

PWT1-PWT2 WASTE REFRIGERATOR USER MANUAL



English: PWT1-PWT2 Waste Refrigerator User Manual (Pages 1–17)

Français: PWT1-PWT2 Réfrigérateur à Déchets Manuel d'Utilisation (Pages 17–35)

Español: PWT1-PWT2 Refrigerador de Residuos Manual de Usuario (Páginas 36–53)

العربية: دليل استخدام الثلاجة للنفايات (صفحات 70–54)

Deutsch: PWT1-PWT2 Abfallkühlschrank Benutzerhandbuch (Seiten 71–88)

Nederlands: PWT1-PWT2 Afvalkoelkast Gebruikershandleiding (Pagina's 89–106)

Türkçe: PWT1-PWT2 Çöp Buzdolabı Kullanma Kılavuzu (Sayfa 107–124)

Русский: PWT1-PWT2 Холодильник для отходов Руководство пользователя (Страницы 125–141)

1. Safety;

- Before making connections, check that the supply voltage is correct.
- The device should not be exposed to water or moisture. Protect the device from sudden temperature changes under high atmospheric humidity. **- Warning:** Before any maintenance, remember to disconnect all electrical connections.

1.1. General Information;

provides an overview of all important safety issues. Each section contains precise instructions for avoiding the hazards indicated by the above-mentioned warning signs. Following all important safety instructions ensures optimum protection against all hazards and ensures trouble-free operation. This device

has been designed using state-of-the-art technology . However, if the device is used incorrectly or for its intended purpose, hazards can occur

. To protect yourself from hazards, it is important to understand the contents of the user manual to avoid errors and operate the device safely and without errors. To avoid hazards and ensure optimum performance, no modifications to the device should be made that are not expressly approved by the manufacturer

1.2. Introduction: Please take a few minutes to read this manual carefully.

Proper maintenance and operation of this device will ensure the best possible performance from your product.

1.3. Package Contents;

1.3.1. Packaging, Storage, Disposal of Electrical and Electronic Products;

Before installation, completely remove the outer and inner packaging materials from the unit. Check that the device is complete and if any parts are missing, contact your customer representative immediately . When disposing of packaging, comply with the regulations in force in your country. Recycle reusable packaging materials . All packaging materials used are environmentally friendly. They can be stored without any risk or incinerated.

at the facility .

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical and Electronic Equipment) (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol shown on the product or its literature indicates that it should not be disposed of with other household waste at the end of its life.

To prevent potential environmental or human health harm from uncontrolled waste disposal, please separate it from other types of waste and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

This product should not be mixed with other commercial waste for disposal and should be returned to a waste collection center.

1.4 Installation;

Note: If the device has not been stored or transported in an upright position, allow it to stand upright for approximately 12 hours before operating.

1- Remove the device from its packaging and ensure that all protective covering materials have been removed from all surfaces.

2- Place the device on a flat and solid surface.

1.5 DOCUMENTS;

The operating system of the product is produced and documented in accordance with European Standards (CE).

1.6 WARRANTY;

A new product is under warranty for 2 years.

Caution: Before performing any intervention on the product, the User and Technician must read this user manual carefully. Otherwise, the product may be voided from warranty.

1.7. Safety Instructions;

Information on occupational health and safety is based on European Union regulations valid at the time the device was manufactured.

If the device is used commercially, the user is responsible for ensuring that the occupational health and safety measures specified comply with the latest applicable regulations and that new specifications are adhered to throughout the entire life of the device.

Outside the European Union, occupational health and safety laws and local regulations applicable in the location where the device is installed must be observed. In addition to the occupational safety instructions in the user manual, general safety and accident prevention regulations relevant to the device's intended use, as well as environmental protection regulations, must be observed

⚡ Electrical Safety:

The device should only be used with a grounded socket.

It should not be used with an extension cord or multiple socket.

The device should not be plugged or unplugged with wet hands.

💧 Usage Safety:

The appliance should be used for brewing purposes only.

The ventilation openings of the device should not be blocked.

🔥 Fire and Explosion Risk:

The device should not be brought into contact with flammable and combustible materials.

Alcohol-based liquids should not be used for cleaning.

🔧 Care and Intervention:

User intervention is prohibited on the internal parts. In case of malfunction, contact an authorized service center.

The device should be turned off and unplugged before cleaning.

1. Product Description;

1.1 Information Usage ;

This manual is for the device It contains information on installation, operation, and maintenance . In addition to the information contained in this manual , the user must comply with all local health and safety controls and generally applicable safety regulations. The safe and correct use of the device covers the safety instructions and operating instructions contained in this manual. The user manual is part of the product and should be kept near the equipment and kept in a place easily accessible by personnel who will perform

Installation, maintenance, and cleaning. 2.1 General Information Description; This section

provides an overview of all important safety issues. Each section contains precise instructions for avoiding the hazards indicated by the use of the above-mentioned warning signs. Compliance with all important safety instructions ensures optimum protection against all hazards and ensures trouble-free operation. This device has been designed in accordance with the latest technology . However, if the device is used incorrectly and for its intended purpose, hazards can occur . To protect yourself from hazards, it is important to know the contents of the user manual to avoid mistakes and to operate the device safely and without errors. To prevent hazards and ensure optimum performance, no modifications should be made to the device that are not expressly approved by the manufacturer.

2.2 Safety Instructions;

Information regarding occupational health and safety is based on European Union regulations valid on the date of production of the device. In case of commercial use of the device, the user is responsible for ensuring that the specified occupational health and safety measures comply with the latest valid regulations and that new specifications are adhered to throughout the life of the device.

Internal depth: 43cm / 53cm (GN 1/1 Capacity) – 35-40 kg/m³

Environmentally Friendly HCFC-Free Polyurethane Insulation – Digital Control Panel – Automatic Defrost with Electrical Resistance – Special Water Evaporation System – Special Door Hinge System – Cleanable

and Removable Magnetic Door Seal – Outdoor Temperature: + 43°C & 65% Humidity

2.3 Technical Safety; -Before installation,

check the unit for visible external damage. Do not commission and/or operate a damaged unit .

-The appliance may only be connected to a properly installed single socket outlet that has protection and grounding. -Never unplug the power cord by pulling on the cord itself. Pull by holding the plug end. - Make

sure that the power cord does not touch heat sources or sharp edges. The power cord must not hang over the edge of the work surface .

Make sure that no one can step on or trip over the cord .

-The power cord must not be bent or tangled. -Do not use the appliance if it is damaged or not working properly. -Do not use accessories or spare parts not recommended by the manufacturer. This may cause damage to the user or personal injury and will void the warranty. -Do not move or tilt the appliance while it is operating.

- Never plug in the appliance with wet hands or damp hands. - Never operate the appliance on a wet or damp surface. - In case of fire, unplug the appliance or disconnect the appliance from the power supply before extinguishing. - Do not allow the appliance to come into contact with water while it is switched on. - Remove the appliance from its packaging and destroy all packaging materials. - Place the appliance on a flat and solid surface. - Never place the appliance on a wet, damp or flammable surface.

- Do not install the appliance near electric stoves or other heat sources. - Connect

the power cord of the appliance only if it complies with the regulation.

WARNING: If the mains cable of the appliance is damaged, contact the manufacturer or

distributor before operating it. - This appliance contains the refrigerant

propane (R290). Propane is a colorless flammable gas. It has a low global warming potential. It has no ozone depletion potential and replaces R12, R22, R134 and others. -Make sure that no part of the cooling device is damaged when moving or installing the device. -In addition to the operating noise of the compressor, flow sounds can also be heard in the entire cooling circuit. Unfortunately, these effects are unavoidable, but they have no effect on the performance of the device.

-The device should not be connected to the mains supply via extension cords or socket bars. These do not provide the necessary safety and may create a risk of overheating. -The manufacturer cannot be held responsible for damage caused by the missing or broken grounding conductor e.g., electric shock. -The electrical safety of the device is only guaranteed if it is connected to a protective grounding system installed in accordance with the regulations . It is important that this basic and technical safety requirement is met.

3.1 Delivery Check; Please

check the delivery for completeness and shipping damage upon receipt. In case of visible damage, please report.

Indicate the extent of the damage along with the carrier's delivery invoice.

3.2 Packaging; Before installation, completely remove the outer and inner packaging material from the unit.

Comply with the regulations applicable in your country when disposing of the packaging. Recycle reusable packaging materials.

Please check that the device is complete and if any parts are missing, contact your customer representative immediately.

3.3 Storage;

Keep the packaging closed until installation, in accordance with the installation and storage markings on the exterior.

The following notes should be observed when storing packages: - Do

not store in the open air. - Store in a dry and dust-free place. - Do not allow contact with corrosive substances and do not expose to direct sunlight. - In case of long-term storage (> 3 months) Regularly check the condition of the packaging and parts.

4.1 Safety Instructions;

-Do not use acidic substances and ensure that no water enters the device.

-To protect against electric shock, prevent the unit, cables or plug from coming into contact with water or other liquids. -The device is not suitable for direct cleaning with pressurized water . Therefore, do not use pressurized water to clean the equipment!

4.2 Cleaning;

-Clean the device thoroughly after each use.

-Before cleaning, disconnect the device from the power supply (unplug it) and wait until it reaches room temperature. -Open the lid and remove the waste bucket. -Wipe the device with a damp cloth to prevent liquid from entering the controllers . Clean the inside and outside of the unit, the door and the gasket with a damp cloth and a non-acidic cleaning agent.

- Thoroughly dry all cleaned surfaces - Always use a soft cloth; do not use abrasive cloths that could scratch the unit and equipment. - Dry the washed parts with a dry cloth. - Leave the door open for a while to allow the interior to dry completely. - If necessary, remove the door gasket and clean it.

4.3 Commissioning;

- Before operating the device, wipe the interior with a damp cloth and then dry it. - Plug the power plug into a grounded socket installed in accordance with regulations. The mains voltage must comply with the value data on the type label. - Turn on the main switch. The digital thermostat displays the current temperature in the cooling cabinet and the circulation fan operates continuously. The device should be operated until the factory temperature setting is reached . - Only the internally mounted ramp and garbage disposal can be removed and installed for easy replacement of waste disposal coolers . -Make sure that the air inlet and outlet are open. For the cooling device to operate properly, the above-mentioned warnings must be followed and the device must be clear of obstacles. - If the device will not be used for a long time, you should unplug it . Care should be taken to leave the covers and doors open to prevent odor formation in the uncooled interior.

NOTE: When you start the device; -If the device does not cool: Check the digital display of the device, are there any indicators ?

-Check that the power plug of the device is properly plugged into the socket? -Make sure that there is voltage in the mains socket? -Are the cover and door of the device opened frequently or should not be overfilled for cooling ? -Check that the device cover or door is closed properly ? -Check that the device door gasket is correctly seated?

4.4 Maintenance and Safety Instructions; -Installation, maintenance, and repair work

may be performed by specialists authorized by the manufacturer . The user is not responsible for any improper installation, maintenance, or repairs.

-Regularly check the power cord for damage. Do not use the device if the cord is damaged. If the power cord is damaged, have it replaced by an authorized service center.

-In case of damage or malfunction, please contact your dealer or customer representative. -Repair and maintenance of the device must only be performed by authorized personnel using original spare parts and accessories.

Note: Do not attempt to repair the device yourself .

Model: Models	Internal Temper ature (Temper ature °C)	240 Lt. Trash Can 240 Lt. Waste Box	Measur ements Dimensi ons Cm.	Packing Dimensi ons Packing Dim. Cm.	Weight Weight Kg.	Stainless Steel Type	Insulation Thickness Insulation Thickness	Cooling Gas Cooling Gas	Voltage Voltage
PWT-1	-2/+8	1 Name.	109x98x 128	118x105 x145	125	304	50 mm	R290	220V / 50hz



PWT1-PWT2 Trash Refrigerator User Manual: This detailed manual contains important information for the effective and safe use. If you encounter any problems, always seek assistance from a qualified technician.

Model: Models	Internal Temper ature (Temper ature °C)	240 Lt. Trash Can 240 Lt. Waste Box	Measur ements Dimensi ons Cm.	Packing Dimensi ons Packing Dim. Cm.	Weight Weight Kg.	Stainless Steel Type	Insulation Thickness Insulation Thickness	Cooling Gas Cooling Gas	Voltage Voltage
PWT-2	-2/+8	2 Names.	174x98x 128	183x105 x145	175	304	50 mm	R290	220V / 50hz



PWT1-PWT2 Trash Refrigerator User Manual: This detailed manual contains important information for the effective and safe use. If you encounter any problems, always seek assistance from a qualified technician.

Using



digital ;

SET	the set value ; confirms the values in programming mode.
	(DEF) Starts Manual Defrost .
	(UP) : Shows the maximum measured temperature; in programming mode, it is used to change parameters and increase values.
	(DOWN) : Displays the minimum measured temperature; In programming mode, it is used to change parameters and decrease values.
	Used to turn off the device (onF = Off whereas) It is used.

KEY COMBINATIONS;

+	Locks and unlocks the keypad.
SET +	To enter programming mode
SET +	To exit programming mode

Use of LEDs

The function of each LED is described in the table below .

LED	MODE	FUNCTION
	OPEN	The compressor works.
	Flashing	Flashes Between Compressor Operations.
	OPEN	Defrost Works.
	Flashing	Drainage Time
	OPEN	Fans On
	Flashing	Fan Delay After Defrost
	OPEN	Alarm Status Available.
	OPEN	There is a continuous cycle.
	OPEN	Energy saving is achieved.

°C/°F	OPEN	Unit of Measurement
°C/°F	Flashing	Programming Phase

Seeing the Minimum Temperature

1. Press and release the ▼ key.
2. The message "Lo " is displayed , followed by the recorded minimum temperature.
3. Pressing the ▼ button again or waiting for 5 seconds returns to normal display.

Seeing Maximum Temperature

1. **HE** Press and release the key.
2. The " Hi " message is displayed, followed by the maximum recorded temperature.
3. Press the **O** key again or wait 5 seconds to return to normal display.

Resetting Recorded Maximum and Temperature Values

1. While the maximum or minimum temperature is displayed, press and hold the **SET** BUTTON for more than **3 seconds** (the "rSt" message will appear .)
2. The "rSt" message will flash and return to normal temperature display.

Displaying the Setting Value



1. Press the **SET** button : the setting value is displayed. 2.

Press the **SET** button or wait **5 seconds** to exit .

Changing the Setting Value

1. Press and hold the **SET** button for **2 seconds**.
2. The set value is displayed and the display unit flashes "C" or "F" .
3. ▼ or Adjust the setting value with the **O** key.
4. After setting the value, confirm the value by pressing the **SET** key.

Starting Manual Defrost



Defrosting starts when you press and hold the **DEF** button for **2 seconds** .

Locking the keys

1. ▲ Press and hold the + ▼ keys for **3 seconds**.
2. When the keypad is locked, the "**POF**" message will be displayed.
3. When a key is pressed for 3 seconds, the "**POF**" message will be displayed again.

Unlocking the keypad

1. ▲ Press and hold the + ▼ keys for 3 seconds. The "PON" message will appear on the screen and the key lock will be unlocked.

Continuous loop

defrosting continues , it is activated by pressing the ▲ key and holding it for **3 seconds**. The compressor is activated to maintain **the CSS** setpoint for the time set in the **CCT** parameter. **The cycle can be terminated before the end of the setpoint by pressing the same** activation key, the ▲ key, for 3 seconds.

MESSAGE	WHY	EXITS
"P1"	Room sensor error	Compressor output depends on the " Con " and "COF' " parameters .
"P2"	Evaporator probe failure	Defrost finish is timed.
"P3"	Third sensor error	There is no change in outputs
"P4"	Fourth sensor error	There is no change in outputs
"HA"	Maximum temperature alarm	There is no change in outputs
"LA"	Minimum temperature alarm	There is no change in outputs
"HA2"	Condenser high temperature	It depends on the "Ac2" parameter.
"LA2"	Condenser low temperature	" Bll " parameter.
"In"	Open door	Compressor according to parameter " rrd "
"EA"	External alarm	There is no change in outputs
"CA"	Serious external alarm (i1F=Bal)	All exits are closed
"CA"	Pressure automatic alarm (i1f=PAL)	All exits are closed

Alarm Correction

Sensor errors "P1," "P2," "P3 ," and "P4" become active a few seconds after an error is detected in the relevant sensor; the alarm signal is interrupted after a few seconds of normal sensor operation. It is beneficial to check the connections before replacing the sensor. Temperature alarms

"HA," "LA," "HA2 ," and "LA2" are interrupted immediately after the temperature returns to normal values.

" EA" and "CA " alarms (i1F=Bal) are interrupted after the digital input connection is disconnected.

" CA" Alarm (i1F=PAL) is interrupted by rebooting the device.

Other Messages

Pon	The keypad is unlocked.
PoF	The keypad is locked.
noP	programming mode: There is no parameter in Pr 1 step.
noA	On the display or at Dp 2,dp3,dp 4: The selected sensor is not in use.

EVCO Controller Usage and Installation Instructions;



1-General Warning :

Digital thermometer with relating to 30 per second One process not done time , digital thermometer self locks . First when pressed to the screen « Loc » article you will see . This open for any One press the button for 2 seconds printed hold . « UnL » text will be seen And from now on digital process to do possible will be .

Key team's for use opening (« Loc » text on the screen)

-Press any button for more than 2 seconds. The text " UnL " will appear on the screen. You can use the keys. For security reasons, if you don't press any keys for 30 seconds, the device will automatically enter key lock.

To perform any action, first remove the key lock

Viewing and changing the set value

- **SET** Press the button once quickly and then release your hand. The set value will appear on the screen and the LED will flash.
- or keys to set it to the required value within 20 seconds
- **SET** Press the button again or wait 20 seconds without pressing any buttons.

Note: The set value can be changed between the values assigned by the r1 and r2 parameters. Please refer to the manual for detailed information.

Defrost

defrosts every 8 hours according to factory settings .

Note: This time period starts as soon as the device is powered on.

Starting Manual Defrost

- Press the DEFROST button and hold it for 3 seconds.
- The defrost cycle will start immediately and the LED will light. According to the factory setting, this defrost will last 20 minutes.

Note: A manual defrost cycle always resets the defrost counter; a new defrost begins after 8 hours (or after the assigned d0 time).

If defrost values are changed while the device is being initially configured, performing a manual defrost once after the initial setup resets the current defrost cycle and allows defrosting to continue according to the newly assigned values .

TURNING THE DEVICE ON AND OFF

- You can switch the device to and from standby mode by pressing and holding the button for 4 seconds. The LED will flash while you hold the button, indicating that the operation is in progress. If no text appears on the screen and only the red LED in the lower right corner is lit, the device is off. Please turn the device on before any further operations.

IMPORTANT WARNINGS

Control panels provide users with various functions to prevent the spoilage of products stored in the refrigerator and to easily identify potential issues.

IMPORTANT WARNING: Turning off your product via the control panel only puts it into standby mode. To cut off power to the control panel, turn off the power switch on your product's electrical box or unplug it from the outlet.

-ALARMS

AL: Low temperature alarm. An icon will appear on the control panel indicating which probe is faulty, such as PR1, PR2 or PR3. Contact technical service.

AH: High temperature alarm. When loading your device, be sure to follow the instructions in the user manual. After ensuring the door is closed, your device should reach the desired temperature within 60 minutes while empty. Please contact authorized service.

PR1 : Cabin sensor error. Please contact authorized service.

PR2 : Evaporator sensor error. Please contact authorized service.

ID : Door switch alarm. If the door remains open for more than 1 minute, the alarm will sound. The alarm will go off when you close the door. If the alarm persists, check the door switch connections. If the alarm persists, contact authorized service.

IA : Power outage alarm. If the power supply to the system is cut off, the alarm will start. Contact authorized service.

COH : Indicates that the temperature detected by the condenser sensor has reached the first critical point. Please unplug the device and clean the condenser . Wait 30 minutes before restarting your device. If the alarm persists, please contact authorized service.

CSd : Indicates that the temperature detected by the condenser sensor has reached the upper limit. In this case, the compressor will be deactivated and the device's power supply will be cut off. Please check and clean the condenser . Wait 60 minutes before restarting the device. If the "COH" or " CSd " alarm occurs again, contact your authorized service center.

WARNING: If the intervention specified as a result of COH and CSd alarms is not performed, compressor malfunctions that may occur will be excluded from the warranty.

dFd : Indicates that the device has been defrosting for the maximum time , but frosting continues because it has not reached the desired defrost temperature. Please manually defrost the device again ; to do this, press and hold the defrost button on the display for 4 seconds. If the alarm persists, contact authorized service.

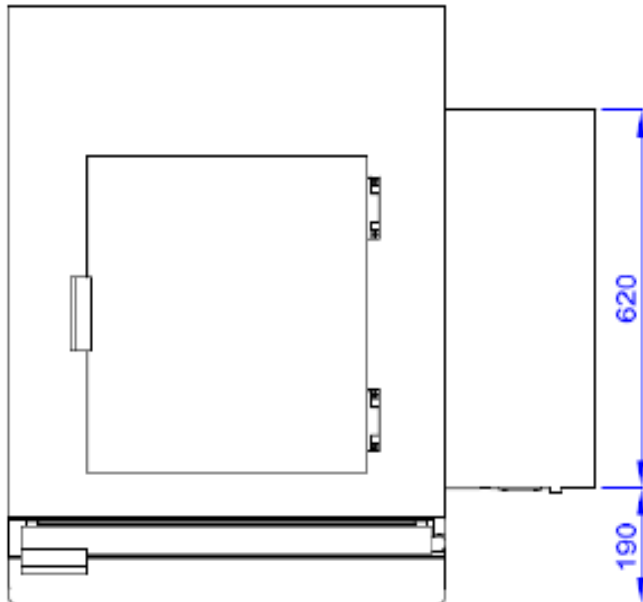
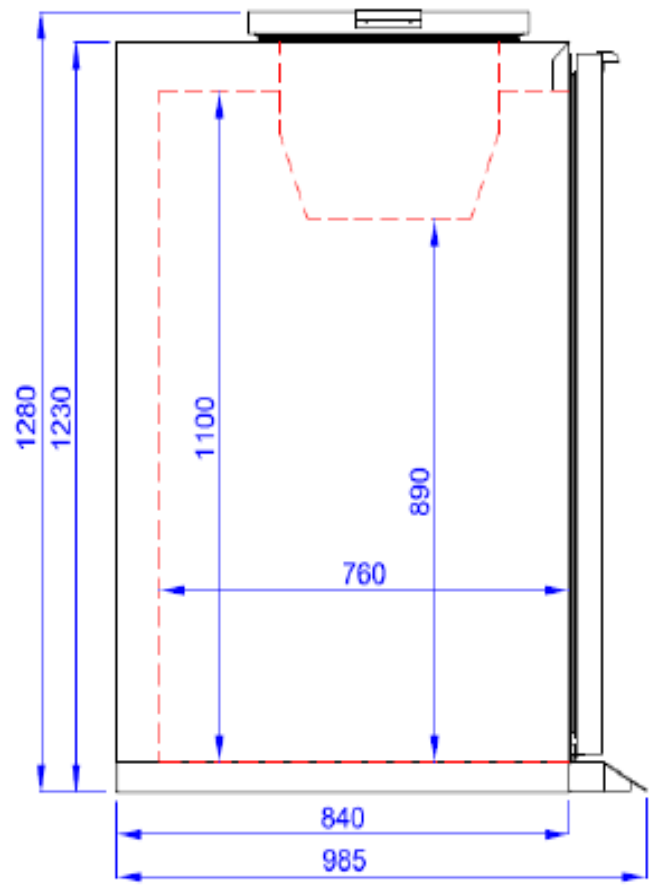
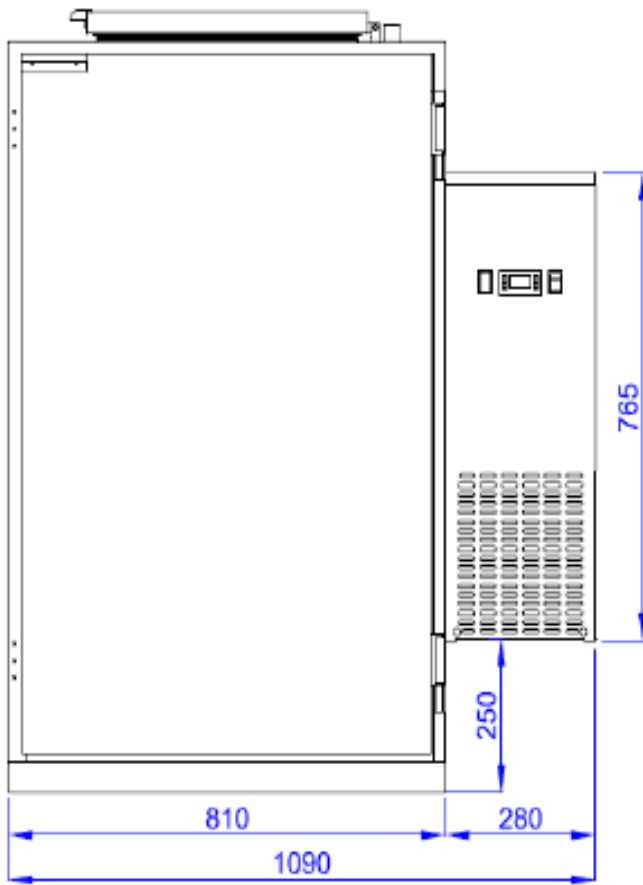
WARNING: DIGITAL CONTROL PANELS ARE SPECIFICALLY ADJUSTED IN OUR FACTORY TO ENSURE THE MOST CORRECT OPERATION OF THE PRODUCT. NEVER CHANGE ANY CONTROLLER PARAMETERS OTHER THAN INTERNAL TEMPERATURE ADJUSTMENT. OTHERWISE, SERIOUS DECREASES OR PROBLEMS MAY OCCUR IN THE DEVICE'S PERFORMANCE.

ALARM CODE	MEANING	WHY	WHAT NEEDS TO BE DONE
P1	Media probe reading failure	The ambient temperature sensor may be damaged or broken.	Call technical service.
P2	Evap probe reading failure	The evaporator temperature sensor may be damaged or broken.	Call technical service.
in	Door open alarm	The door does not close or the door switch is faulty.	Is there anything preventing the door from closing? If not, call technical service.
HA	High temperature alarm	an icing or cooling problem.	Manual defrost if there is frost You can enter defrost mode by pressing and holding the snowflake icon on the digital display for 3 seconds . If the problem persists, call technical service.

Changing the Cabinet Operating Temperature

DIXELL

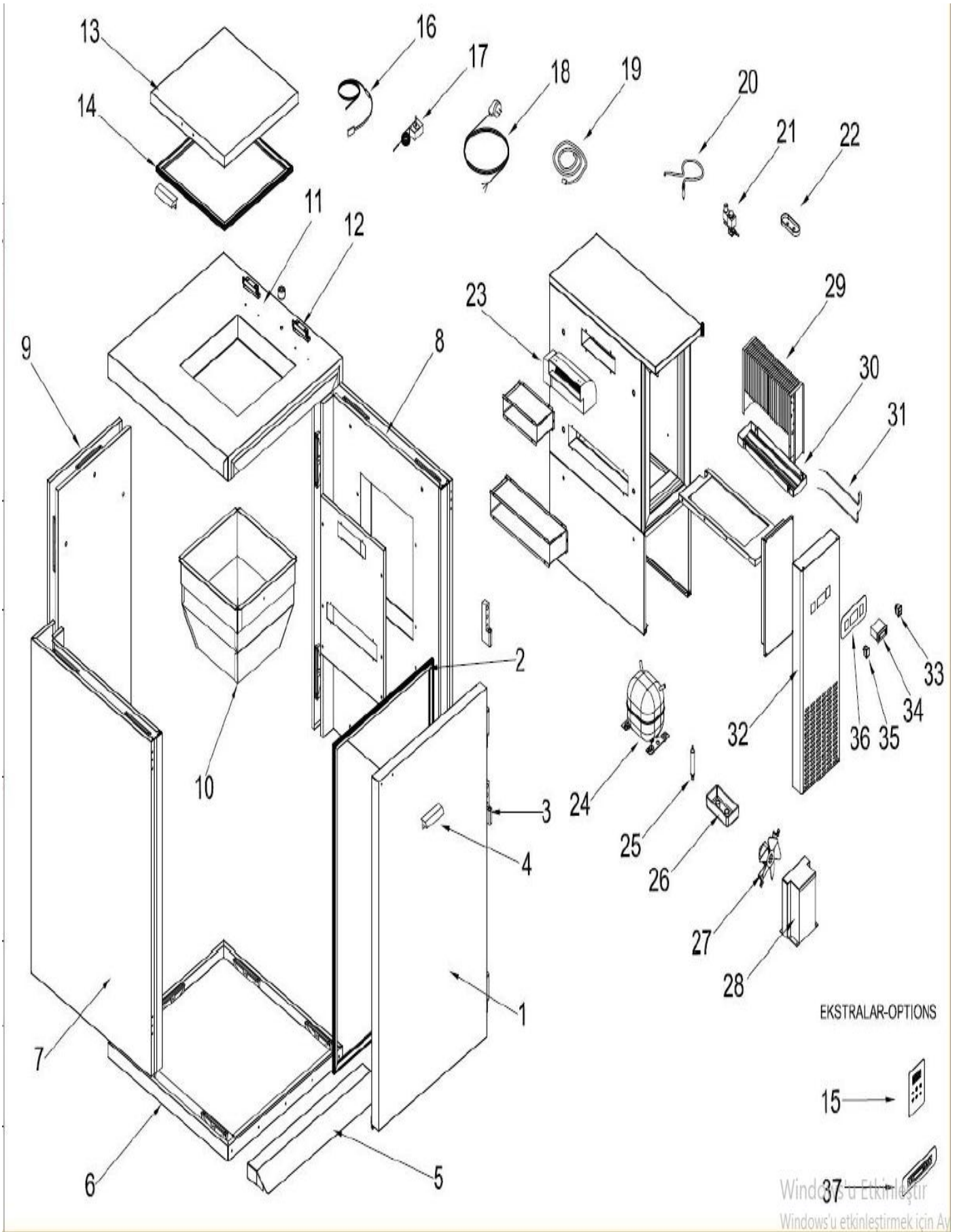
Press and hold the "SET" button for 3 seconds. When the "C" symbol in the upper right corner flashes, select the desired temperature with the "up and down arrow" buttons. Then press the "SET" button.

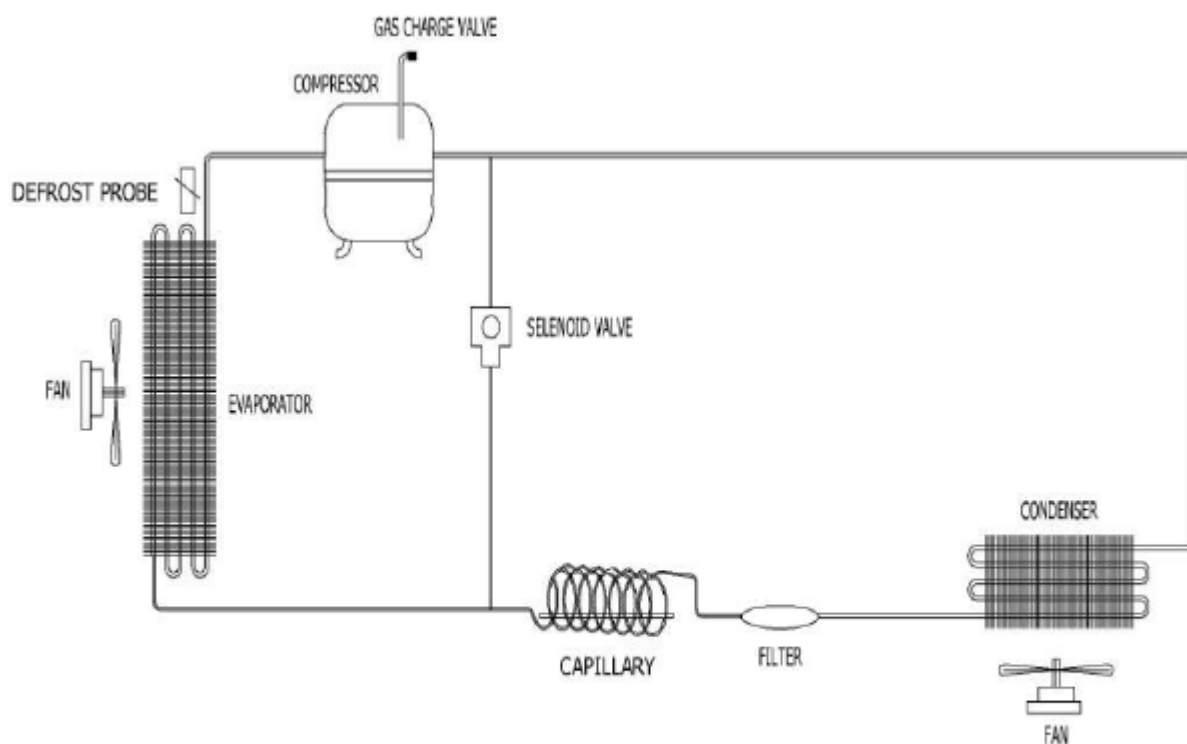


DIŞ BOYUTLAR / OUTSIDE DIMENSIONS = 1090x985x1280

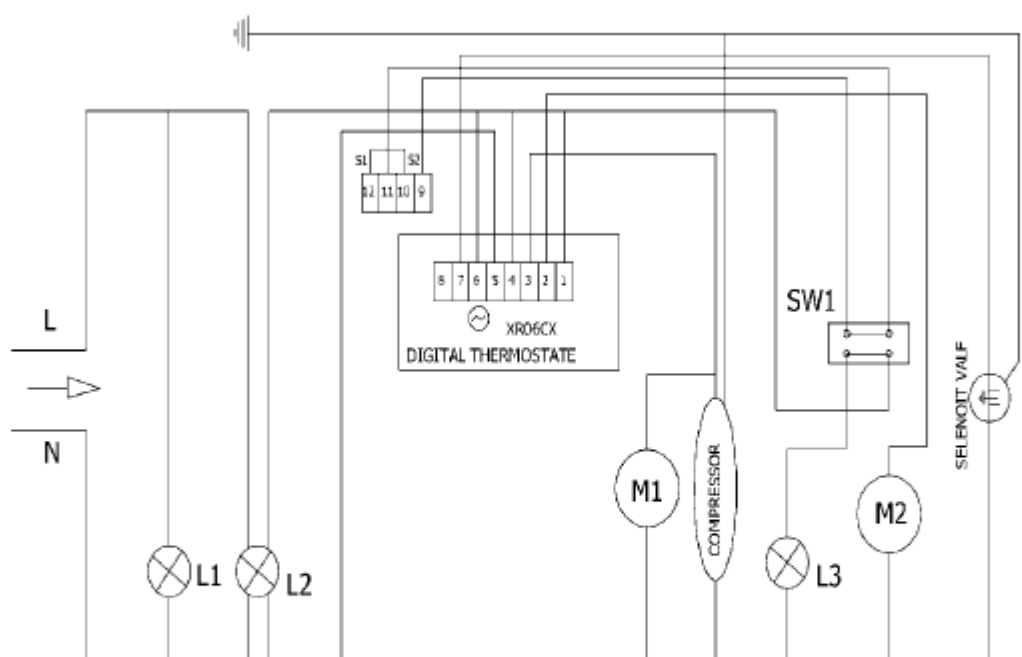
İÇ BOYUTLAR / IN SIDE DIMENSIONS = 645x760x1100

KAPASİTE / CAPASITY = 120lt Waste Box-1pcs





NORMAL ELEKTRİK ŞEMASI NORMAL ELECTRICAL SCHEMA



XR06CX : DIGITAL THERMOTER / DIJITAL TERMOSTAT
M1: KONDANSER FAN MOTORU / CONDENSER FAN MOTOR
M2 : EVAP FAN MOTOR / EVAP FAN MOTOR
S1 : ORTAM PROBU / ROOM PROB
S2 : EVAPARATÖR PROBU / EVAPORATE PROB

L1 : POWER LAMBASI / POWER LAMB
L2 : ACMA KAPAMA LAMBASI / ON OFF LIGHT
L3 : KANOPI LAMBASI / DEFROST LIGHT
SW1 :ON/OFF SWITCH

PWT-1 - R290 KARAKTERİSTİK ÖZELLİKLERİ / PWT-1 - R290 CHARACTERISTIC SPECIALITIES

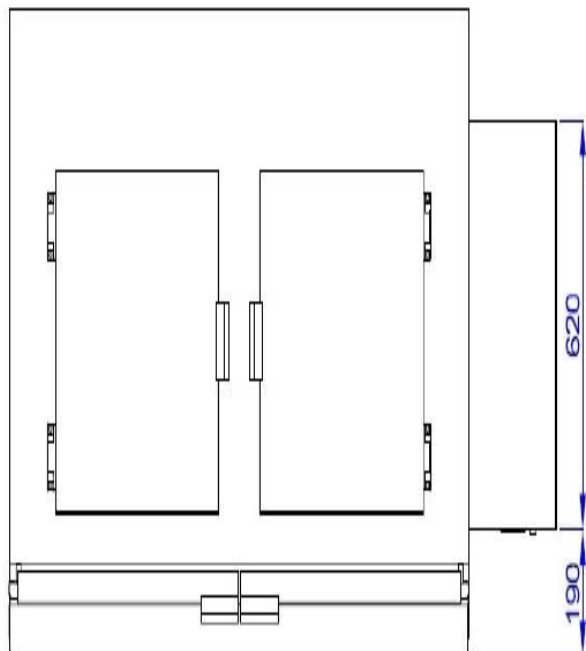
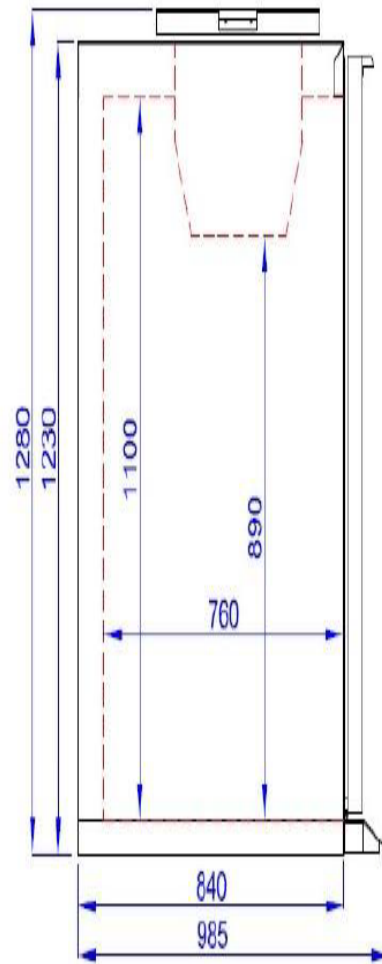
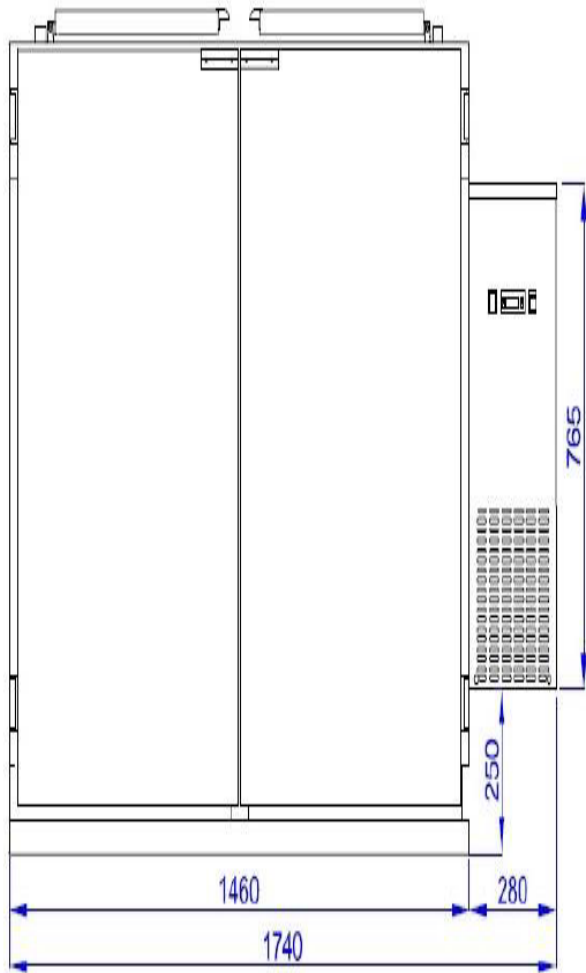
İklim Sınıfı / Climate Class	:T
Güvenlik Sınıfı / Safety Class	:1
Çalışma Sıcaklığı / Working Tempature C	:-2 / +8 C
Termoster Set Sıcaklığı / Thermostate Set Tempature	:-+1C
Ortam Sıcaklığı / Environment Tempature	:+43C
Ortam Nem Oranı / Environment Moisture Propertion	:%65
Enerji Tüketimi / Energy Consuption	:0,15 KW/h
Güç / Power	:0,25 KW
Voltaj- Frekans / Voltage- Frekans	:230V / 50 Hz

AKSESUARLAR VE KONTROL LAMBALARI / ACCESORIES AND CONTROL SWITCHES

Dijital Termostat / Digital Thermometer	: Digital Thermometer
Ayak / Stand	: Paslanmaz Taban Rampa / Stainless Steel Floor Ramp
Açma Kapama Düğmesi / Power Switch	: Ad / PCS1
Menteşe Grubu / Hinges Group	: Ad / PCS1
120lt Çöp kovası / 120lt Waste box	: 1 Adet / 1 Pcs

TEKNİK ÖZELLİKLER / TECHNICAL CHARACTERISTICS

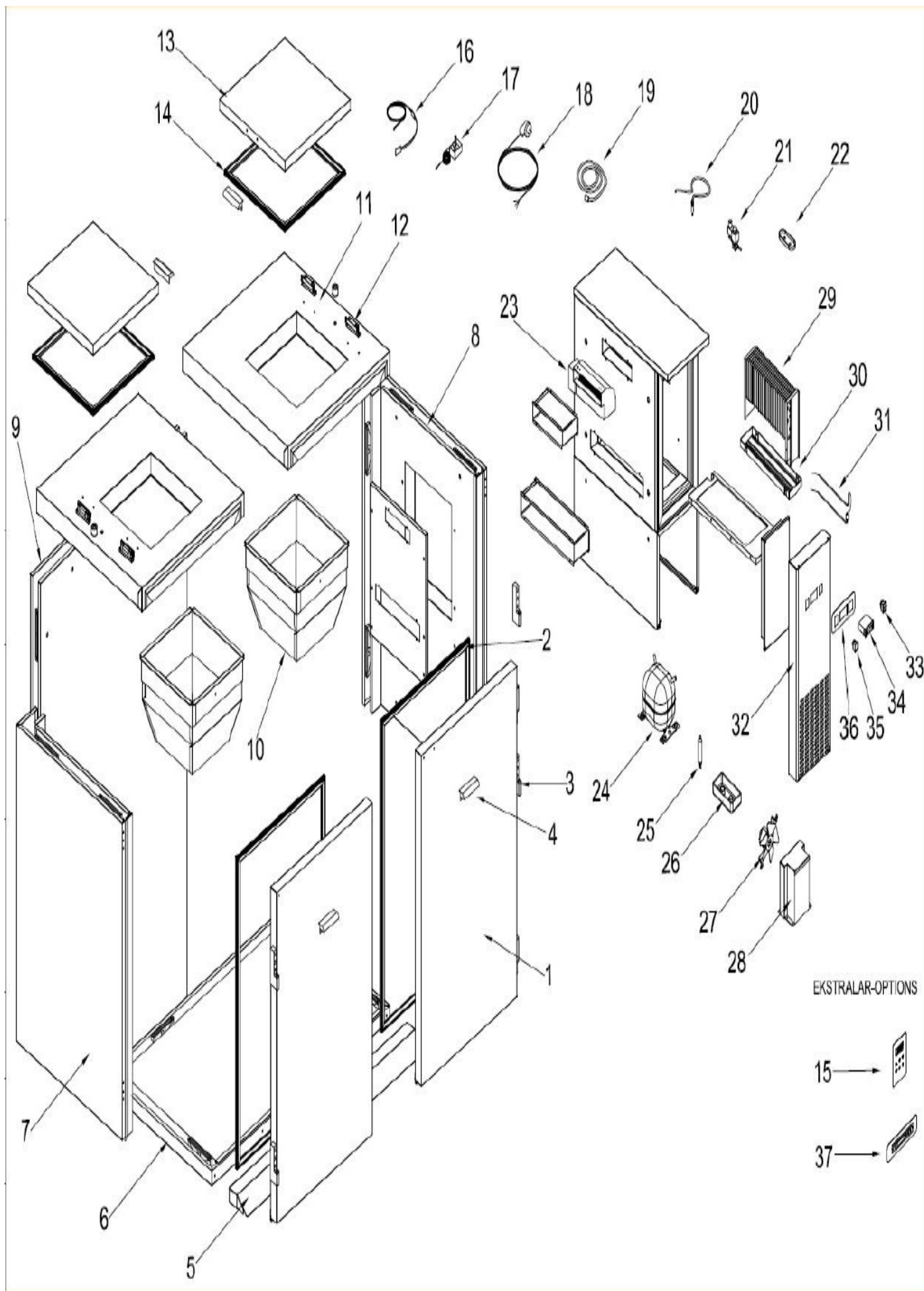
Dış boyutlar / Outside Dimensions	: 1090x985x1280mm
İç Boyutlar / Inside Dimensions	: 645x760x1100mm
Ambalaj Boyutları / Package Dimensions	: 1180x1050x1450mm
İç Hacim / Inside Volume	: 1adet–120lt Çöp kovası / 1Pcs–120lt Waste box
Brüt Ağırlık / Gross Weight	: 125 kg
Net Ağırlık / Net Weight	: 105 kg
Dış Gövde / Outside Body	: 0,60 mm INOX 304 SB+PVC
İç Gövde / Inside Body	: 0,50 mm INOX 304 MAT+PVC
Yalıtım Maddesi Kalınlığı /Insulation Metarial Thicnes	: 85 mm
Yalıtım Maddesi Yoğunluğu / Insulation Metarial Volum	: 42 Kg / m3 +/-1
Kompresör / Compresor	:NEK 6181 U R290 COMPRESSOR
Kondanser / Condanser	: Çift Lamelli
Kondanser Fanı / Condanser Fan	: Coprel W5/2A–13/26W–230V-50/60Hz
Evaporatör / Evaporatör	: Havuzlu NTV evap – (0,19kw)
Evaporatör Fan / Evaporatör Fan	: Radyal fan 31W-1800A-230V-50/60Hz Radial fan 31W-1800A-230V-50/60Hz
Kurutucu Filtre / Dryer	: 30 gr 15002SGDR02 Çift Girişili
Soğutucu Akışkan Gaz / refrigerator Gas	:R290
Soğutucu Akışkan Miktarı / Ref. Gas Quantity	:50gr
Onaylar / Certifications	: TS 2225 EN 30335-2-4' ye uygundur.
Seri No / Serial No	: Ambalajlı Halde Okunacak Şekilde Uygun Yere Yazılır / Packed And Easy Read
Ambalaj / Packing	: Altta Tahta Palet, Karton ve Havalı Naylon İçinde / Wooden Palet İs Down And Covered
Garanti Süresi / Quality Time	: Kullanım Noktasına Ulaşımından İtibaren İmalat Hatalarına Karşı 2 Yıl. Her Ürün İle Garanti Belgesi ve Yetkili Servis Listesi Mevcuttur. / 2 Years After arriving the end user point. Warranty Certicate and User Manuel With the Unit.

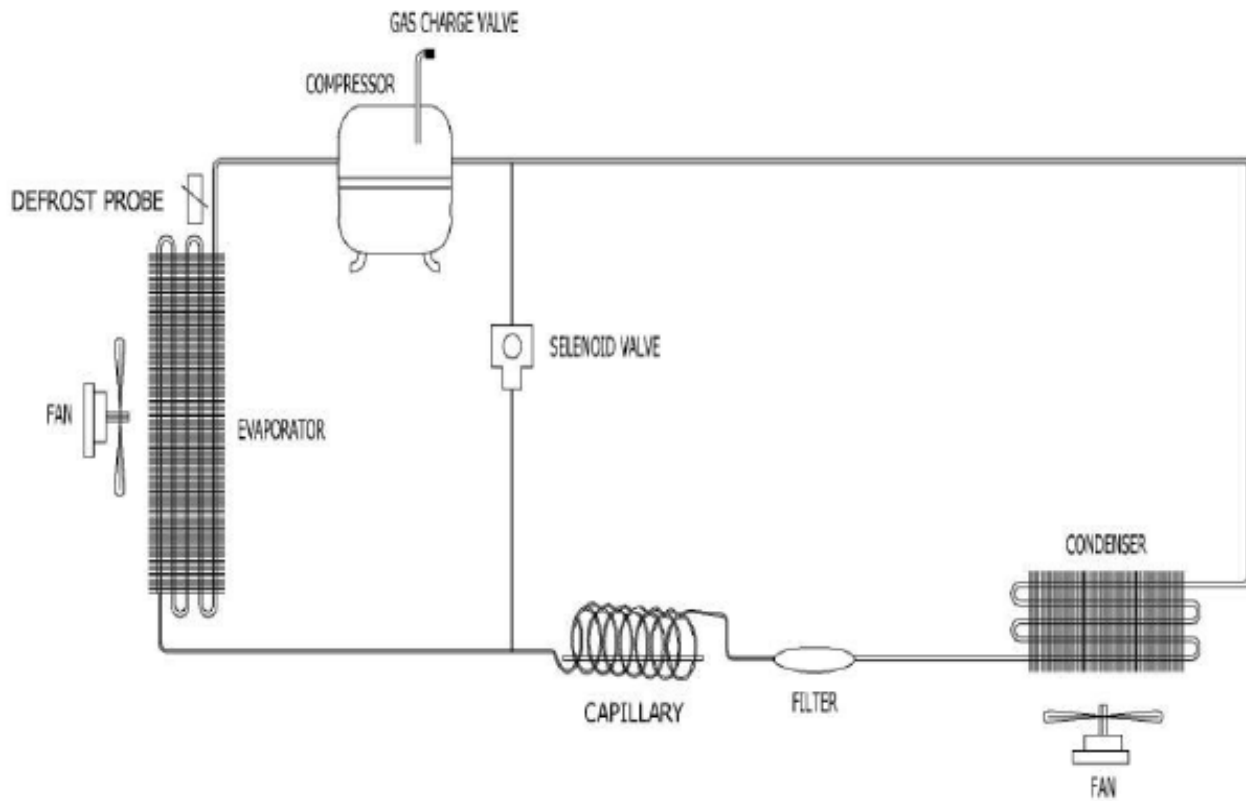


DIŞ BOYUTLAR / OUTSIDE DIMENSIONS = 1740x985x1280

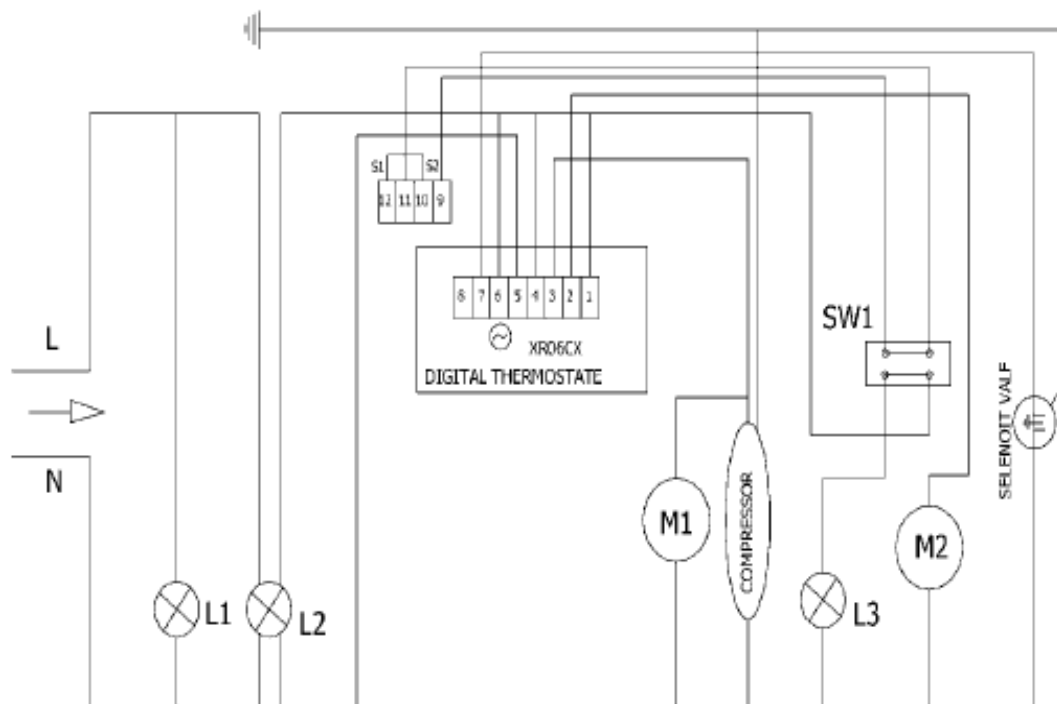
İÇ BOYUTLAR / IN SIDE DIMENSIONS = 1295x760x1100

KAPASİTE / CAPACITY = 120lt Waste Box-2pcs





NORMAL ELEKTRİK ŞEMASI NORMAL ELECTRICAL SCHEMA



XR060CX : DIGITAL THERMOTER / DIJITAL TERMOSTAT
M1: KONDANSER FAN MOTORU / CONDENSER FAN MOTOR
M2 : EVAP FAN MOTOR / EVAP FAN MOTOR
S1 : ORTAM PROBU / ROOM PROB
S2 : EVAPARATÖR PROBU / EVAPORATE PROB

L1 : POWER LAMBASI / POWER LAMP
L2 : ACMA KAPAMA LAMBASI / ON OFF LIGHT
L3 : KANOPI LAMBASI / DEFROST LIGHT
SW1 :ON/OFF SWITCH

PWT2-R290KARAKTERİSTİK ÖZELLİKLERİ / PWT2-R290 CHARACTERISTIC SPECIALITIES

Çalışma Sıcaklığı / Working Tempature C	: -2 / +8 C
Termoster Set Sıcaklığı / Thermostate Set Tempature	: +1C
Ortam Sıcaklığı / Environment Tempature	: +43C
Ortam Nem Oranı / Environment Moisture Propertion	: %65
Voltaj- Frekans / Voltage- Frekans	: 230V / 50 Hz

AKSESUARLAR VE KONTROL LAMBALARI / ACCESORIES AND CONTROL SWITCHES

Dijital Termostat / Digital Thermometer	: Digital Thermometer
Ayak / Stand	: Paslanmaz Taban Rampa / Stainless Steel Floor Ramp
Açma Kapama Düğmesi / Power Switch	: Ad / PCS1
Menteşe Grubu / Hinges Group	: Ad / PCS2
120lt Çöp kovası / 120lt Waste box	: 2 Adet / 2 Pcs

TEKNİK ÖZELLİKLER / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Dış boyutlar / Outside Dimensions	: 1740x985x1280mm
İç Boyutlar / Inside Dimensions	: 1295x760x1100mm
Ambalaj Boyutları / Package Dimensions	: 1830x1050x1450mm
İç Hacim / Inside Volume	: 2adet--120lt Çöp kovası / 2Pcs--120lt Waste box
Brüt Ağırlık / Gross Weight	: 198 kg
Net Ağırlık / Net Weight	: 188 kg
Dış Gövde / Outside Body	: 0,60 mm INOX 304 SB+PVC
İç Gövde / Inside Body	: 0,50 mm INOX 304 MAT+PVC
Yalıtım Maddesi Kalınlığı / Insulation Metarial Thicnes	: 85 mm
Yalıtım Maddesi Yoğunluğu / Insulation Metarial Volum	: 42 Kg / m3 +/-1
Kompresör / Compresor	: NEU 6210 U - R290 - 50 Hz
Kondanser / Condanser	: Çift Lamelli
Kondenser Fanı / Condanser Fan	: Keli Motor Fan
Evaporatör / Evaporatör	: Havuzlu NTV evap – (0,19kw)
Evaporatör Fan / Evaporatör Fan	: Radyal fan 31W-1800A-230V-50/60Hz Radial fan 31W-1800A-230V-50/60Hz
Kurutucu Filtre / Dryer	: 30 gr 15002SGDR02 Çift Girişili
Soğutucu Akışkan Gaz / refrigerator Gas	: R290
Soğutucu Akışkan Miktarı / Ref. Gas Quantity	: 80 gr
Onaylar / Certifications	: TS 2225 EN 30335-2-4' ye uygundur.
Seri No / Serial No	: Ambalajlı Halde Okunacak Şekilde Uygun Yere Yazılır / Packed And Easy Read
Ambalaj / Packing	: Altta Tahta Palet, Karton ve Havalı Naylon İçinde / Wooden Palet İs Down And Covered
Garanti Süresi / Quality Time	: Kullanım Noktasına Ulaşımından İtibaren İmalat Hatalarına Karşı 2 Yıl. Her Ürün İle Garanti Belgesi ve Yetkili Servis Listesi Mevcuttur. / 2 Years After arriving the end user point. Warranty Certicate and User Manuel With the Unit.

MANUEL D'UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR À DÉCHETS PWT1-PWT2



1. Sécurité ;

- Avant tout branchement, vérifiez que la tension d'alimentation est correcte.

- L'appareil ne doit pas être exposé à l'eau ni à l'humidité. Protégez-le des variations brusques de température en cas d'humidité atmosphérique élevée. **Avertissement** ; Avant toute intervention, débranchez tous les câbles électriques.

1.1. Informations générales ;

Ce manuel

fournit un aperçu de toutes les consignes de sécurité importantes. Chaque section contient des instructions précises pour éviter les dangers indiqués par les panneaux d'avertissement mentionnés ci-dessus. Le respect de toutes les consignes de sécurité importantes garantit une protection optimale contre tous les risques et un fonctionnement sans problème. Cet appareil a été conçu à l'aide d'une technologie de pointe. Cependant, une utilisation incorrecte ou non conforme à sa destination peut entraîner des risques. Pour vous protéger, il est important de comprendre le contenu du manuel d'utilisation afin d'éviter les erreurs et d'utiliser l'appareil en toute sécurité. Pour éviter les risques et garantir des performances optimales, aucune modification de l'appareil ne doit être apportée sans l'autorisation expresse du fabricant

1.2. Introduction : Veuillez prendre quelques minutes pour lire attentivement ce manuel.

Un entretien et une utilisation appropriés de cet appareil garantiront les meilleures performances possibles.

1.3. Contenu de l'emballage ;

1.3.1. Emballage, stockage et élimination des produits électriques et électroniques ;

Avant l'installation, retirez complètement les matériaux d'emballage extérieur et intérieur de l'appareil. Vérifiez que l'appareil est complet et, si des pièces sont manquantes, contactez immédiatement votre représentant du service client .

Lors de l'élimination des emballages, veuillez respecter la réglementation en vigueur dans votre pays. Recyclez les emballages réutilisables . Tous les matériaux d'emballage utilisés sont écologiques. Ils peuvent être stockés sans risque ou incinérés. dans l'établissement .

Élimination correcte de ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques)

(Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens dotés de systèmes de collecte séparée)



Ce symbole apposé sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers en fin de vie. Pour éviter tout risque potentiel pour l'environnement ou la santé humaine lié à une

élimination incontrôlée des déchets, veuillez les séparer des autres types de déchets et les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets commerciaux et doit être rapporté à un centre de collecte des déchets.

1.4 Installation ;

Remarque : Si l'appareil n'a pas été stocké ou transporté en position verticale, laissez-le se mettre en position verticale pendant environ 12 heures avant de l'utiliser.

1- Retirez l'appareil de son emballage et assurez-vous que tous les films protecteurs ont été retirés de toutes les surfaces.

2- Placez l'appareil sur une surface plane et stable.

1.5 DOCUMENTS ;

Le système d'exploitation du produit est fabriqué et documenté conformément aux normes européennes (CE).

1.6 GARANTIE ;

Un produit neuf est garanti 2 ans.

Attention : Avant toute intervention sur le produit, l'utilisateur et le technicien doivent lire attentivement ce manuel d'utilisation. À défaut, la garantie du produit pourrait être annulée.

1.7. Consignes de sécurité ;

Les informations relatives à la santé et à la sécurité au travail sont basées sur la réglementation de l'Union européenne en vigueur au moment de la fabrication du dispositif.

Si l'appareil est utilisé à des fins commerciales, il incombe à l'utilisateur de veiller à ce que les mesures de santé et de sécurité au travail spécifiées soient conformes à la réglementation applicable en vigueur et que les nouvelles spécifications soient respectées pendant toute la durée de vie de l'appareil.

En dehors de l'Union européenne, il convient de respecter la législation en matière de santé et de sécurité au travail ainsi que la réglementation locale applicable au lieu d'installation de l'appareil. Outre les consignes de sécurité au travail figurant dans le manuel d'utilisation, il est impératif de respecter les règles générales de sécurité et de prévention des accidents relatives à l'utilisation prévue de l'appareil, ainsi que la réglementation relative à la protection de l'environnement

⚡ Sécurité électrique :

Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec une prise de courant mise à la terre.

Il ne doit pas être utilisé avec une rallonge ou une prise multiple.

L'appareil ne doit pas être branché ou débranché avec les mains mouillées.

💧 Sécurité d'utilisation :

Cet appareil doit être utilisé uniquement à des fins de brassage.

Les orifices de ventilation de l'appareil ne doivent pas être obstrués.

🔥 Risque d'incendie et d'explosion :

L'appareil ne doit pas être mis en contact avec des matériaux inflammables et combustibles.

Les liquides à base d'alcool ne doivent pas être utilisés pour le nettoyage.

🔧 Soins et intervention :

Toute intervention de l'utilisateur sur les composants internes est interdite. En cas de dysfonctionnement, veuillez contacter un centre de service agréé.

L'appareil doit être éteint et débranché avant d'être nettoyé.

1. Description du produit ;

1.1 Informations d'utilisation ;

Ce manuel concerne l'appareil Ce manuel contient des informations sur l'installation, le fonctionnement et la maintenance . Outre les informations qu'il contient , l'utilisateur doit se conformer à toutes les réglementations locales en matière de santé et de sécurité, ainsi qu'aux normes de sécurité en vigueur. L'utilisation sûre et correcte de l'appareil repose sur le respect des consignes de sécurité et d'utilisation décrites dans ce manuel. Ce manuel d'utilisation fait partie intégrante du produit et doit être conservé à proximité de l'équipement , dans un endroit facilement accessible au personnel chargé de l'installation, de la maintenance et du nettoyage.

2.1 Informations générales : Cette section

présente un aperçu des principales consignes de sécurité. Chaque section contient des instructions précises pour éviter les dangers indiqués par les panneaux d'avertissement mentionnés précédemment. Le respect de toutes les consignes de sécurité importantes garantit une protection optimale contre tous les risques et un fonctionnement sans problème. Cet appareil

a été conçu conformément aux dernières technologies. Toutefois, une utilisation incorrecte ou non conforme à sa destination peut engendrer des risques. Pour vous protéger de ces risques, il est essentiel de prendre connaissance du contenu de ce manuel d'utilisation afin d'éviter les erreurs et d'utiliser l'appareil en toute sécurité et sans

erreur. Pour prévenir tout risque et garantir des performances optimales, aucune modification ne doit être apportée à l'appareil sans l'autorisation expresse du fabricant.

2.2 Consignes de sécurité ;

Les informations relatives à la santé et à la sécurité au travail sont basées sur la réglementation de l'Union européenne en vigueur à la date de production de l'appareil. En cas d'utilisation commerciale de l'appareil, il incombe à l'utilisateur de s'assurer que les mesures de santé et de sécurité au travail spécifiées sont conformes à la réglementation en vigueur et que les nouvelles spécifications sont respectées pendant toute la durée de vie de l'appareil.

Profondeur intérieure : 43 cm / 53 cm (capacité GN 1/1) – Isolation en polyuréthane sans HCFC de 35 à 40 kg/m³ – Panneau de commande numérique – Dégivrage automatique par résistance électrique – Système d'évaporation d'eau spécial – Système de charnière de porte spécial – Joint de porte magnétique nettoyable et amovible – Température extérieure : + 43 °C et 65 % d'humidité.

2.3 Sécurité technique ; Avant l'installation,

vérifiez que l'appareil ne présente aucun dommage externe visible. Ne mettez pas en service et/ou n'utilisez pas un appareil endommagé .

- L'appareil doit être branché uniquement sur une prise de courant simple correctement installée, protégée et mise à la terre. - Ne débranchez jamais le cordon d'alimentation en tirant dessus. Tirez en tenant la fiche. -

Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne touche pas de sources de chaleur ni d'arêtes vives. Le cordon d'alimentation ne doit pas pendre du bord du plan de travail . Assurez-vous que personne ne puisse marcher dessus ou trébucher.

- Le cordon d'alimentation ne doit pas être plié ni emmêlé. - N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement. - N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces détachées non recommandés par le fabricant. Cela pourrait entraîner des blessures et annulerait la garantie. - Ne déplacez pas et n'inclinez pas l'appareil lorsqu'il est en marche.

- Ne branchez jamais l'appareil avec les mains mouillées ou humides. - N'utilisez jamais l'appareil sur une surface mouillée ou humide. - En cas d'incendie, débranchez l'appareil ou déconnectez-le de l'alimentation électrique avant d'éteindre le feu. - Ne laissez pas l'appareil entrer en contact avec de l'eau lorsqu'il est allumé. - Retirez l'appareil de son emballage et détruisez tous les matériaux d'emballage. - Placez l'appareil sur une surface plane et solide. - Ne placez jamais l'appareil sur une surface humide, mouillée ou inflammable.

- N'installez pas l'appareil à proximité de plaques de cuisson électriques ou d'autres sources de chaleur. - Branchez le cordon d'alimentation de l'appareil uniquement s'il est conforme à la réglementation.

AVERTISSEMENT : Si le câble d'alimentation de l'appareil est endommagé, contactez le fabricant ou le distributeur avant toute utilisation.

- Cet appareil contient du propane (R290). Le propane est un gaz incolore et inflammable . Son potentiel de réchauffement climatique est faible . Ce fluide frigorigène n'a aucun impact sur la couche d'ozone et remplace les fluides frigorigènes R12, R22, R134 et autres. – Veillez à ne pas endommager le dispositif de refroidissement lors de son déplacement ou de son installation. – Outre le bruit de fonctionnement du compresseur, des bruits d'écoulement sont également audibles dans l'ensemble du circuit de refroidissement.

Malheureusement, ces effets sont inévitables, mais ils n'affectent pas les performances de l'appareil.

- L'appareil ne doit pas être branché sur le secteur via des rallonges ou des multiprises. Celles-ci n'offrent pas la sécurité nécessaire et peuvent

engendrer un risque de surchauffe. - Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par l'absence ou la rupture du conducteur de terre

, par exemple un choc électrique. - La sécurité électrique de l'appareil n'est garantie que s'il est raccordé à un système de mise à la terre de protection installé conformément à la réglementation . Il est impératif de respecter cette exigence de sécurité fondamentale et technique.

3.1 Vérification à la livraison : Veuillez

vérifier l'intégralité de la livraison et l'absence de dommages liés au transport dès réception. En cas de dommages visibles, veuillez le signaler.

Indiquez l'étendue des dommages et joignez le bon de livraison du transporteur.

3.2 Emballage : Avant l'installation, retirez complètement les emballages intérieur et extérieur de l'appareil.

Respectez la réglementation en vigueur dans votre pays concernant l'élimination des emballages. Recyclez les emballages réutilisables.

Veuillez vérifier que l'appareil est complet et, en cas de pièces manquantes, contactez immédiatement votre service client.

3.3 Stockage :

Conserver l'emballage fermé jusqu'à l'installation, conformément aux indications d'installation et de stockage figurant à l'extérieur.

Les consignes suivantes doivent être respectées lors du stockage : - Ne pas stocker à l'air libre. - Stocker dans un endroit sec et à l'abri de la poussière. - Éviter tout contact avec des substances corrosives et toute exposition directe au soleil. - En cas de stockage prolongé (> 3 mois) Vérifiez régulièrement l'état de l'emballage et des pièces.

4.1 Consignes de sécurité :

- N'utilisez pas de substances acides et assurez-vous qu'aucune eau ne pénètre dans l'appareil.

- Pour éviter tout risque d'électrocution, empêchez l'appareil, les câbles ou la prise d'entrer en contact avec de l'eau ou tout autre liquide. -

L'appareil

ne doit pas être nettoyé directement à l'eau sous pression . Par conséquent, n'utilisez pas d'eau sous pression pour nettoyer l'appareil !

4.2 Nettoyage :

- Nettoyez soigneusement l'appareil après chaque utilisation. -

Avant le nettoyage, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et attendez qu'il atteigne la température ambiante. - Ouvrez le couvercle et retirez le bac à déchets. - Essuyez l'appareil avec un chiffon humide pour éviter que du liquide ne pénètre dans les contrôleurs . Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil, la porte et le joint avec

un chiffon humide et un produit nettoyant non acide.

- Séchez soigneusement toutes les surfaces nettoyées. - Utilisez

toujours un chiffon doux ; n'utilisez pas de chiffons abrasifs qui pourraient rayer l'appareil. - Séchez les pièces lavées avec un chiffon sec. - Laissez la porte ouverte un moment pour permettre à l'intérieur de sécher complètement. - Si nécessaire, retirez le joint de porte et nettoyez-le.

4.3 Mise en service ;

- Avant d'utiliser l'appareil, essuyez l'intérieur avec un chiffon humide, puis séchez-le. - Branchez la prise d'alimentation dans une prise de courant mise à la terre et installée conformément à la réglementation.

La tension secteur doit correspondre aux valeurs indiquées sur l'étiquette signalétique. - Mettez l'appareil sous tension. Le thermostat numérique affiche la température actuelle dans l'enceinte réfrigérée et le ventilateur de circulation fonctionne en continu. L'appareil doit fonctionner jusqu'à ce que la température de consigne soit atteinte. - Seuls la rampe et le broyeur de déchets internes peuvent être retirés et installés pour faciliter le remplacement du

broyeur . - Assurez-vous que les entrées et sorties d'air sont dégagées.

Pour un fonctionnement optimal de l'appareil de refroidissement, les avertissements mentionnés ci-dessus doivent être respectés et l'appareil ne doit pas être obstrué. - Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, débranchez-le. Veillez à laisser les couvercles et les portes ouverts pour éviter la formation d'odeurs à l'intérieur non refroidi.

REMARQUE : Lors de la mise en marche de l'appareil ; - Si l'appareil ne refroidit pas : Vérifiez l'affichage numérique de l'appareil. Des voyants s'allument-ils ?

- Vérifiez que la prise d'alimentation de l'appareil est correctement branchée. - Assurez-vous que la prise secteur est alimentée. - Le couvercle et la porte de l'appareil sont-ils ouverts fréquemment ou ne doivent-ils pas être surchargés pour permettre le refroidissement ? - Vérifiez que le couvercle ou la porte de l'appareil est correctement fermé. - Vérifiez que le joint de la porte de l'appareil est correctement positionné.

4.4 Instructions d'entretien et de sécurité : - L'installation, l'entretien et les réparations

doivent être effectués par des techniciens agréés par le fabricant .

L'utilisateur décline toute responsabilité en cas d'installation, d'entretien ou de réparation incorrects.

- Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation. N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un centre de service agréé.

- En cas de dommage ou de dysfonctionnement, veuillez contacter votre revendeur ou votre représentant du service client. - La réparation et l'entretien de l'appareil doivent être effectués uniquement par du personnel agréé utilisant des pièces de rechange et des accessoires d'origine.

Remarque : N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même .

Modèle : Modèles	Température interne (°C)	Poubelle de 240 litres, bac à déchets de 240 litres	Mesures Dimensions Cm.	Dimensions de l'emballage Dimensions de l'emballage (cm)	Poids Poids Kg.	Type acier inoxydable	Épaisseur de l'isolant Isolation Épaisseur	Refroidissement par gaz Gaz	Tension Tension
PWT-1	-2/+8	1 Nom.	109x98x128	118x105x145	125	304	50 mm	R290	220 V / 50 Hz



Modèle : Modèles	Température interne (°C)	Poubelle de 240 litres , bac à déchets de 240 litres	Mesures Dimensions Cm.	Dimensions de l'emballage Dimensions de l'emballage (cm)	Poids Poids Kg.	Type acier inoxydable	Épaisseur de l'isolant Isolation Épaisseur	Refroidissement par gaz Gaz	Tension Tension
PWT-2	-2/+8	2 noms.	174x98x128	183x105x145	175	304	50 mm	R290	220 V / 50 Hz



Utilisation



du numérique ;

SET	la valeur définie ; confirme les valeurs en mode programmation.
	(DEF) Démarre le dégivrage manuel .
	(UP) : Affiche la température maximale mesurée ; en mode programmation, il est utilisé pour modifier les paramètres et augmenter les valeurs.
	(BAS) : Affiche la température minimale mesurée ; en mode programmation, il est utilisé pour modifier les paramètres et diminuer les valeurs.
	Utilisé pour éteindre l'appareil (onF = Arrêt) alors que) Il est utilisé.

CLÉS ;

+	Verrouille et déverrouille le clavier.
SET +	Pour accéder au mode programmation
SET +	Pour quitter le mode programmation

Utilisation des LED

La fonction de chaque LED est décrite dans le tableau ci-dessous .

DIRIGÉ	MODE	FONCTION
	OUVRIR	Le compresseur fonctionne.
	Clignotant	Brûlures entre les opérations du compresseur.
	OUVRIR	avec le dégivrage .
	Clignotant	Temps de drainage
	OUVRIR	Les fans sur
	Clignotant	Délai du ventilateur après dégivrage
	OUVRIR	État de l'alarme disponible.
	OUVRIR	Il existe un cycle continu.
	OUVRIR	Des économies d'énergie sont réalisées.

°C/°F	OUVRIR	Unité de mesure
°C/°F	Clignotant	Phase de programmation

Observer la température minimale

1. Appuyez sur la **touche ▼** et relâchez-la .
2. Le message « Lo » s'affiche , suivi de la température minimale enregistrée.
3. **Appuyez de nouveau sur la touche ▼** ou attendez 5 secondes pour revenir à l'affichage normal.

Observation de la température maximale

1. **IL 1.** Appuyez sur la touche et relâchez-la.
2. Le message « Salut » s'affiche, suivi de la température maximale enregistrée.
3. Appuyez de nouveau sur la touche **O** ou attendez 5 secondes pour revenir à l'affichage normal.

Réinitialisation des valeurs maximales et de température enregistrées

1. Lorsque la température maximale ou minimale est affichée, maintenez le bouton **SET enfoncé** pendant plus de **3 secondes** (le message « rSt » **apparaîtra**).
2. Le message « rSt » clignotera et l'affichage de la température normale reviendra.

Affichage de la valeur de paramétrage



1. Appuyez sur le bouton **SET** : la valeur de réglage s'affiche. 2.

Appuyez sur le **bouton SET** ou attendez **5 secondes** pour quitter.

Modification de la valeur de réglage

SET et maintenez-le enfoncé

pendant **2 secondes**. 2. La valeur réglée s'affiche et l'unité d'affichage clignote en indiquant

« C » ou « F ». 3. **▼** ou **ajustez la valeur de réglage avec la** touche

O. 4. Après avoir réglé la valeur, confirmez-la en appuyant sur **la touche SET**.

du dégivrage manuel



Le dégivrage commence lorsque vous appuyez sur le bouton **DEF** et le maintenez enfoncé pendant **2 secondes**.

Verrouiller les clés

1. **▲** Maintenez les touches **+▼** enfoncées pendant **3 secondes**. 2. Lorsque le clavier est verrouillé, le message « **POF** » s'affiche.
3. Maintenez une touche enfoncée pendant 3 secondes ; le message « **POF** » s'affiche de nouveau.

Déverrouillage du clavier

1. ▲ Appuyez simultanément sur les touches +▼ et maintenez-les enfoncées pendant 3 secondes. Le message « PON » s'affichera à l'écran et le verrouillage des touches sera déverrouillé.

boucle continue

Le dégivrage se poursuit ; il est activé en maintenant la touche ▲ enfoncée pendant **3 secondes**. Le compresseur se met en marche pour maintenir la température de consigne **CSS** pendant la durée définie par le **paramètre CCt**. **Le cycle peut être interrompu avant la fin de cette durée en maintenant** la touche ▲ enfoncée pendant 3 secondes.

MESSAGE	POURQUOI	SORTIES
"P1"	Erreur du capteur de pièce	Le débit du compresseur dépend des paramètres " Con " et "COF" ' .
"P2"	défaillance de la sonde d'évaporateur	La fin du dégivrage est chronométrée.
"P3"	Erreur du troisième capteur	Les résultats restent inchangés.
"P4"	Erreur du quatrième capteur	Les résultats restent inchangés.
"HA"	Alarme de température maximale	Les résultats restent inchangés.
"LA"	Alarme de température minimale	Les résultats restent inchangés.
"HA2"	Condenseur haute température	Cela dépend du paramètre "Ac2".
"LA2"	Condenseur basse température	Paramètre " BII ".
"Dans"	Ouvrir la porte	Compresseur selon le paramètre " rrd "
"EA"	Alarme extérieure	Les résultats restent inchangés.
"CALIFORNIE"	Alarme externe grave (i1F=Bal)	Toutes les sorties sont fermées
"CALIFORNIE"	Alarme automatique de pression (i1f=PAL)	Toutes les sorties sont fermées

Correction d'alarme

Les erreurs de capteur « P1 », « P2 », « P3 » et « P4 » s'activent quelques secondes après la détection d'une erreur sur le capteur concerné ; le signal d'alarme est interrompu après quelques secondes de fonctionnement normal du capteur. Il est conseillé de vérifier les connexions avant de remplacer le capteur. Les alarmes de température « HA », « LA », « HA2 » et « LA2 » sont interrompues dès que la température revient à la normale.

Les alarmes « EA » et « CA » (i1F=Bal) sont interrompues après la déconnexion de l'entrée numérique.

Alarme « CA » (i1F=PAL) est interrompu par le redémarrage du périphérique.

Autres messages

Pon	Le clavier est déverrouillé.
PoF	Le clavier est verrouillé.
noP	de programmation : Il n'y a pas de paramètre à l' étape Pr 1.
noA	Sur l'écran ou à Dp 2,dp3,dp 4 : Le capteur sélectionné n'est pas utilisé.

Instructions d'utilisation et d'installation du contrôleur EVCO ;



1-Avertissement général :

Numérique thermomètre avec relatif à 30 par seconde Un processus pas fait temps , thermomètre numérique soi serrures. Première pression à l'écran « Loc » article vous verrez. Ce ouvert pour N'importe qui appuie sur le bouton pendant 2 secondes. Le texte « UnL » s'affichera. Le processus numérique se poursuit. faire possible sera .

Équipe clé pour l'ouverture (» Loc » texte à l'écran)

Appuyez sur n'importe quel bouton pendant plus de 2 secondes. Le texte « Déverrouillé » s'affichera à l'écran. Vous pouvez alors utiliser les touches. Pour des raisons de sécurité, si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 30 secondes, l'appareil se verrouillera automatiquement.

Pour effectuer toute action, retirez d'abord la serrure à clé

Affichage et modification de la valeur définie

- **SET** Appuyez brièvement une fois sur le bouton, puis relâchez-le. La valeur définie s'affichera à l'écran et la LED clignotera.
- ou des touches pour la définir sur la valeur requise en 20 secondes



- **SET** Appuyez à nouveau sur le bouton ou attendez 20 secondes sans appuyer sur aucun bouton.

Remarque : La valeur de consigne peut être modifiée entre les valeurs attribuées par les paramètres r1 et r2. Veuillez consulter le manuel pour plus d'informations.

Décongeler

Dégivre toutes les 8 heures selon les réglages d'usine.

Remarque : ce délai commence dès la mise sous tension de l'appareil.

Démarrage du dégivrage manuel

- Appuyez sur le bouton DÉGIVRAGE et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

Le cycle de dégivrage démarrera immédiatement et le voyant LED s'allumera. Conformément aux paramètres d'usine, ce dégivrage durera 20 minutes.

Remarque : Un cycle de dégivrage manuel réinitialise toujours le compteur de dégivrage ; un nouveau dégivrage démarre après 8 heures (ou après l'heure d0 définie). Si les valeurs de dégivrage sont modifiées lors de la configuration initiale de l'appareil, un dégivrage manuel effectué après cette configuration réinitialise le cycle de dégivrage en cours et permet

au dégivrage de se poursuivre selon les nouvelles valeurs définies. – MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DE L'APPAREIL

- Vous pouvez activer ou désactiver le mode veille en maintenant le bouton enfoncé pendant 4 secondes. La LED clignote pendant que vous maintenez le bouton enfoncé, indiquant ainsi que l'opération est en cours. Si aucun texte n'apparaît à l'écran et que seule la LED rouge située dans le coin inférieur droit est allumée, l'appareil est éteint. Veuillez l'allumer avant toute autre utilisation.

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

Les panneaux de commande offrent aux utilisateurs diverses fonctions permettant de prévenir la détérioration des produits stockés dans le réfrigérateur et d'identifier facilement les problèmes potentiels.

AVERTISSEMENT IMPORTANT : L'arrêt de votre produit via le panneau de commande le met uniquement en veille. Pour couper l'alimentation du panneau de commande, éteignez l'interrupteur d'alimentation du boîtier électrique de votre produit ou débranchez-le de la prise.

– ALARMES

AL : Alarme de basse température. Une icône s'affiche sur le panneau de commande, indiquant la sonde défectueuse (PR1, PR2 ou PR3, par exemple). Contactez le service technique.

AH : Alarme de température élevée. Lors du chargement de votre appareil, veuillez suivre les instructions du manuel d'utilisation. Après avoir vérifié que la porte est bien fermée, votre appareil devrait atteindre la température souhaitée en 60 minutes à vide. Veuillez contacter le service après-vente agréé.

PR1 : Erreur du capteur d'habitacle. Veuillez contacter le service après-vente agréé.

PR2 : Erreur du capteur d'évaporateur. Veuillez contacter le service après-vente agréé.

ID : Alarme de contacteur de porte. Si la porte reste ouverte plus d'une minute, l'alarme retentit. Elle s'arrête à la fermeture de la porte. Si l'alarme persiste, vérifiez les connexions du contacteur de porte. Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.

IA : Alarme de coupure de courant. En cas de coupure de courant du système, l'alarme se déclenche. Contactez le service après-vente agréé.

COH : Indique que la température détectée par le capteur du condenseur a atteint le premier seuil critique. Veuillez débrancher l'appareil et nettoyer le condenseur. Attendez 30 minutes avant de redémarrer l'appareil. Si l'alarme persiste, veuillez contacter le service après-vente agréé.

CSd : Indique que la température détectée par le capteur du condenseur a atteint la limite supérieure. Dans ce cas, le compresseur sera désactivé et l'alimentation électrique de l'appareil sera coupée. Veuillez vérifier et nettoyer le condenseur. Attendez 60 minutes avant de redémarrer l'appareil. Si l'alarme « COH » ou « CSd » se reproduit, contactez votre centre de service agréé.

AVERTISSEMENT : Si l'intervention spécifiée à la suite des alarmes COH et CSd n'est pas effectuée, les dysfonctionnements du compresseur qui pourraient survenir seront exclus de la garantie.

dFd : Indique que l'appareil a atteint la durée de dégivrage maximale, mais que du givre persiste car la température de dégivrage souhaitée n'a pas été atteinte. Veuillez relancer manuellement le dégivrage ; pour ce faire, maintenez enfoncé le bouton de dégivrage de l'écran pendant 4 secondes. Si l'alarme persiste, contactez le service après-vente agréé.

AVERTISSEMENT : Les panneaux de commande numériques sont réglés avec précision en usine afin de garantir un fonctionnement optimal du produit. Ne modifiez jamais les paramètres du contrôleur, à l'exception du réglage de la température interne. Toute modification non autorisée pourrait entraîner une baisse importante des performances ou des problèmes majeurs de l'appareil.

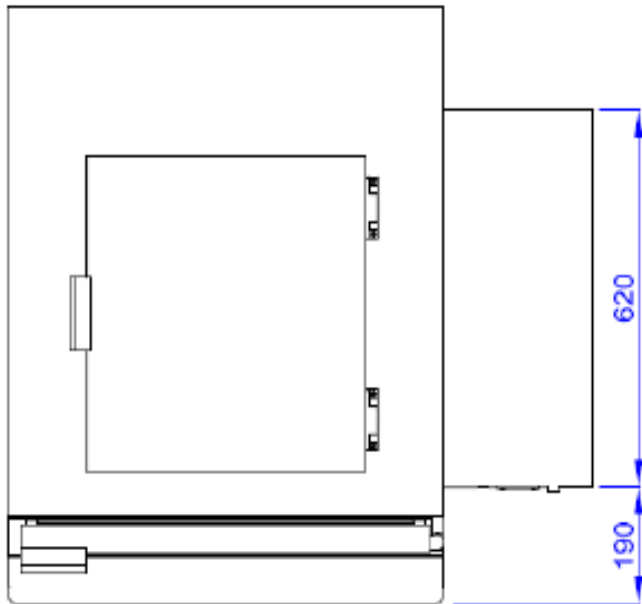
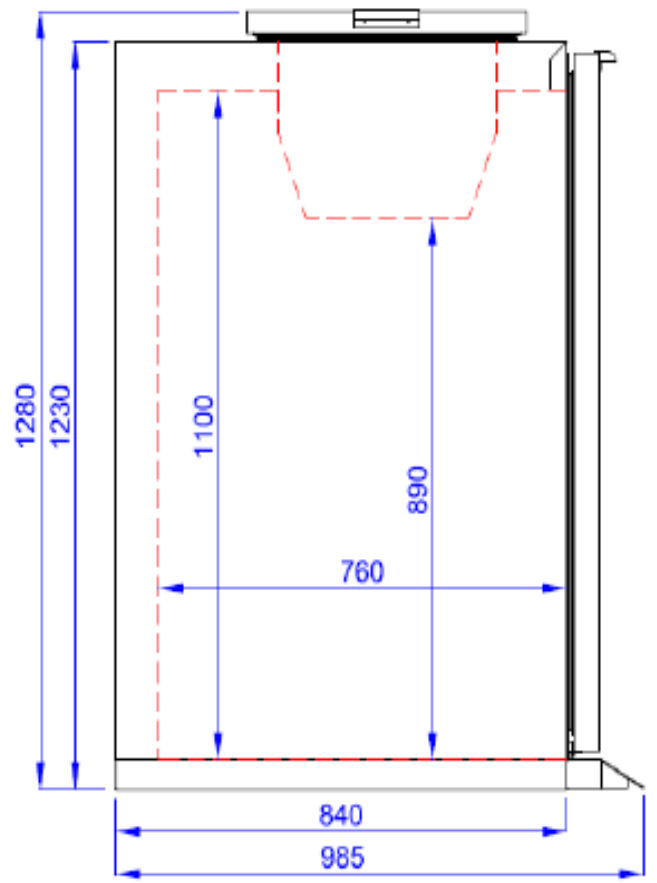
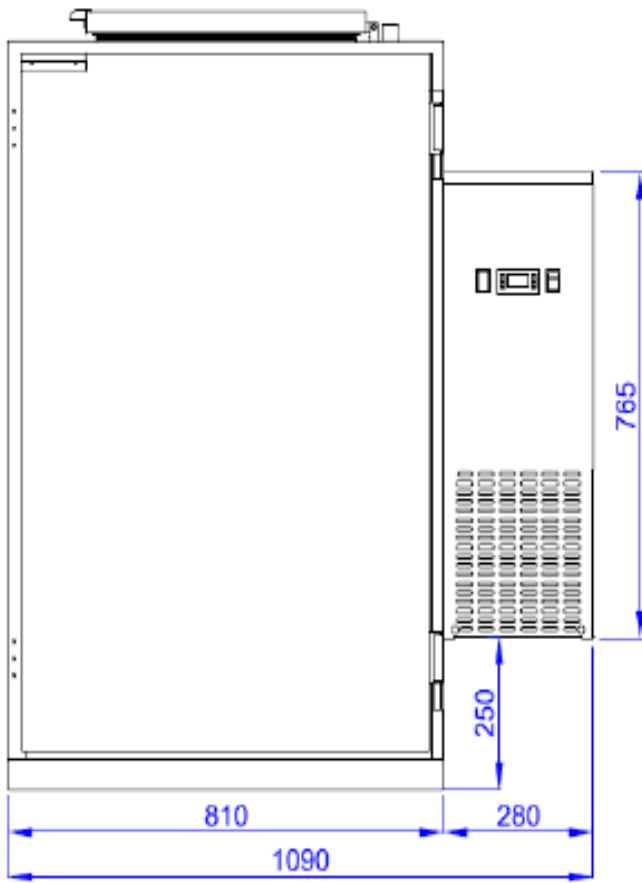
PWT1-PWT2 Trash Refrigerator User Manual: This detailed manual contains important information for the effective and safe use. If you encounter any problems, always seek assistance from a qualified technician.

CODE D'ALARME	SIGNIFICATION	POURQUOI	CE QU'IL FAUT FAIRE
P1	échec de lecture de la sonde média	Le capteur de température ambiante est peut-être endommagé ou cassé.	Appelez le service technique.
P2	échec de lecture de la sonde d'évaporation	Le capteur de température de l'évaporateur est peut-être endommagé ou cassé.	Appelez le service technique.
dans	Alarme de porte ouverte	La porte ne se ferme pas ou le contacteur de porte est défectueux.	Y a-t-il quelque chose qui empêche la porte de se fermer ? Sinon, appelez le service technique.
HA	Alarme de température élevée	un problème de givrage ou de refroidissement.	manuel en cas de givre : vous pouvez activer le mode dégivrage en maintenant enfoncée l'icône flocon de neige sur l'écran numérique pendant 3 secondes . Si le problème persiste, contactez le service technique.

Modification de la température de fonctionnement de l'armoire

DIXELL

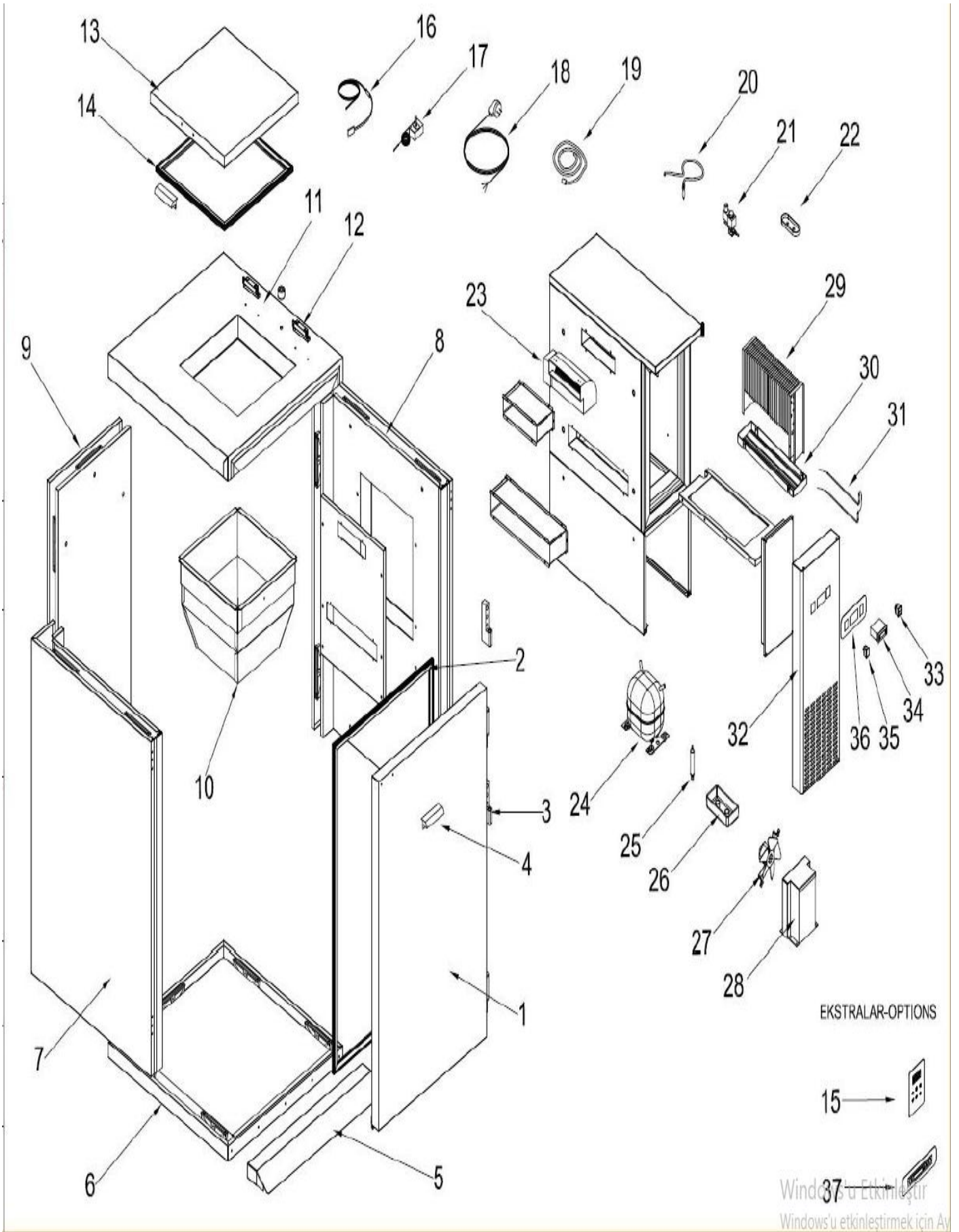
Maintenez le bouton « SET » enfoncé pendant 3 secondes. Lorsque le symbole « C » clignote dans le coin supérieur droit, sélectionnez la température souhaitée à l'aide des flèches haut et bas. Appuyez ensuite sur le bouton « SET ».

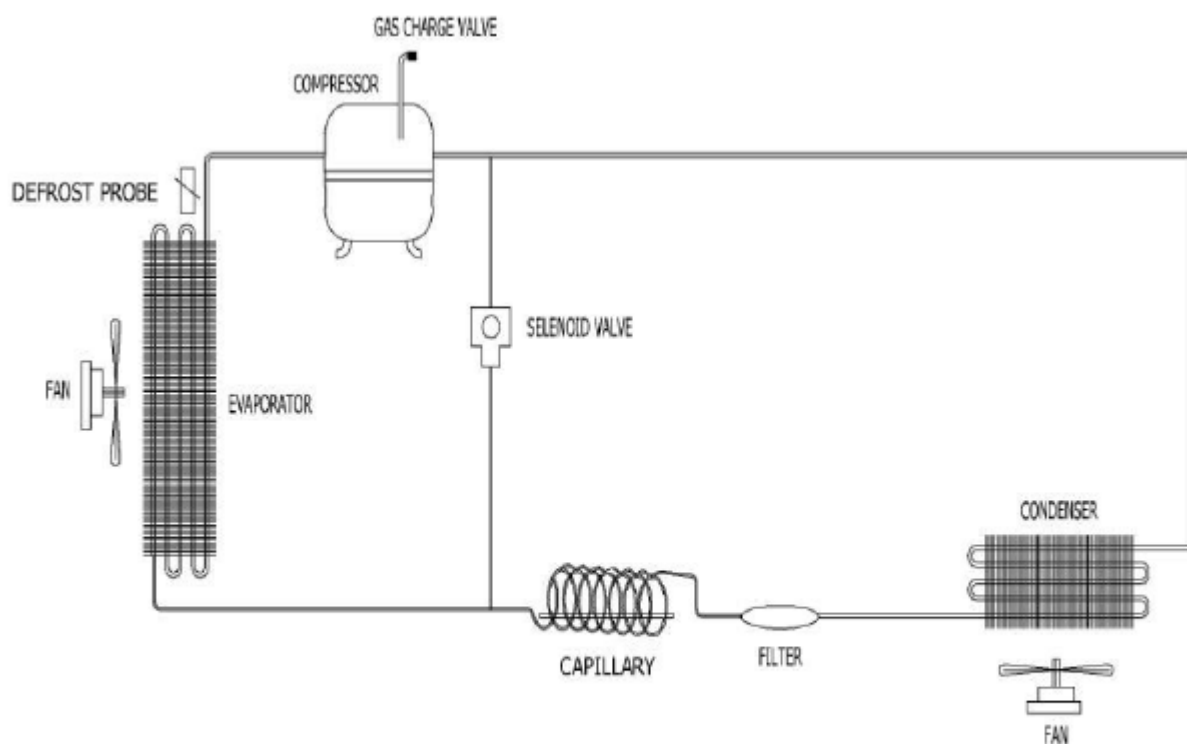


DIŞ BOYUTLAR / OUTSIDE DIMENSIONS = 1090x985x1280

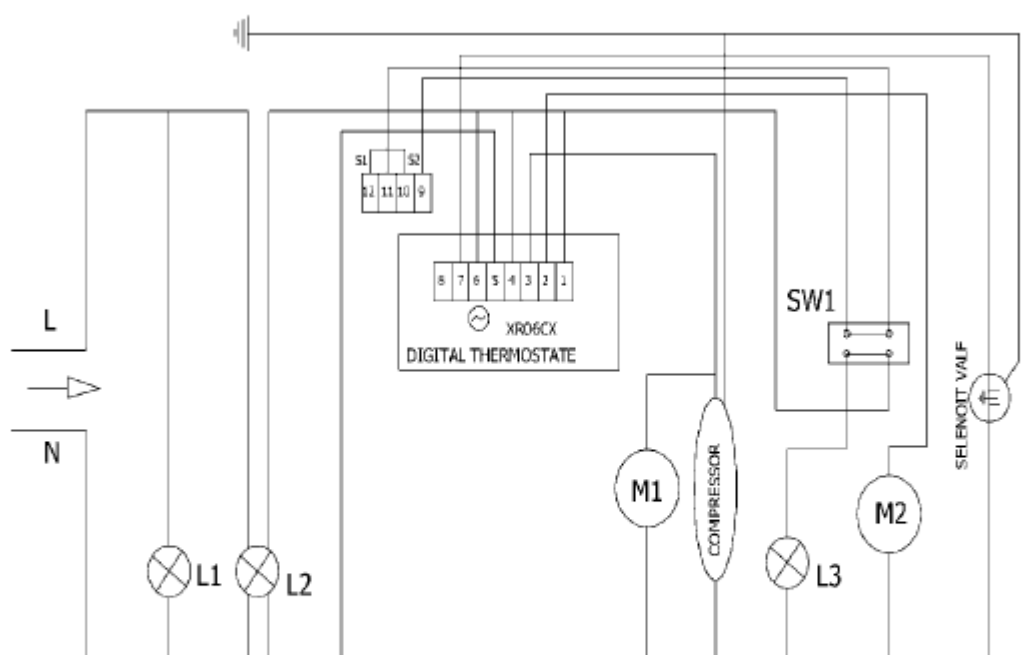
İÇ BOYUTLAR / IN SIDE DIMENSIONS = 645x760x1100

KAPASİTE / CAPASITY = 120lt Waste Box-1pcs





NORMAL ELEKTRİK ŞEMASI NORMAL ELECTRICAL SCHEMA



XR06CX : DIGITAL THERMOTER / DIJITAL TERMOSTAT
M1: KONDANSER FAN MOTORU / CONDENSER FAN MOTOR
M2 : EVAP FAN MOTOR / EVAP FAN MOTOR
S1 : ORTAM PROBU / ROOM PROB
S2 : EVAPARATÖR PROBU / EVAPORATE PROB

L1 : POWER LAMBASI / POWER LAMB
L2 : ACMA KAPAMA LAMBASI / ON OFF LIGHT
L3 : KANOPI LAMBASI / DEFROST LIGHT
SW1 :ON/OFF SWITCH

PWT-1 - R290 KARAKTERİSTİK ÖZELLİKLERİ / PWT-1 - R290 CHARACTERISTIC SPECIALITIES

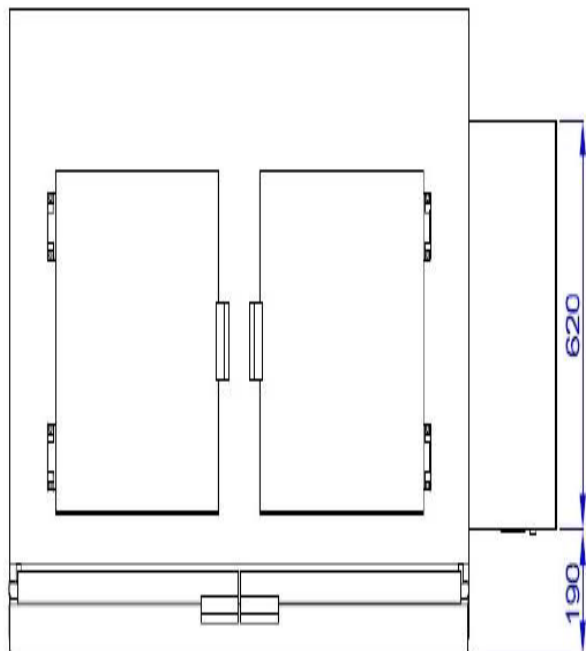
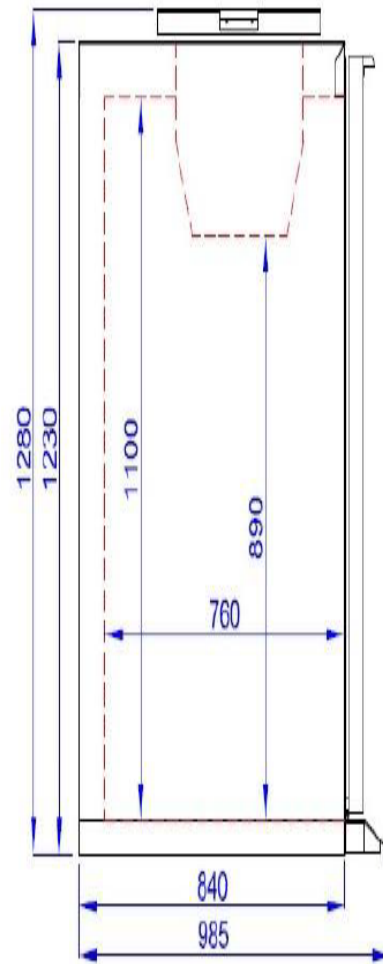
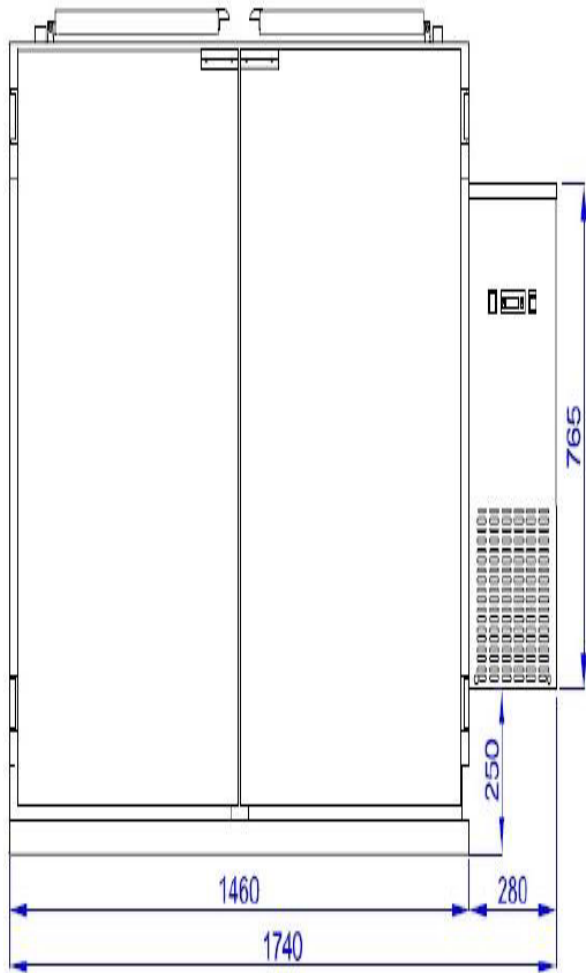
İklim Sınıfı / Climate Class	:T
Güvenlik Sınıfı / Safety Class	:1
Çalışma Sıcaklığı / Working Tempature C	:-2 / +8 C
Termoster Set Sıcaklığı / Thermostate Set Tempature	:-+1C
Ortam Sıcaklığı / Environment Tempature	:+43C
Ortam Nem Oranı / Environment Moisture Propertion	:%65
Enerji Tüketimi / Energy Consuption	:0,15 KW/h
Güç / Power	:0,25 KW
Voltaj- Frekans / Voltage- Frekans	:230V / 50 Hz

AKSESUARLAR VE KONTROL LAMBALARI / ACCESORIES AND CONTROL SWITCHES

Dijital Termostat / Digital Thermometer	: Digital Thermometer
Ayak / Stand	: Paslanmaz Taban Rampa / Stainless Steel Floor Ramp
Açma Kapama Düğmesi / Power Switch	: Ad / PCS1
Menteşe Grubu / Hinges Group	: Ad / PCS1
120lt Çöp kovası / 120lt Waste box	: 1 Adet / 1 Pcs

TEKNİK ÖZELLİKLER / TECHNICAL CHARACTERISTICS

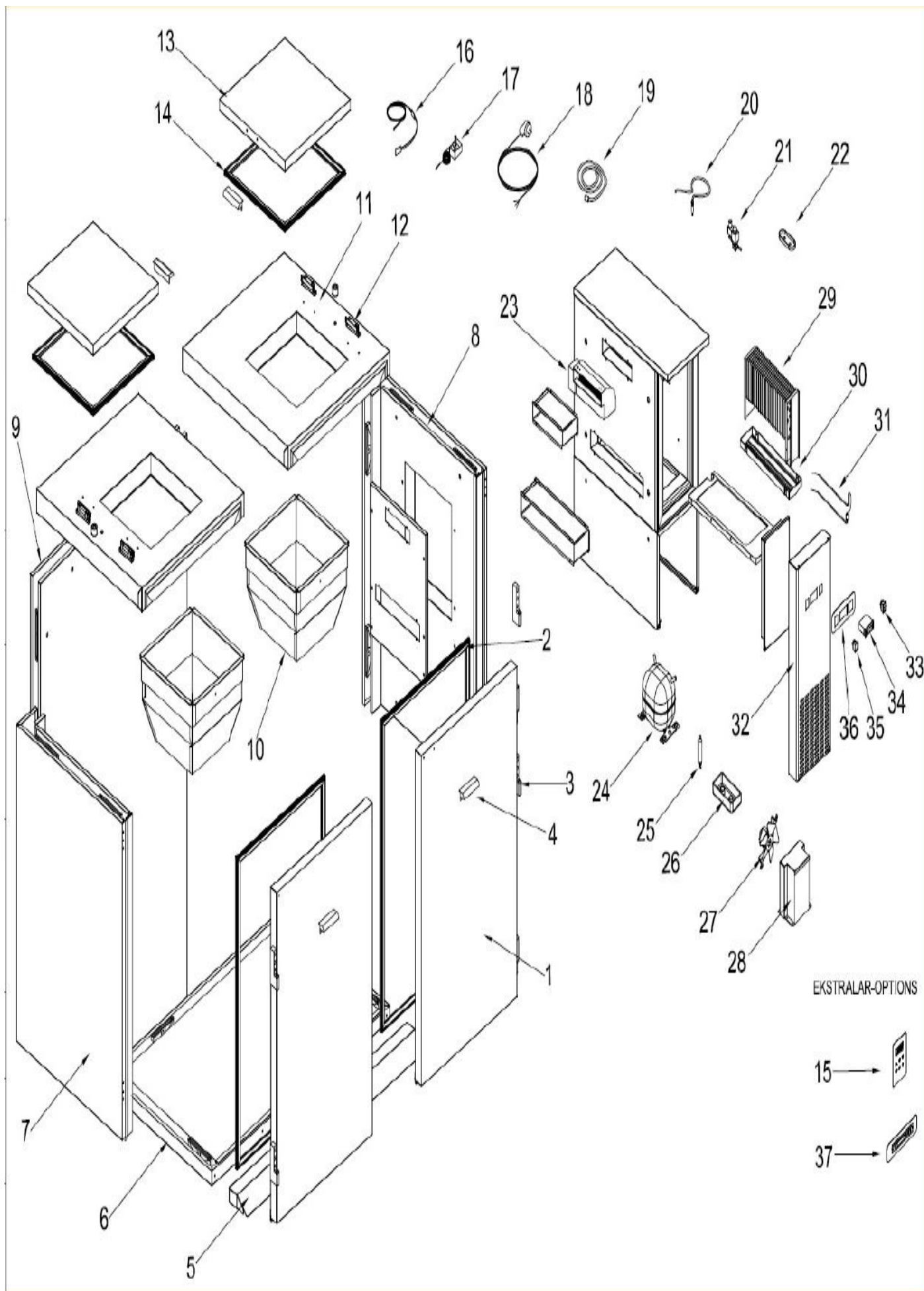
Dış boyutlar / Outside Dimensions	: 1090x985x1280mm
İç Boyutlar / Inside Dimensions	: 645x760x1100mm
Ambalaj Boyutları / Package Dimensions	: 1180x1050x1450mm
İç Hacim / Inside Volume	: 1adet–120lt Çöp kovası / 1Pcs–120lt Waste box
Brüt Ağırlık / Gross Weight	: 125 kg
Net Ağırlık / Net Weight	: 105 kg
Dış Gövde / Outside Body	: 0,60 mm INOX 304 SB+PVC
İç Gövde / Inside Body	: 0,50 mm INOX 304 MAT+PVC
Yalıtım Maddesi Kalınlığı /Insulation Metarial Thicnes	: 85 mm
Yalıtım Maddesi Yoğunluğu / Insulation Metarial Volum	: 42 Kg / m3 +/-1
Kompresör / Compresor	:NEK 6181 U R290 COMPRESSOR
Kondanser / Condanser	: Çift Lamelli
Kondanser Fanı / Condanser Fan	: Coprel W5/2A–13/26W–230V-50/60Hz
Evaporatör / Evaporatör	: Havuzlu NTV evap – (0,19kw)
Evaporatör Fan / Evaporatör Fan	: Radyal fan 31W-1800A-230V-50/60Hz Radial fan 31W-1800A-230V-50/60Hz
Kurutucu Filtre / Dryer	: 30 gr 15002SGDR02 Çift Girişili
Soğutucu Akışkan Gaz / refrigerator Gas	:R290
Soğutucu Akışkan Miktarı / Ref. Gas Quantity	:50gr
Onaylar / Certifications	: TS 2225 EN 30335-2-4' ye uygundur.
Seri No / Serial No	: Ambalajlı Halde Okunacak Şekilde Uygun Yere Yazılır / Packed And Easy Read
Ambalaj / Packing	: Altta Tahta Palet, Karton ve Havalı Naylon İçinde / Wooden Palet İs Down And Covered
Garanti Süresi / Quality Time	: Kullanım Noktasına Ulaşımından İtibaren İmalat Hatalarına Karşı 2 Yıl. Her Ürün İle Garanti Belgesi ve Yetkili Servis Listesi Mevcuttur. / 2 Years After arriving the end user point. Warranty Certicate and User Manuel With the Unit.

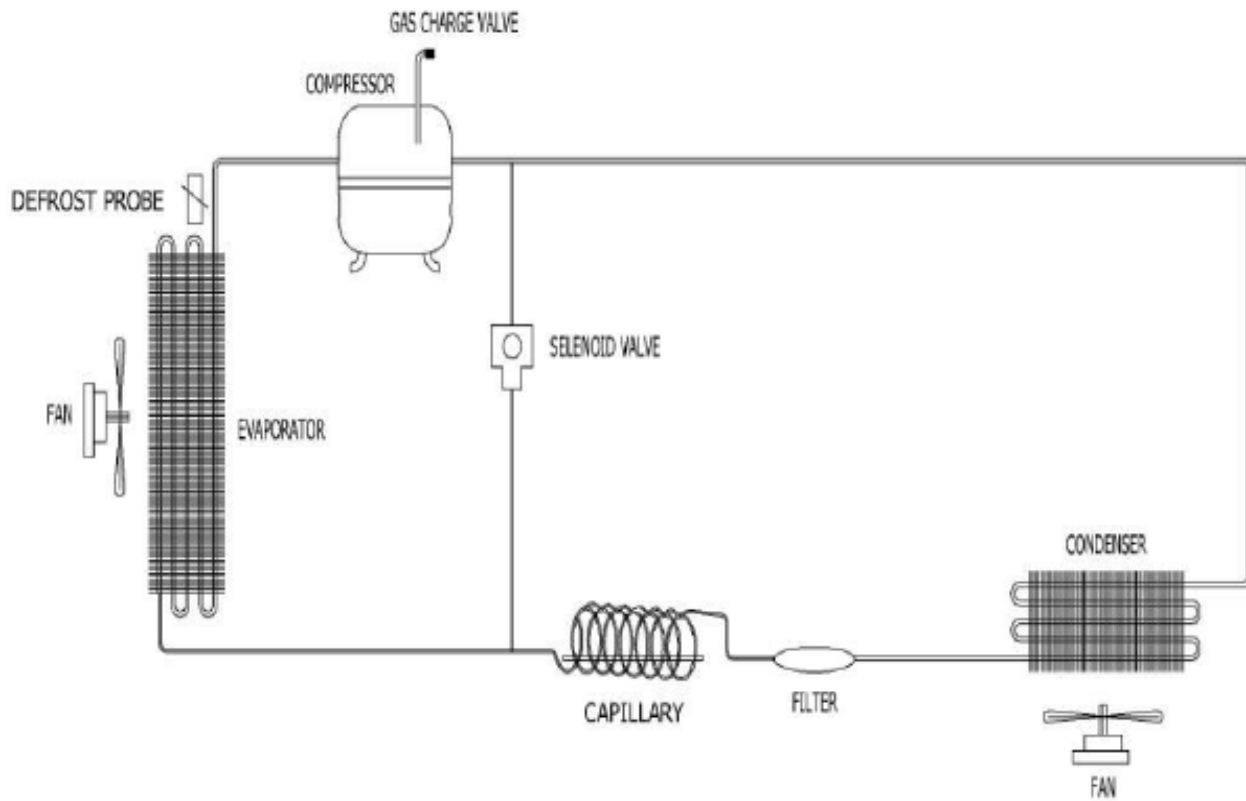


DIŞ BOYUTLAR / OUTSIDE DIMENSIONS = 1740x985x1280

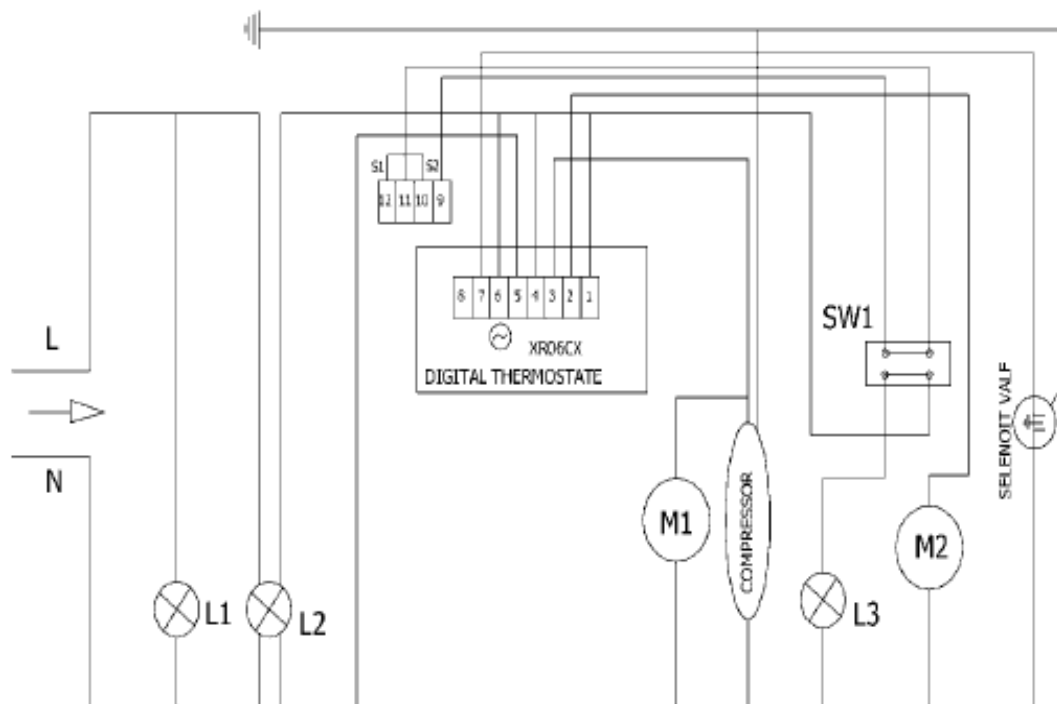
İÇ BOYUTLAR / IN SIDE DIMENSIONS = 1295x760x1100

KAPASİTE / CAPACITY = 120lt Waste Box-2pcs





NORMAL ELEKTRİK ŞEMASI NORMAL ELECTRICAL SCHEMA



XR060CX : DIGITAL THERMOTER / DIJITAL TERMOSTAT
M1: KONDANSER FAN MOTORU / CONDENSER FAN MOTOR
M2 : EVAP FAN MOTOR / EVAP FAN MOTOR
S1 : ORTAM PROBU / ROOM PROB
S2 : EVAPARATÖR PROBU / EVAPORATE PROB

L1 : POWER LAMBASI / POWER LAMP
L2 : ACMA KAPAMA LAMBASI / ON OFF LIGHT
L3 : KANOPI LAMBASI / DEFROST LIGHT
SW1 :ON/OFF SWITCH

PWT2-R290KARAKTERİSTİK ÖZELLİKLERİ / PWT2-R290 CHARACTERISTIC SPECIALITIES

Çalışma Sıcaklığı / Working Tempature C	: -2 / +8 C
Termoster Set Sıcaklığı / Thermostate Set Tempature	: +1C
Ortam Sıcaklığı / Environment Tempature	: +43C
Ortam Nem Oranı / Environment Moisture Propertion	: %65
Voltaj- Frekans / Voltage- Frekans	: 230V / 50 Hz

AKSESUARLAR VE KONTROL LAMBALARI / ACCESORIES AND CONTROL SWITCHES

Dijital Termostat / Digital Thermometer	: Digital Thermometer
Ayak / Stand	: Paslanmaz Taban Rampa / Stainless Steel Floor Ramp
Açma Kapama Düğmesi / Power Switch	: Ad / PCS1
Menteşe Grubu / Hinges Group	: Ad / PCS2
120lt Çöp kovası / 120lt Waste box	: 2 Adet / 2 Pcs

TEKNİK ÖZELLİKLER / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Dış boyutlar / Outside Dimensions	: 1740x985x1280mm
İç Boyutlar / Inside Dimensions	: 1295x760x1100mm
Ambalaj Boyutları / Package Dimensions	: 1830x1050x1450mm
İç Hacim / Inside Volume	: 2adet--120lt Çöp kovası / 2Pcs--120lt Waste box
Brüt Ağırlık / Gross Weight	: 198 kg
Net Ağırlık / Net Weight	: 188 kg
Dış Gövde / Outside Body	: 0,60 mm INOX 304 SB+PVC
İç Gövde / Inside Body	: 0,50 mm INOX 304 MAT+PVC
Yalıtım Maddesi Kalınlığı / Insulation Metarial Thicnes	: 85 mm
Yalıtım Maddesi Yoğunluğu / Insulation Metarial Volum	: 42 Kg / m3 +/-1
Kompresör / Compresor	: NEU 6210 U - R290 - 50 Hz
Kondanser / Condanser	: Çift Lamelli
Kondenser Fanı / Condanser Fan	: Keli Motor Fan
Evaporatör / Evaporatör	: Havuzlu NTV evap – (0,19kw)
Evaporatör Fan / Evaporatör Fan	: Radyal fan 31W-1800A-230V-50/60Hz Radial fan 31W-1800A-230V-50/60Hz
Kurutucu Filtre / Dryer	: 30 gr 15002SGDR02 Çift Girişili
Soğutucu Akışkan Gaz / refrigerator Gas	: R290
Soğutucu Akışkan Miktarı / Ref. Gas Quantity	: 80 gr
Onaylar / Certifications	: TS 2225 EN 30335-2-4' ye uygundur.
Seri No / Serial No	: Ambalajlı Halde Okunacak Şekilde Uygun Yere Yazılır / Packed And Easy Read
Ambalaj / Packing	: Altta Tahta Palet, Karton ve Havalı Naylon İçinde / Wooden Palet İs Down And Covered
Garanti Süresi / Quality Time	: Kullanım Noktasına Ulaşımından İtibaren İmalat Hatalarına Karşı 2 Yıl. Her Ürün İle Garanti Belgesi ve Yetkili Servis Listesi Mevcuttur. / 2 Years After arriving the end user point. Warranty Certificate and User Manuel With the Unit.

MANUAL DEL USUARIO DEL REFRIGERADOR DE RESIDUOS PWT1-PWT2



1. Seguridad:

- Antes de realizar las conexiones, compruebe que la tensión de alimentación sea correcta.
- El dispositivo no debe exponerse al agua ni a la humedad. Protéjalo de cambios bruscos de temperatura en condiciones de alta humedad atmosférica. **- Advertencia:** Antes de realizar cualquier mantenimiento, recuerde desconectar todas las conexiones eléctricas.

1.1. Información general:

Proporciona una descripción general de todos los aspectos importantes de seguridad. Cada sección contiene instrucciones precisas para evitar los peligros indicados por las señales de advertencia mencionadas anteriormente. Seguir todas las instrucciones de seguridad importantes garantiza una protección óptima contra todos los peligros y un funcionamiento sin problemas. Este dispositivo ha sido diseñado con tecnología de vanguardia. Sin embargo, si el dispositivo se utiliza incorrectamente o para el propósito previsto, pueden producirse peligros. Para protegerse de los peligros, es importante comprender el contenido del manual del usuario para evitar errores y operar el dispositivo de forma segura y sin errores. Para evitar peligros y garantizar un rendimiento óptimo, no se deben realizar modificaciones en el dispositivo que no estén expresamente aprobadas por el fabricante.

1.2. Introducción: Tómese unos minutos para leer atentamente este manual.

El mantenimiento y el funcionamiento adecuados de este dispositivo garantizarán el mejor rendimiento posible de su producto.

1.3. Contenido del paquete;

1.3.1. Embalaje, almacenamiento y eliminación de productos eléctricos y electrónicos;

Antes de la instalación, retire completamente el embalaje exterior e interior de la unidad. Compruebe que el dispositivo esté completo y, si falta alguna pieza, póngase en contacto con su representante de atención al cliente inmediatamente.

Al desechar el embalaje, cumpla con la normativa vigente en su país. Recicle los materiales de embalaje reutilizables. Todos los materiales de embalaje utilizados son respetuosos con el medio ambiente. Pueden almacenarse sin riesgo o incinerarse en las instalaciones.

Eliminación correcta de este producto (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de recogida selectiva)



Este símbolo que aparece en el producto o en su documentación indica que no debe desecharse con otros residuos domésticos al final de su vida útil.

Para evitar posibles daños al medio ambiente o a

la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, sepárelos de otros tipos de residuos y recíclelos de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Este producto no debe mezclarse con otros residuos comerciales para su eliminación y debe devolverse a un centro de recolección de residuos.

1.4 Instalación;

Nota: Si el dispositivo no se ha almacenado o transportado en posición vertical, déjelo reposar en esa posición durante aproximadamente 12 horas antes de utilizarlo.

1- Retire el dispositivo de su embalaje y asegúrese de que se hayan retirado todos los materiales de cubierta protectora de todas las superficies.

2- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana y sólida.

1.5 DOCUMENTOS;

El sistema operativo del producto se produce y documenta de acuerdo con las normas europeas (CE).

1.6 GARANTÍA;

Un producto nuevo tiene garantía por 2 años.

Precaución: Antes de realizar cualquier intervención en el producto, el usuario y el técnico deben leer atentamente este manual de usuario. De lo contrario, la garantía del producto podría quedar anulada.

1.7. Instrucciones de seguridad;

La información sobre seguridad y salud en el trabajo se basa en las regulaciones de la Unión Europea vigentes en el momento de fabricación del dispositivo.

Si el dispositivo se utiliza con fines comerciales, el usuario es responsable de garantizar que las medidas de seguridad y salud ocupacional especificadas cumplan con las últimas regulaciones aplicables y que se respeten las nuevas especificaciones durante toda la vida útil del dispositivo.

Fuera de la Unión Europea, deben cumplirse las leyes de seguridad y salud laboral y las normativas locales aplicables en el lugar de instalación del dispositivo. Además de las instrucciones de seguridad laboral del manual de usuario, deben observarse las normas generales de seguridad y prevención de accidentes aplicables al uso previsto del dispositivo, así como las normas de protección ambiental.

⚡ Seguridad eléctrica:

El dispositivo sólo debe utilizarse con una toma de corriente con conexión a tierra.

No debe utilizarse con un cable de extensión ni con un enchufe múltiple.

El dispositivo no debe enchufarse ni desenchufarse con las manos mojadas.

💧 Seguridad de uso:

El aparato debe utilizarse únicamente para preparar café.

Las aberturas de ventilación del dispositivo no deben bloquearse.

🔥 Riesgo de incendio y explosión:

El dispositivo no debe entrar en contacto con materiales inflamables o combustibles.

No se deben utilizar líquidos a base de alcohol para limpiar.

🔧 Atención e Intervención:

Se prohíbe la intervención del usuario en las piezas internas. En caso de mal funcionamiento, contacte con un centro de servicio autorizado.

El dispositivo debe apagarse y desenchufarse antes de limpiarlo.

1. Descripción del producto;

1.1 Información de uso;

Este manual es para el dispositivo. Contiene información sobre instalación, operación y mantenimiento. Además de la información contenida en este manual, el usuario debe cumplir con todos los controles locales de salud y seguridad y las regulaciones de seguridad generalmente aplicables. El uso seguro y correcto del dispositivo cubre las instrucciones de seguridad e instrucciones de operación contenidas en este manual. El manual del usuario es parte del producto y debe mantenerse cerca del equipo y mantenerse en un lugar de fácil acceso para el personal que realizará

la instalación, el mantenimiento y la limpieza. 2.1 Descripción de la información general; Esta sección

proporciona una descripción general de todos los problemas de seguridad importantes. Cada sección contiene instrucciones precisas para evitar los peligros indicados por el uso de las señales de advertencia mencionadas anteriormente. El cumplimiento de todas las instrucciones de seguridad importantes garantiza una protección óptima contra todos los peligros y asegura un funcionamiento sin problemas. Este dispositivo

ha sido diseñado de acuerdo con la última tecnología. Sin embargo, si el dispositivo se usa incorrectamente y para su propósito previsto, pueden ocurrir peligros. Para protegerse de los peligros, es importante conocer el contenido del manual del usuario para evitar errores y

operar el dispositivo de forma segura y sin errores. Para evitar riesgos y garantizar un rendimiento óptimo, no se deben realizar modificaciones en el dispositivo que no estén expresamente aprobadas por el fabricante.

2.2 Instrucciones de seguridad;

La información sobre salud y seguridad ocupacional se basa en las regulaciones de la Unión Europea válidas en la fecha de producción del dispositivo. En caso de uso comercial del dispositivo, el usuario es responsable de garantizar que las medidas de salud y seguridad ocupacional especificadas cumplan con las últimas regulaciones válidas y que se respeten las nuevas especificaciones durante la vida útil del dispositivo.

Profundidad interna: 43 cm / 53 cm (capacidad GN 1/1) - 35-40 kg / m³
Aislamiento de poliuretano libre de HCFC respetuoso con el medio ambiente - Panel de control digital - Descongelación automática con resistencia eléctrica - Sistema especial de evaporación de agua - Sistema especial de bisagra de puerta - Junta de puerta magnética lavable y extraíble - Temperatura exterior: + 43 °C y 65% de humedad

2.3 Seguridad técnica; -Antes de la instalación,

compruebe si la unidad presenta daños externos visibles. No ponga en funcionamiento ni opere una unidad dañada .

-El aparato solo se puede conectar a una toma de corriente individual correctamente instalada que tenga protección y conexión a tierra. - Nunca desenchufe el cable de alimentación tirando del propio cable. Tire sujetando el extremo del enchufe. -Asegúrese de que el cable de alimentación no toque fuentes de calor ni bordes afilados. El cable de alimentación no debe colgar del borde de la superficie de trabajo . Asegúrese de que nadie pueda pisar o tropezar con el cable.

-El cable de alimentación no debe estar doblado ni enredado. -No utilice el aparato si está dañado o no funciona correctamente. -No utilice accesorios ni repuestos no recomendados por el fabricante. Esto puede causar daños al usuario o lesiones personales y anulará la garantía. -No mueva ni incline el aparato mientras esté en funcionamiento.

- Nunca enchufe el aparato con las manos mojadas o húmedas. - Nunca opere el aparato sobre una superficie mojada o húmeda. - En caso de incendio, desenchufe el aparato o desconéctelo de la fuente de alimentación antes de extinguirlo. - No permita que el aparato entre en contacto con agua mientras esté encendido. - Retire el aparato de su embalaje y destruya todos los materiales de embalaje. - Coloque el aparato sobre una superficie plana y sólida. - Nunca lo coloque sobre una superficie

mojada, húmeda o inflamable. - No lo instale cerca de estufas eléctricas ni otras fuentes de calor. - Conecte

el cable de alimentación del aparato solo si cumple con la normativa.

ADVERTENCIA: Si el cable de alimentación del aparato está dañado, póngase en contacto con el fabricante o

distribuidor antes de utilizarlo. - Este aparato contiene refrigerante propano (R290). El propano es un gas inflamable e incoloro. Tiene un bajo potencial de calentamiento global . No tiene potencial de agotamiento de la capa de ozono y reemplaza R12, R22, R134 y otros. - Asegúrese de que ninguna parte del dispositivo de enfriamiento se dañe al mover o instalar el dispositivo. -Además del ruido de funcionamiento del compresor, también se pueden escuchar sonidos de flujo en todo el circuito de enfriamiento. Lamentablemente, estos efectos son inevitables, pero no afectan el rendimiento del dispositivo.

-El dispositivo no debe conectarse a la red eléctrica mediante cables de extensión ni regletas de enchufes. Estos no proporcionan la seguridad necesaria y pueden crear un riesgo de sobrecalentamiento. -El

rotura del conductor de tierra

, por ejemplo, descargas eléctricas. -La seguridad eléctrica del dispositivo solo está garantizada si está conectado a un sistema de puesta a tierra de protección instalado de acuerdo con las regulaciones . Es importante que se cumpla este requisito básico y técnico de seguridad.

3.1 Comprobación de la entrega;

Compruebe que la entrega esté completa y que no haya daños durante el envío al recibirla. En caso de daños visibles, infórmelo.

Indique el alcance del daño junto con la factura de entrega del transportista.

3.2 Embalaje; Antes de la instalación, retire completamente el material de embalaje exterior e interior de la unidad.

Cumpla con las regulaciones aplicables en su país al desechar el embalaje. Recicle los materiales de embalaje reutilizables.

Compruebe que el dispositivo esté completo y, si falta alguna pieza, póngase en contacto con su representante de atención al cliente de inmediato.

3.3 Almacenamiento;

Mantenga el embalaje cerrado hasta la instalación, de acuerdo con las indicaciones de instalación y almacenamiento en el exterior.

Al almacenar los paquetes, tenga en cuenta las siguientes notas: - No almacenar al aire libre. - Almacenar en un lugar seco y sin polvo. - Evitar el contacto con sustancias corrosivas y la exposición directa a la luz solar. - En caso de almacenamiento prolongado (> 3 meses) Compruebe regularmente el estado del embalaje y las piezas.

4.1 Instrucciones de seguridad;

-No utilice sustancias ácidas y asegúrese de que no entre agua en el dispositivo.

-Para protegerse contra descargas eléctricas, evite que la unidad, los cables o el enchufe entren en contacto con agua u otros líquidos. -El dispositivo

no es adecuado para la limpieza directa con agua a presión . Por lo tanto, no utilice agua a presión para limpiar el equipo!

4.2 Limpieza;

-Limpie el dispositivo a fondo después de cada uso.

-Antes de limpiarlo, desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación (desenchúfelo) y espere hasta que alcance la temperatura ambiente. -Abra la tapa y retire la papelera. -Limpie el dispositivo con un paño húmedo para evitar que entre líquido en los controladores . Limpie el interior y el exterior de la unidad, la puerta y la junta con un paño húmedo y un agente de limpieza no ácido.

-Seque completamente todas las superficies limpiadas - Utilice siempre un paño suave; no utilice paños abrasivos que puedan rayar la unidad y el equipo. - Seque las piezas lavadas con un paño seco. - Deje la puerta abierta un rato para que el interior se seque por completo. - Si es necesario, retire la junta de la puerta y límpiela.

4.3 Puesta en servicio;

- Antes de utilizar el dispositivo, limpie el interior con un paño húmedo y luego séquelo. - Conecte el enchufe de alimentación a una toma de corriente con conexión a tierra instalada de acuerdo con las regulaciones. La tensión de red debe cumplir con los datos de valor de la etiqueta de tipo. - Encienda el interruptor principal. El termostato digital muestra la temperatura actual en el gabinete de refrigeración y el ventilador de circulación funciona continuamente. El dispositivo debe funcionar hasta que se alcance la temperatura configurada de fábrica. - Solo la rampa montada internamente y el triturador de basura se pueden quitar e instalar para facilitar la sustitución de los enfriadores de triturador de residuos . -Asegúrese de que la entrada y la salida de

aire estén abiertas. Para que el dispositivo de refrigeración funcione correctamente, se deben seguir las advertencias mencionadas anteriormente y el dispositivo debe estar libre de obstáculos. -Si el dispositivo no se va a utilizar durante un tiempo prolongado, debe desenchufarlo. Se debe tener cuidado de dejar las cubiertas y las puertas abiertas para evitar la formación de olores en el interior no refrigerado.

NOTA: Al poner en marcha el dispositivo; -Si el dispositivo no enfría: Compruebe la pantalla digital del dispositivo, ¿hay algún indicador ?

-Compruebe que el enchufe de alimentación del dispositivo esté correctamente enchufado a la toma de corriente. -Asegúrese de que haya voltaje en la toma de corriente. -¿Se abren la tapa y la puerta del dispositivo con frecuencia o no deben llenarse demasiado para enfriarse ? -Compruebe que la tapa o la puerta del dispositivo estén bien cerradas. -Compruebe que la junta de la puerta del dispositivo esté correctamente colocada.

4.4 Instrucciones de mantenimiento y seguridad; -Los trabajos de instalación, mantenimiento y reparación

pueden ser realizados por especialistas autorizados por el fabricante. El usuario no es responsable de ninguna instalación, mantenimiento o reparación incorrecta.

-Compruebe regularmente que el cable de alimentación no esté dañado. No utilice el dispositivo si el cable está dañado. Si el cable de alimentación está dañado, hágalo reemplazar por un centro de servicio autorizado.

-En caso de daño o mal funcionamiento, póngase en contacto con su distribuidor o representante de atención al cliente. -La reparación y el mantenimiento del dispositivo solo deben ser realizados por personal autorizado utilizando repuestos y accesorios originales.

Nota: No intente reparar el dispositivo usted mismo

Modelo : Modelos	Temperatura interna (temperatura °C)	de basura de 240 litros Contenedor de residuos de 240 litros	Medidas Dimensiones Cm.	Dimensiones del embalaje Dim. del embalaje Cm.	Peso Peso Kg.	Tipo de acero inoxidable	Espesor del aislamiento Aislamiento Espesor	Enfriamiento por gas refrigerante Gas	Voltaje Voltaje
PWT-1	-2/+8	1 Nombre.	109x98x128	118x105x145	125	304	50 milímetros	R290	220 V / 50 Hz



Modelo : Modelos	Temperatura interna (temperatura °C)	de basura de 240 litros Contenedor de residuos de 240 litros	Medidas Dimensiones Cm.	Dimensiones del embalaje Dim. del embalaje Cm.	Peso Peso Kg.	Tipo de acero inoxidable	Espesor del aislamiento Aislamiento Espesor	Enfriamiento por gas refrigerante Gas	Voltaje Voltaje
PWT-2	-2/+8	2 nombres.	174x98x128	183x105x145	175	304	50 milímetros	R290	220 V / 50 Hz



Utilizando



lo digital;

SET	el valor establecido ; confirma los valores en el modo de programación.
	(DEF) Inicia la descongelación manual .
	(ARRIBA) : Muestra la temperatura máxima medida; en modo programación, se utiliza para cambiar parámetros y aumentar valores.
	(ABAJO) : Muestra la temperatura mínima medida; En modo programación, se utiliza para cambiar parámetros y disminuir valores.
	Se utiliza para apagar el dispositivo (onF = Apagado) mientras) Esta usado

DE TECLAS ;

+	Bloquea y desbloquea el teclado.
SET +	Para ingresar al modo de programación
SET +	Para salir del modo de programación
Uso de LED	

La función de cada LED se describe en la siguiente tabla .

CONDUJO	MODO	FUNCIÓN
	ABIERTO	El compresor funciona.
	Brillante	Destellos entre operaciones del compresor.
	ABIERTO	de descongelación .
	Brillante	Tiempo de drenaje
	ABIERTO	Fans encendidos
	Brillante	Retraso del ventilador después de la descongelación
	ABIERTO	Estado de alarma disponible.
	ABIERTO	Hay un ciclo continuo.
	ABIERTO	Se consigue un ahorro energético.

°C/°F	ABIERTO	Unidad de medida
°C/°F	Brillante	Fase de programación

Ver la temperatura mínima

1. Presione y suelte la

tecla ▼. 2. Se mostrará el mensaje " Lo ", seguido de la temperatura mínima registrada.

3. Al presionar nuevamente la tecla ▼ o esperar 5 segundos, la pantalla volverá a la normalidad.

Ver la temperatura máxima

1. **ÉL** Presione y suelte la tecla.

2. Se mostrará el mensaje " Hi ", seguido de la temperatura máxima registrada.

3. Presione la tecla **O** nuevamente o espere 5 segundos para volver a la pantalla normal.

Restablecimiento de los valores máximos y de temperatura registrados

1. Mientras se muestra la temperatura máxima o mínima, presione y mantenga presionado el BOTÓN **SET** durante más de **3 segundos** (aparecerá el mensaje "rSt").

2. El mensaje "rSt" parpadeará y volverá a la visualización de temperatura normal.

Visualización del valor de configuración



1. Pulse el botón **SET** : se muestra el valor de configuración. 2.

Pulse el **botón SET** o espere **5 segundos** para salir.

Cambiar el valor de configuración

1. Mantenga pulsado el botón

SET durante **2 segundos**. 2. Se mostrará el valor configurado y la pantalla parpadeará con

"C" o "F". 3. ▼ o Ajuste el valor de configuración con la tecla

O. 4. Después de configurar el valor, confirme el valor presionando la tecla **SET**.

Arranque del descongelamiento manual



La descongelación comienza cuando se mantiene presionado el botón **DEF** durante **2 segundos**.

Bloqueando las llaves

1. ▲ Mantenga presionadas las

teclas + ▼ durante **3 segundos**. 2. Cuando el teclado esté bloqueado, se mostrará el mensaje

"POF" . 3. Al presionar una tecla durante 3 segundos, se mostrará nuevamente el mensaje "POF" .

Desbloqueo del teclado

1. **▲ Mantenga pulsadas** las teclas **+ ▼** durante 3 segundos. Aparecerá el mensaje "PON" en la pantalla y se desbloqueará el teclado.

Bucle continuo

La descongelación continúa ; se activa manteniendo pulsada la tecla **▲** durante 3 segundos. El compresor se activa para mantener el punto de ajuste CSS durante el tiempo establecido en el **parámetro CCT**. El ciclo puede finalizarse antes de que finalice el punto de ajuste **manteniendo pulsada** la misma tecla de activación, la tecla **▲** , durante 3 segundos.

MENSAJE	POR QUÉ	SALIDAS
"P1"	Error del sensor de habitación	parámetros " Con " y "COF" .
"P2"	Fallo de la sonda del evaporador	El final de la descongelación está temporizado.
"P3"	Error del tercer sensor	No hay cambios en los resultados
"P4"	Error del cuarto sensor	No hay cambios en los resultados
"JA"	Alarma de temperatura máxima	No hay cambios en los resultados
"LA"	Alarma de temperatura mínima	No hay cambios en los resultados
"HA2"	Alta temperatura del condensador	Depende del parámetro "Ac2".
"LA2"	Condensador de baja temperatura	" BII ".
"En"	Puerta abierta	Compresor según parámetro " rrd"
"EA"	Alarma externa	No hay cambios en los resultados
"CALIFORNIA"	Alarma externa grave (i1F=Bal)	Todas las salidas están cerradas.
"CALIFORNIA"	Alarma automática de presión (i1f=PAL)	Todas las salidas están cerradas.

Corrección de alarma

Los errores de sensor **"P1"**, **"P2"**, **"P3 "** y **"P4"** se activan unos segundos después de detectarse un error en el sensor correspondiente; la señal de alarma se interrumpe tras unos segundos de funcionamiento normal del sensor. Es recomendable comprobar las conexiones antes de sustituir el sensor. Las alarmas de temperatura **"HA"**, **"LA"**, **"HA2 "** y **"LA2"** se interrumpen inmediatamente después de que la temperatura vuelva a valores normales.

Las alarmas **" EA" y "CA "** (i1F=Bal) se interrumpen tras desconectar la conexión de la entrada digital.

Alarma **" CA" . (i1F=PAL)** se interrumpe al reiniciar el dispositivo.

Otros mensajes

Pon	El teclado está desbloqueado.
Punto de vista	El teclado está bloqueado.
noP	de programación : No hay ningún parámetro en el paso Pr 1.
noA	En la pantalla o en Dp 2,dp3,dp 4: El sensor seleccionado no está en uso.

Instrucciones de uso e instalación de EVCO;



1- Modelos que utilizan EVCO Digital

SGN3050 , SGN5175 , SGN7610 , SGN1015 , SGN1520, SGL3050, SGL5175 , SGL7610 , SGL1015 , SGL1520 , PGN3050

PGN5175, PGN7610 , PGN1015 , PGN1520 , PGL3050 , PGL5175, PGL7610, PGL1015 , PGL1520

2- Advertencia general;

Cuando no se realiza ninguna acción en el termómetro digital durante 30 segundos, este se bloquea automáticamente. Cuando se presiona por primera vez, verá la palabra "Loc" en la pantalla. Para encenderlo, mantenga presionado cualquier botón durante 2 segundos. Aparecerá la palabra "UnL" y después será posible realizar operaciones en el digital.

Activación del teclado (texto «Loc» en la pantalla)

-Presione cualquier botón durante más de 2 segundos. La pantalla mostrará «UnL». Puede utilizar las teclas. Por razones de seguridad, si no se presionan las teclas durante 30 segundos, el dispositivo cambiará automáticamente al bloqueo de teclas.

Para realizar cualquier acción, primero quite el bloqueo de teclas

- Visualización y cambio del valor establecido

- Presione la tecla **SET** rápidamente una vez y suelte la mano. El valor establecido aparece en la pantalla y el LED  parpadea .
- Para cambiar el valor, use las teclas  o  para moverlo al valor requerido dentro de 20 segundos.
- Presione el botón **SET** nuevamente o espere 20 segundos sin presionar ningún botón.

Nota: El valor establecido se puede cambiar entre los valores asignados por los parámetros r1 y r2. Revise el manual para obtener información detallada.

3-Descongelación

El dispositivo se descongela cada 8 horas según la configuración de fábrica.

Nota: Este período comienza tan pronto se encienda el dispositivo.

Iniciar descongelación manual

- Presione el botón DEFROST y manténgalo presionado durante 3 segundos.
- El ciclo de descongelación comenzará inmediatamente y el led  se encenderá. Según la configuración de fábrica, esta descongelación durará 20 minutos.

Nota: El ciclo de descongelación manual siempre reinicia el contador de descongelación y la nueva descongelación comienza después de 8 horas (o después del tiempo d0 asignado). Si los valores de descongelación se han cambiado mientras se configura el dispositivo por primera vez, realizar una descongelación manual una vez después de las operaciones restablecerá el ciclo de descongelación actual y permitirá la descongelación de acuerdo con los nuevos valores asignados.

4- ENCENDER Y APAGAR EL DISPOSITIVO

- Puedes poner y sacar el dispositivo del modo de espera presionando el botón  durante 4 segundos. El LED  parpadea mientras mantengas presionado el botón, indicando que se realizará la operación. No aparece ningún

texto en la pantalla, solo se enciende el LED rojo  en la esquina inferior derecha.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Los paneles de control Frenox, con sus diferentes características, ofrecen al usuario diferentes funciones para evitar que los productos que guardas en el refrigerador se estropeen y para entender fácilmente los problemas.

ADVERTENCIA IMPORTANTE: Apagar tu producto desde el panel de control solo lo pone en modo de espera. Para cortar la energía del panel de control, apaga el botón de encendido en la caja eléctrica de tu producto o desenchúfalo de la toma de corriente.

5- ALARMAS

AL: Alarma de baja temperatura. Aparecerá un icono en el panel de control indicando qué sonda está defectuosa, como PR1, PR2 o PR3, contacta con el servicio técnico.

AH: Alarma de alta temperatura. Al cargar tu dispositivo, asegúrate de cargarlo como se muestra en el manual de usuario. Después de asegurarse de que la puerta esté cerrada, su dispositivo debe alcanzar la temperatura deseada en 60 minutos mientras está vacío. Por favor, póngase en contacto con el servicio autorizado.

PR1: Error del sensor de la cabina. Por favor, póngase en contacto con el servicio autorizado.

PR2: Error del sensor del evaporador. Por favor, póngase en contacto con el servicio autorizado.

Id: Alarma del interruptor de la puerta. Si la puerta permanece abierta durante más de 1 minuto, se iniciará la alarma. La alarma se activará cuando cierre la puerta. Si la alarma continúa, verifique las conexiones del interruptor de la puerta. Si la alarma continúa, póngase en contacto con el servicio autorizado.

IA: Alarma de corte de energía. Si se corta el suministro de energía al sistema, se iniciará la alarma. Póngase en contacto con el servicio autorizado.

COH: Indica que el valor de temperatura detectado por el sensor del condensador ha alcanzado el primer punto crítico. Por favor, desenchufe el dispositivo y limpie el condensador. Puede reiniciar su dispositivo después de esperar 30 minutos. Si la alarma continúa, póngase en contacto con el servicio autorizado.

CSd: Indica que el valor de temperatura detectado por el sensor del condensador ha alcanzado el límite superior. En este caso, el compresor se desactivará y se cortará el suministro eléctrico del dispositivo. Por favor, revise y limpie el condensador. Puede reiniciar el dispositivo después de esperar 60 minutos. Si la alarma "COH" o "CSd" se produce nuevamente, comuníquese con el servicio técnico autorizado.

ATENCIÓN: Si no se realiza la intervención especificada como resultado de las alarmas COH y CSd, las fallas del compresor que puedan ocurrir quedarán excluidas de la garantía.

dFd: Indica que el dispositivo ha estado descongelando durante el tiempo máximo pero no se ha alcanzado la temperatura de descongelación deseada y, por lo tanto, continúa la formación de hielo. Por favor, vuelva a descongelar manualmente el dispositivo; para ello, presione y mantenga presionado el botón de descongelación en la pantalla durante 4 segundos. Si la alarma continúa, comuníquese con el servicio técnico autorizado.

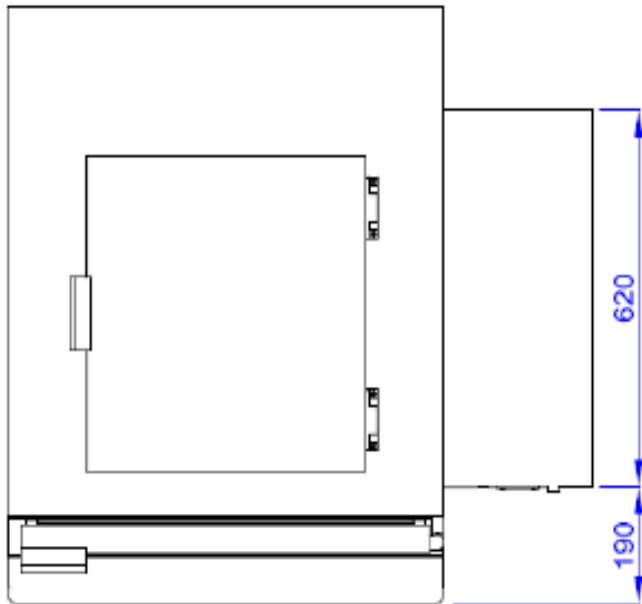
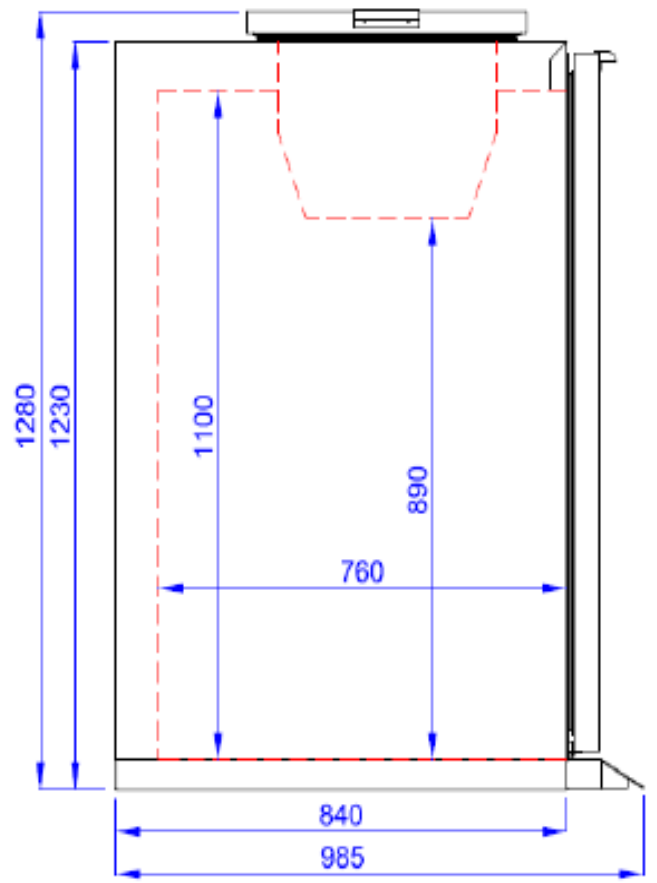
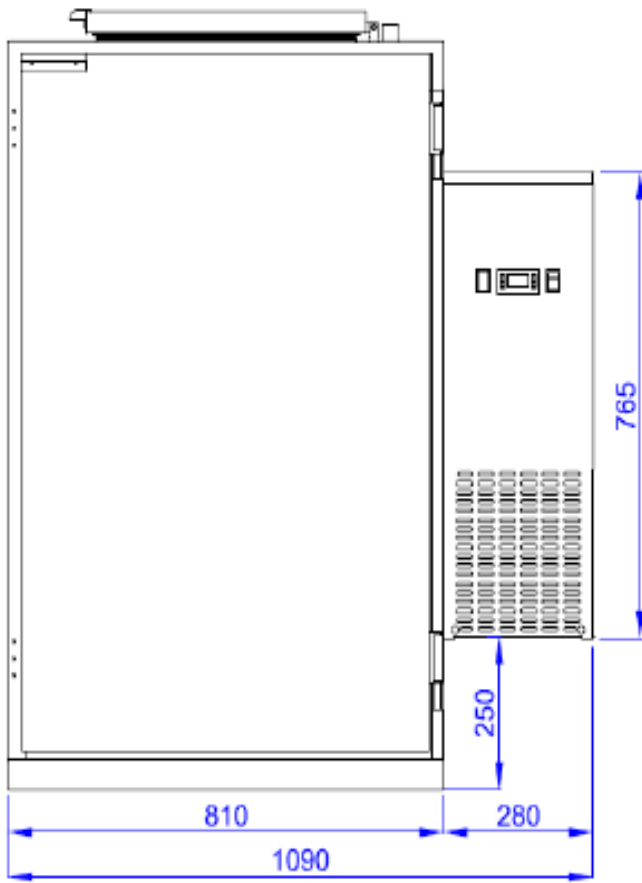
ATENCIÓN: LOS PANELES DE CONTROL DIGITALES ESTÁN AJUSTADOS ESPECIALMENTE EN NUESTRA FÁBRICA PARA QUE EL PRODUCTO FUNCIONE DE LA FORMA MÁS CORRECTA. NUNCA CAMBIE NINGÚN PARÁMETRO DEL PANEL. DE LO CONTRARIO, PODRÍAN PRODUCIRSE GRAVES DISMINUCIONES O PROBLEMAS EN EL RENDIMIENTO DEL DISPOSITIVO

CÓDIGO DE ALARMA	SIGNIFICADO	POR QUÉ	¿QUÉ HAY QUE HACER?
P1	Fallo de lectura de la sonda de medios	El sensor de temperatura ambiente puede estar dañado o roto.	Llamar al servicio técnico.
P2	Fallo de lectura de la sonda de evaporación	El sensor de temperatura del evaporador puede estar dañado o roto.	Llamar al servicio técnico.
en	Alarma de puerta abierta	La puerta no cierra o el interruptor de la puerta está defectuoso.	¿Hay algo que impida que la puerta se cierre? Si no es así, llame al servicio técnico.
JA	Alarma de alta temperatura	Un problema de formación de hielo o de enfriamiento.	manual en caso de escarcha. Puede acceder al modo de descongelación manteniendo pulsado el icono del copo de nieve en la pantalla digital durante 3 segundos . Si el problema persiste, llame al servicio técnico.

Cambio de la temperatura de funcionamiento del gabinete

Dixell

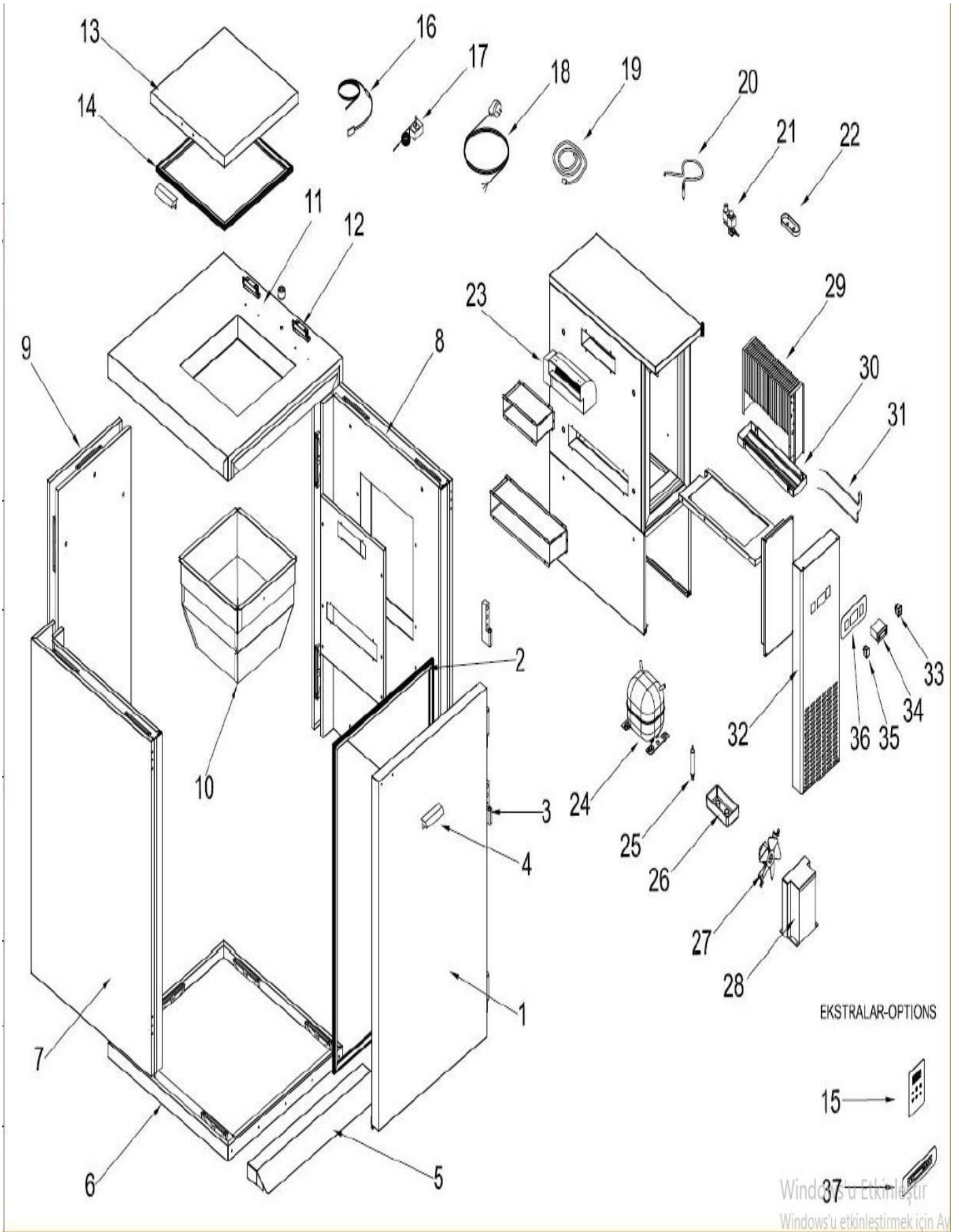
Mantenga pulsado el botón "SET" durante 3 segundos. Cuando el símbolo "C" en la esquina superior derecha parpadee, seleccione la temperatura deseada con las flechas arriba y abajo. A continuación, pulse el botón "SET".

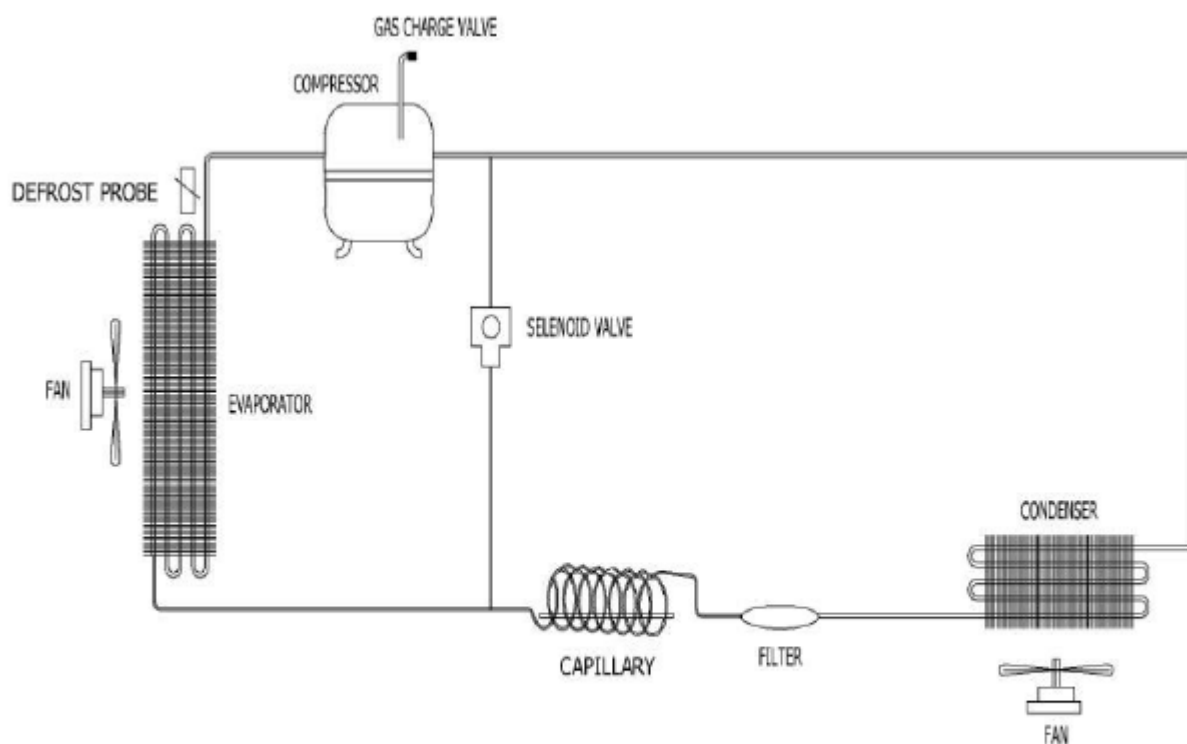


DIŞ BOYUTLAR / OUTSIDE DIMENSIONS = 1090x985x1280

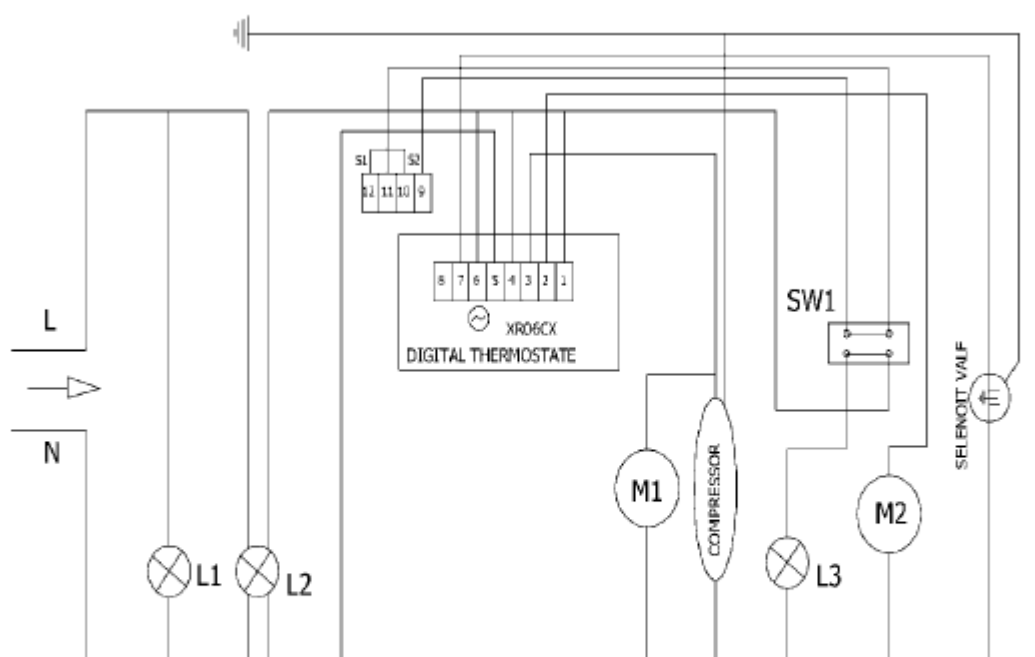
İÇ BOYUTLAR / IN SIDE DIMENSIONS = 645x760x1100

KAPASİTE / CAPASITY = 120lt Waste Box-1pcs





NORMAL ELEKTRİK ŞEMASI NORMAL ELECTRICAL SCHEMA



XR06CX : DIGITAL THERMOTER / DIJITAL TERMOSTAT
M1: KONDANSER FAN MOTORU / CONDENSER FAN MOTOR
M2 : EVAP FAN MOTOR / EVAP FAN MOTOR
S1 : ORTAM PROBU / ROOM PROB
S2 : EVAPARATÖR PROBU / EVAPORATE PROB

L1 : POWER LAMBASI / POWER LAMB
L2 : ACMA KAPAMA LAMBASI / ON OFF LIGHT
L3 : KANOPI LAMBASI / DEFROST LIGHT
SW1 :ON/OFF SWITCH

PWT-1 - R290 KARAKTERİSTİK ÖZELLİKLERİ / PWT-1 - R290 CHARACTERISTIC SPECIALITIES

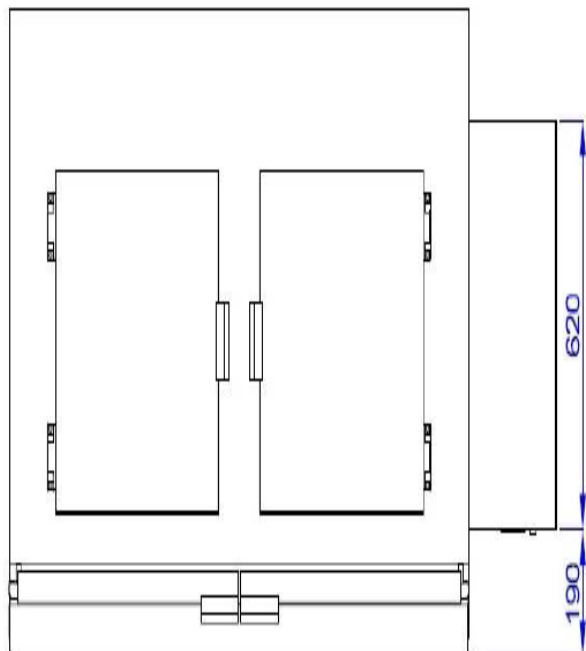
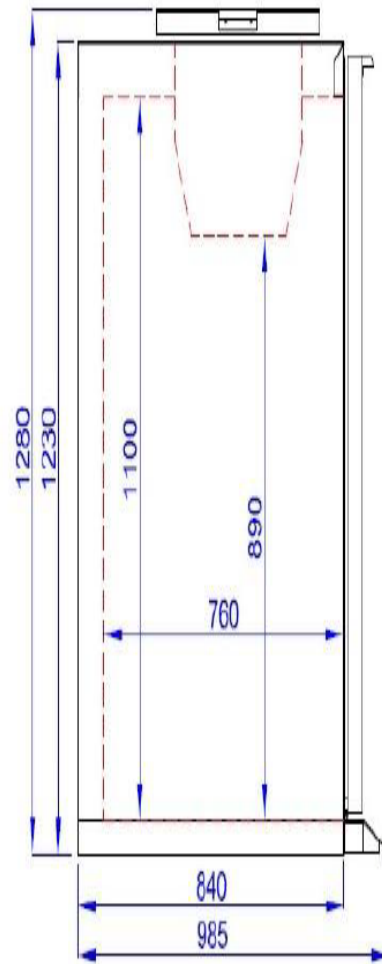
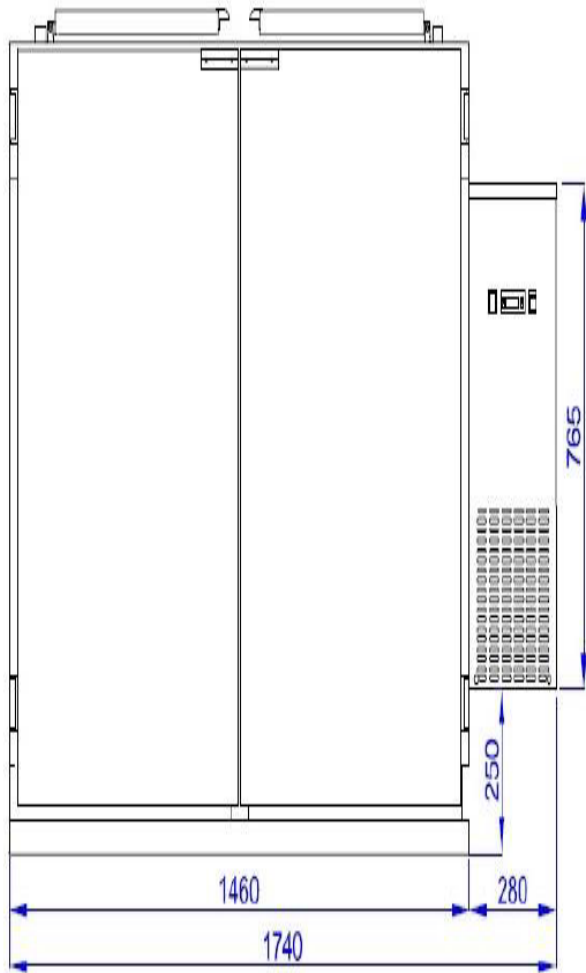
İklim Sınıfı / Climate Class	:T
Güvenlik Sınıfı / Safety Class	:1
Çalışma Sıcaklığı / Working Tempature C	:-2 / +8 C
Termoster Set Sıcaklığı / Thermostate Set Tempature	:-+1C
Ortam Sıcaklığı / Environment Tempature	:+43C
Ortam Nem Oranı / Environment Moisture Propertion	:%65
Enerji Tüketimi / Energy Consuption	:0,15 KW/h
Güç / Power	:0,25 KW
Voltaj- Frekans / Voltage- Frekans	:230V / 50 Hz

AKSESUARLAR VE KONTROL LAMBALARI / ACCESORIES AND CONTROL SWITCHES

Dijital Termostat / Digital Thermometer	: Digital Thermometer
Ayak / Stand	: Paslanmaz Taban Rampa / Stainless Steel Floor Ramp
Açma Kapama Düğmesi / Power Switch	: Ad / PCS1
Menteşe Grubu / Hinges Group	: Ad / PCS1
120lt Çöp kovası / 120lt Waste box	: 1 Adet / 1 Pcs

TEKNİK ÖZELLİKLER / TECHNICAL CHARACTERISTICS

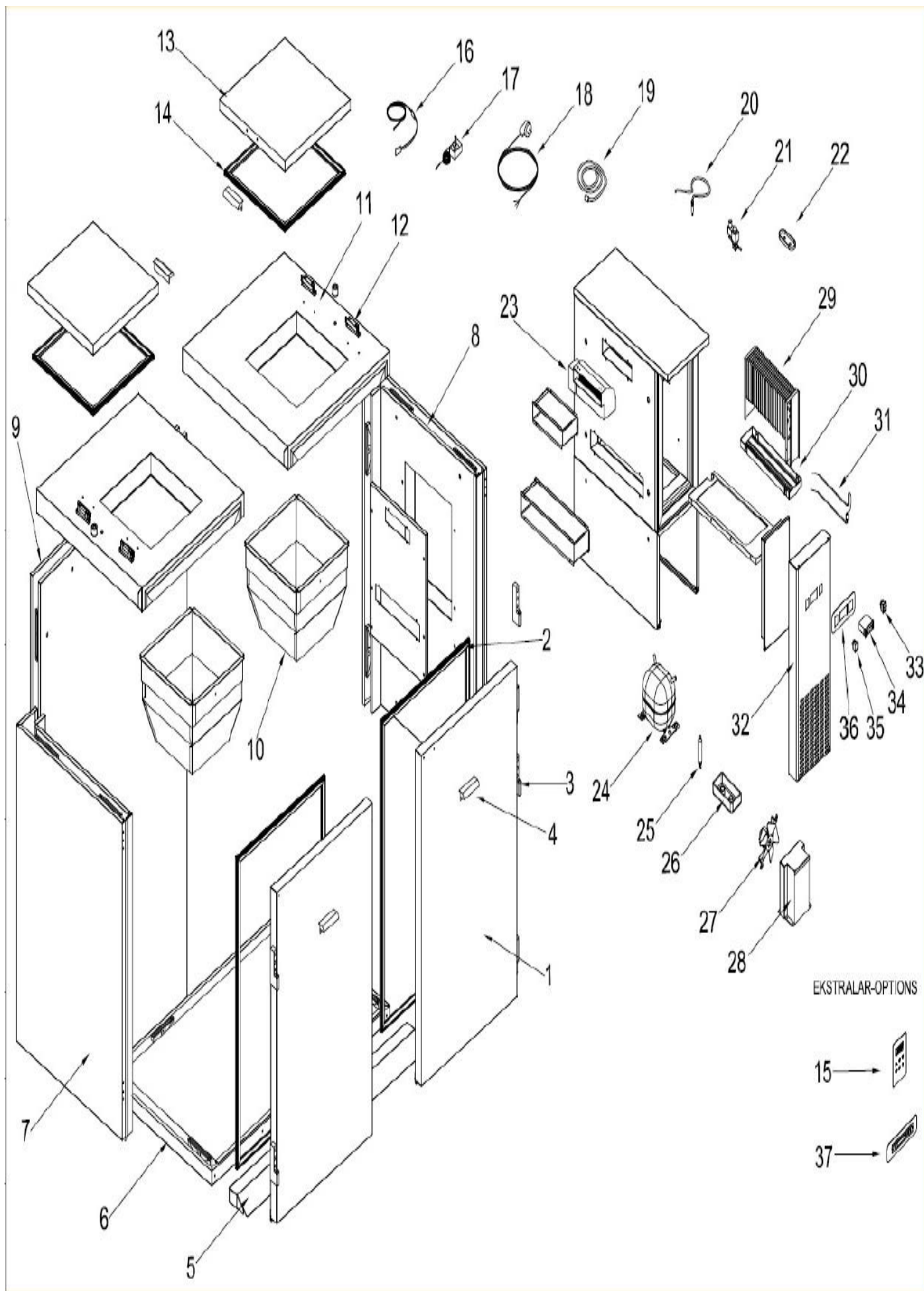
Dış boyutlar / Outside Dimensions	: 1090x985x1280mm
İç Boyutlar / Inside Dimensions	: 645x760x1100mm
Ambalaj Boyutları / Package Dimensions	: 1180x1050x1450mm
İç Hacim / Inside Volume	: 1adet–120lt Çöp kovası / 1Pcs–120lt Waste box
Brüt Ağırlık / Gross Weight	: 125 kg
Net Ağırlık / Net Weight	: 105 kg
Dış Gövde / Outside Body	: 0,60 mm INOX 304 SB+PVC
İç Gövde / Inside Body	: 0,50 mm INOX 304 MAT+PVC
Yalıtım Maddesi Kalınlığı /Insulation Metarial Thicnes	: 85 mm
Yalıtım Maddesi Yoğunluğu / Insulation Metarial Volum	: 42 Kg / m3 +/-1
Kompresör / Compresor	:NEK 6181 U R290 COMPRESSOR
Kondanser / Condanser	: Çift Lamelli
Kondanser Fanı / Condanser Fan	: Coprel W5/2A–13/26W–230V-50/60Hz
Evaporatör / Evaporatör	: Havuzlu NTV evap – (0,19kw)
Evaporatör Fan / Evaporatör Fan	: Radyal fan 31W-1800A-230V-50/60Hz Radial fan 31W-1800A-230V-50/60Hz
Kurutucu Filtre / Dryer	: 30 gr 15002SGDR02 Çift Girişili
Soğutucu Akışkan Gaz / refrigerator Gas	:R290
Soğutucu Akışkan Miktarı / Ref. Gas Quantity	:50gr
Onaylar / Certifications	: TS 2225 EN 30335-2-4' ye uygundur.
Seri No / Serial No	: Ambalajlı Halde Okunacak Şekilde Uygun Yere Yazılır / Packed And Easy Read
Ambalaj / Packing	: Altta Tahta Palet, Karton ve Havalı Naylon İçinde / Wooden Palet İs Down And Covered
Garanti Süresi / Quality Time	: Kullanım Noktasına Ulaşımından İtibaren İmalat Hatalarına Karşı 2 Yıl. Her Ürün İle Garanti Belgesi ve Yetkili Servis Listesi Mevcuttur. / 2 Years After arriving the end user point. Warranty Certicate and User Manuel With the Unit.

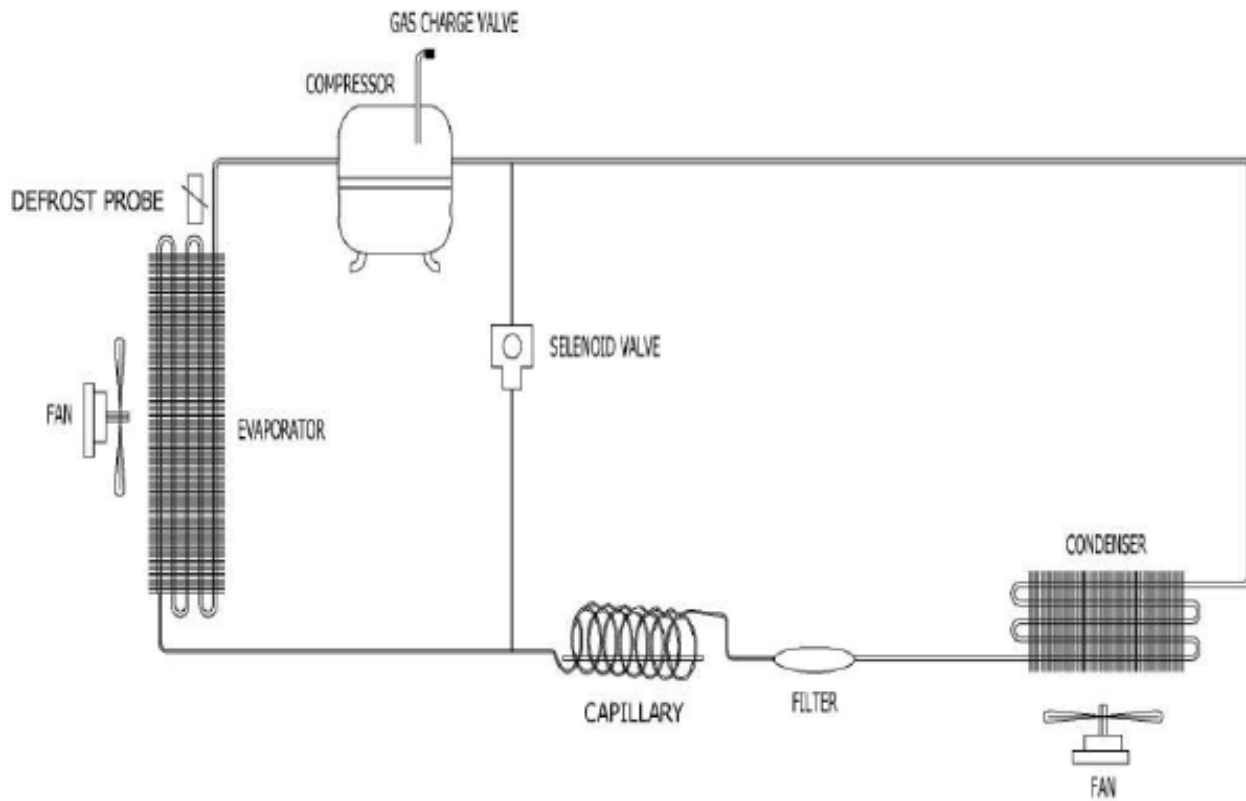


DIŞ BOYUTLAR / OUTSIDE DIMENSIONS = 1740x985x1280

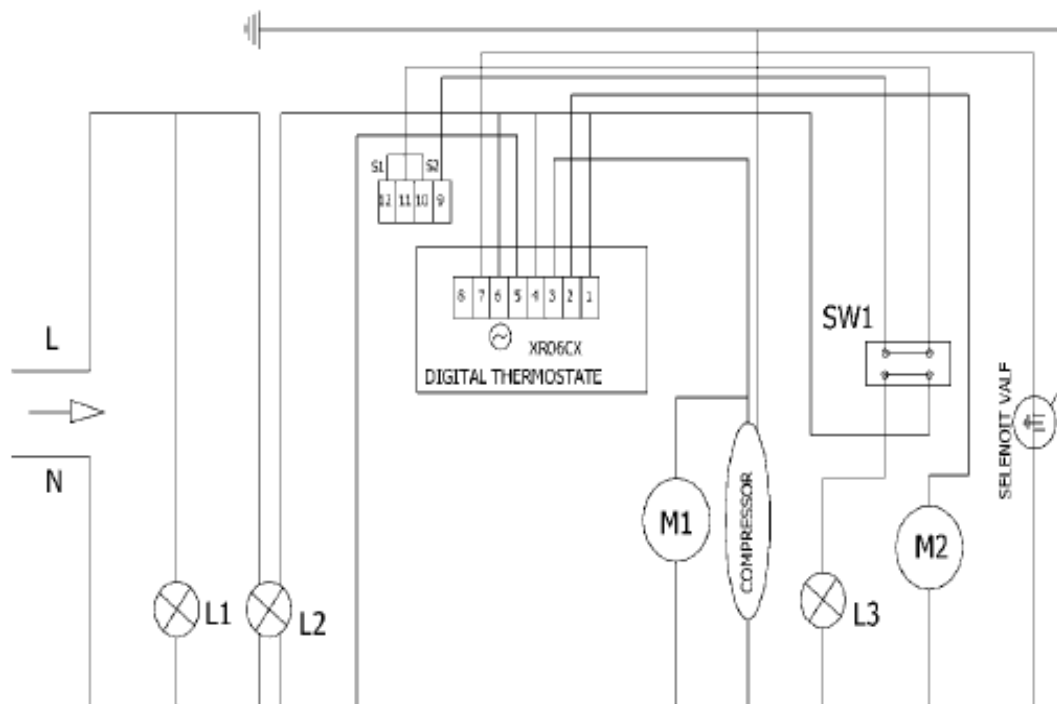
İÇ BOYUTLAR / IN SIDE DIMENSIONS = 1295x760x1100

KAPASİTE / CAPACITY = 120lt Waste Box-2pcs





NORMAL ELEKTRİK ŞEMASI NORMAL ELECTRICAL SCHEMA



XR060CX : DIGITAL THERMOTER / DIJITAL TERMOSTAT
M1: KONDANSER FAN MOTORU / CONDENSER FAN MOTOR
M2 : EVAP FAN MOTOR / EVAP FAN MOTOR
S1 : ORTAM PROBU / ROOM PROB
S2 : EVAPARATÖR PROBU / EVAPORATE PROB

L1 : POWER LAMBASI / POWER LAMP
L2 : ACMA KAPAMA LAMBASI / ON OFF LIGHT
L3 : KANOPI LAMBASI / DEFROST LIGHT
SW1 :ON/OFF SWITCH

PWT2-R290KARAKTERİSTİK ÖZELLİKLERİ / PWT2-R290 CHARACTERISTIC SPECIALITIES

Çalışma Sıcaklığı / Working Tempature C	: -2 / +8 C
Termoster Set Sıcaklığı / Thermostate Set Tempature	: +1C
Ortam Sıcaklığı / Environment Tempature	: +43C
Ortam Nem Oranı / Environment Moisture Propertion	: %65
Voltaj- Frekans / Voltage- Frekans	: 230V / 50 Hz

AKSESUARLAR VE KONTROL LAMBALARI / ACCESORIES AND CONTROL SWITCHES

Dijital Termostat / Digital Thermometer	: Digital Thermometer
Ayak / Stand	: Paslanmaz Taban Rampa / Stainless Steel Floor Ramp
Açma Kapama Düğmesi / Power Switch	: Ad / PCS1
Menteşe Grubu / Hinges Group	: Ad / PCS2
120lt Çöp kovası / 120lt Waste box	: 2 Adet / 2 Pcs

TEKNİK ÖZELLİKLER / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Dış boyutlar / Outside Dimensions	: 1740x985x1280mm
İç Boyutlar / Inside Dimensions	: 1295x760x1100mm
Ambalaj Boyutları / Package Dimensions	: 1830x1050x1450mm
İç Hacim / Inside Volume	: 2adet--120lt Çöp kovası / 2Pcs--120lt Waste box
Brüt Ağırlık / Gross Weight	: 198 kg
Net Ağırlık / Net Weight	: 188 kg
Dış Gövde / Outside Body	: 0,60 mm INOX 304 SB+PVC
İç Gövde / Inside Body	: 0,50 mm INOX 304 MAT+PVC
Yalıtım Maddesi Kalınlığı / Insulation Metarial Thicnes	: 85 mm
Yalıtım Maddesi Yoğunluğu / Insulation Metarial Volum	: 42 Kg / m3 +/-1
Kompresör / Compresor	: NEU 6210 U - R290 - 50 Hz
Kondanser / Condanser	: Çift Lamelli
Kondenser Fanı / Condanser Fan	: Keli Motor Fan
Evaporatör / Evaporatör	: Havuzlu NTV evap – (0,19kw)
Evaporatör Fan / Evaporatör Fan	: Radyal fan 31W-1800A-230V-50/60Hz Radial fan 31W-1800A-230V-50/60Hz
Kurutucu Filtre / Dryer	: 30 gr 15002SGDR02 Çift Girişili
Soğutucu Akışkan Gaz / refrigerator Gas	: R290
Soğutucu Akışkan Miktarı / Ref. Gas Quantity	: 80 gr
Onaylar / Certifications	: TS 2225 EN 30335-2-4' ye uygundur.
Seri No / Serial No	: Ambalajlı Halde Okunacak Şekilde Uygun Yere Yazılır / Packed And Easy Read
Ambalaj / Packing	: Altta Tahta Palet, Karton ve Havalı Naylon İçinde / Wooden Palet İs Down And Covered
Garanti Süresi / Quality Time	: Kullanım Noktasına Ulaşımından İtibaren İmalat Hatalarına Karşı 2 Yıl. Her Ürün İle Garanti Belgesi ve Yetkili Servis Listesi Mevcuttur. / 2 Years After arriving the end user point. Warranty Certificate and User Manuel With the Unit.

PWT1-PWT2 دليـل مستخدم ثـلاجة النفايات



مخاطر الحريق والانفجار

لا ينبغي أن يكون الجهاز على اتصال مع المواد القابلة للاشتعال والاحتراق.
لا ينبغي استخدام السوائل التي تحتوي على الكحول للتنظيف.

الرعاية والتدخل

يُحظر على المستخدم التدخل في الأجزاء الداخلية. في حال وجود أي عطل، يُرجى الاتصال بمركز خدمة معتمد.

ينبغي إيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن الكهرباء قبل التنظيف.

وصف المنتج؛ 1.

استخدام المعلومات؛ 1.1

. هذا الدليل مخصص للجهاز يحتوي على معلومات حول التركيب والتشغيل والصيانة بالإضافة إلى المعلومات الواردة في هذا الدليل، يجب على المستخدم الامتثال لجميع ضوابط الصحة والسلامة المحلية ولوائح السلامة المعمول بها بشكل عام. يغطي الاستخدام الآمن والصحيح للجهاز تعليمات السلامة وتعليمات التشغيل الواردة في هذا الدليل. يعد دليل المستخدم جزءًا من المنتج ويجب الاحتفاظ به بالقرب من الجهاز وحفظه في مكان يسهل الوصول إليه من قبل الموظفين الذين سيقومون بالتركيب والصيانة والتنظيف. 2.1 معلومات عامة الوصف؛

يوفر هذا القسم نظرة عامة على جميع قضايا السلامة المهمة. يحتوي كل قسم على تعليمات دقيقة لتجنب المخاطر التي يشير إليها استخدام علامات التحذير المذكورة أعلاه. يتضمن الامتثال لجميع تعليمات السلامة المهمة الحماية المثلى من جميع المخاطر ويضمن التشغيل الخالي من المتاعب. تم تصميم هذا الجهاز وفقًا لأحدث التقنيات. ومع ذلك، إذا تم استخدام الجهاز بشكل غير صحيح وللغرض المقصود منه، فقد تحدث مخاطر. لحماية نفسك من المخاطر، من المهم معرفة محتويات دليل المستخدم لتجنب الأخطاء وتشغيل الجهاز بأمان ودون أخطاء. لمنع المخاطر وضمان الأداء الأمثل، يجب عدم إجراء أي تعديلات على الجهاز غير المعتمدة صراحةً من قبل الشركة المصنعة.

تعليمات السلامة؛ 2.2

تستند المعلومات المتعلقة بالصحة والسلامة المهنية إلى لوائح الاتحاد الأوروبي السارية في تاريخ إنتاج الجهاز. في حالة الاستخدام التجاري للجهاز، يكون المستخدم مسؤولاً عن ضمان امتثال تدابير الصحة والسلامة المهنية المحددة لأحدث اللوائح السارية والالتزام بالمواصفات الجديدة طوال عمر الجهاز.

كجم / 3 م عزل البولي 35-40 - (GN 1/1) سعة العمق الداخلي: 43 سم / 53 سم
يورثان الصديق للبيئة والخالي من مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية - لوحة تحكم رقمية - إزالة الجليد تلقائيًا مع المقاومة الكهربائية - نظام خاص لتبخير الماء - نظام مفصلات الباب الخاص - ختم الباب المغناطيسي القابل للتنظيف والإزالة - درجة الحرارة الخارجية: + 43 درجة مئوية ورطوبة 65

السلامة الفنية؛ قبل التركيب 2.3

. افحص الوحدة بحثًا عن أي تلف خارجي مرئي. لا تقم بتشغيل و/أو تشغيل وحدة تالفة لا يجوز توصيل الجهاز إلا بمقبس كهربائي أحادي مثبت بشكل صحيح ومجهز بحماية - وتأريض. - لا تفصل سلك الطاقة أبدًا عن طريق سحب السلك نفسه. اسحبه عن طريق - الإمساك بطرف القابس
تأكد من أن سلك الطاقة لا يلامس مصادر الحرارة أو الحواف الحادة. يجب ألا يتدلى سلك الطاقة فوق حافة سطح العمل. تأكد من أنه لا يمكن لأي شخص أن يخطو على السلك أو يتعثر به.

يجب ألا يكون سلك الطاقة مثنى أو متشابكًا. - لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفًا أو لا يعمل - بشكل صحيح. - لا تستخدم ملحقات أو قطع غيار غير موصى بها من قبل الشركة المصنعة قد يتسبب ذلك في تلف المستخدم أو إصابة شخصية وسيؤدي إلى إبطال الضمان. - لا تحرك الجهاز أو تميله أثناء تشغيله

لا تقم بتوصيل الجهاز أبدًا بأيدي مبللة أو رطبة. - لا تشغل الجهاز أبدًا على سطح مبلل أو رطب. - في حالة نشوب حريق، افصل الجهاز عن مصدر الطاقة قبل إطفائه. - لا تدع لا تُركَّب الجهاز بالقرب من مواقع كهربائية أو مصادر حرارة أخرى. لا تُوضَل سلك الطاقة الخاص بالجهاز إلا إذا كان متوافقًا مع اللوائح

تحذير: في حال تلف كابل الطاقة الرئيسي للجهاز، يُرجى التواصل مع الشركة المصنعة أو البروبان غاز عديم اللون (R290) **الموزع قبل تشغيله.** يحتوي هذا الجهاز على غاز البروبان وقابل للاشتعال، وله قدرة منخفضة على التسبب في الاحتباس الحراري. لا يوجد لديه وغيرها. - تأكد من عدم تعرض R134 و R22 و R12 إمكانية استنفاد الأوزون ويحل محل أي جزء من جهاز التبريد للتلف عند نقل الجهاز أو تركيبه. - بالإضافة إلى ضوضاء تشغيل الضاغط، يمكن أيضًا

، سماع أصوات التدفق في دائرة التبريد بأكملها. لسوء الحظ، هذه التأثيرات لا مفر منها ولكنها لا تؤثر على أداء الجهاز

1. السلامة؛

قبل إجراء التوصيلات، تأكد من صحة جهد التغذية -

يجب عدم تعريض الجهاز للماء أو الرطوبة. احم الجهاز من التغيرات المفاجئة في درجة الحرارة في ظل الرطوبة الجوية العالية. - **تحذير؛** قبل أي صيانة، تذكر فصل جميع التوصيلات الكهربائية

1.1 معلومات عامة؛

يقدم نظرة عامة على جميع قضايا السلامة المهمة. يحتوي كل قسم على تعليمات دقيقة لتجنب المخاطر التي تشير إليها علامات التحذير المذكورة أعلاه. إن اتباع جميع تعليمات السلامة المهمة يضمن الحماية المثلى من جميع المخاطر ويضمن التشغيل بدون مشاكل. تم تصميم هذا الجهاز باستخدام أحدث التقنيات. ومع ذلك، إذا تم استخدام الجهاز بشكل غير صحيح أو للغرض المقصود منه، فقد تحدث مخاطر. لحماية نفسك من المخاطر، من المهم فهم محتويات دليل المستخدم لتجنب الأخطاء وتشغيل الجهاز بأمان وبدون أخطاء. لتجنب المخاطر وضمان الأداء الأمثل، يجب عدم إجراء أي تعديلات على الجهاز غير معتمدة صراحةً من قبل الشركة المصنعة

المقدمة؛ يرجى قضاء بضع دقائق لقراءة هذا الدليل بعناية. ستضمن 1.2.

الصيانة والتشغيل المناسبين لهذا الجهاز أفضل أداء ممكن من منتجك

1.3 محتويات العبوة؛

1.3.1 تغليف وتخزين والتخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية؛

قبل التركيب، أزل مواد التغليف الخارجية والداخلية من الجهاز تمامًا. تأكد من اكتمال الجهاز، وفي حال وجود أي أجزاء مفقودة، اتصل بممثل خدمة العملاء فورًا. عند التخلص من مواد التغليف، التزم باللوائح المعمول بها في بلدك. أعد تدوير مواد التغليف القابلة لإعادة الاستخدام. جميع مواد التغليف المستخدمة صديقة للبيئة، ويمكن تخزينها بأمان أو حرقها. في المنشأة

التخلص الصحيح من هذا المنتج (النفايات الكهربائية والإلكترونية)

(ينطبق في الاتحاد الأوروبي والدول الأوروبية الأخرى ذات أنظمة التجميع المنفصلة)

يشير هذا الرمز الموجود على المنتج أو في أدبياته إلى أنه لا

ينبغي التخلص منه مع النفايات المنزلية الأخرى عند نهاية

عمره الافتراضي

ولمنع الضرر البيئي أو الصحي المحتمل الناتج عن التخلص غير

المنضبط من النفايات، يرجى فصلها عن أنواع النفايات الأخرى

وإعادة تدويرها بطريقة مسؤولة لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للموارد المادية

لا يجوز خلط هذا المنتج مع أي نفايات تجارية أخرى للتخلص منها، ويجب إعادته إلى

مركز تجميع النفايات

التركيب؛ 1.4

ملاحظة: إذا لم يتم تخزين الجهاز أو نقله في وضع رأسي، اتركه في وضع رأسي لمدة 12 ساعة تقريبًا قبل التشغيل

أخرج الجهاز من عبوته وتأكد من إزالة جميع مواد التغطية الواقية من جميع الأسطح -1
ضع الجهاز على سطح مستوي وصلب -2

المستندات؛ 1.5

(CE). يتم إنتاج نظام التشغيل الخاص بالمنتج وتوثيقه وفقًا للمعايير الأوروبية

الضمان؛ 1.6

المنتج الجديد تحت الضمان لمدة سنتين

تنبيه: قبل إجراء أي تعديل على المنتج، يجب على المستخدم والفني قراءة دليل

المستخدم هذا بعناية. وإلا، فقد يُلغى ضمان المنتج

تعليمات السلامة؛ 1.7

تعتمد المعلومات المتعلقة بالصحة والسلامة المهنية على لوائح الاتحاد الأوروبي السارية في وقت تصنيع الجهاز

إذا تم استخدام الجهاز تجاريًا، يكون المستخدم مسؤولاً عن ضمان أن تدابير الصحة

والسلامة المهنية المحددة تتوافق مع أحدث اللوائح المعمول بها وأن يتم الالتزام

بالمواصفات الجديدة طوال عمر الجهاز بالكامل

خارج الاتحاد الأوروبي، يجب مراعاة قوانين الصحة والسلامة المهنية واللوائح المحلية

المعمول بها في مكان تركيب الجهاز. بالإضافة إلى تعليمات السلامة المهنية الواردة في دليل المستخدم، يجب مراعاة لوائح السلامة العامة والوقاية من الحوادث المتعلقة باستخدام المقصود للجهاز، بالإضافة إلى لوائح حماية البيئة

السلامة الكهربائية؛

يجب استخدام الجهاز فقط مع مقبس أرضي

لا ينبغي استخدامه مع سلك تمديد أو مقابس متعددة

لا ينبغي توصيل الجهاز أو فصله بأيدي مبللة

سلامة الاستخدام؛

يجب استخدام الجهاز لأغراض التخمير فقط

يجب عدم سد فتحات التهوية الخاصة بالجهاز

في حالة التلف أو العطل، يرجى الاتصال بالوكيل أو ممثل خدمة العملاء. -يجب أن يتم- إصلاح وصيانة الجهاز بواسطة موظفين معتمدين فقط باستخدام قطع الغيار والملحقات الأصلية.

. ملحوظة: لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك

يجب عدم توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي عبر أسلاك التمديد أو قضبان المقبس - فهذه لا توفر الأمان اللازم وقد تخلق خطر ارتفاع درجة الحرارة. - لا يمكن تحميل الشركة المصنعة مسؤولية الأضرار الناجمة عن موصل التأسيس المفقود أو المكسور مثل الصدمة الكهربائية. - لا يتم ضمان السلامة الكهربائية للجهاز إلا إذا تم توصيله بنظام ، تأريض وقائي مثبت وفقاً للوائح . من المهم استيفاء متطلبات السلامة الأساسي والفني هذا

فحص التسليم؛ يرجى 3.1

التحقق من اكتمال التسليم وتلف الشحن عند الاستلام. في حالة وجود تلف مرئي، يرجى الإبلاغ عنه

حدد مدى الضرر مع فاتورة تسليم الناقل

التغليف؛ قبل التركيب، قم بإزالة مواد التغليف الخارجية والداخلية تمامًا من 3.2 الوحدة.

الترم باللوائح المعمول بها في بلدك عند التخلص من التغليف. أعد تدوير مواد التغليف القابلة لإعادة الاستخدام

يرجى التحقق من أن الجهاز كامل، وفي حالة وجود أي أجزاء مفقودة، اتصل بممثل خدمة العملاء على الفور

٣.٣: التخزين

أبقي العبوة مغلقة حتى التركيب، وفقاً لعلامات التركيب والتخزين على الغلاف الخارجي يُرجى مراعاة الملاحظات التالية عند تخزين العبوات: - لا تُخزن في الهواء الطلق. - يُحفظ في مكان جاف وخالي من الغبار. - لا تدعه يتلامس مع المواد المسببة للتآكل، ولا يُعرضه لأشعة الشمس المباشرة. - في حالة التخزين طويل الأمد (< 3 أشهر) تحقق بانتظام من حالة العبوة والأجزاء

تعليمات السلامة؛ 4.1

لا تستخدم مواد حمضية وتأكد من عدم دخول الماء إلى الجهاز - للحماية من الصدمات الكهربائية، امنع الوحدة أو الكابلات أو القابس من ملامسة الماء أو - السوائل الأخرى. - الجهاز غير مناسب للتنظيف المباشر بالماء المضغوط . لذلك، لا تستخدم الماء المضغوط !تنظيف المعدات

4.2: التنظيف؛

نظف الجهاز جيداً بعد كل استخدام -

قبل التنظيف، افصل الجهاز عن مصدر الطاقة (افصله) وانتظر حتى يصل إلى درجة حرارة - الغرفة. - افتح الغطاء وأزل سلة المهملات. - امسح الجهاز بقطعة قماش مبللة لمنع دخول السوائل إلى وحدات التحكم . نظف الجزء الداخلي والخارجي للوحدة والباب والحشية بقطعة قماش مبللة ومنظف غير حمضي

جفف جميع الأسطح التي تم تنظيفها جيداً - استخدم دائماً قطعة قماش ناعمة؛ لا - تستخدم الأقمشة الكاشطة التي قد تخدش الوحدة والمعدات. - جفف الأجزاء المغسولة بقطعة قماش جافة. - اترك الباب مفتوحاً لفترة من الوقت للسماح للجزء الداخلي بالجفاف تماماً. - إذا لزم الأمر، قم بإزالة حشية الباب ونظفها

4.3: التشغيل؛

قبل تشغيل الجهاز، امسح الجزء الداخلي بقطعة قماش مبللة ثم جففه. - قم بتوصيل قابس الطاقة بمقبس مؤرض مثبت وفقاً للوائح. يجب أن يتوافق جهد التيار الكهربائي مع بيانات القيمة الموجودة على ملصق النوع. - قم بتشغيل المفتاح الرئيسي. يعرض منظم الحرارة الرقمي درجة الحرارة الحالية في خزانة التبريد وتعمل مروحة الدورة الدموية بشكل مستمر. يجب تشغيل الجهاز حتى يتم الوصول إلى إعداد درجة حرارة المصنع. - يمكن إزالة وتركيب المنحدر المثبت

داخلياً فقط ومطحنة النفايات لسهولة استبدال مبردات التخلص من النفايات . - تأكد من أن مدخل ومخرج الهواء مفتوحان. لكي يعمل جهاز التبريد بشكل صحيح، يجب اتباع التحذيرات المذكورة أعلاه ويجب أن يكون الجهاز خالياً من العوائق. - إذا لم يتم استخدام الجهاز لفترة طويلة، فيجب فصله . يجب الحرص على ترك الأغذية والأبواب مفتوحة لمنع تكون الروائح في الجزء الداخلي غير المبرد

،ملاحظة: عند بدء تشغيل الجهاز؛ -إذا لم يبرد الجهاز: تحقق من الشاشة الرقمية للجهاز هل توجد أي مؤشرات ؟

تأكد من توصيل قابس الطاقة الخاص بالجهاز بالمقبس بشكل صحيح ؟ -تأكد من وجود- جهد في مقبس التيار الكهربائي الرئيسي ؟ -هل يتم فتح غطاء باب الجهاز بشكل متكرر أم يجب عدم ملئها أكثر من اللازم للتبريد ؟ -تأكد من إغلاق غطاء أو باب الجهاز بشكل صحيح ؟ -تأكد من تثبيت حشية باب الجهاز بشكل صحيح ؟ 4.4 تعليمات الصيانة والسلامة؛

يمكن إجراء أعمال التركيب والصيانة والإصلاح-

بواسطة متخصصين معتمدين من قبل الشركة المصنعة . لا يتحمل المستخدم مسؤولية أي تركيب أو صيانة أو إصلاحات غير صحيحة

تحقق بانتظام من سلك الطاقة بحثاً عن التلف. لا تستخدم الجهاز إذا كان السلك تالفاً. في- حالة تلف سلك الطاقة، استبدله بمركز خدمة معتمد

نموذج: نماذج	درجة الحرارة (الداخلية درجة الحرارة °م)	سلة المهملات سعة 240 لترًا وصندوق النفايات سعة 240 لترًا	القياسات الأبعاد سم.	أبعاد التعبئة أبعاد التعبئة سم	الوزن الوزن كجم.	نوع الفولاذ المقاوم للصدأ	سمك العزل سمكة	تبريد الغاز التبريد غاز	الجهود الجهود
PWT-1	-2/+8	الاسم 1	109x98x 128	118 × 105 × 145	125	304	50 ملم	290 ر	فولت 220 هرتز / 50



نموذج: نماذج	درجة الحرارة (الداخلية درجة الحرارة °م)	سلة المهملات سعة 240 لتراً وصندوق النفائات سعة 240 لتراً	القياسات الأبعاد سم.	أبعاد التعبئة أبعاد التعبئة سم	الوزن الوزن كجم.	نوع الفولاذ المقاوم للصدأ	سمك العزل سمكة	تبريد الغاز التبريد غاز	الجهد الجهد
PWT-2	-2/+8	اسماء 2	174 × 98 × 128	183x105 x145	175	304	ملم 50	290ر	فولت 220 هرتز 50 /



استخدام



الرقمي؛

SET:	القيمة المحددة ؛ تؤكد القيم في وضع البرمجة
	. يبدأ إزالة الجليد يدويًا (DEF)
	(أعلى): يظهر الحد الأقصى لدرجة الحرارة المقاسة؛ في وضع البرمجة، يتم استخدامه لتغيير المعلومات وزيادة القيم.
	(أسفل): يعرض الحد الأدنى لدرجة الحرارة المقاسة؛ في وضع البرمجة، يتم استخدامه لتغيير المعلومات وتقليل القيم.
	(إيقاف التشغيل بينما = onF) يستخدم لإيقاف تشغيل الجهاز . يتم استخدامه

مجموعات المفاتيح؛

+	يقوم بفتح وفتح لوحة المفاتيح
SET+	للدخول إلى وضع البرمجة
SET+	للخروج من وضع البرمجة

LED استخدام مصابيح

. في الجدول أدناه LED وظيفة كل

وظيفة	وضع	قادر
الضاغط يعمل	يفتح	
ومضات بين عمليات الضاغط	وامض	
. إزالة الجليد	يفتح	
وقت الصرف	وامض	
المشجعين على	يفتح	
تأخير المروحة بعد إزالة الجليد	وامض	
. حالة التنبيه متاحة	يفتح	
هناك دورة مستمرة	يفتح	

PWT1-PWT2 Trash Refrigerator User Manual: This detailed manual contains important information for the effective and safe use. If you encounter any problems, always seek assistance from a qualified technician.

	يفتح	تم تحقيق توفير الطاقة.
°C/°F	يفتح	وحدة القياس
°C/°F	وامض	مرحلة البرمجة

رؤية الحد الأدنى لدرجة الحرارة

1. اضغط على زر ▼ ثم حرره
2. متبوعاً بأدنى درجة حرارة مسجلة ، " Lo " ٢. تظهر رسالة .
3. بالضغط على زر ▼ مرة أخرى أو الانتظار لمدة ٥ ثوانٍ، تعود الشاشة إلى وضعها الطبيعي

رؤية درجة الحرارة القصوى

1. هو اضغط على المفتاح ثم حرره
2. ستظهر رسالة " مرحباً " ، متبوعاً بأقصى درجة حرارة مسجلة .
3. مرة أخرى أو انتظر 5 ثوانٍ للعودة إلى الوضع الطبيعي 0 اضغط على المفتاح .

إعادة ضبط القيم القصوى ودرجة الحرارة المسجلة

1. ("rSt" ستظهر رسالة) أثناء عرض الحد الأقصى أو الحد الأدنى لدرجة الحرارة، اضغط مع الاستمرار على زر الضبط لمدة تزيد عن 3 ثوانٍ .
2. وتعود إلى عرض درجة الحرارة الطبيعية "rSt" ستومض رسالة .

عرض قيمة الإعداد



1. يتم عرض قيمة : SET اضغط على زر .
2. أو انتظر 5 ثوانٍ للخروج SET الإعداد . 2. اضغط على زر

تغيير قيمة الإعداد

1. اضغط مع الاستمرار على زر .
2. ستظهر القيمة المضبوطة، ويومض مؤشر الشاشة SET لمدة ثانيتين.
3. أو اضبط قيمة الإعداد باستخدام المفتاح ▼ "F" أو "C" .
4. SET. بعد ضبط القيمة، قم بتأكيد القيمة بالضغط على المفتاح 0.

بدء إزالة الجليد يدويًا



. عملية إزالة الجليد عند الضغط مع الاستمرار على زر إزالة الجليد لمدة ثانيتين

قفل المفاتيح

1. اضغط مع الاستمرار على مفتاحي ▲ 1.
2. عند قفل لوحة المفاتيح، ستظهر رسالة ▼ +
3. مرة أخرى "POF" عند الضغط على أي مفتاح لمدة 3 ثوانٍ، ستظهر رسالة . 3. "POF"

فتح لوحة المفاتيح

1. ▲ اضغط مع الاستمرار على مفتاحي + ▼ لمدة 3 ثوانٍ. ستظهر رسالة

حلقة مستمرة

PWT1-PWT2 Trash Refrigerator User Manual: This detailed manual contains important information for the effective and safe use. If you encounter any problems, always seek assistance from a qualified technician.

يمكن إنهاء الدورة قبل CCT. المحددة للوقت المحدد في معامل CSS يستمر إذابة الجليد ، ويُفعل بالضغط على مفتاح ▲ لمدة 3 ثوانٍ. يُفعل الضاغط للحفاظ على قيمة انتهاء القيمة المحددة بالضغط على مفتاح التنشيط نفسه، مفتاح ▲ ، لمدة 3 ثوانٍ

مخارج	لماذا	رسالة
. "COF" و "Con" معلمات	خطأ مستشعر الغرفة	"P1"
يتم تحديد وقت انتهاء إزالة الجليد	فشل مسبار المبخر	"P2"
لا يوجد تغيير في المخرجات	خطأ المستشعر الثالث	"P3"
لا يوجد تغيير في المخرجات	خطأ المستشعر الرابع	"ص4"
لا يوجد تغيير في المخرجات	إنذار درجة الحرارة القصوى	"ها"
لا يوجد تغيير في المخرجات	إنذار درجة الحرارة الدنيا	"لوس أنجلوس"
"Ac2". يعتمد ذلك على المعلمة	مكثف ذو درجة حرارة عالية	"HA2"
"BII".	درجة حرارة منخفضة للمكثف	"LA2"
" rrd " ضاغط حسب المعلمة	الباب مفتوح	"في"
لا يوجد تغيير في المخرجات	إنذار خارجي	"EA"
جميع المخرجات مغلقة	إنذار خارجي خطير (i1F=Bal)	"CA"
جميع المخرجات مغلقة	إنذار الضغط التلقائي (i1f=PAL)	"CA"

تصحيح الإنذار

بعد ثوانٍ قليلة من اكتشاف خطأ في المستشعر المعني؛ وتُقطع إشارة الإنذار بعد ثوانٍ "P4" و "P3" و "P2" و "P1" تنشط أخطاء المستشعرات قليلة من التشغيل الطبيعي للمستشعر. يُنصح بفحص التوصيلات قبل استبدال المستشعر. تُقطع إنذارات درجة الحرارة فور عودة درجة الحرارة إلى قيمها الطبيعية. تُقطع "LA2" و "HA2" و "LA" و "HA" بعد فصل اتصال الإدخال الرقمي (i1F=Bal) "CA" و "EA" إنذارات يتم مقاطعته عن طريق إعادة تشغيل الجهاز (i1F=PAL) "CA" إنذار

رسائل أخرى

تم فتح لوحة المفاتيح	بون
تم قفل لوحة المفاتيح	نقطة القوة
Pr 1. البرمجة :لا يوجد معلمة في الخطوة	لا يوجد
المستشعر المحدد غير قيد الاستخدام 4،dp3،Dp 2 على الشاشة أو في	لا يوجد



1- النماذج العديدة EVCO المستخدمة

SGN3050 ، SGN5175 ، SGN7610 ، SGN1015 ، SGN1520 ، SGL3050 ، SGL5175 ، SGL7610 ، SGL1015 ، SGL1520 ، PGN3050 PGN5175 ، PGN7610 PGN1015 ، PGN1520 ، PGL3050 ، PGL5175 ، PGL7610 ، PGL1015 ، PGL1520

2- تحذير عام ؛

إذا لم يتم اتخاذ أي إجراء على مقياس الحرارة الرقمي لمدة 30 ثانية ، يتم قفل مقياس الحرارة الرقمي. عند النقر لأول مرة ، سترى النص "Loc" على الشاشة. لفتح هذا اضغط مع الاستمرار على أي زر لمدة 2 ثانية. سيظهر النص "UnL" ، وسيكون من الممكن الآن إجراء معاملات رقمية. فتح لوحة المفاتيح (نص "Loc" على الشاشة) - اضغط على أي زر لأكثر من 2 ثانية. سيظهر النص "UnL" على الشاشة. يمكنك استخدام المفاتيح. لأسباب أمنية ، سيدخل الجهاز تلقائياً في وضع قفل المفتاح إذا لم يتم الضغط على الأزرار لمدة 30 ثانية. **إجراء عملية ، قم أولاً بإلغاء قفل لوحة المفاتيح.**

1. عرض القيمة المحددة وتغييرها

- * اضغط على الزر مرة واحدة بسرعة وأزل يدك. تكون القيمة المحددة مرئية على الشاشة ويومض مؤشر LED.
- * لتغيير القيمة ، استخدم المفاتيح أو اضبطها على القيمة المطلوبة في غضون 20 ثانية.
- * اضغط على الزر مرة أخرى أو انتظر 20 ثانية دون الضغط على أي زر.
- ملاحظة: يمكن تغيير مجموعة القيم بين القيم المعينة بواسطة المعلمتين r1 و r2. يرجى الرجوع إلى الدليل للحصول على معلومات مفصلة.

نوبان الجليد

يتم إذابة الجهاز كل 8 ساعات وفقاً لإعدادات المصنع. ملاحظة: تبدأ هذه الفترة في العمل بمجرد تشغيل الجهاز

بدء تذبذب يدوي

- * اضغط مع الاستمرار على زر DEFROST ، وهو زر DEFROST ، لمدة 3 ثوان.

- ستبدأ دورة تذبذب الجليد على الفور وسيضيء مؤشر LED. حسب إعداد المصنع ، سيستغرق إزالة الجليد 20 دقيقة.

ملاحظة: تقوم دورة تذبذب الجليد البدوية دائماً بإعادة ضبط مقياس تذبذب الجليد ، مع بدء تذبذب الجليد الجديد بعد 8 ساعات (أو بعد الوقت المحدد d0). إذا تم تغيير قيم تذبذب الجليد أثناء الابتدائية للجهاز ، فإن التذبذب اليدوي مرة واحدة بعد العمليات سيؤدي إلى إعادة ضبط دورة التذبذب الحالية والسماح بإزالة الجليد وفقاً للقيم المعينة الجديدة.

6.1- قم بتشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله

- يمكنك وضع الجهاز في وضع الاستعداد وإيقاف تشغيله بالضغط على الزر لمدة 4 ثوان. أثناء الضغط باستمرار على الزر ، سيومض مؤشر LED للإشارة إلى أنه سيتم تنفيذ العملية. إذا لم يظهر أي نص على الشاشة وكان مؤشر LED الأحمر فقط في الزاوية اليمنى السفلية مضاءً ، إيقاف تشغيل الجهاز. يرجى تشغيل الجهاز قبل عملياتك.

3. تحذيرات مهمة

توفر لوحات التحكم Frenox ، بميزاتها المختلفة ، للمستخدمين وظائف مختلفة لمنع تدهور المنتجات المخزنة في المبرد وفهم المشكلات بسهولة.

4. تحذيرات مهمة

يؤدي إيقاف تشغيل منتجك من لوحة التحكم إلى دخوله في وضع الاستعداد. لإيقاف تشغيل الطاقة القادمة إلى لوحة التحكم ، قم بإيقاف تشغيل زر الطاقة الموجود في الصندوق الكهربائي لمنتجك أو فصله عن المأخذ الكهربائي.

16- أجهزة الإنذار

- AL** : إنذار درجة الحرارة المنخفضة. ستظهر أيقونة على لوحة التحكم تشير إلى المسبار المعيب ، مثل PR1 أو PR2 أو PR3. اتصل بالخدمة الفنية.
- AH** : إنذار درجة حرارة عالية. عند تثبيت الجهاز ، تأكد من تثبيته وفقاً للتعليمات الواردة في دليل المستخدم. بعد التأكد من إغلاق الباب ، يجب أن تصل وحدتك إلى درجة الحرارة المرغوبة في غضون 60 دقيقة عندما تكون فارغة. يرجى الاتصال بالخدمة المعتمدة.
- PR1** : خطأ في مستشعر المقصورة. يرجى الاتصال بالخدمة المعتمدة.
- PR2** : خطأ في مستشعر المبخر. يرجى الاتصال بالخدمة المعتمدة.
- المعرف** : إنذار مفتاح الباب. إذا ترك الباب مفتوحاً لأكثر من دقيقة ، فسيصدر صوت المنبه. سينطلق المنبه عند إغلاق الباب. إذا استمر الإنذار ، فتتحقق من توصيلات مفتاح الباب. إذا استمر الإنذار ، فاتصل بالخدمة المعتمدة.
- IA** : إنذار انقطاع التيار الكهربائي. إذا تم انقطاع التيار الكهربائي عن النظام ، فسيبدأ في دق ناقوس الخطر. اتصل بالخدمة المعتمدة.
- COH** : يشير إلى أن قيمة درجة الحرارة التي تم اكتشافها بواسطة مستشعر المكثف قد وصلت إلى النقطة الحرجة الأولى. يرجى فصل الوحدة وتوصيل المكثف. نظف. يمكنك إعادة تشغيل جهازك بعد 30 دقيقة من الانتظار. إذا استمر الإنذار ، فيرجى الاتصال بالخدمة المعتمدة.
- Csd** : يشير إلى أن قيمة درجة الحرارة التي تم اكتشافها بواسطة مستشعر المكثف قد وصلت إلى الحد الأعلى. في هذه الحالة ، سيتم إلغاء تنشيط الضاغط وسيتم قطع مصدر الطاقة للجهاز. يرجى فحص المكثف وتنظيفه. يمكنك استخدام الجهاز مرة أخرى بعد 60 دقيقة من الانتظار. إذا تكرر الإنذار "COH" أو "Csd" ، فاتصل بالخدمة المعتمدة.
- تحذير:** إذا لم يتم تنفيذ التدخل الذي تم تحديده نتيجة لإنذارات COH و Csd ، فلن يغطي الضمان أي أعطال في الضاغط قد تحدث.
- dFd** : يشير إلى أن الجهاز ظل في حالة تذبذب لأقصى وقت ، لكن الجليد يستمر لأنه لم يصل إلى درجة حرارة التذبذب المطلوبة. يرجى تذبذب الوحدة يدوياً مرة أخرى ؛ للقيام بذلك ، اضغط مع الاستمرار على زر تذبذب الجليد على الشاشة لمدة 4 ثوان. إذا استمر الإنذار ، فاتصل بالخدمة المعتمدة.

تحذير: يتم ضبط لوحات التحكم الرقمية خصيصاً في مصنعنا للتأكد من أن المنتج يعمل بالطريقة الصحيحة. التحكم الخارجي تعديل درجة الحرارة الداخلية

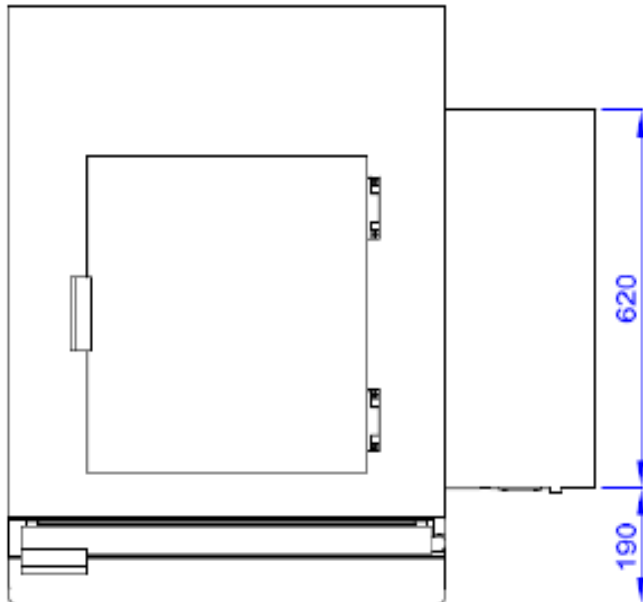
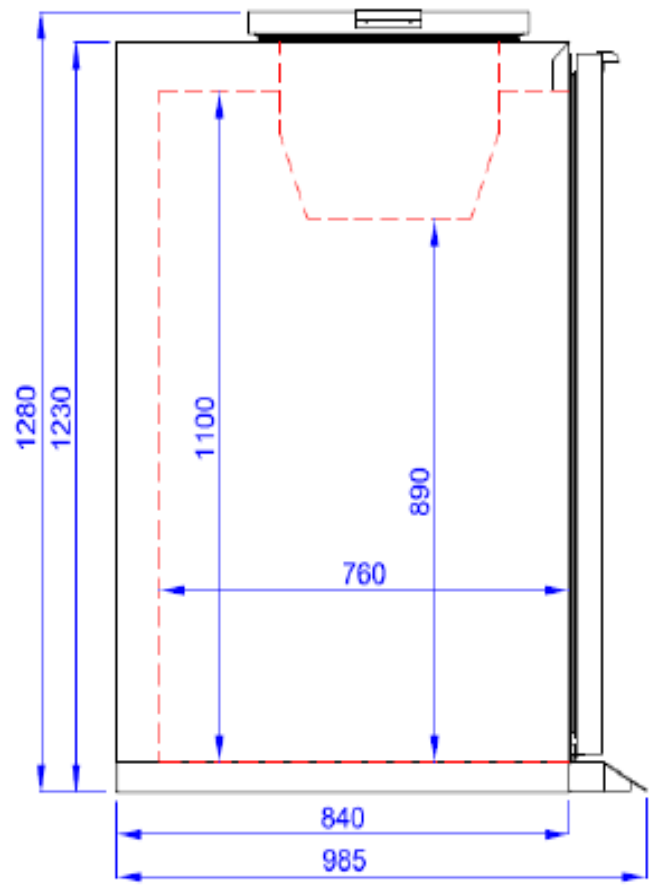
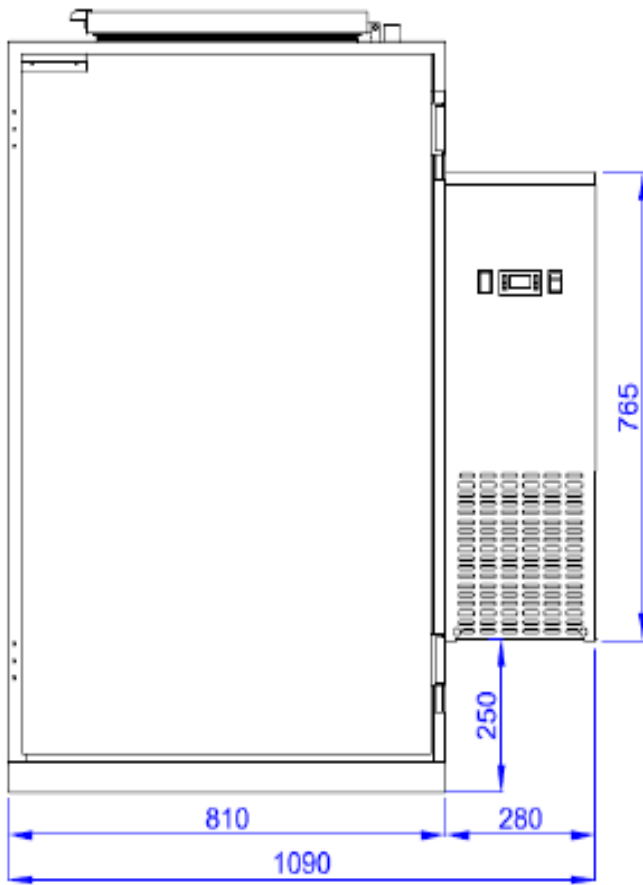
لا تقم أبداً بتغيير أي إعدادات في اللوحة. خلاف ذلك ، قد تحدث انخفاضات أو مشكلات خطيرة في أداء الجهاز.

رمز الإنذار	معنى	لماذا	ما يجب القيام به
ص1	فشل قراءة مسبار الوسائط	من الممكن أن يكون مستشعر درجة الحرارة المحيطة تالفًا أو مكسورًا.	اتصل بالخدمة الفنية.
ص2	فشل قراءة مسبار التبخر	من الممكن أن يكون مستشعر درجة حرارة المبخر تالفًا أو مكسورًا.	اتصل بالخدمة الفنية.
في	إنذار فتح الباب	الباب لا يغلق أو مفتاح الباب معيب.	هل هناك ما يمنع إغلاق الباب؟ إذا لم يكن كذلك، فاتصل بالخدمة الفنية.
ها	إنذار ارتفاع درجة الحرارة	الجليد أو التبريد.	يدويًا في حال وجود صقيع . يمكنك الدخول إلى وضع إزالة الجليد بالضغط مع الاستمرار على رمز ندفة الثلج على الشاشة الرقمية لمدة 3 ثوانٍ . إذا استمرت المشكلة، فاتصل بالخدمة الفنية.

تغيير درجة حرارة تشغيل الخزانة

ديكسيل

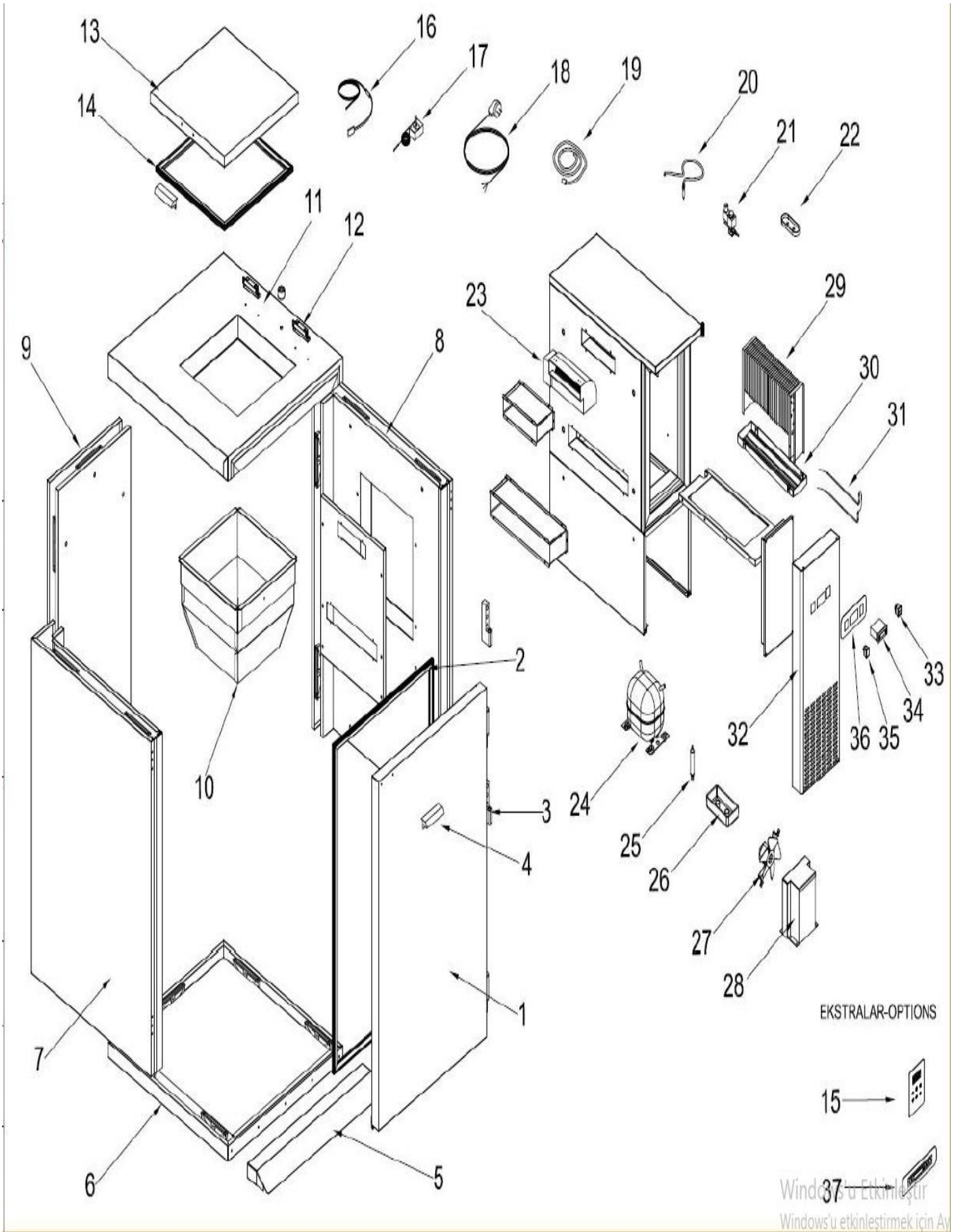
لمدة 3 "SET" اضغط مع الاستمرار على زر في الزاوية العلوية "C" ثوانٍ. عندما يومض رمز اليمين، حدد درجة الحرارة المطلوبة باستخدام زري "السهمين لأعلى ولأسفل". ثم "SET" اضغط على زر

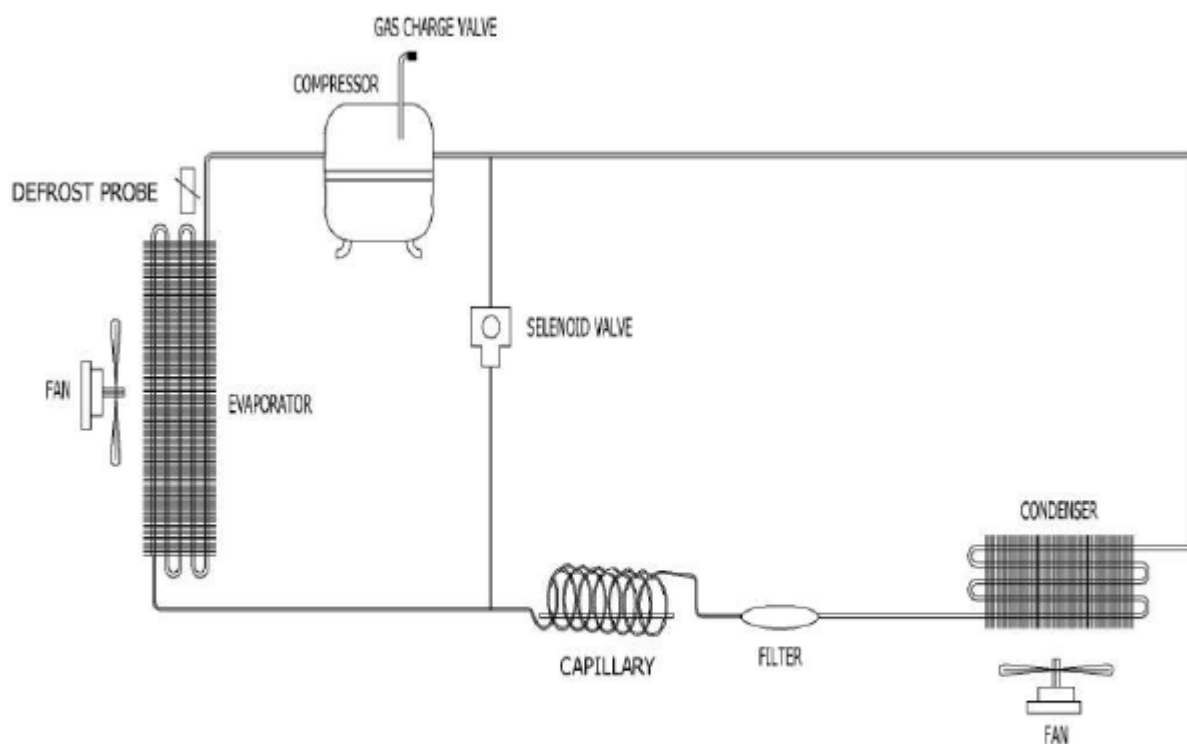


DIŞ BOYUTLAR / OUTSIDE DIMENSIONS = 1090x985x1280

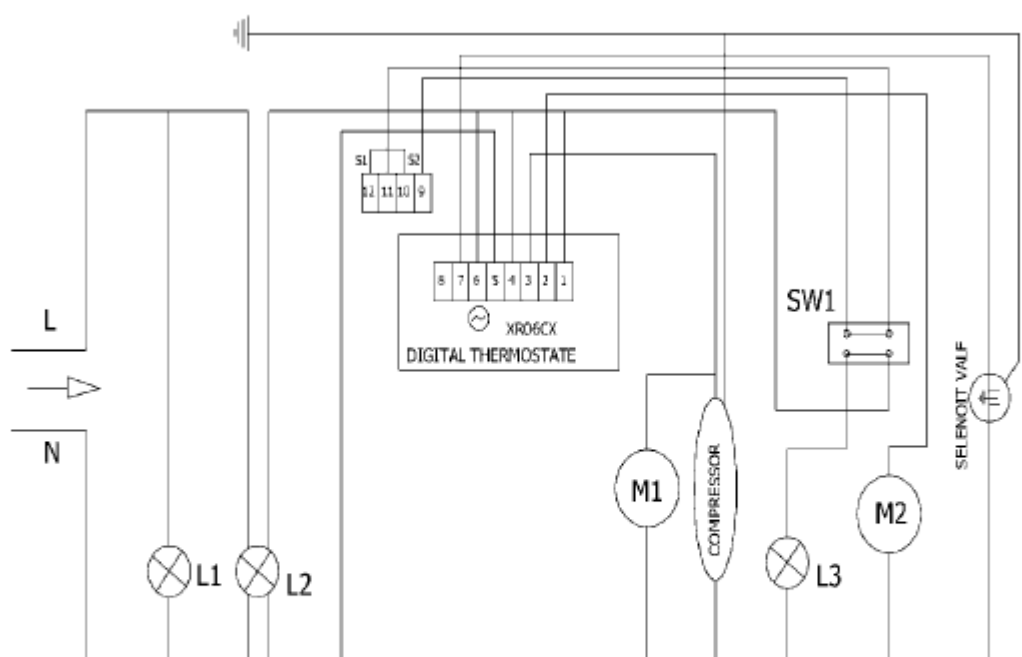
İÇ BOYUTLAR / IN SIDE DIMENSIONS = 645x760x1100

KAPASİTE / CAPASITY = 120lt Waste Box-1pcs





NORMAL ELEKTRİK ŞEMASI NORMAL ELECTRICAL SCHEMA



XR06CX : DIGITAL THERMOTER / DIJITAL TERMOSTAT
M1: KONDANSER FAN MOTORU / CONDENSER FAN MOTOR
M2 : EVAP FAN MOTOR / EVAP FAN MOTOR
S1 : ORTAM PROBU / ROOM PROB
S2 : EVAPARATÖR PROBU / EVAPORATE PROB

L1 : POWER LAMBASI / POWER LAMB
L2 : ACMA KAPAMA LAMBASI / ON OFF LIGHT
L3 : KANOPI LAMBASI / DEFROST LIGHT
SW1 :ON/OFF SWITCH

PWT-1 - R290 KARAKTERİSTİK ÖZELLİKLERİ / PWT-1 - R290 CHARACTERISTIC SPECIALITIES

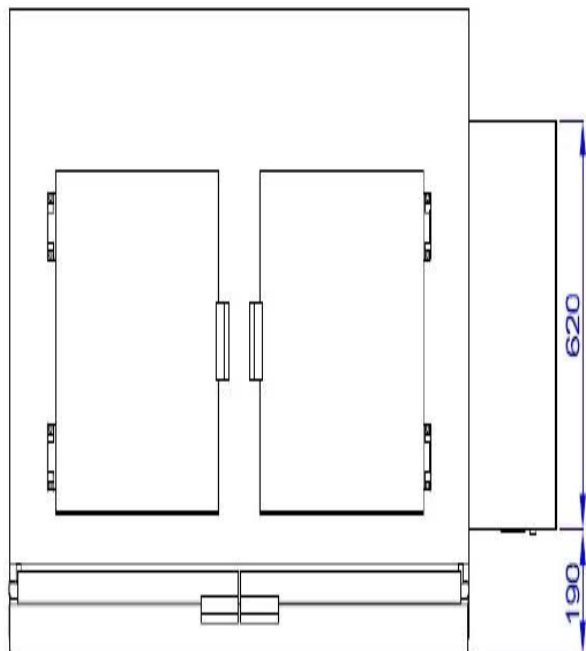
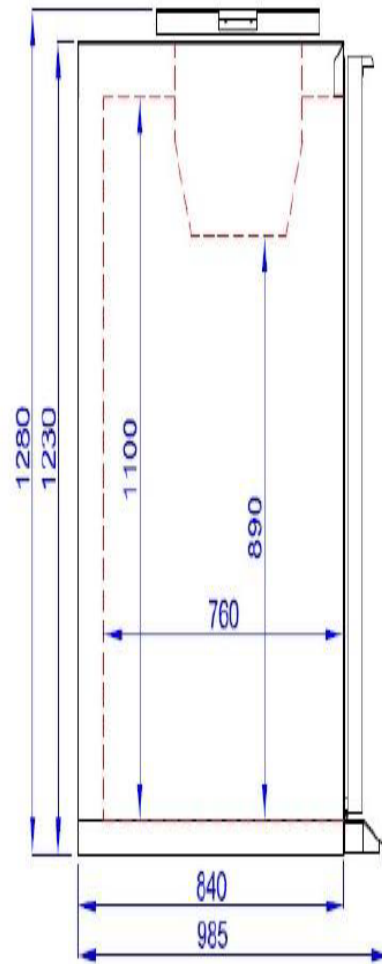
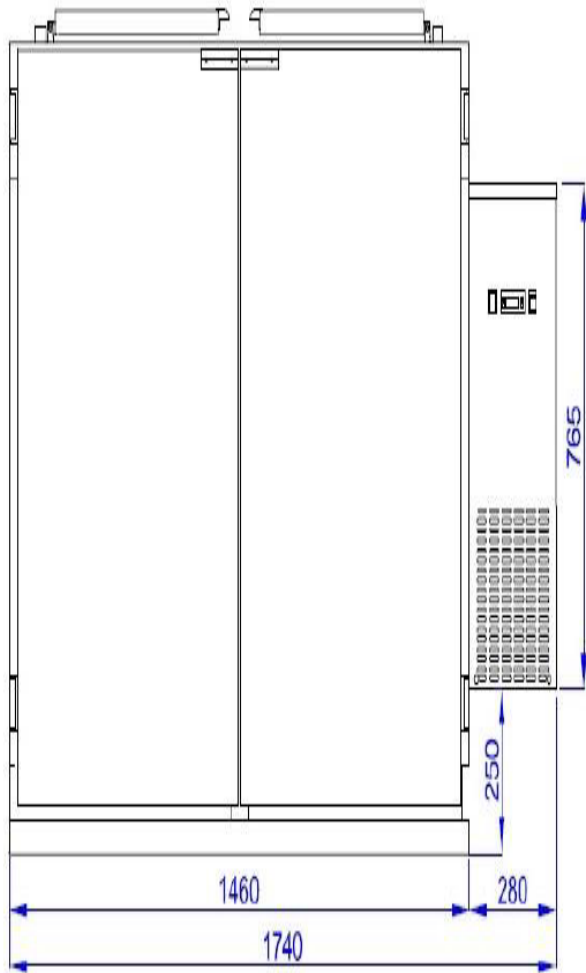
İklim Sınıfı / Climate Class	:T
Güvenlik Sınıfı / Safety Class	:1
Çalışma Sıcaklığı / Working Tempature C	:-2 / +8 C
Termoster Set Sıcaklığı / Thermostate Set Tempature	:-+1C
Ortam Sıcaklığı / Environment Tempature	:+43C
Ortam Nem Oranı / Environment Moisture Propertion	:%65
Enerji Tüketimi / Energy Consuption	:0,15 KW/h
Güç / Power	:0,25 KW
Voltaj- Frekans / Voltage- Frekans	:230V / 50 Hz

AKSESUARLAR VE KONTROL LAMBALARI / ACCESORIES AND CONTROL SWITCHES

Dijital Termostat / Digital Thermometer	: Digital Thermometer
Ayak / Stand	: Paslanmaz Taban Rampa / Stainless Steel Floor Ramp
Açma Kapama Düğmesi / Power Switch	: Ad / PCS1
Menteşe Grubu / Hinges Group	: Ad / PCS1
120lt Çöp kovası / 120lt Waste box	: 1 Adet / 1 Pcs

TEKNİK ÖZELLİKLER / TECHNICAL CHARACTERISTICS

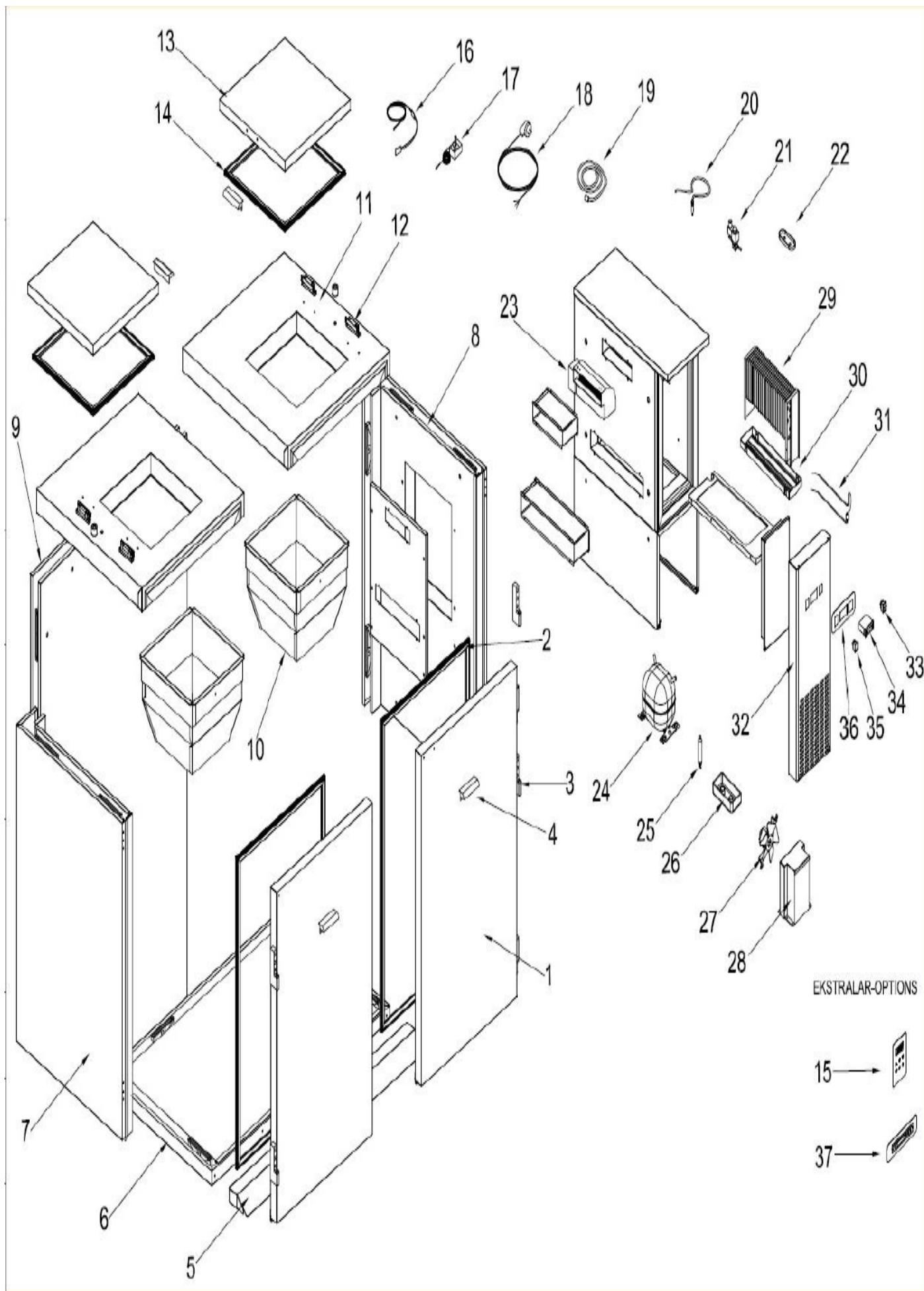
Dış boyutlar / Outside Dimensions	: 1090x985x1280mm
İç Boyutlar / Inside Dimensions	: 645x760x1100mm
Ambalaj Boyutları / Package Dimensions	: 1180x1050x1450mm
İç Hacim / Inside Volume	: 1adet–120lt Çöp kovası / 1Pcs–120lt Waste box
Brüt Ağırlık / Gross Weight	: 125 kg
Net Ağırlık / Net Weight	: 105 kg
Dış Gövde / Outside Body	: 0,60 mm INOX 304 SB+PVC
İç Gövde / Inside Body	: 0,50 mm INOX 304 MAT+PVC
Yalıtım Maddesi Kalınlığı /Insulation Metarial Thicnes	: 85 mm
Yalıtım Maddesi Yoğunluğu / Insulation Metarial Volum	: 42 Kg / m3 +/-1
Kompresör / Compresor	:NEK 6181 U R290 COMPRESSOR
Kondanser / Condanser	: Çift Lamelli
Kondanser Fanı / Condanser Fan	: Coprel W5/2A–13/26W–230V-50/60Hz
Evaporatör / Evaporatör	: Havuzlu NTV evap – (0,19kw)
Evaporatör Fan / Evaporatör Fan	: Radyal fan 31W-1800A-230V-50/60Hz Radial fan 31W-1800A-230V-50/60Hz
Kurutucu Filtre / Dryer	: 30 gr 15002SGDR02 Çift Girişili
Soğutucu Akışkan Gaz / refrigerator Gas	:R290
Soğutucu Akışkan Miktarı / Ref. Gas Quantity	:50gr
Onaylar / Certifications	: TS 2225 EN 30335-2-4' ye uygundur.
Seri No / Serial No	: Ambalajlı Halde Okunacak Şekilde Uygun Yere Yazılır / Packed And Easy Read
Ambalaj / Packing	: Altta Tahta Palet, Karton ve Havalı Naylon İçinde / Wooden Palet İs Down And Covered
Garanti Süresi / Quality Time	: Kullanım Noktasına Ulaşımından İtibaren İmalat Hatalarına Karşı 2 Yıl. Her Ürün İle Garanti Belgesi ve Yetkili Servis Listesi Mevcuttur. / 2 Years After arriving the end user point. Warranty Certicate and User Manuel With the Unit.



DIŞ BOYUTLAR / OUTSIDE DIMENSIONS = 1740x985x1280

İÇ BOYUTLAR / IN SIDE DIMENSIONS = 1295x760x1100

KAPASİTE / CAPACITY = 120lt Waste Box-2pcs



PWT2-R290KARAKTERİSTİK ÖZELLİKLERİ / PWT2-R290 CHARACTERISTIC SPECIALITIES

Çalışma Sıcaklığı / Working Tempature C	: -2 / +8 C
Termoster Set Sıcaklığı / Thermostate Set Tempature	: +1C
Ortam Sıcaklığı / Environment Tempature	: +43C
Ortam Nem Oranı / Environment Moisture Propertion	: %65
Voltaj- Frekans / Voltage- Frekans	: 230V / 50 Hz

AKSESUARLAR VE KONTROL LAMBALARI / ACCESORIES AND CONTROL SWITCHES

Dijital Termostat / Digital Thermometer	: Digital Thermometer
Ayak / Stand	: Paslanmaz Taban Rampa / Stainless Steel Floor Ramp
Açma Kapama Düğmesi / Power Switch	: Ad / PCS1
Menteşe Grubu / Hinges Group	: Ad / PCS2
120lt Çöp kovası / 120lt Waste box	: 2 Adet / 2 Pcs

TEKNİK ÖZELLİKLER / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Dış boyutlar / Outside Dimensions	: 1740x985x1280mm
İç Boyutlar / Inside Dimensions	: 1295x760x1100mm
Ambalaj Boyutları / Package Dimensions	: 1830x1050x1450mm
İç Hacim / Inside Volume	: 2adet--120lt Çöp kovası / 2Pcs--120lt Waste box
Brüt Ağırlık / Gross Weight	: 198 kg
Net Ağırlık / Net Weight	: 188 kg
Dış Gövde / Outside Body	: 0,60 mm INOX 304 SB+PVC
İç Gövde / Inside Body	: 0,50 mm INOX 304 MAT+PVC
Yalıtım Maddesi Kalınlığı / Insulation Metarial Thicnes	: 85 mm
Yalıtım Maddesi Yoğunluğu / Insulation Metarial Volum	: 42 Kg / m3 +/-1
Kompresör / Compresor	: NEU 6210 U - R290 - 50 Hz
Kondanser / Condanser	: Çift Lamelli
Kondenser Fanı / Condanser Fan	: Keli Motor Fan
Evaporatör / Evaporatör	: Havuzlu NTV evap – (0,19kw)
Evaporatör Fan / Evaporatör Fan	: Radyal fan 31W-1800A-230V-50/60Hz Radial fan 31W-1800A-230V-50/60Hz
Kurutucu Filtre / Dryer	: 30 gr 15002SGDR02 Çift Girişili
Soğutucu Akışkan Gaz / refrigerator Gas	: R290
Soğutucu Akışkan Miktarı / Ref. Gas Quantity	: 80 gr
Onaylar / Certifications	: TS 2225 EN 30335-2-4' ye uygundur.
Seri No / Serial No	: Ambalajlı Halde Okunacak Şekilde Uygun Yere Yazılır / Packed And Easy Read
Ambalaj / Packing	: Altta Tahta Palet, Karton ve Havalı Naylon İçinde / Wooden Palet İs Down And Covered
Garanti Süresi / Quality Time	: Kullanım Noktasına Ulaşımından İtibaren İmalat Hatalarına Karşı 2 Yıl. Her Ürün İle Garanti Belgesi ve Yetkili Servis Listesi Mevcuttur. / 2 Years After arriving the end user point. Warranty Certificate and User Manuel With the Unit.

PWT1-PWT2 ABFALLKÜHLSCHRANK

BEDIENUNGSANLEITUNG



1. Sicherheitshinweise;

- Vor dem Anschließen prüfen, ob die Versorgungsspannung korrekt ist.
- Das Gerät darf weder Wasser noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Schützen Sie das Gerät vor plötzlichen Temperaturschwankungen bei hoher Luftfeuchtigkeit. **- Warnung:** Vor jeglichen Wartungsarbeiten alle elektrischen Verbindungen trennen.

1.1. Allgemeine Informationen;

bietet einen Überblick über alle wichtigen Sicherheitsaspekte. Jeder Abschnitt enthält genaue Anweisungen zur Vermeidung der durch die oben genannten Warnhinweise gekennzeichneten Gefahren. Die Einhaltung aller wichtigen Sicherheitshinweise gewährleistet optimalen Schutz vor allen Gefahren und einen störungsfreien Betrieb. Dieses Gerät

wurde mit modernster Technologie entwickelt. Bei unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung können jedoch Gefahren auftreten. Um sich vor Gefahren zu schützen, ist es wichtig, den Inhalt dieser Bedienungsanleitung zu verstehen, um Fehler zu vermeiden und das Gerät sicher und fehlerfrei zu bedienen. Um Gefahren zu vermeiden und eine optimale Leistung zu gewährleisten, dürfen keine nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigten Änderungen am Gerät vorgenommen werden

1.2. Einleitung: Bitte nehmen Sie sich einige Minuten Zeit, diese Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen.

Die ordnungsgemäße Wartung und Bedienung dieses Geräts gewährleistet die bestmögliche Leistung Ihres Produkts.

1.3. Packungsinhalt;

1.3.1. Verpackung, Lagerung und Entsorgung von Elektro- und Elektronikprodukten;

Entfernen Sie vor der Installation die gesamte äußere und innere Verpackung vom Gerät. Prüfen Sie, ob das Gerät vollständig ist. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Kundendienst. Bei der Entsorgung von Verpackungen beachten Sie bitte die in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Wiederverwendbare Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Alle verwendeten Verpackungsmaterialien sind umweltfreundlich. Sie können bedenkenlos gelagert oder verbrannt werden. in der Einrichtung.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektro- und Elektronikgeräte)

(Gilt in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit getrennten Erhebungssystemen)



Dieses Symbol, das auf dem Produkt oder in der zugehörigen Dokumentation abgebildet ist, weist darauf hin, dass es am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf.

Um potenziellen Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung vorzubeugen, trennen Sie diesen bitte von anderen Abfallarten und recyceln Sie ihn verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Dieses Produkt darf nicht mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden und muss bei einer Sammelstelle abgegeben werden.

1.4 Installation;

Hinweis: Wenn das Gerät nicht aufrecht gelagert oder transportiert wurde, lassen Sie es vor der Inbetriebnahme ca. 12 Stunden aufrecht stehen.

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und stellen Sie sicher, dass sämtliche Schutzfolien von allen Oberflächen entfernt wurden.

2. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und feste Oberfläche.

1.5 Dokumente;

Das Betriebssystem des Produkts wird gemäß den europäischen Normen (CE) hergestellt und dokumentiert.

1.6 GARANTIE;

Für ein neues Produkt gilt eine Garantie von 2 Jahren.

Achtung: Vor jeglichen Eingriffen am Produkt müssen Benutzer und Techniker diese Bedienungsanleitung sorgfältig lesen. Andernfalls erlischt möglicherweise die Garantie.

1.7. Sicherheitshinweise;

Die Informationen zu Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz basieren auf den zum Herstellungszeitpunkt des Geräts gültigen EU-Vorschriften.

Wird das Gerät gewerblich genutzt, ist der Benutzer dafür verantwortlich, dass die festgelegten Arbeitsschutzmaßnahmen den jeweils geltenden Vorschriften entsprechen und dass neue Spezifikationen während der gesamten Lebensdauer des Geräts eingehalten werden.

Außerhalb der Europäischen Union sind die am Aufstellungsort geltenden Arbeitsschutzgesetze und lokalen Vorschriften zu beachten. Zusätzlich zu den Arbeitsschutzhinweisen in der Bedienungsanleitung sind die allgemeinen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften, die für den vorgesehenen Verwendungszweck des Geräts relevant sind, sowie die Umweltschutzbestimmungen einzuhalten.

⚡ Elektrische Sicherheit:

Das Gerät darf nur mit einer geerdeten Steckdose verwendet werden.

Es sollte nicht mit einem Verlängerungskabel oder einer Mehrfachsteckdose verwendet werden.

Das Gerät sollte nicht mit nassen Händen ein- oder ausgesteckt werden.

💧 Sicherheitshinweise zur Verwendung:

Das Gerät darf nur zum Brühen verwendet werden.

Die Belüftungsöffnungen des Geräts dürfen nicht blockiert werden.

🔥 Brand- und Explosionsgefahr:

Das Gerät darf nicht mit brennbaren und entzündlichen Materialien in Berührung kommen.

Zur Reinigung sollten keine alkoholhaltigen Flüssigkeiten verwendet werden.

🔧 Pflege und Intervention:

Eingriffe des Benutzers in die internen Bauteile sind untersagt. Im Falle einer Fehlfunktion wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Servicecenter.

Das Gerät sollte vor der Reinigung ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt werden.

1. Produktbeschreibung;

1.1 Nutzungshinweise;

Dieses Handbuch ist für das Gerät bestimmt. Dieses Handbuch enthält Informationen zu Installation, Betrieb und Wartung. Zusätzlich zu den Angaben in diesem Handbuch muss der Benutzer alle lokalen Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften sowie die allgemein geltenden Sicherheitsbestimmungen einhalten. Die sichere und korrekte Verwendung des Geräts setzt die in diesem Handbuch enthaltenen Sicherheits- und Bedienungshinweise voraus. Das Benutzerhandbuch ist Bestandteil des Produkts und sollte in der Nähe des Geräts und an einem für

Installation, Wartung und Reinigung leicht zugänglichen Ort aufbewahrt werden.

2.1 Allgemeine Informationen: Dieser Abschnitt

bietet einen Überblick über alle wichtigen Sicherheitsaspekte. Jeder Abschnitt enthält genaue Anweisungen zur Vermeidung der durch die oben genannten Warnhinweise angezeigten Gefahren. Die Einhaltung aller wichtigen Sicherheitshinweise gewährleistet optimalen Schutz vor allen Gefahren und einen störungsfreien Betrieb. Dieses Gerät wurde nach dem neuesten Stand der Technik entwickelt. Bei unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung können jedoch Gefahren auftreten. Um sich vor Gefahren zu schützen, ist es wichtig, den Inhalt des Benutzerhandbuchs zu kennen, um Fehler zu vermeiden und das Gerät sicher und fehlerfrei zu bedienen. Um Gefahren vorzubeugen und eine optimale Leistung zu gewährleisten,

dürfen keine nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigten Änderungen am Gerät vorgenommen werden.

2.2 Sicherheitshinweise:

Die Informationen zum Arbeitsschutz basieren auf den zum Herstellungsdatum des Geräts gültigen EU-Vorschriften. Bei gewerblicher Nutzung des Geräts ist der Benutzer dafür verantwortlich, dass die genannten Arbeitsschutzmaßnahmen den jeweils geltenden Vorschriften entsprechen und neue Spezifikationen während der gesamten Lebensdauer des Geräts eingehalten werden.
Innentiefe: 43 cm / 53 cm (GN 1/1 Kapazität) – 35–40 kg/m³
Umweltfreundliche, FCKW-freie Polyurethan-Isolierung – Digitales Bedienfeld – Automatische Abtauung mit elektrischem Widerstand – Spezielles Wasserverdunstungssystem – Spezielles Türscharniersystem – Reinigbare und abnehmbare magnetische Türdichtung – Außentemperatur: +43 °C und 65 % relative Luftfeuchtigkeit.

2.3 Technische Sicherheit: –

Überprüfen Sie das Gerät vor der Installation auf sichtbare äußere Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieb .
- Das Gerät darf nur an eine ordnungsgemäß installierte, geerdete und geschützte Einzelsteckdose angeschlossen werden. - Ziehen Sie niemals am Netzkabel selbst, sondern immer am Stecker. - Achten Sie darauf, dass das Netzkabel keine Hitzequellen oder scharfen Kanten berührt. Das Netzkabel darf nicht über die Kante der Arbeitsfläche hinausragen . Stellen Sie sicher, dass niemand auf das Kabel treten oder darüber stolpern kann.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt oder verheddert sein. - Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert. - Verwenden Sie kein Zubehör oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden. Dies kann zu Schäden oder Verletzungen führen und die Garantie erlöschen lassen. - Bewegen oder kippen Sie das Gerät nicht während des Betriebs.
- Stecken Sie das Gerät niemals mit nassen oder feuchten Händen ein. - Betreiben Sie das Gerät niemals auf einer nassen oder feuchten Oberfläche. - Ziehen Sie im Brandfall den Netzstecker oder trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es löschen. - Vermeiden Sie, dass das eingeschaltete Gerät mit Wasser in Berührung kommt. - Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entsorgen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. - Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und feste Oberfläche. - Stellen Sie das Gerät niemals auf eine nasse, feuchte oder brennbare Oberfläche.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Elektroherden oder anderen Wärmequellen. - Schließen Sie das Netzkabel des Geräts nur an, wenn es den Vorschriften entspricht.

WARNUNG: Wenn das Netzkabel des Geräts beschädigt ist, wenden Sie sich vor der Inbetriebnahme an den Hersteller oder

Händler. - Dieses Gerät enthält das Kältemittel Propan (R290). Propan ist ein farbloses, brennbares Gas mit einem geringen Treibhauspotenzial . Es hat kein Ozonabbaupotenzial und ersetzt R12, R22, R134a und andere Kältemittel . – Achten Sie beim Transport oder der Installation des Kühlgeräts darauf, dass keine Teile beschädigt werden. – Neben dem Betriebsgeräusch des Kompressors können im gesamten Kühlkreislauf auch Strömungsgeräusche hörbar sein . Leider sind diese Effekte unvermeidbar, beeinträchtigen aber nicht die Funktion des Geräts.
– Das Gerät darf nicht über Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen an das Stromnetz angeschlossen werden. Diese bieten nicht die notwendige Sicherheit und können zu Überhitzung führen. – Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch einen fehlenden oder defekten Schutzleiter verursacht werden , z. B. Stromschlag. – Die elektrische Sicherheit des Geräts ist nur gewährleistet , wenn es an ein vorschriftsmäßig installiertes

Schutzleitersystem angeschlossen ist . Es ist wichtig, dass diese grundlegende technische Sicherheitsanforderung erfüllt wird.

3.1 Lieferprüfung: Bitte

prüfen Sie die Lieferung bei Erhalt auf Vollständigkeit und Transportschäden. Melden Sie sichtbare Schäden bitte. Geben Sie den Umfang des Schadens zusammen mit dem Lieferschein des Spediteurs an.

3.2 Verpackung: Entfernen Sie vor der Installation die gesamte äußere und innere Verpackung vom Gerät. Entsorgen Sie

die Verpackung gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Wiederverwendbare Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Bitte prüfen Sie, ob das Gerät vollständig ist. Sollten Teile fehlen, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren Kundendienst.

3.3 Lagerung:

Die Verpackung bis zur Installation gemäß den Installations- und Lagerungshinweisen auf der Außenseite geschlossen halten. Bei der Lagerung der Verpackung sind folgende Hinweise zu beachten:
– Nicht im Freien lagern. – Trocken und staubfrei lagern. – Vor Kontakt mit ätzenden Substanzen und direkter Sonneneinstrahlung schützen. – Bei Langzeitlagerung (> 3 Monate) Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Verpackung und der Teile.

4.1 Sicherheitshinweise:

- Verwenden Sie keine säurehaltigen Substanzen und stellen Sie sicher, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
- Um Stromschläge zu vermeiden, verhindern Sie, dass das Gerät, die Kabel oder der Stecker mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. - Das Gerät ist nicht für die direkte Reinigung mit Druckwasser geeignet . Verwenden Sie daher kein Druckwasser zur Reinigung des Geräts!

4.2 Reinigung:

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch gründlich.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz (ziehen Sie den Stecker) und warten Sie, bis es Raumtemperatur erreicht hat. - Öffnen Sie den Deckel und entnehmen Sie den Abfallbehälter. - Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab, um zu verhindern, dass Flüssigkeit in die Bedienelemente eindringt . Reinigen Sie die Innen- und Außenseite des Geräts, die Tür und die Dichtung mit einem feuchten Tuch und einem nicht säurehaltigen Reinigungsmittel.
- Trocknen Sie alle gereinigten Oberflächen gründlich ab. - Verwenden Sie immer ein weiches Tuch; verwenden Sie keine scheuernden Tücher, die das Gerät und die Komponenten zerkratzen könnten. - Trocknen Sie die gereinigten Teile mit einem trockenen Tuch ab. - Lassen Sie die Tür eine Weile offen, damit der Innenraum vollständig trocknen kann. - Entfernen Sie gegebenenfalls die Türdichtung und reinigen Sie diese.

4.3 Inbetriebnahme;

- Wischen Sie den Innenraum vor der Inbetriebnahme des Geräts mit einem feuchten Tuch aus und trocknen Sie ihn anschließend. - Stecken Sie den Netzstecker in eine vorschriftsmäßig installierte, geerdete Steckdose. Die Netzspannung muss den Angaben auf dem Typenschild entsprechen. - Schalten Sie den Hauptschalter ein. Das digitale Thermostat zeigt die aktuelle Temperatur im Kühlraum an, und der Umluftventilator läuft kontinuierlich. Das Gerät sollte so lange betrieben werden, bis die werkseitig eingestellte Temperatur erreicht ist. - Nur die innenliegende Rampe und der Abfallbehälter können zum einfachen Austausch von Abfallkühlern entfernt und wieder eingesetzt werden
- Stellen Sie sicher, dass Lufteinlass und -auslass geöffnet sind. Für den ordnungsgemäßen Betrieb des Kühlgeräts müssen die oben genannten Warnhinweise beachtet und das Gerät frei von Hindernissen sein. - Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, sollten Sie es vom Stromnetz trennen . Achten Sie darauf, die Abdeckungen und Türen

offen zu lassen, um Geruchsbildung im ungekühlten Innenraum zu vermeiden.

HINWEIS: Beim Einschalten des Geräts; - Falls das Gerät nicht kühlt:

Überprüfen Sie die Digitalanzeige des Geräts.

Werden dort Anzeigen gemacht ?

- Ist der Netzstecker des Geräts ordnungsgemäß in der Steckdose eingesteckt? - Liegt Spannung an der Steckdose an? - Werden Abdeckung und Tür des Geräts häufig geöffnet oder darf das Gerät nicht zu stark befüllt werden, um die Kühlung zu gewährleisten ? - Ist die Geräteabdeckung bzw. -tür ordnungsgemäß geschlossen? - Sitzt die Türdichtung korrekt?

4.4 Wartungs- und Sicherheitshinweise; - Installation, Wartung und Reparatur dürfen

nur von vom Hersteller autorisierten Fachkräften durchgeführt werden . Der Benutzer haftet nicht für unsachgemäße Installation, Wartung oder Reparatur.

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist. Lassen Sie ein beschädigtes Netzkabel von einem autorisierten Servicecenter austauschen.

- Wenden Sie sich im Schadensfall oder bei Fehlfunktionen bitte an Ihren Händler oder Kundendienst. - Reparatur und Wartung des Geräts dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal mit Originalersatzteilen und -zubehör durchgeführt werden.

Hinweis: Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren .

Modell: Modelle	Innente mperatu r (Tem peratur °C)	240- Liter - Mülltonn e , 240 - Liter - Abfallbox	Maße Abmess ungen cm	Verpack ungsab messun gen Verpack ungsab messun gen (cm)	Gewicht Gewicht kg.	Edelstahl - Typ	Isolierung sdicke Dicke	Kühlgaskü hlung Gas	Spannu ng Spannu ng
PWT-1	-2/+8	1 Name.	109x98x 128	118x105 x145	125	304	50 mm	R290	220 V / 50 Hz



Modell: Modelle	Innente mperatu r (Tem peratur °C)	240- Liter - Mülltonn e , 240 - Liter - Abfallbox	Maße Abmess ungen cm	Verpack ungsab messun gen Verpack ungsab messun gen (cm)	Gewicht Gewicht kg.	Edelstahl - Typ	Isolierung sdicke Dicke	Kühlgaskü hlung Gas	Spannu ng Spannu ng
PWT-2	-2/+8	2 Namen.	174x98x 128	183x105 x145	175	304	50 mm	R290	220 V / 50 Hz



Digitale



Nutzung;

	Der eingestellte Wert ; bestätigt die Werte im Programmiermodus.
	(DEF) Manuelles Abtauen starten.
	(UP): Zeigt die maximal gemessene Temperatur an; im Programmiermodus wird sie verwendet, um Parameter zu ändern und Werte zu erhöhen.
	(ABWÄRTS): Zeigt die niedrigste gemessene Temperatur an; Im Programmiermodus wird diese Taste verwendet, um Parameter zu ändern und Werte zu verringern.
	Dient zum Ausschalten des Geräts (onF = Aus) wohingegen) Es wird verwendet.

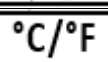
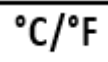
WICHTIGE KOMBINATIONEN;

	Sperrt und entsperrt das Tastenfeld.
	Um in den Programmiermodus zu gelangen
	Um den Programmiermodus zu verlassen

Verwendung von LEDs

Die Funktion jeder einzelnen LED wird in der folgenden Tabelle beschrieben .

LED	MODUS	FUNKTION
	OFFEN	Der Kompressor funktioniert.
	Blinkend	Blitze zwischen den Kompressorvorgängen.
	OFFEN	Die Abtaufunktion funktioniert.
	Blinkend	Entwässerungszeit
	OFFEN	Fans auf
	Blinkend	Lüfterverzögerung nach dem Abtauen

	OFFEN	Alarmstatus verfügbar.
	OFFEN	Es handelt sich um einen kontinuierlichen Kreislauf.
	OFFEN	Energieeinsparung wird erreicht.
	OFFEN	Maßeinheit
	Blinkend	Programmierphase

Mindesttemperatur

1. Drücken Sie die **▼-Taste** und lassen Sie sie wieder los .
2. Die Meldung „ Lo “ wird angezeigt , gefolgt von der aufgezeichneten Minimaltemperatur.
3. Durch erneutes **Drücken der ▼ -Taste** oder durch Warten von 5 Sekunden kehrt die normale Anzeige zurück.

Höchsttemperatur

1. **ER 1.** Taste drücken und loslassen.
2. Die Meldung „ Hi “ wird angezeigt, gefolgt von der maximal aufgezeichneten Temperatur.
3. Die Taste „**O**“ erneut drücken oder 5 Sekunden warten, um zur normalen Anzeige zurückzukehren.

Zurücksetzen der aufgezeichneten Maximal- und Temperaturwerte

1. Während die maximale oder minimale Temperatur angezeigt wird, halten Sie die **SET -Taste** länger als **3 Sekunden gedrückt** (die Meldung „rSt“ erscheint).
2. Die Meldung „rSt“ blinkt und die normale Temperaturanzeige wird wieder angezeigt.

Anzeige des Einstellungswerts



1. Drücken Sie die **SET- Taste** : Der eingestellte Wert wird angezeigt. 2.

Drücken Sie die **SET-Taste** oder warten Sie **5 Sekunden**, um den Vorgang zu beenden.

Ändern des Einstellungswerts

SET- Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten

2. Der eingestellte Wert wird angezeigt und das Display blinkt mit „C“ oder „F“. 3. **▼** Oder **stellen Sie den Wert mit der Taste**

O ein. 4. Bestätigen Sie den eingestellten Wert mit **der Taste SET.**

Manuelles Abtauen starten



Der Auftauvorgang beginnt, wenn Sie **die DEF- Taste 2 Sekunden lang** gedrückt halten .

Die Schlüssel einschließen

PWT1-PWT2 Trash Refrigerator User Manual: This detailed manual contains important information for the effective and safe use. If you encounter any problems, always seek assistance from a qualified technician.

1. ▲ 1. Halten Sie die Tasten + ▼ 3 Sekunden lang gedrückt. 2. Wenn die Tastatur gesperrt ist, wird die Meldung „POF“ angezeigt. 3. Wenn Sie eine Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, wird die Meldung „POF“ erneut angezeigt.

Entsperren der Tastatur

1. ▲ Halten Sie die Tasten + ▼ 3 Sekunden lang gedrückt . Die Meldung „PON“ erscheint auf dem Bildschirm und die Tastensperre wird aufgehoben.

Endlosschleife

Der Abtauvorgang wird fortgesetzt und durch dreisekündiges Gedrückthalten der ▲ -Taste aktiviert. Der Kompressor wird eingeschaltet, um den CSS-Sollwert für die im CCT-Parameter eingestellte Zeit aufrechtzuerhalten. Der Zyklus kann vor Ablauf des Sollwerts durch erneutes dreisekündiges Drücken der

▲ -Taste abgebrochen werden.

NACHRICHT	WARUM	AUSGÄNGE
"P1"	Raumsensorfehler	Die Kompressorleistung hängt von den Parametern " Con " und " COF ' ' ab .
"P2"	Verdampfersendenausfall	Die Auftauzeit ist zeitlich begrenzt.
"P3"	Fehler des dritten Sensors	Es gibt keine Änderung der Ergebnisse.
"P4"	Fehler des vierten Sensors	Es gibt keine Änderung der Ergebnisse.
"HA"	Alarm bei maximaler Temperatur	Es gibt keine Änderung der Ergebnisse.
"LA"	Mindesttemperaturalarm	Es gibt keine Änderung der Ergebnisse.
"HA2"	Kondensator hohe Temperatur	Es hängt vom Parameter „Ac2“ ab.
"LA2"	Kondensator niedrige Temperatur	" Bll " Parameter.
"In"	Offene Tür	Kompressor gemäß Parameter " rrd "
"EA"	Externer Alarm	Es gibt keine Änderung der Ergebnisse.
"CA"	Schwerwiegender externer Alarm (i1F=Bal)	Alle Ausgänge sind geschlossen
"CA"	Druckautomatischer Alarm (i1f=PAL)	Alle Ausgänge sind geschlossen

Alarmkorrektur

Die Sensorfehler „P1“, „P2“, „P3 “ und „P4“ werden einige Sekunden nach Erkennung eines Fehlers im jeweiligen Sensor aktiv; das Alarmsignal wird nach einigen Sekunden normalen Sensorbetriebs unterbrochen . Es empfiehlt sich, die Anschlüsse vor dem Austausch des Sensors zu überprüfen. Die Temperaturalarme „HA“, „LA“, „HA2 “ und „LA2“ werden sofort unterbrochen, sobald die Temperatur wieder normale Werte erreicht hat. Die Alarme „ EA“ und „CA “ (i1F=Bal) werden nach dem Trennen der digitalen Eingangsverbindung unterbrochen. Alarm „ CA“ (i1f=PAL) wird durch einen Neustart des Geräts unterbrochen.

Andere Nachrichten

Pon	Das Tastenfeld ist entsperrt.
PoF	Die Tastatur ist gesperrt.
noP	Programmiermodus : Im Schritt Pr 1 gibt es keinen Parameter .
noA	Auf dem Display oder bei Dp 2, dp3, dp 4: Der ausgewählte Sensor ist nicht in Gebrauch.

EVCO Verwendungs- und Installationsanleitung;



1- Modelle mit EVCO Digital ;

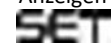
SGN3050 , SGN5175 , SGN7610 , SGN1015 , SGN1520 , SGL3050 , SGL5175 , SGL7610 , SGL1015 , SGL1520 , PGN3050 , PGN5175 , PGN7610 , PGN1015 , PGN1520 , PGL3050 , PGL5175 , PGL7610 , PGL1015 , PGL1520

2- Allgemeine Warnung;

Wenn das Digitalthermometer 30 Sekunden lang nicht betätigt wird, sperrt es sich selbst. Bei der ersten Betätigung erscheint auf dem Bildschirm das Wort „Loc“. Um es wieder einzuschalten, halten Sie eine beliebige Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Es erscheint das Wort „UnL“ und danach können Sie das Digitalthermometer bedienen.

Aktivierung des Tastenfelds (Text „Loc“ auf dem Bildschirm)

- Drücken Sie eine beliebige Taste für mehr als 2 Sekunden. Auf dem Bildschirm wird „UnL“ angezeigt. Sie können die Tasten verwenden. Wenn die Tasten 30 Sekunden lang nicht gedrückt werden, schaltet das Gerät aus Sicherheitsgründen automatisch auf Tastensperre um. Um eine Aktion auszuführen, müssen Sie zuerst die Tastensperre aufheben - Anzeigen und Ändern des eingestellten Wertes



- Drücken Sie die Taste einmal schnell und lassen Sie die Hand los.

Dereingestellte Wert erscheint auf dem Bildschirm und die LED blinkt.

- Um den Wert zu ändern, bewegen Sie ihn mit den Tasten oder innerhalb von 20 Sekunden auf den gewünschten Wert.

- Drücken Sie die Taste erneut oder warten Sie 20 Sekunden, ohne eine Taste zu drücken.



Der eingestellte Wert kann zwischen den durch die Parameter 1 und r2 zugewiesenen Werten geändert werden. Detaillierte Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung.

3- Abtauen ;

Das Gerät taut gemäß den Werkseinstellungen alle 8 Stunden ab.

Hinweis: Dieser Zeitraum beginnt, sobald das Geräte eingeschaltet wird.

Manuelle Abtauung starten

- Drücken Sie die Taste DEFROST (Abtauen) und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt.

- Der Abtauzyklus wird sofort gestartet und die LED leuchtet auf. Gemäß der Werkseinstellung dauert dieser Abtauvorgang 20

Minuten.

Hinweis: Beim manuellen Abtauzyklus wird der Abtauzyklus zurückgesetzt und die neue Abtauung beginnt nach 8 Stunden (oder nach der zugewiesenen d0-Zeit). Wenn die Abtauwerte während der Ersteinrichtung des Geräts geändert wurden, wird durch die einmalige Durchführung einer manuellen Abtauung nach den Eingriffen der aktuelle Abtauzyklus zurückgesetzt und die Abtauung nach den neu zugewiesenen Werten ermöglicht.



4- EIN- UND AUSSCHALTEN DES GERÄTS ;

Sie können das Gerät in den und aus dem Standby-Modus bringen, indem Sie die Taste 4 Sekunden lang drücken. Solange Sie die Taste gedrückt halten, blinkt die LED und zeigt damit an, dass der Vorgang ausgeführt wird. Auf dem Bildschirm erscheint kein Text, nur die rote LED in der unteren rechten Ecke leuchtet.

WICHTIGE WARNHINWEISE;

Die Bedienfelder mit ihren verschiedenen Merkmalen bieten dem Benutzer verschiedene Funktionen, um zu verhindern, dass die Produkte, die Sie im Kühlschrank aufbewahren, verderben, und um die Probleme leicht zu verstehen.

WICHTIGE WARNUNG: Wenn Sie Ihr Gerät über das Bedienfeld ausschalten, wird es nur in den Standby-Modus versetzt. Um die Stromversorgung des Bedienfelds zu unterbrechen, schalten Sie den

PWT1-PWT2 Trash Refrigerator User Manual: This detailed manual contains important information for the effective and safe use. If you encounter any problems, always seek assistance from a qualified technician.

Netzschalter am Schaltkasten Ihres Geräts aus oder ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

5- ALARME;

AL: Alarm bei niedriger Temperatur. Auf dem Bedienfeld wird ein Symbol angezeigt, das angibt, welcher Fühler defekt ist, z.B. PR1, PR2 oder PR3; wenden Sie sich an den technischen Kundendienst.

AH: Alarm bei hoher Temperatur. Achten Sie beim Laden Ihres Geräts darauf, dass Sie es wie im Benutzerhandbuch beschrieben laden.

Nachdem Sie sich vergewissert haben, dass die Tür geschlossen ist, sollte Ihr Gerät im leeren Zustand innerhalb von 60 Minuten die gewünschte Temperatur erreichen. Bitte wenden Sie sich an den autorisierten Service.

PR1: Fehler des Kabinensensors. Bitte wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

Id: Türschalteralarm. Wenn die Tür länger als 1 Minute offen bleibt, wird der Alarm ausgelöst. Der Alarm geht aus, wenn Sie die Tür schließen.

Wenn der Alarm weiter besteht, überprüfen Sie die Anschlüsse des Türschalters. Wenn der Alarm weiterhin anhält, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

IA: Alarm bei Stromausfall. Wenn die Stromzufuhr zum System unterbrochen wird, wird der Alarm ausgelöst. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

COH: Zeigt an, dass der vom Verflüssigungssensor erfasste Temperaturwert den ersten kritischen Punkt erreicht hat. Bitte trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und reinigen Sie den Verflüssiger. Nach einer Wartezeit von 30 Minuten können Sie Ihr Gerät wieder einschalten. Sollte der Alarm weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Kundendienst.

CSD: Zeigt an, dass der vom Verflüssigungssensor erfasste Temperaturwert den oberen Grenzwert erreicht hat. In diesem Fall wird der Kompressor abgeschaltet und die Stromzufuhr des Geräts wird unterbrochen. Bitte überprüfen und reinigen Sie den Verflüssiger. Nach einer Wartezeit von 60 Minuten können Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen. Wenn der Alarm „COH“ oder „CSD“ erneut auftritt, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

ACHTUNG: Werden die aufgrund der Alarme „COH“ und „CSD“ vorgeschriebenen Eingriffe nicht vorgenommen, sind eventuell auftretende Verdichterausfälle von der Garantie ausgeschlossen. dFd: Zeigt an, dass das Gerät für die maximale Zeit abgetaut wurde, aber die gewünschte Abtautemperatur nicht erreicht wurde und daher die Vereisung anhält. Bitte tauen Sie das Gerät erneut manuell ab; halten Sie dazu die Abtautaste auf dem Display 4 Sekunden lang gedrückt. Wenn der Alarm weiterhin besteht, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

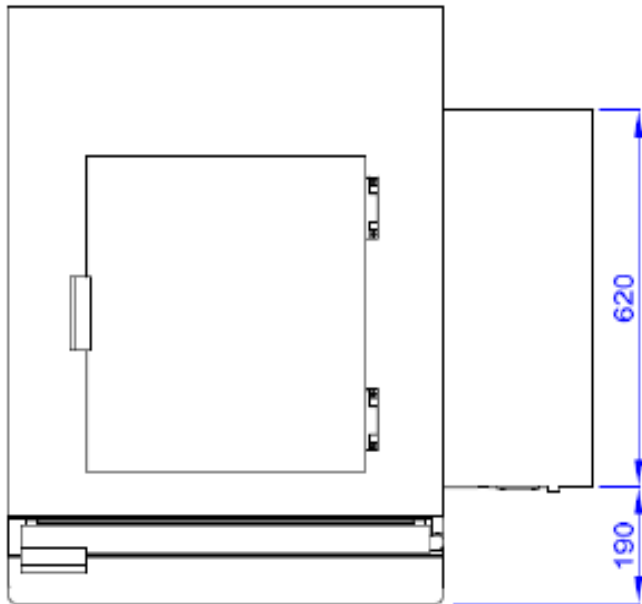
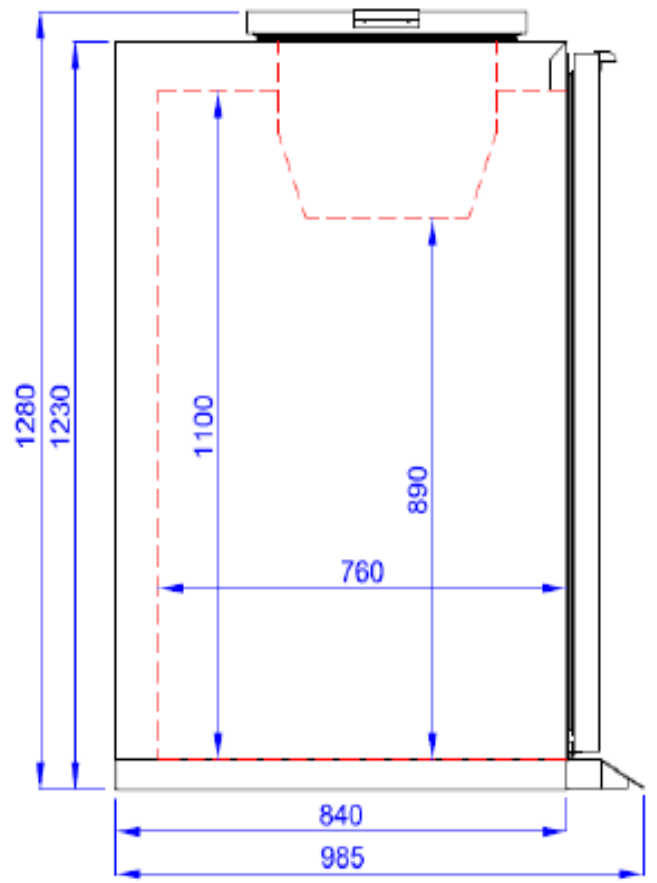
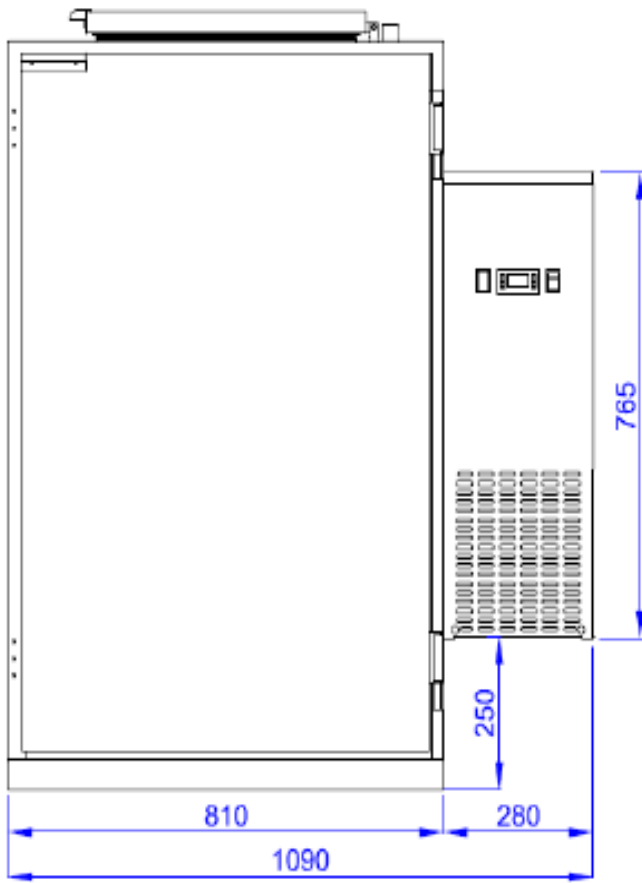
WARNUNG: DIE DIGITALEN BEDIENFELDER WERDEN IN UNSEREM WERK SPEZIELL EINGESTELLT, DAMIT DAS GERÄT OPTIMAL FUNKTIONIERT. AUSSENSTEUERUNG AUSSEN INTERNE HEIZUNGSEINSTELLUNG ÄNDERN SIE NIEMALS DIE PARAMETER DES BEDIENFELDES. ANDERNFALLS KANN ES ZU SCHWERWIEGENDEN LEISTUNGSEINBUSSEN ODER PROBLEMEN MIT DEM GERÄT KOMMEN.

ALARMCODE	BEDEUTUNG	WARUM	WAS GETAN WERDEN MUSS
P1	Fehler bei der Messung der Mediensonde	Der Umgebungstemperatursensor könnte beschädigt oder defekt sein.	Rufen Sie den technischen Kundendienst an.
P2	Fehler bei der Messung der Verdunstungssonde	Der Verdampfertemperatursensor könnte beschädigt oder defekt sein.	Rufen Sie den technischen Kundendienst an.
In	Tür-offen-Alarm	Die Tür schließt nicht oder der Türschalter ist defekt.	Gibt es etwas, das das Schließen der Tür verhindert? Falls nicht, wenden Sie sich bitte an den technischen Kundendienst.
HA	Hochtemperaturalarm	ein Vereisungs- oder Kühlungsproblem.	Manuelles Abtauen bei Frost: Sie können den Abtauvorgang aktivieren, indem Sie das Schneeflockensymbol auf dem Digitaldisplay 3 Sekunden lang gedrückt halten. Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Änderung der Betriebstemperatur des Gehäuses

DIXELL

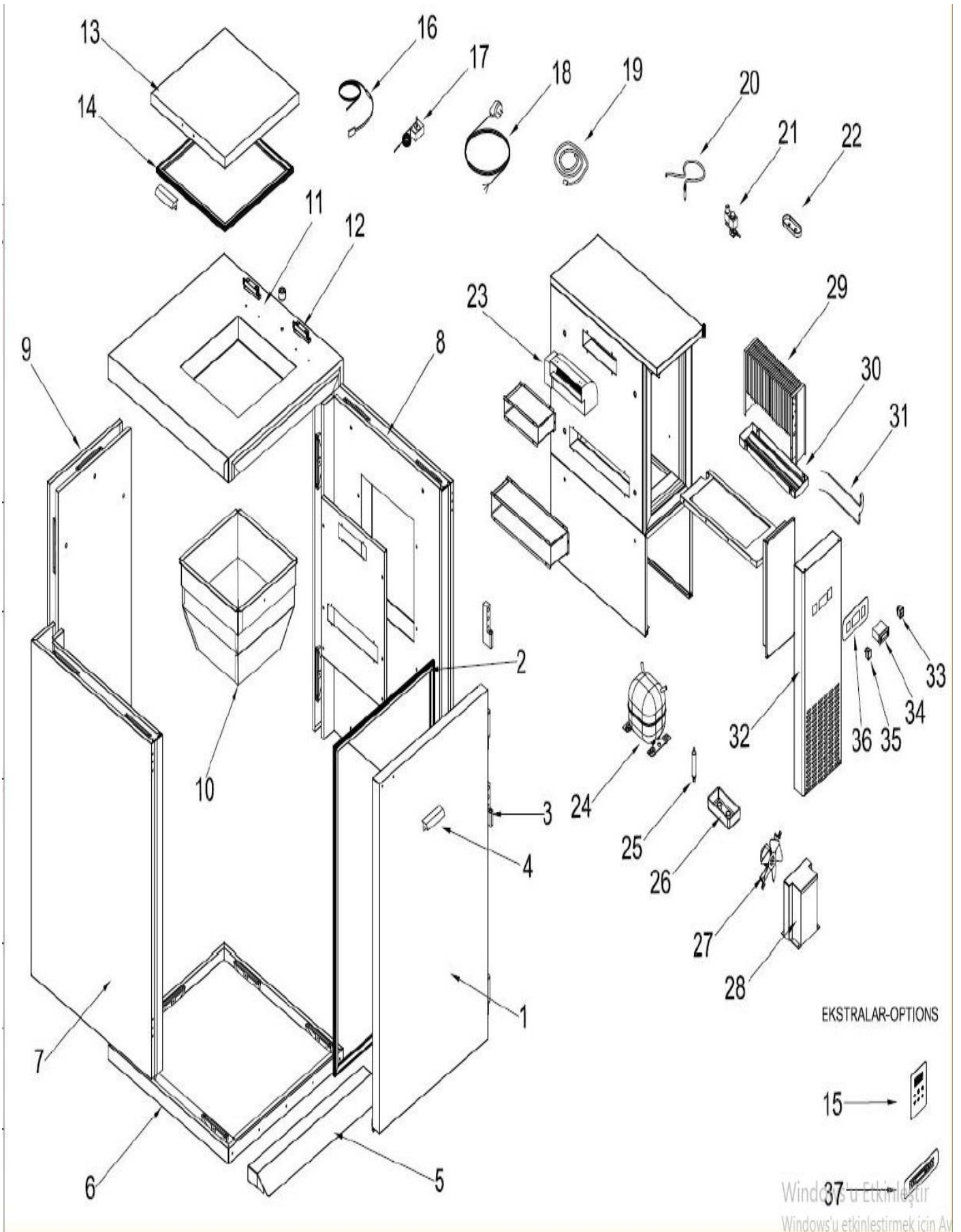
Halten Sie die Taste „SET“ 3 Sekunden lang gedrückt. Sobald das „C“-Symbol in der oberen rechten Ecke blinkt, wählen Sie die gewünschte Temperatur mit den Pfeiltasten (Auf/Ab) aus. Drücken Sie anschließend die Taste „SET“.



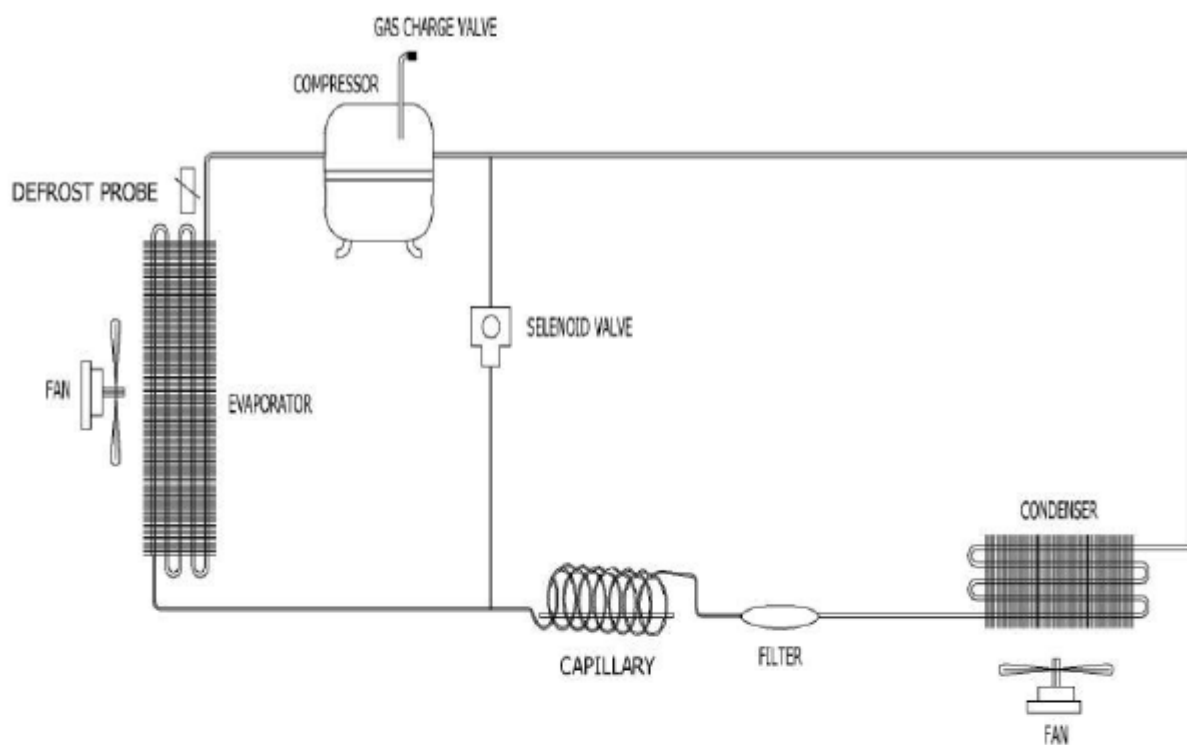
DIŞ BOYUTLAR / OUTSIDE DIMENSIONS = 1090x985x1280

İÇ BOYUTLAR / IN SIDE DIMENSIONS = 645x760x1100

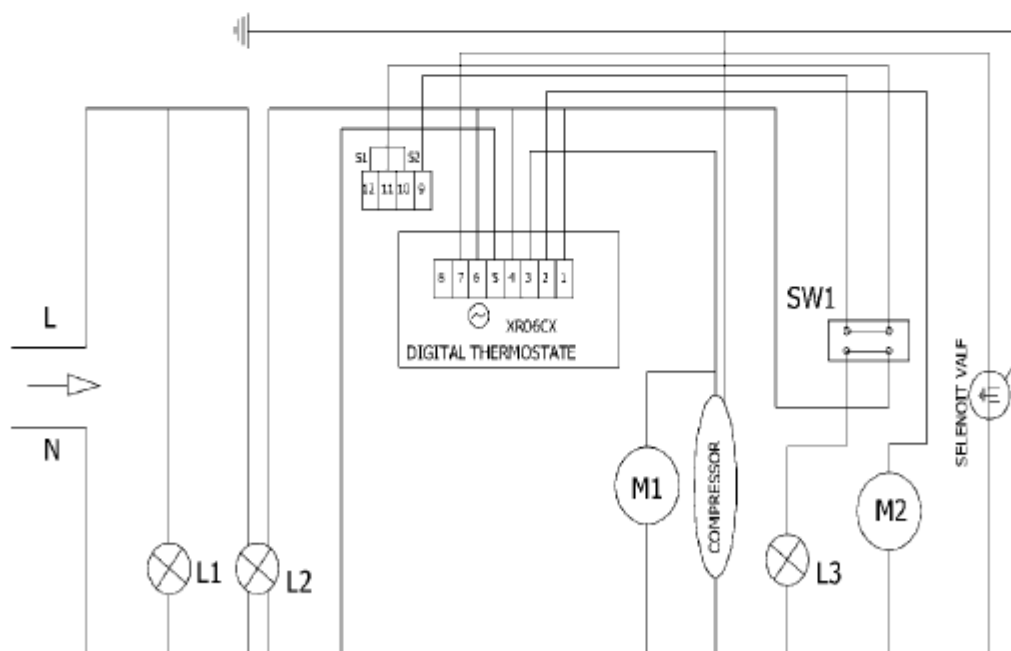
KAPASİTE / CAPASITY = 120lt Waste Box-1pcs



PWT1-PWT2 Trash Refrigerator User Manual: This detailed manual contains important information for the effective and safe use. If you encounter any problems, always seek assistance from a qualified technician.



NORMAL ELEKTRİK ŞEMASI NORMAL ELECTRICAL SCHEMA



XR06CX : DIGITAL THERMOTER / DİJİTAL TERMOSTAT
M1: KONDANSER FAN MOTORU / CONDENSER FAN MOTOR
M2 : EVAP FAN MOTOR / EVAP FAN MOTOR
S1 : ORTAM PROBU / ROOM PROB
S2 : EVAPARATÖR PROBU / EVAPORATE PROB

L1 : POWER LAMBASI / POWER LAMB
L2 : ACMA KAPAMA LAMBASI / ON OFF LIGHT
L3 : KANOPI LAMBASI / DEFROST LIGHT
SW1 :ON/OFF SWITCH

PWT-1 - R290 KARAKTERİSTİK ÖZELLİKLERİ / PWT-1 - R290 CHARACTERISTIC SPECIALITIES

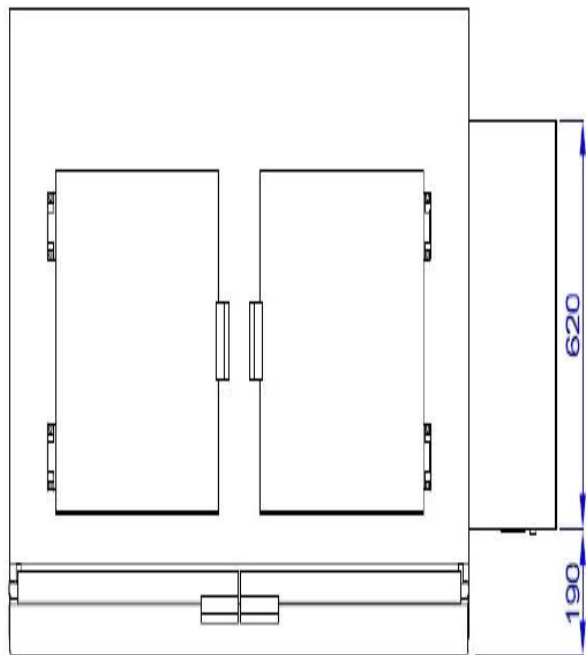
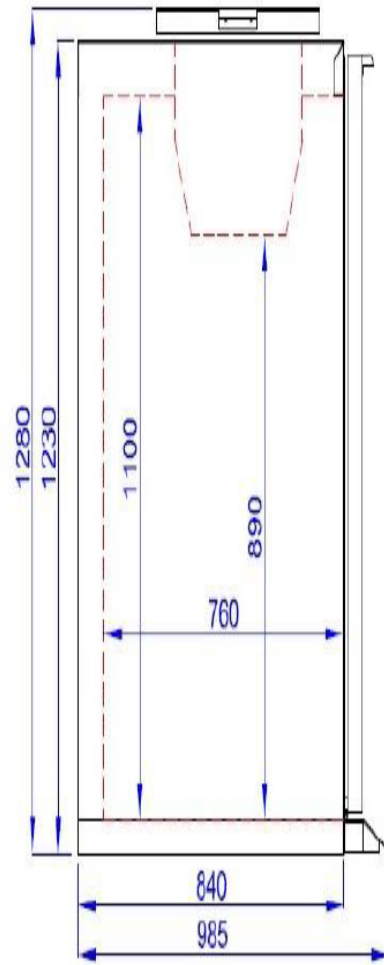
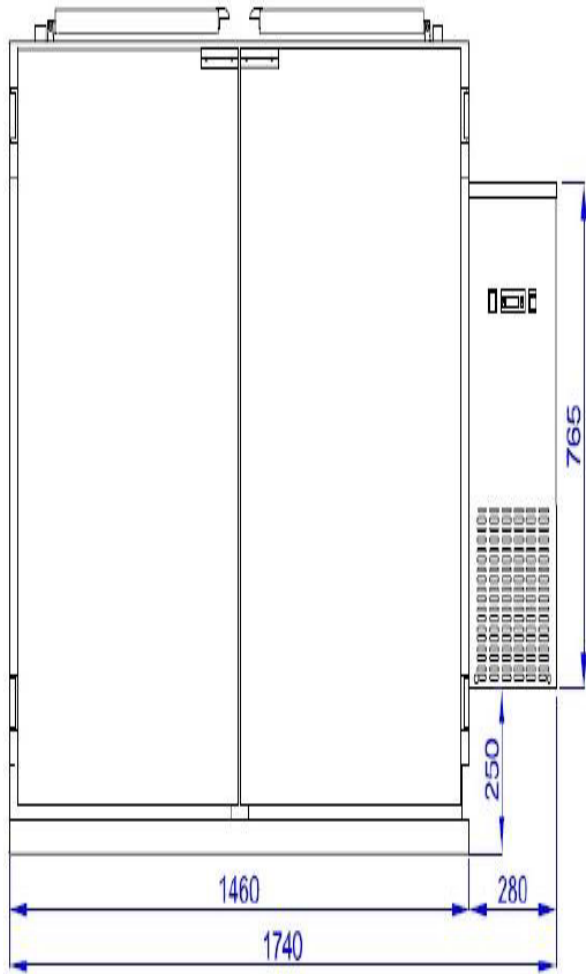
İklim Sınıfı / Climate Class	:T
Güvenlik Sınıfı / Safety Class	:1
Çalışma Sıcaklığı / Working Tempature C	:-2 / +8 C
Termoster Set Sıcaklığı / Thermostate Set Tempature	:-+1C
Ortam Sıcaklığı / Environment Tempature	:+43C
Ortam Nem Oranı / Environment Moisture Propertion	:%65
Enerji Tüketimi / Energy Consupcion	:0,15 KW/h
Güç / Power	:0,25 KW
Voltaj- Frekans / Voltage- Frekans	:230V / 50 Hz

AKSESUARLAR VE KONTROL LAMBALARI / ACCESORIES AND CONTROL SWITCHES

Dijital Termostat / Digital Thermometer	: Digital Thermometer
Ayak / Stand	: Paslanmaz Taban Rampa / Stainless Steel Floor Ramp
Açma Kapama Düğmesi / Power Switch	: Ad / PCS1
Menteşe Grubu / Hinges Group	: Ad / PCS1
120lt Çöp kovası / 120lt Waste box	: 1 Adet / 1 Pcs

TEKNİK ÖZELLİKLER / TECHNICAL CHARACTERISTICS

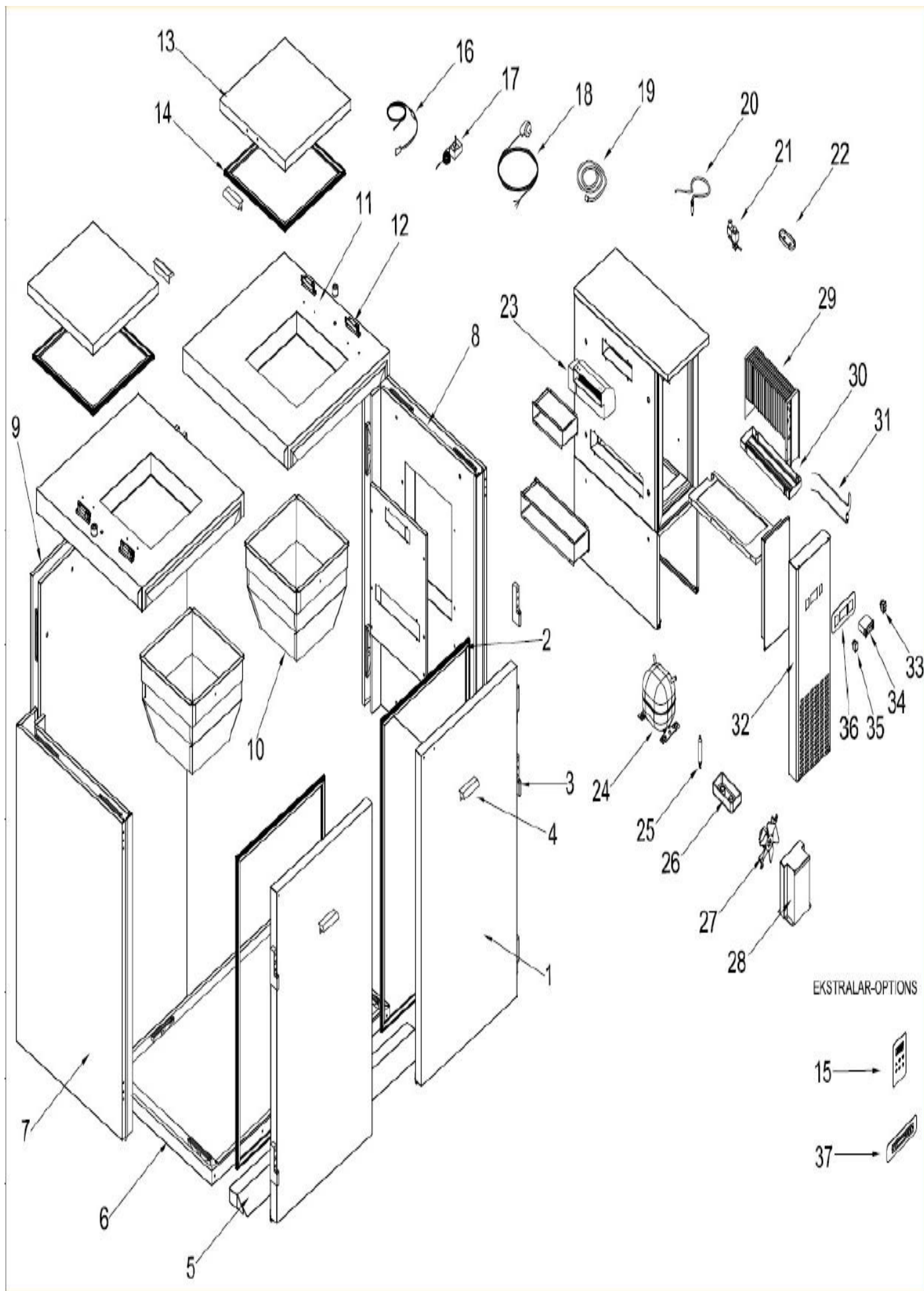
Dış boyutlar / Outside Dimensions	: 1090x985x1280mm
İç Boyutlar / Inside Dimensions	: 645x760x1100mm
Ambalaj Boyutları / Package Dimensions	: 1180x1050x1450mm
İç Hacim / Inside Volume	: 1adet–120lt Çöp kovası / 1Pcs–120lt Waste box
Brüt Ağırlık / Gross Weight	: 125 kg
Net Ağırlık / Net Weigt	: 105 kg
Dış Gövde / Outside Body	: 0,60 mm INOX 304 SB+PVC
İç Gövde / Inside Body	: 0,50 mm INOX 304 MAT+PVC
Yalıtım Maddesi Kalınlığı /Insulation Metarial Thicnes	: 85 mm
Yalıtım Maddesi Yoğunluğu / Insulation Metarial Volum	: 42 Kg / m3 +/-1
Kompresör / Compresor	:NEK 6181 U R290 COMPRESSOR
Kondanser / Condanser	: Çift Lamelli
Kondanser Fanı / Condanser Fan	: Coprel W5/2A–13/26W–230V-50/60Hz
Evaporatör / Evaporatör	: Havuzlu NTV evap – (0,19kw)
Evaporatör Fan / Evaporatör Fan	: Radyal fan 31W-1800A-230V-50/60Hz Radial fan 31W-1800A-230V-50/60Hz
Kurutucu Filtre / Dryer	: 30 gr 15002SGDR02 Çift Girişili
Soğutucu Akışkan Gaz / refrigerator Gas	:R290
Soğutucu Akışkan Miktarı / Ref. Gas Quantity	:50gr
Onaylar / Certifications	: TS 2225 EN 30335-2-4' ye uygundur.
Seri No / Serial No	: Ambalajlı Halde Okunacak Şekilde Uygun Yere Yazılır / Packed And Easy Read
Ambalaj / Packing	: Altta Tahta Palet, Karton ve Havalı Naylon İçinde / Wooden Palet İs Down And Covered
Garanti Süresi / Quality Time	: Kullanım Noktasına Ulaşımından İtibaren İmalat Hatalarına Karşı 2 Yıl. Her Ürün İle Garanti Belgesi ve Yetkili Servis Listesi Mevcuttur. / 2 Years After arriving the end user point. Warranty Certicate and User Manuel With the Unit.

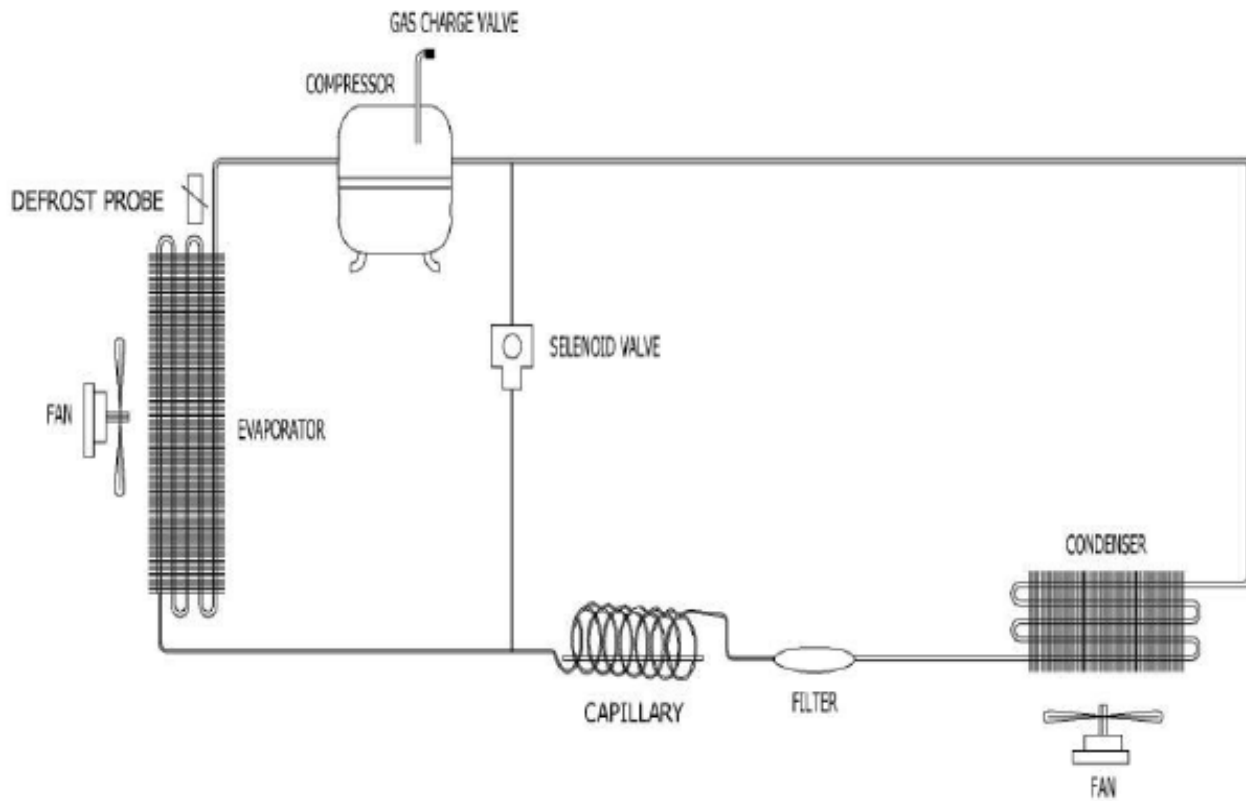


DIŞ BOYUTLAR / OUTSIDE DIMENSIONS = 1740x985x1280

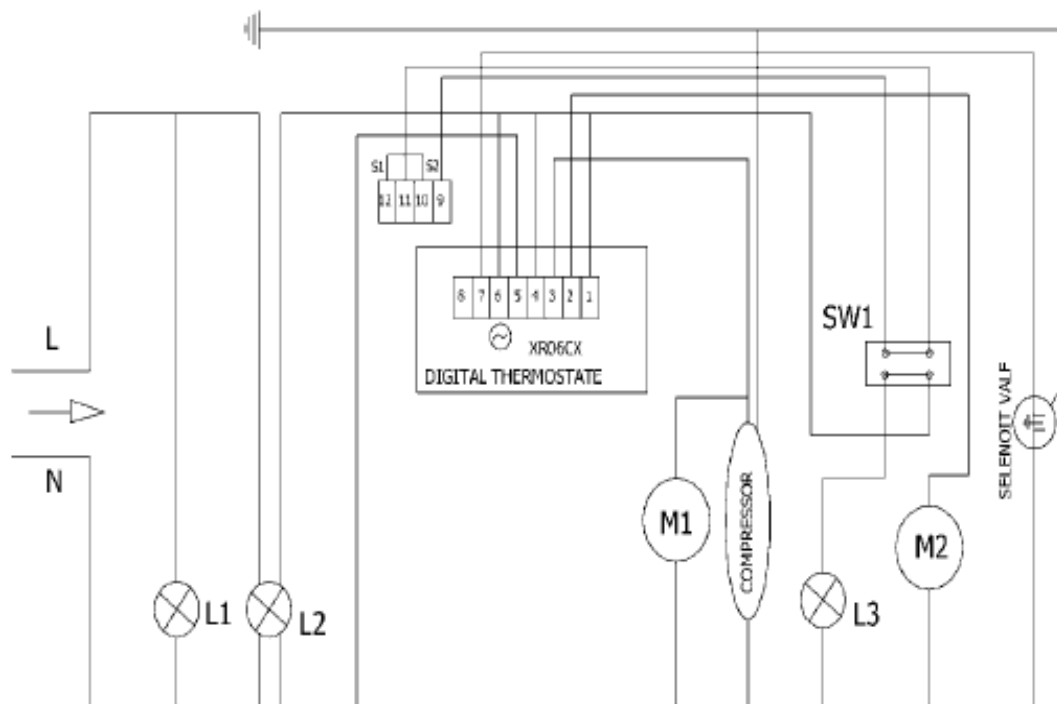
İÇ BOYUTLAR / IN SIDE DIMENSIONS = 1295x760x1100

KAPASİTE / CAPACITY = 120lt Waste Box-2pcs





NORMAL ELEKTRİK ŞEMASI NORMAL ELECTRICAL SCHEMA



XR060CX : DIGITAL THERMOTER / DIJITAL TERMOSTAT
 M1: KONDANSER FAN MOTORU / CONDENSER FAN MOTOR
 M2 : EVAP FAN MOTOR / EVAP FAN MOTOR
 S1 : ORTAM PROBU / ROOM PROB
 S2 : EVAPARATÖR PROBU / EVAPORATE PROB

L1 : POWER LAMBASI / POWER LAMB
 L2 : ACMA KAPAMA LAMBASI / ON OFF LIGHT
 L3 : KANOPI LAMBASI / DEFROST LIGHT
 SW1 :ON/OFF SWITCH

PWT2-R290KARAKTERİSTİK ÖZELLİKLERİ / PWT2-R290 CHARACTERISTIC SPECIALITIES

Çalışma Sıcaklığı / Working Tempature C	: -2 / +8 C
Termoster Set Sıcaklığı / Thermostate Set Tempature	: +1C
Ortam Sıcaklığı / Environment Tempature	: +43C
Ortam Nem Oranı / Environment Moisture Propertion	: %65
Voltaj- Frekans / Voltage- Frekans	: 230V / 50 Hz

AKSESUARLAR VE KONTROL LAMBALARI / ACCESORIES AND CONTROL SWITCHES

Dijital Termostat / Digital Thermometer	: Digital Thermometer
Ayak / Stand	: Paslanmaz Taban Rampa / Stainless Steel Floor Ramp
Açma Kapama Düğmesi / Power Switch	: Ad / PCS1
Menteşe Grubu / Hinges Group	: Ad / PCS2
120lt Çöp kovası / 120lt Waste box	: 2 Adet / 2 Pcs

TEKNİK ÖZELLİKLER / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Dış boyutlar / Outside Dimensions	: 1740x985x1280mm
İç Boyutlar / Inside Dimensions	: 1295x760x1100mm
Ambalaj Boyutları / Package Dimensions	: 1830x1050x1450mm
İç Hacim / Inside Volume	: 2adet--120lt Çöp kovası / 2Pcs--120lt Waste box
Brüt Ağırlık / Gross Weight	: 198 kg
Net Ağırlık / Net Weight	: 188 kg
Dış Gövde / Outside Body	: 0,60 mm INOX 304 SB+PVC
İç Gövde / Inside Body	: 0,50 mm INOX 304 MAT+PVC
Yalıtım Maddesi Kalınlığı / Insulation Metarial Thicnes	: 85 mm
Yalıtım Maddesi Yoğunluğu / Insulation Metarial Volum	: 42 Kg / m3 +/-1
Kompresör / Compresor	: NEU 6210 U - R290 - 50 Hz
Kondanser / Condanser	: Çift Lamelli
Kondenser Fanı / Condanser Fan	: Keli Motor Fan
Evaporatör / Evaporatör	: Havuzlu NTV evap – (0,19kw)
Evaporatör Fan / Evaporatör Fan	: Radyal fan 31W-1800A-230V-50/60Hz Radial fan 31W-1800A-230V-50/60Hz
Kurutucu Filtre / Dryer	: 30 gr 15002SGDR02 Çift Girişili
Soğutucu Akışkan Gaz / refrigerator Gas	: R290
Soğutucu Akışkan Miktarı / Ref. Gas Quantity	: 80 gr
Onaylar / Certifications	: TS 2225 EN 30335-2-4' ye uygundur.
Seri No / Serial No	: Ambalajlı Halde Okunacak Şekilde Uygun Yere Yazılır / Packed And Easy Read
Ambalaj / Packing	: Altta Tahta Palet, Karton ve Havalı Naylon İçinde / Wooden Palet İs Down And Covered
Garanti Süresi / Quality Time	: Kullanım Noktasına Ulaşımından İtibaren İmalat Hatalarına Karşı 2 Yıl. Her Ürün İle Garanti Belgesi ve Yetkili Servis Listesi Mevcuttur. / 2 Years After arriving the end user point. Warranty Certificate and User Manuel With the Unit.

PWT1-PWT2 AFVALKOELKAST

GEBRUIKERSHANDLEIDING



1. Veiligheid;

- Controleer vóór het aansluiten of de voedingsspanning correct is.
- Stel het apparaat niet bloot aan water of vocht. Bescherm het apparaat tegen plotselinge temperatuurschommelingen bij een hoge luchtvochtigheid. - **Waarschuwing;** Vergeet niet alle elektrische aansluitingen los te koppelen voordat u onderhoud pleegt.

1.1. Algemene informatie;

geeft een overzicht van alle belangrijke veiligheidskwesties. Elke sectie bevat precieze instructies om de gevaren te vermijden die worden aangegeven door de bovengenoemde waarschuwborden. Het opvolgen van alle belangrijke veiligheidsinstructies zorgt voor optimale bescherming tegen alle gevaren en garandeert een probleemloze werking. Dit apparaat

is ontworpen met behulp van de modernste technologie. Als het apparaat echter verkeerd of voor het beoogde doel wordt gebruikt, kunnen er gevaren optreden. Om uzelf tegen gevaren te beschermen, is het belangrijk dat u de inhoud van de gebruikershandleiding begrijpt om fouten te voorkomen en het apparaat veilig en foutloos te bedienen. Om gevaren te voorkomen en optimale prestaties te garanderen, mogen er geen wijzigingen aan het apparaat worden aangebracht die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de fabrikant.

1.2. Inleiding: Neem een paar minuten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen.

Goed onderhoud en bediening van dit apparaat zorgen voor de best mogelijke prestaties van uw product.

1.3. Inhoud van de verpakking;

1.3.1. Verpakking, opslag en afvoer van elektrische en elektronische producten;

Verwijder vóór de installatie de buitenste en binnenste verpakking volledig van het apparaat. Controleer of het apparaat compleet is en neem onmiddellijk contact op met uw klantenservice als er onderdelen ontbreken.

Houd u bij het afvoeren van verpakkingen aan de in uw land geldende regelgeving. Recycle herbruikbare verpakkingsmaterialen. Alle gebruikte verpakkingsmaterialen zijn milieuvriendelijk. Ze kunnen zonder risico worden opgeslagen of verbrand. in de instelling.

Correcte verwijdering van dit product (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)

(Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingsystemen)



Dit symbool op het product of de bijgeleverde documentatie geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet met het overige huisvuil mag worden weggegooid.

Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen, dient u het te scheiden van andere soorten afval en het op verantwoorde wijze te recyclen. Zo bevordert u het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen.

Dit product mag niet worden gemengd met ander bedrijfsafval en moet worden ingeleverd bij een afvalinzamelpunt.

1.4 Installatie:

Let op: Als het apparaat niet rechtopstaand is opgeslagen of vervoerd, laat het dan ongeveer 12 uur rechtop staan voordat u het gebruikt.

1. Haal het apparaat uit de verpakking en zorg ervoor dat alle beschermende materialen van alle oppervlakken zijn verwijderd.

2. Plaats het apparaat op een vlakke en stevige ondergrond.

1.5 DOCUMENTEN;

Het besturingssysteem van het product is geproduceerd en gedocumenteerd volgens Europese normen (CE).

1.6 GARANTIE;

Op nieuwe producten zit 2 jaar garantie.

Let op: Voordat er enige interventie aan het product wordt uitgevoerd, moeten de gebruiker en de technicus deze gebruikershandleiding

zorgvuldig lezen. Anders kan de garantie op het product komen te vervallen.

1.7. Veiligheidsinstructies;

Informatie over gezondheid en veiligheid op het werk is gebaseerd op de regelgeving van de Europese Unie die geldig was op het moment dat het apparaat werd vervaardigd.

Indien het apparaat commercieel wordt gebruikt, is de gebruiker ervoor verantwoordelijk dat de vermelde arbeidsgezondheids- en veiligheidsmaatregelen voldoen aan de meest recente toepasselijke regelgeving en dat nieuwe specificaties worden nageleefd gedurende de gehele levensduur van het apparaat.

Buiten de Europese Unie moeten de wetten en voorschriften inzake gezondheid en veiligheid op het werk en de lokale regelgeving die van toepassing zijn op de locatie waar het apparaat is geïnstalleerd, in acht worden genomen. Naast de veiligheidsinstructies in de gebruikershandleiding moeten ook de algemene veiligheids- en ongevalpreventievoorschriften die relevant zijn voor het beoogde gebruik van het apparaat, evenals de milieuvoorschriften, in acht worden genomen.

⚡ Elektrische veiligheid:

Het apparaat mag alleen worden gebruikt met een geaard stopcontact. Het mag niet worden gebruikt in combinatie met een verlengsnoer of stekkerdoos.

Het apparaat mag niet met natte handen worden aangesloten of losgekoppeld.

💧 Gebruiksveiligheid:

Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt voor het zetten van koffie.

De ventilatieopeningen van het apparaat mogen niet geblokkeerd worden.

🔥 Brand- en explosierisico:

Het apparaat mag niet in contact komen met ontvlambare en brandbare materialen.

Vloeistoffen op alcoholbasis mogen niet worden gebruikt voor het schoonmaken.

🔧 Zorg en interventie:

Ingrijpen door de gebruiker op de interne onderdelen is verboden. Neem in geval van een storing contact op met een erkend servicecentrum.

Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.

1. Productbeschrijving;

1.1 Informatiegebruik;

Deze handleiding is voor het apparaat. Het bevat informatie over installatie, bediening en onderhoud. Naast de informatie in deze handleiding moet de gebruiker voldoen aan alle lokale gezondheids- en veiligheidsvoorschriften en algemeen geldende veiligheidsvoorschriften. Het veilige en correcte gebruik van het apparaat omvat de veiligheidsinstructies en bedieningsinstructies in deze handleiding. De gebruikershandleiding maakt deel uit van het product en moet in de buurt van de apparatuur worden bewaard en op een gemakkelijk toegankelijke plaats worden bewaard door personeel dat

installatie, onderhoud en reiniging zal uitvoeren. 2.1 Algemene informatie Beschrijving; Dit gedeelte

geeft een overzicht van alle belangrijke veiligheidskwesties. Elk gedeelte bevat precieze instructies voor het vermijden van de gevaren die worden aangegeven door het gebruik van de bovengenoemde waarschuwborden. Naleving van alle belangrijke veiligheidsinstructies zorgt voor optimale bescherming tegen alle gevaren en garandeert een probleemloze werking. Dit apparaat is ontworpen in overeenstemming met de nieuwste technologie. Als

het apparaat echter verkeerd en voor het beoogde doel wordt gebruikt, horen in het gehele koelcircuit. Helaas zijn deze effecten onvermijdelijk, kunnen er gevaren optreden. Om uzelf tegen gevaren te beschermen, is maar ze hebben geen invloed op de prestaties van het apparaat. Het belangrijk de inhoud van de gebruikershandleiding te kennen om fouten te voorkomen en het apparaat veilig en foutloos te bedienen. Om gevaren te voorkomen en optimale prestaties te garanderen, mogen er geen wijzigingen aan het apparaat worden aangebracht die niet uitdrukkelijk door de fabrikant zijn goedgekeurd.

2.2 Veiligheidsinstructies;

Informatie met betrekking tot gezondheid en veiligheid op het werk is gebaseerd op de regelgeving van de Europese Unie die geldig was op de productiedatum van het apparaat. Bij commercieel gebruik van het apparaat is de gebruiker verantwoordelijk voor het waarborgen dat de gespecificeerde gezondheids- en veiligheidsmaatregelen op het werk voldoen aan de meest recente geldige regelgeving en dat nieuwe specificaties worden nageleefd gedurende de levensduur van het apparaat.

Interne diepte: 43 cm / 53 cm (GN 1/1 capaciteit) - 35-40 kg / m³

Milieuvriendelijke HCFC-vrije polyurethaanisolatie - Digitaal bedieningspaneel - Automatische ontdooiing met elektrische weerstand - Speciaal waterverdampingssysteem - Speciaal deurscharniersysteem - Reinigbare en verwijderbare magnetische deurafdichting - Buitentemperatuur: + 43 °C en 65% luchtvochtigheid

2.3 Technische veiligheid; -

Controleer het apparaat **vóór de installatie op zichtbare externe schade. Neem**

een beschadigd apparaat niet in gebruik en / of gebruik het niet .

- Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een correct geïnstalleerd enkelvoudig stopcontact met beveiliging en aarding. - Trek nooit aan het snoer door aan het snoer zelf te trekken. Trek door de stekker vast te houden. - Zorg

ervoor dat het snoer geen warmtebronnen of scherpe randen raakt. Het snoer mag niet over de rand van het werkblad hangen . Zorg ervoor dat niemand op het snoer kan stappen of erover kan struikelen.

- Het snoer mag niet worden gebogen of in de knoop raken. - Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet goed werkt. - Gebruik geen accessoires of reserveonderdelen die niet door de fabrikant worden aanbevolen. Dit kan schade aan de gebruiker of persoonlijk letsel veroorzaken en de garantie ongeldig maken. - Verplaats of kantel het apparaat niet terwijl het in werking is.

- Sluit het apparaat nooit aan met natte of vochtige handen. - Gebruik het apparaat nooit op een natte of vochtige ondergrond. - Haal in geval van brand de stekker van het apparaat uit het stopcontact of koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voordat u gaat blussen. - Zorg ervoor dat het apparaat niet in contact komt met water terwijl het is ingeschakeld. - Haal het apparaat uit de verpakking en vernietig alle verpakkingsmaterialen. - Plaats het apparaat op een vlakke en stevige ondergrond. - Plaats het apparaat nooit op een natte, vochtige of brandbare ondergrond.

- Plaats het apparaat niet in de buurt van elektrische fornuizen of andere warmtebronnen. - Sluit het netsnoer van het apparaat alleen aan als dit voldoet aan de regelgeving. **WAARSCHUWING:**

Neem contact op met de fabrikant of distributeur voordat u het apparaat gebruikt

als het netsnoer van het apparaat beschadigd is . - Dit apparaat bevat het koelmiddel propaan (R290). Propaan is een kleurloos, brandbaar gas. Het heeft een laag aardopwarmingspotentieel . Het tast de ozonlaag niet aan en vervangt R12, R22, R134 en andere. - Zorg ervoor dat er geen enkel onderdeel van het koelapparaat beschadigd raakt bij het verplaatsen of installeren van het apparaat. - Naast het geluid van de compressor zijn er ook stromingsgeluiden te

- Het apparaat mag niet via verlengsnoeren of stekkerdozen op het lichtnet worden aangesloten. Deze bieden niet de nodige veiligheid en kunnen een risico op oververhitting opleveren. - De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door een ontbrekende of gebroken aardingsgeleider , bijvoorbeeld een elektrische schok. - De elektrische veiligheid van het apparaat is alleen gegarandeerd als het is aangesloten op een beschermend aardingssysteem dat is geïnstalleerd volgens de voorschriften . Het is belangrijk dat aan deze fundamentele en technische veiligheidsvereiste wordt voldaan.

3.1 Leveringscontrole;

Controleer de levering bij ontvangst op volledigheid en verzendschade. Meld zichtbare schade.

Geef de omvang van de schade aan samen met de factuur van de vervoerder.

3.2 Verpakking; Verwijder vóór de installatie het buitenste en binnenste verpakkingsmateriaal volledig van het apparaat.

Houd u bij het afvoeren van de verpakking aan de in uw land geldende voorschriften. Recycle herbruikbare verpakkingsmaterialen.

Controleer of het apparaat compleet is en neem onmiddellijk contact op met uw klantenservice als er onderdelen ontbreken.

3.3 Opslag;

Houd de verpakking gesloten tot aan de installatie, conform de installatie- en opslagmarkeringen op de buitenkant.

Bij het bewaren van verpakkingen dienen de volgende aanwijzingen in acht te worden genomen: - Niet in de open lucht bewaren. - Op een droge en stofvrije plaats bewaren. - Contact met bijtende stoffen vermijden en niet blootstellen aan direct zonlicht. - Bij langdurige opslag (> 3 maanden) Controleer regelmatig de staat van de verpakking en onderdelen.

4.1 Veiligheidsinstructies;

-Gebruik geen zure stoffen en zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt.

-Voorkom dat het apparaat, de kabels of de stekker in contact komen met water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen. -Het apparaat

is niet geschikt voor directe reiniging met water onder druk . Gebruik daarom geen water onder druk om de apparatuur te reinigen!

4.2 Reiniging;

-Reinig het apparaat grondig na elk gebruik.

-Koppel het apparaat voor het reinigen los van de stroomvoorziening (haal de stekker eruit) en wacht tot het op kamertemperatuur is gekomen. -Open het deksel en verwijder de afvallemmer. -Veeg het apparaat af met een vochtige doek om te voorkomen dat vloeistof in de controllers komt . Reinig de binnen- en buitenkant van het apparaat, de deur en de pakking met een vochtige doek en een niet-zuur reinigingsmiddel.

- Droog alle gereinigde oppervlakken grondig af -Gebruik altijd een zachte doek; gebruik geen schurende doeken die het apparaat en de apparatuur kunnen krassen. -Droog de gewassen onderdelen af met een droge doek. - Laat de deur even open staan zodat de binnenkant volledig kan drogen. - Verwijder indien nodig de deurpakking en reinig deze.

4.3 Inbedrijfstelling;

- Veeg de binnenkant voor gebruik van het apparaat af met een vochtige doek en droog deze vervolgens af. - Steek de stekker in een geaard stopcontact dat volgens de voorschriften is geïnstalleerd. De netspanning moet overeenkomen met de waardegegevens op het typeplaatje. - Schakel de hoofdschakelaar in. De digitale thermostaat

geeft de huidige temperatuur in de koelruimte weer en de circulatieventilator werkt continu. Het apparaat mag blijven werken totdat de fabrieksinstelling voor de temperatuur is bereikt. - Alleen de intern gemonteerde oprit en afvalverwijderaar kunnen worden verwijderd en geïnstalleerd voor eenvoudige vervanging van afvalverwijderingskoelers. - Zorg ervoor dat de luchtinlaat en -uitlaat open zijn. Voor een goede werking van het koelapparaat moeten de bovengenoemde waarschuwingen in acht worden genomen en moet het apparaat vrij zijn van obstakels. - Als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Zorg ervoor dat de afdekkingen en deuren open blijven om geurvorming in de ongekoelde binnenkant te voorkomen.

OPMERKING: Wanneer u het apparaat start; -Als het apparaat niet koelt: Controleer het digitale display van het apparaat, zijn er indicatoren?

-Controleer of de stekker van het apparaat goed in het stopcontact zit?
-Controleer of er spanning op het stopcontact staat? -Worden de deksel en de deur van het apparaat vaak geopend of mogen ze niet te vol worden gedaan om te koelen? -Controleer of de deksel of deur van het apparaat goed gesloten is? -Controleer of de deuropakking van het apparaat goed vastzit?

4.4 Onderhouds- en veiligheidsinstructies; -Installatie-, onderhouds- en reparatiewerkzaamheden

mogen worden uitgevoerd door specialisten die door de fabrikant zijn geautoriseerd. De gebruiker is niet verantwoordelijk voor onjuiste installatie, onderhoud of reparaties.

-Controleer het netsnoer regelmatig op beschadigingen. Gebruik het apparaat niet als het snoer beschadigd is. Als het netsnoer beschadigd is, laat het dan vervangen door een geautoriseerd servicecentrum.

-Neem contact op met uw dealer of klantenservicemedewerker als er sprake is van schade of een storing. -Reparatie en onderhoud van het apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerd personeel met behulp van originele reserveonderdelen en accessoires.

Let op: Probeer het apparaat niet zelf te repareren

Model: Modelle n	Interne tempera tuur (tem pera tuur °C)	240 liter afvalbak 240 liter afvalbak	Afmetin gen Afmetin gen Cm.	Verpakk ingsafm etingen Verpakk ingsafm etingen Cm.	Gewicht Gewicht Kg.	Roestvrijsta len type	Isolatiedik te Isolatie Dikte	Koelgasko eling Gas	Spannin g Spannin g
PWT-1	-2/+8	1 Naam.	109x98x 128	118x105 x145	125	304	50 mm	R290	220V / 50Hz



Model: Modelle n	Interne tempera tuur (tempera tuur °C)	240 liter afvalbak 240 liter afvalbak	Afmetin gen Afmetin gen Cm.	Verpakk ingsafm etingen Verpakk ingsafm etingen Cm.	Gewicht Gewicht Kg.	Roestvrijsta len type	Isolatie dik te Isolatie Dikte	Koelgasko eling Gas	Spannin g Spannin g
PWT-2	-2/+8	2 Namen.	174x98x 128	183x105 x145	175	304	50 mm	R290	220V / 50Hz



Gebruikmakend van



digitaal;

SET:	de ingestelde waarde ; bevestigt de waarden in de programmeermodus.
	(DEF) Start handmatig ontdooien.
	(UP): Geeft de maximaal gemeten temperatuur weer. In de programmeermodus kunt u hiermee parameters wijzigen en waarden verhogen.
	(OMLAAG): Geeft de minimaal gemeten temperatuur weer. In de programmeermodus wordt dit gebruikt om parameters te wijzigen en waarden te verlagen.
	Wordt gebruikt om het apparaat uit te schakelen (onF = Uit terwijl) Het wordt gebruikt.

TOETSENCOMBINATIES ;

+	Vergrendelt en ontgrendelt het toetsenbord.
SET +	Om de programmeermodus te openen
SET +	Om de programmeermodus te verlaten

Gebruik van LED's

De functie van elke LED wordt beschreven in de onderstaande tabel .

LED	MODUS	FUNCTIE
	OPEN	De compressor werkt.
	Knipperend	Knippert tussen compressorbewerkingen.
	OPEN	Ontdooien werkt.
	Knipperend	Drainagetijd
	OPEN	Fans aan
	Knipperend	Ventilatorvertraging na ontdooien
	OPEN	Alarmstatus beschikbaar.
	OPEN	Er is sprake van een voortdurende cyclus.
	OPEN	Er wordt energiebesparing bereikt.

°C/°F	OPEN	Meeteenheid
°C/°F	Knipperend	Programmeerfase

De minimumtemperatuur zien

1. Druk op de **▼-toets** en laat deze weer los .
2. Het bericht " Lo " wordt weergegeven , gevolgd door de geregistreeerde minimumtemperatuur.
3. Door nogmaals **op de ▼** -toets te drukken of 5 seconden te wachten, keert u terug naar de normale weergave.

Maximale temperatuur zien

1. **HIJ** Druk op de toets en laat deze los.
2. Het bericht " Hi " wordt weergegeven, gevolgd door de maximaal geregistreeerde temperatuur.
3. Druk nogmaals op de toets **O** of wacht 5 seconden om terug te keren naar de normale weergave.

Geregistreeerde maximum- en temperatuurwaarden resetten

1. Terwijl de maximum- of minimumtemperatuur wordt weergegeven, houdt u de **SET- KNOP** langer dan **3 seconden ingedrukt** (het bericht "**rSt**" verschijnt).
2. Het bericht "rSt" knippert en de normale temperatuurweergave keert terug.

De instelwaarde weergeven



1. Druk op de **SET-** knop : de ingestelde waarde wordt weergegeven. 2.

Druk op de **SET-knop** of wacht **5 seconden** om af te sluiten.

De instelwaarde wijzigen

1. Houd de **SET-** knop **2 seconden ingedrukt**. 2. De ingestelde waarde wordt weergegeven en op het display knippert "**c**" of "**F**". 3. **▼** of **Pas de instelwaarde aan met de O-** toets.
4. Nadat u de waarde hebt ingesteld, bevestigt u de waarde door op **de SET-toets te drukken**.

Handmatig ontdooien starten



Het ontdooien start wanneer u **de DEF-** knop **2 seconden** ingedrukt houdt .

De sleutels vergrendelen

1. **▲** Houd de toetsen **+ ▼ 3 seconden ingedrukt**. 2. Wanneer het toetsenbord is vergrendeld, wordt het bericht "**POF**" weergegeven.
3. Wanneer een toets 3 seconden wordt ingedrukt, wordt het bericht "**POF**" **opnieuw weergegeven**.

Het toetsenbord ontgrendelen

1. **▲** Houd de toetsen **+ ▼ 3 seconden ingedrukt** . De melding "**PON**" verschijnt op het scherm en de toetsenvergrendeling wordt ontgrendeld.

Doorlopende lus

Het ontdooien gaat door . Dit wordt geactiveerd door de ▲ -toets **3 seconden ingedrukt te houden**. De compressor wordt geactiveerd om de CSS- instelling te handhaven gedurende de tijd die is ingesteld in de **CCt-parameter**. De cyclus kan **vóór het einde van de instelling worden beëindigd door** dezelfde activeringstoets, de ▲ -toets, 3 seconden ingedrukt te houden.

BERICHT	WAAROM	UITGANGEN
"P1"	Fout in kamersensor	De compressoruitvoer is afhankelijk van de parameters "Con " en "COF' ".
"P2"	Storing in verdampersonde	Het ontdooien is op tijd klaar.
"P3"	Derde sensorfout	Er is geen verandering in de uitkomsten
"P4"	Vierde sensorfout	Er is geen verandering in de uitkomsten
"HA"	Alarm voor maximale temperatuur	Er is geen verandering in de uitkomsten
"LA"	Minimumtemperatuur alarm	Er is geen verandering in de uitkomsten
"HA2"	Condensor hoge temperatuur	Het hangt af van de parameter "Ac2".
"LA2"	Condensor lage temperatuur	" Bll "-parameter.
"In"	Open deur	Compressor volgens parameter " rrd"
"EA"	Extern alarm	Er is geen verandering in de uitkomsten
"CA"	Ernstig extern alarm (i1F=Bal)	Alle uitgangen zijn gesloten
"CA"	Automatisch drukalarm (i1f=PAL)	Alle uitgangen zijn gesloten

Alarmcorrectie

Sensorfouten "P1", "P2", "P3 " en "P4" worden enkele seconden actief nadat een fout in de betreffende sensor is gedetecteerd; het alarmsignaal wordt na enkele seconden normale werking van de sensor onderbroken . Het is raadzaam de aansluitingen te controleren voordat u de sensor vervangt. Temperatuuralarmen "HA", "LA", "HA2 " en "LA2" worden onmiddellijk onderbroken nadat de temperatuur weer normaal is. Alarmen " EA" en "CA " (i1F=Bal) worden onderbroken nadat de digitale ingangsverbinding is verbroken. Alarm " CA" (i1f=PAL) wordt onderbroken door het opnieuw opstarten van het apparaat.

Andere berichten

Pon	Het toetsenbord is ontgrendeld.
PoF	Het toetsenbord is geblokkeerd.
neeP	Programmeermodus : Er is geen parameter in stap Pr 1.
neeA	Op het display of op Dp 2,dp3,dp 4: De geselecteerde sensor is niet in gebruik.

ALARMCODE	BETEKENIS	WAAROM	WAT MOET ER GEDAAN WORDEN
P1	Fout bij het lezen van de mediasonde	De omgevingstemperatuursensor is mogelijk beschadigd of kapot.	Bel de technische dienst.
P2	Fout bij het lezen van de verdampersonde	De temperatuursensor van de verdamper is mogelijk beschadigd of kapot.	Bel de technische dienst.
in	Alarm voor open deur	De deur sluit niet of de deurschakelaar is defect.	Is er iets waardoor de deur niet meer sluit? Zo niet, neem dan contact op met de technische dienst.
HA	Alarm voor hoge temperatuur	een ijs- of koelprobleem.	Handmatig ontdooien bij vorst: U kunt de ontdooimodus activeren door het sneeuwvlok pictogram op het digitale display 3 seconden ingedrukt te houden . Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de technische dienst.

De bedrijfstemperatuur van de kast wijzigen

DIXELL

Houd de "SET"-knop 3 seconden ingedrukt. Wanneer het "C"-symbool in de rechterbovenhoek knippert, selecteert u de gewenste temperatuur met de pijltjestoetsen omhoog en omlaag. Druk vervolgens op de "SET"-knop.

EVCO Usage and Installation Instructions;



1. Modellen met EVCO Digitaal

SGN3050 , SGN5175 , SGN7610 , SGN1015 , SGN1520 ,
SGL3050 , SGL5175 , SGL7610 , SGL1015 , SGL1520 , PGN3050
PGN5175 , PGN7610 , PGN1015 , PGN1520 , PGL3050 ,
PGL5175 , PGL7610 , PGL1015 , PGL1520

2. Algemene Waarschuwing;

Wanneer er gedurende 30 seconden geen actie wordt ondernomen op de digitale thermometer, vergrendelt de digitale thermometer zichzelf. Als u voor de eerste keer op de knop drukt, ziet u het woord "Loc" op het scherm. Om het apparaat weer in te schakelen, houdt u een knop 2 seconden ingedrukt. Het woord "UnL" verschijnt en daarna is het mogelijk alleen het rode LED rechtsonder gaat branden.

Om een handeling uit te voeren, moet u eerst het slot verwijderen.

- **De ingestelde waarde bekijken en wijzigen**

- Press de knop eenmaal snel in en laat uw hand los. De ingestelde waarde verschijnt op het scherm en de LED knippert.

- Als u de waarde wilt wijzigen, gebruik dan de toetsen of om deze binnen 20 seconden naar de gewenste waarde te wijzigen.

- Pres de knop opnieuw in of wacht 20 seconden zonder op een knop te drukken.

Opmerking: De ingestelde waarde kan worden gewijzigd tussen de waarden die zijn toegewezen door de parameters r1 en r2.

Raadpleeg de handleiding voor gedetailleerde informatie.

3. Ontdooien

Het apparaat ontdooit elke 8 uur volgens de fabrieksinstellingen.

Opmerking: Deze periode begint zodra het apparaat wordt ingeschakeld.

Handmatig Ontdooien Starten

4. Druk op de ONTDOOI knop en houd deze 3 seconden ingedrukt.

5. De ontdooicyclus start onmiddellijk en de LED zal branden.

Volgens de fabrieksinstelling duurt deze ontdooicyclus 20 minuten. Opmerking: Bij een handmatige ontdooicyclus wordt de ontdooiteller altijd gereset en begint de nieuwe ontdooiing na 8 uur (of na de toegewezen d0-tijd). Als de ontdooiwaarden zijn gewijzigd terwijl het apparaat voor de eerste keer werd ingesteld, zal het eenmaal uitvoeren van een handmatige ontdooicyclus na de handelingen de huidige ontdooicyclus resetten en ontdooien volgens de nieuw toegewezen waarden mogelijk maken.

4. HET APPARAAT IN- EN UITSCHAKELLEN

- U kunt het apparaat in en uit de stand-by modus halen door de knop 4 seconden ingedrukt te houden. De LED knippert zolang u de knop ingedrukt houdt om aan te geven dat de handeling wordt uitgevoerd. Er verschijnt geen tekst op het scherm, alleen het rode LED rechtsonder gaat branden.

BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN

De bedieningspanelen met hun verschillende functies bieden gebruikers verschillende functies om te voorkomen dat de

producten die u in de koelkast bewaart bederven en om gemakkelijk inzicht te krijgen in de problemen.

BELANGRIJKE WAARSCHUWING: Als u het product uitschakelt via het bedieningspaneel, wordt het alleen in de stand-by modus gezet. Om de stroom naar het bedieningspaneel uit te schakelen, schakelt u de aan/uit knop op het bedieningspaneel uit of haalt u de stekker uit het stopcontact.

6. ALARMEN

AL: Alarm lage temperatuur. Er verschijnt een pictogram op het bedieningspaneel dat aangeeft welke sonde defect is, zoals PR1, PR2 of PR3, neem contact op met de technische dienst.

AH: Alarm voor hoge temperatuur. Laad het apparaat zoals aangegeven in de handleiding. Nadat u ervoor heeft gezorgd dat de deur gesloten is, moet uw apparaat de gewenste temperatuur bereiken in 60 minuten terwijl het leeg is.

Neem contact op met de geautoriseerde service.

PR1: Fout in cabinesensor. Neem contact op met geautoriseerde service.

PR2: Fout in de verdampersensor. Neem contact op met een erkende service.

Id: Alarm deurschakelaar. Als de deur langer dan 1 minuut open blijft, wordt het alarm geactiveerd. Het alarm gaat af wanneer u de deur dicht doet. Als het alarm aanhoudt, controleer dan de aansluitingen van de deurschakelaar. Als het alarm aanhoudt, neem dan contact op met een erkende service.

IA: Alarm bij stroomuitval. Als de stroomtoevoer naar het systeem wordt onderbroken, gaat het alarm af. Neem contact op met een erkende service.

COH: Dit geeft aan dat de temperatuurwaarde die wordt gedetecteerd door de condensatorsensor het eerste kritieke punt heeft bereikt. Haal de stekker uit het stopcontact en reinig de condensator. U kunt het apparaat opnieuw opstarten nadat u 30 minuten heeft gewacht. Als het alarm aanhoudt, neem dan contact op met de bevoegde service.

CSd: Het geeft aan dat de temperatuurwaarde die wordt gedetecteerd door de condensatorsensor de bovengrens heeft bereikt. In dit geval wordt de compressor uitgeschakeld en de elektrische voeding van het apparaat afgesneden. Controleer en reinig de condensator. U kunt het apparaat opnieuw opstarten nadat u 60 minuten heeft gewacht. Als het "COH" of "CSd"

alarm opnieuw optreedt, neem dan contact op met de bevoegde service.

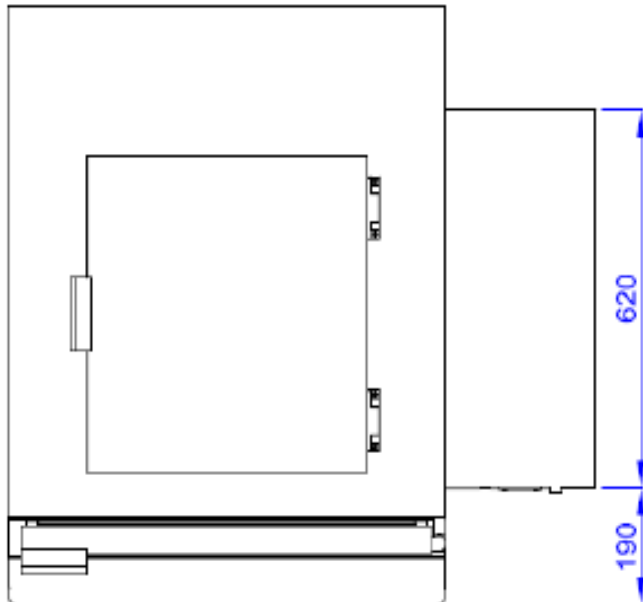
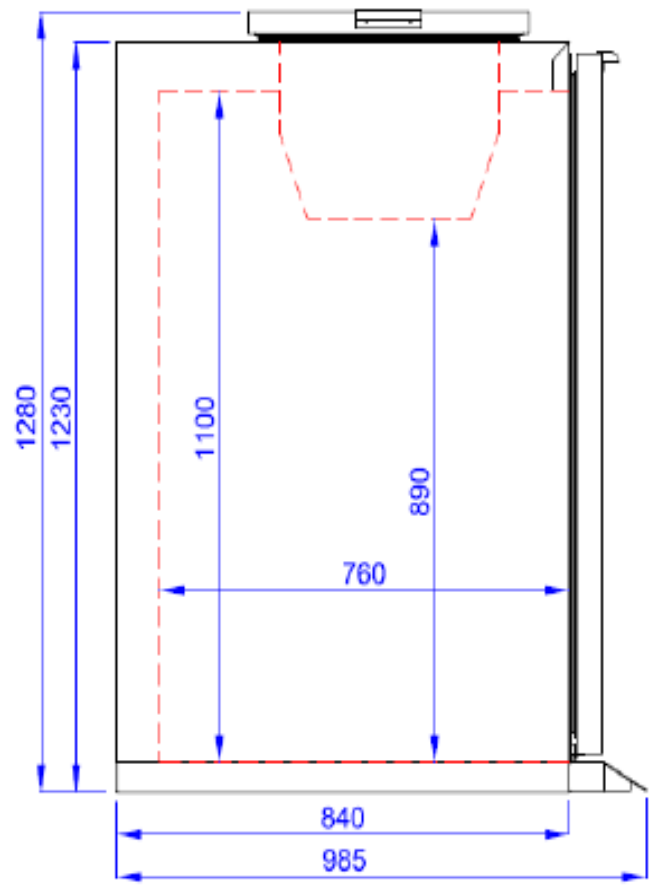
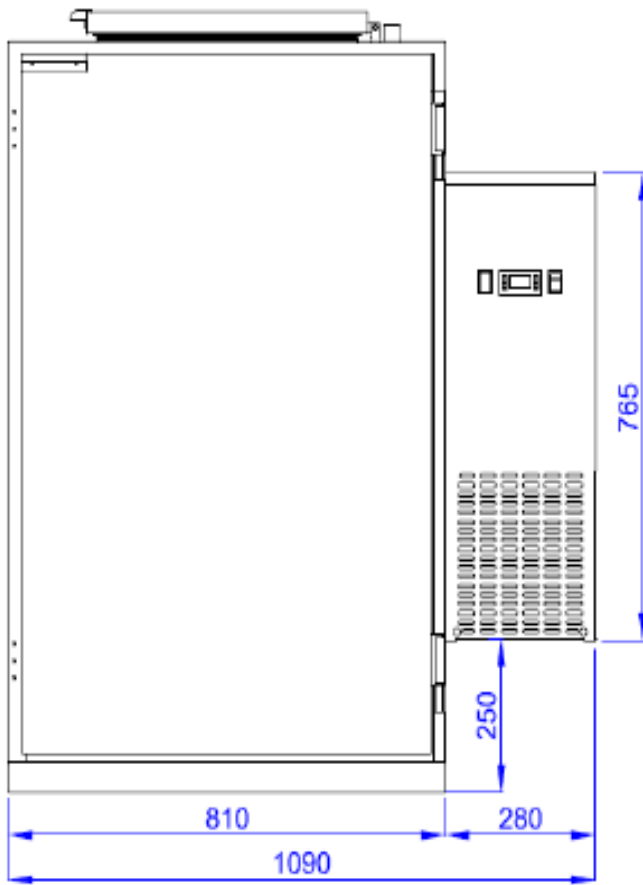
WAARSCHUWING: Als de ingreep als gevolg van COH en CSd alarmen niet wordt uitgevoerd, worden defecten aan de compressor die kunnen optreden buiten de garantie gehouden.

dFd: Dit geeft aan dat het apparaat de maximum tijd heeft ontdooit, maar dat de gewenste ontdooitemperatuur niet is bereikt en dat er daarom ijsvorming blijft optreden. Ontdooi het apparaat handmatig opnieuw; houd hiervoor de ontdooiknop op het display 4 seconden ingedrukt. Als het alarm

aanhoudt, neem dan contact op met een erkende service.

WAARSCHUWING: DIGITALE BEDIENINGSPANELEN WORDEN IN ONZE FABRIEK SPECIAAL AANGEPAST ZODAT HET PRODUCT OP DE MEEST CORRECTE MANIER WERKT. WIJZIG NOOIT PARAMETERS VAN HET PANEEL BUITEN DE INTERNE WARMTEINSTELLING.

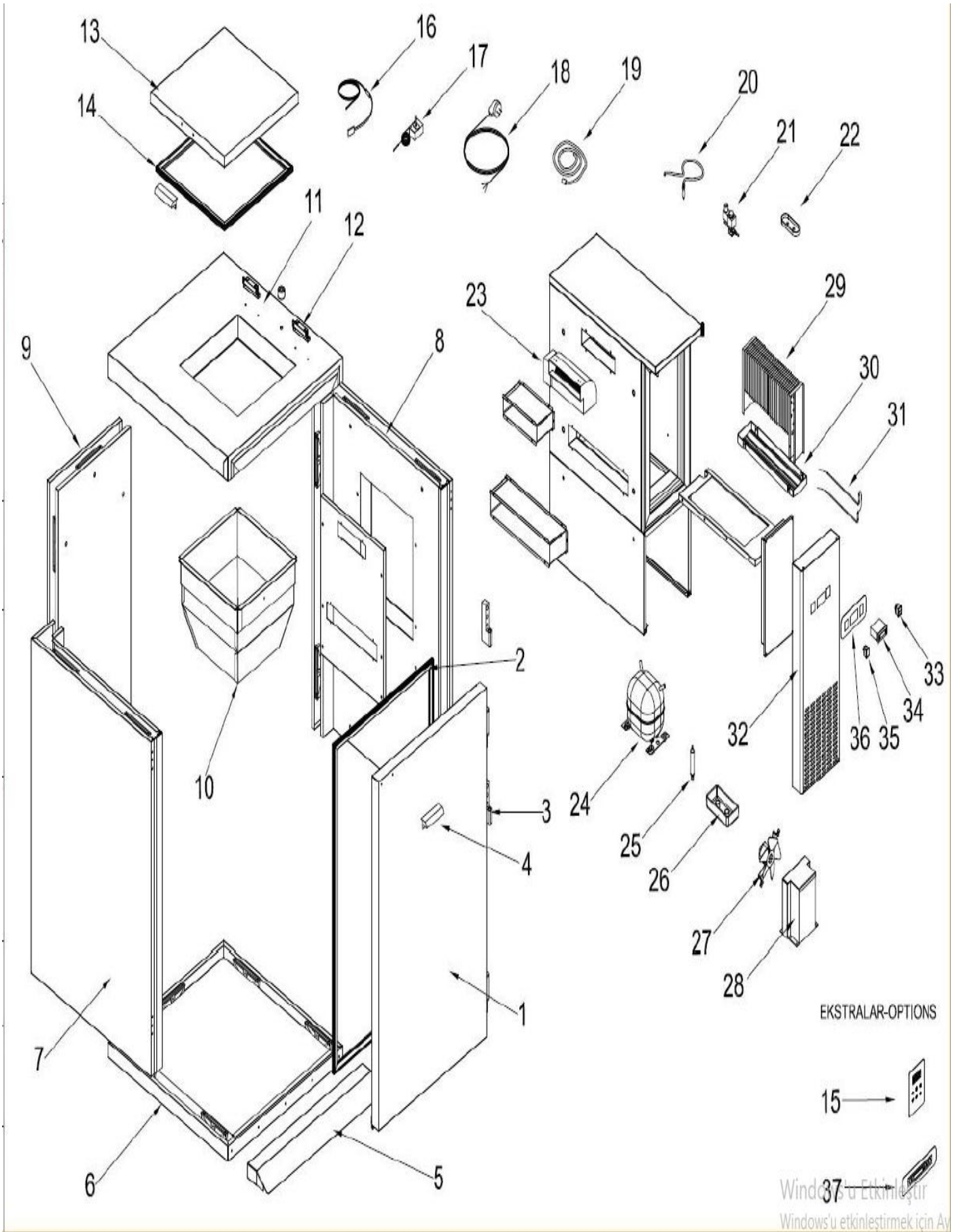
ANDERS KUNNEN ER ERNSTIGE DALINGEN OF PROBLEMEN OPTREDEN IN DE PRESTATIES VAN HET APPARAAT.

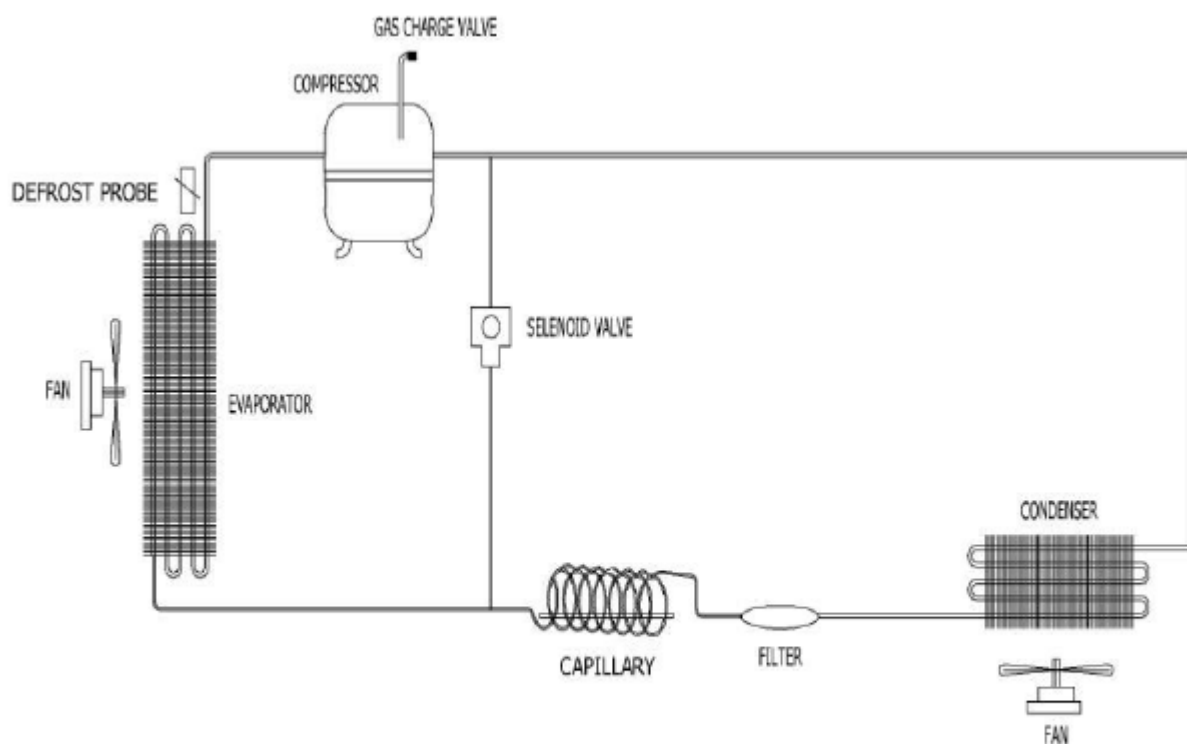


DIŞ BOYUTLAR / OUTSIDE DIMENSIONS = 1090x985x1280

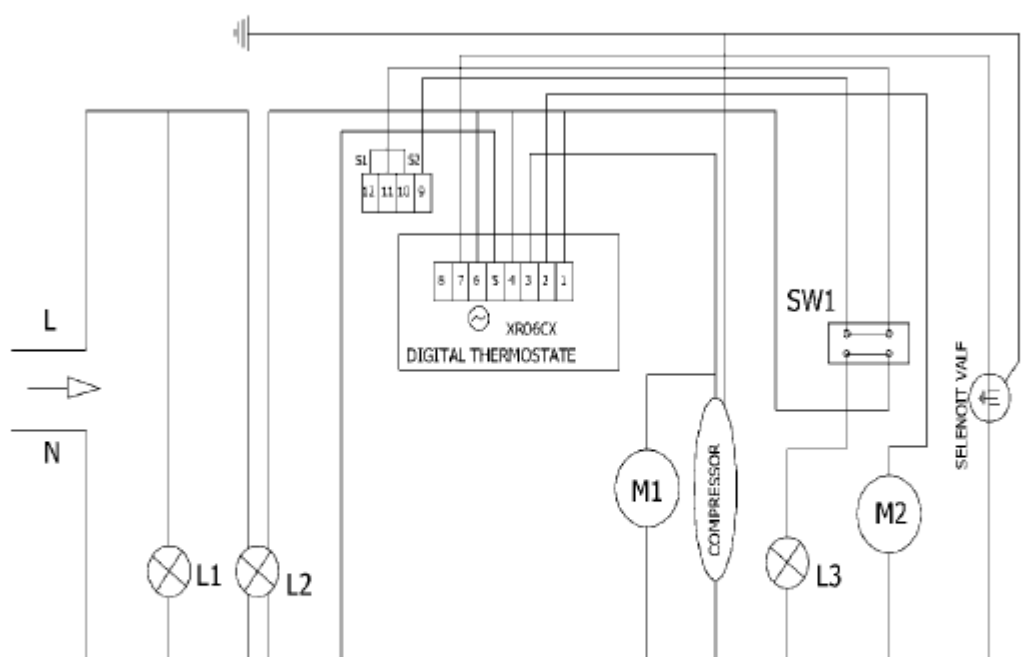
İÇ BOYUTLAR / IN SIDE DIMENSIONS = 645x760x1100

KAPASİTE / CAPASITY = 120lt Waste Box-1pcs





NORMAL ELEKTRİK ŞEMASI NORMAL ELECTRICAL SCHEMA



XR06CX : DIGITAL THERMOTER / DIJITAL TERMOSTAT
M1: KONDANSER FAN MOTORU / CONDENSER FAN MOTOR
M2 : EVAP FAN MOTOR / EVAP FAN MOTOR
S1 : ORTAM PROBU / ROOM PROB
S2 : EVAPARATÖR PROBU / EVAPORATE PROB

L1 : POWER LAMBASI / POWER LAMB
L2 : ACMA KAPAMA LAMBASI / ON OFF LIGHT
L3 : KANOPI LAMBASI / DEFROST LIGHT
SW1 :ON/OFF SWITCH

PWT-1 - R290 KARAKTERİSTİK ÖZELLİKLERİ / PWT-1 - R290 CHARACTERISTIC SPECIALITIES

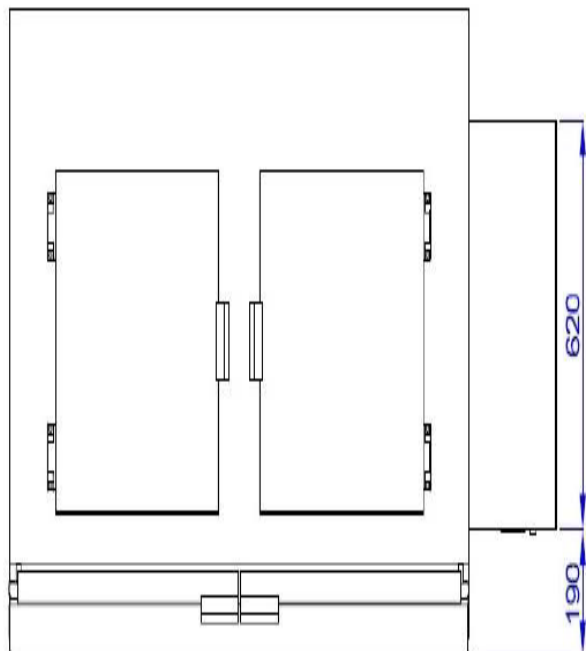
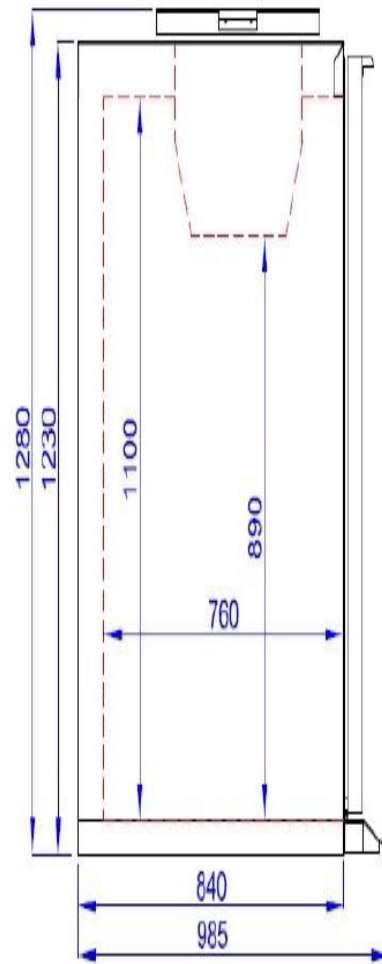
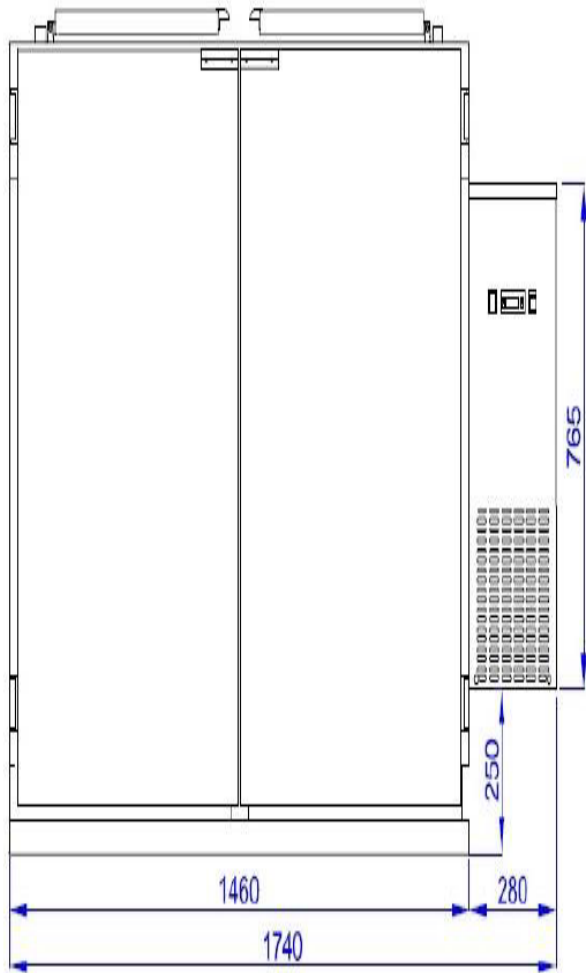
İklim Sınıfı / Climate Class	:T
Güvenlik Sınıfı / Safety Class	:1
Çalışma Sıcaklığı / Working Tempature C	:-2 / +8 C
Termoster Set Sıcaklığı / Thermostate Set Tempature	:-+1C
Ortam Sıcaklığı / Environment Tempature	:+43C
Ortam Nem Oranı / Environment Moisture Propertion	:%65
Enerji Tüketimi / Energy Consuption	:0,15 KW/h
Güç / Power	:0,25 KW
Voltaj- Frekans / Voltage- Frekans	:230V / 50 Hz

AKSESUARLAR VE KONTROL LAMBALARI / ACCESORIES AND CONTROL SWITCHES

Dijital Termostat / Digital Thermometer	: Digital Thermometer
Ayak / Stand	: Paslanmaz Taban Rampa / Stainless Steel Floor Ramp
Açma Kapama Düğmesi / Power Switch	: Ad / PCS1
Menteşe Grubu / Hinges Group	: Ad / PCS1
120lt Çöp kovası / 120lt Waste box	: 1 Adet / 1 Pcs

TEKNİK ÖZELLİKLER / TECHNICAL CHARACTERISTICS

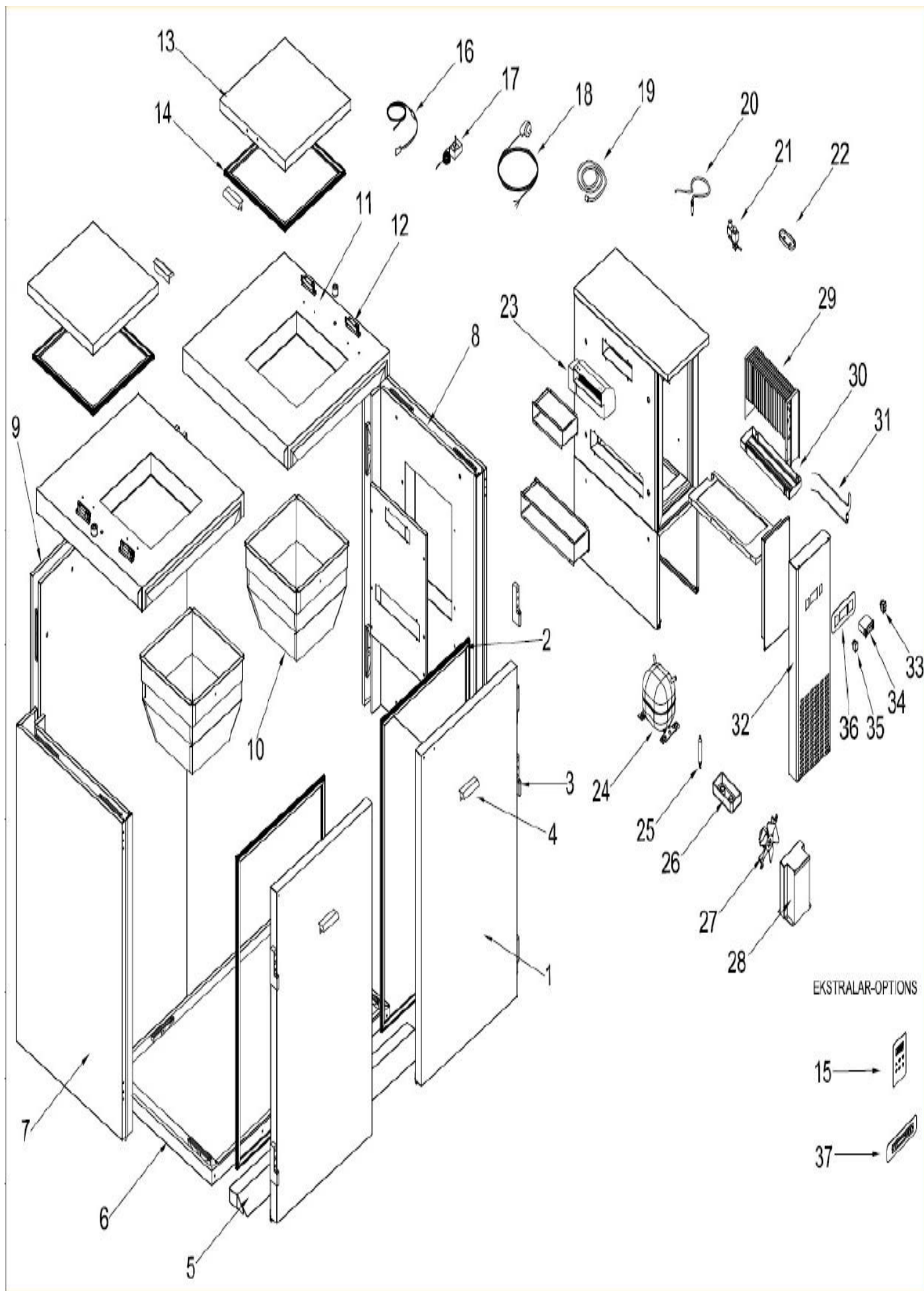
Dış boyutlar / Outside Dimensions	: 1090x985x1280mm
İç Boyutlar / Inside Dimensions	: 645x760x1100mm
Ambalaj Boyutları / Package Dimensions	: 1180x1050x1450mm
İç Hacim / Inside Volume	: 1adet–120lt Çöp kovası / 1Pcs–120lt Waste box
Brüt Ağırlık / Gross Weight	: 125 kg
Net Ağırlık / Net Weight	: 105 kg
Dış Gövde / Outside Body	: 0,60 mm INOX 304 SB+PVC
İç Gövde / Inside Body	: 0,50 mm INOX 304 MAT+PVC
Yalıtım Maddesi Kalınlığı /Insulation Metarial Thicnes	: 85 mm
Yalıtım Maddesi Yoğunluğu / Insulation Metarial Volum	: 42 Kg / m3 +/-1
Kompresör / Compresor	:NEK 6181 U R290 COMPRESSOR
Kondanser / Condanser	: Çift Lamelli
Kondanser Fanı / Condanser Fan	: Coprel W5/2A–13/26W–230V-50/60Hz
Evaporatör / Evaporatör	: Havuzlu NTV evap – (0,19kw)
Evaporatör Fan / Evaporatör Fan	Radyal fan 31W-1800A-230V-50/60Hz Radial fan 31W-1800A-230V-50/60Hz
Kurutucu Filtre / Dryer	: 30 gr 15002SGDR02 Çift Girişili
Soğutucu Akışkan Gaz / refrigerator Gas	:R290
Soğutucu Akışkan Miktarı / Ref. Gas Quantity	:50gr
Onaylar / Certifications	: TS 2225 EN 30335-2-4' ye uygundur.
Seri No / Serial No	: Ambalajlı Halde Okunacak Şekilde Uygun Yere Yazılır / Packed And Easy Read
Ambalaj / Packing	: Altta Tahta Palet, Karton ve Havalı Naylon İçinde / Wooden Palet İs Down And Covered
Garanti Süresi / Quality Time	: Kullanım Noktasına Ulaşımından İtibaren İmalat Hatalarına Karşı 2 Yıl. Her Ürün İle Garanti Belgesi ve Yetkili Servis Listesi Mevcuttur. / 2 Years After arriving the end user point. Warranty Certicate and User Manuel With the Unit.

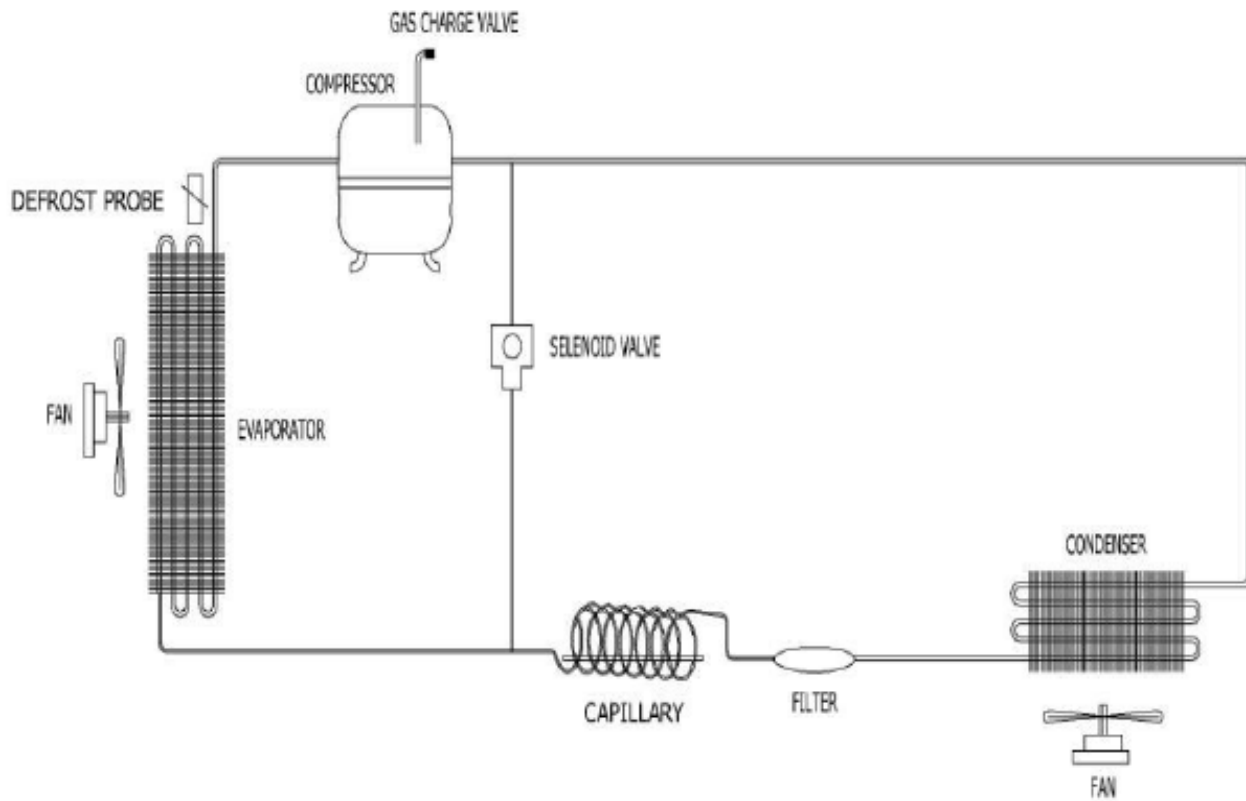


DIŞ BOYUTLAR / OUTSIDE DIMENSIONS = 1740x985x1280

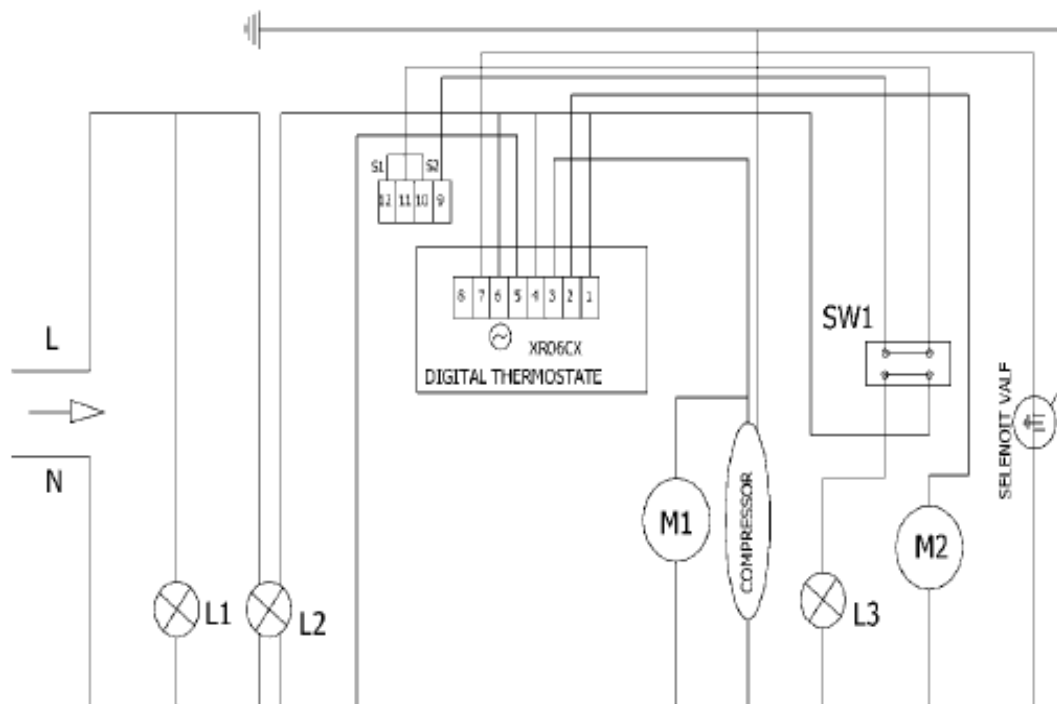
İÇ BOYUTLAR / IN SIDE DIMENSIONS = 1295x760x1100

KAPASİTE / CAPACITY = 120lt Waste Box-2pcs





NORMAL ELEKTRİK ŞEMASI NORMAL ELECTRICAL SCHEMA



XR060CX : DIGITAL THERMOTER / DIJITAL TERMOSTAT
M1: KONDANSER FAN MOTORU / CONDENSER FAN MOTOR
M2 : EVAP FAN MOTOR / EVAP FAN MOTOR
S1 : ORTAM PROBU / ROOM PROB
S2 : EVAPARATÖR PROBU / EVAPORATE PROB

L1 : POWER LAMBASI / POWER LAMB
L2 : ACMA KAPAMA LAMBASI / ON OFF LIGHT
L3 : KANOPI LAMBASI / DEFROST LIGHT
SW1 :ON/OFF SWITCH

PWT2-R290KARAKTERİSTİK ÖZELLİKLERİ / PWT2-R290 CHARACTERISTIC SPECIALITIES

Çalışma Sıcaklığı / Working Tempature C	: -2 / +8 C
Termoster Set Sıcaklığı / Thermostate Set Tempature	: +1C
Ortam Sıcaklığı / Environment Tempature	: +43C
Ortam Nem Oranı / Environment Moisture Propertion	: %65
Voltaj- Frekans / Voltage- Frekans	: 230V / 50 Hz

AKSESUARLAR VE KONTROL LAMBALARI / ACCESORIES AND CONTROL SWITCHES

Dijital Termostat / Digital Thermometer	: Digital Thermometer
Ayak / Stand	: Paslanmaz Taban Rampa / Stainless Steel Floor Ramp
Açma Kapama Düğmesi / Power Switch	: Ad / PCS1
Menteşe Grubu / Hinges Group	: Ad / PCS2
120lt Çöp kovası / 120lt Waste box	: 2 Adet / 2 Pcs

TEKNİK ÖZELLİKLER / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Dış boyutlar / Outside Dimensions	: 1740x985x1280mm
İç Boyutlar / Inside Dimensions	: 1295x760x1100mm
Ambalaj Boyutları / Package Dimensions	: 1830x1050x1450mm
İç Hacim / Inside Volume	: 2adet--120lt Çöp kovası / 2Pcs--120lt Waste box
Brüt Ağırlık / Gross Weight	: 198 kg
Net Ağırlık / Net Weight	: 188 kg
Dış Gövde / Outside Body	: 0,60 mm INOX 304 SB+PVC
İç Gövde / Inside Body	: 0,50 mm INOX 304 MAT+PVC
Yalıtım Maddesi Kalınlığı / Insulation Metarial Thicnes	: 85 mm
Yalıtım Maddesi Yoğunluğu / Insulation Metarial Volum	: 42 Kg / m3 +/-1
Kompresör / Compresor	: NEU 6210 U - R290 - 50 Hz
Kondanser / Condanser	: Çift Lamelli
Kondenser Fanı / Condanser Fan	: Keli Motor Fan
Evaporatör / Evaporatör	: Havuzlu NTV evap – (0,19kw)
Evaporatör Fan / Evaporatör Fan	: Radyal fan 31W-1800A-230V-50/60Hz Radial fan 31W-1800A-230V-50/60Hz
Kurutucu Filtre / Dryer	: 30 gr 15002SGDR02 Çift Girişili
Soğutucu Akışkan Gaz / refrigerator Gas	: R290
Soğutucu Akışkan Miktarı / Ref. Gas Quantity	: 80 gr
Onaylar / Certifications	: TS 2225 EN 30335-2-4' ye uygundur.
Seri No / Serial No	: Ambalajlı Halde Okunacak Şekilde Uygun Yere Yazılır / Packed And Easy Read
Ambalaj / Packing	: Altta Tahta Palet, Karton ve Havalı Naylon İçinde / Wooden Palet İs Down And Covered
Garanti Süresi / Quality Time	: Kullanım Noktasına Ulaşımından İtibaren İmalat Hatalarına Karşı 2 Yıl. Her Ürün İle Garanti Belgesi ve Yetkili Servis Listesi Mevcuttur. / 2 Years After arriving the end user point. Warranty Certificate and User Manuel With the Unit.

PWT1-PWT2  P BUZDOLABI KULLANIM KILAVUZU



1.Güvenlik;

-Bağlantıları yapmadan önce besleme voltajının doğru olup olmadığını kontrol edin.

-Cihaz su veya neme maruz bırakılmamalıdır. Cihazı yüksek atmosferik nem altında ani sıcaklık değişikliklerinden koruyun.

-**Uyarı;** Her türlü bakımdan önce tüm elektrik bağlantılarını sökmeyi unutmayın.

1.1. Genel Bilgiler;

Bu bölümde tüm önemli güvenlik konularına genel bir bakış sunmaktadır. Her bölümde yukarıda belirtilen uyarı işaretlerinin kullanılmasıyla gösterilen tehlikelerden kaçınmaya yönelik kesin talimatları yer almaktadır. Tüm önemli güvenlik talimatlarına uyulduğu takdirde tüm tehlikelere karşı optimum koruma ve sorunsuz çalışma garanti edilmektedir.

Bu cihaz en son teknolojiye uygun olarak tasarlanmıştır. Ancak cihazın yanlış ve amacına uygun kullanılması durumunda tehlikeler oluşabilmektedir. Kendinizi tehlikelerden korumak için kullanma kılavuzunun içeriğini bilmek hatalardan kaçınmak ve cihazı güvenli ve hatasız bir şekilde çalıştırmak önemlidir. Tehlikeleri önlemek ve optimum performans sağlamak için cihazda üretici tarafından açıkça onaylanmayan hiçbir değişiklik yapılmamalıdır

1.2. Giriş;

Lütfen bu kılavuzu dikkatlice okumak için birkaç dakikanızı ayırınız. Bu cihazın doğru bakımı ve çalıştırılması ürününüzden mümkün olan en iyi performansı almanızı sağlayacaktır.

1.3. Paket İçeriği;

1.3.1. Ambalaj, Depolama, Elektrikli, Elektronik Ürün Bertarafı;

Kurulumdan önce dış ve iç ambalaj malzemesini üniteden tamamen çıkarınız. Cihazın eksiksiz olup olmadığını kontrol edin ve herhangi bir parçasının eksik olması durumunda derhal müşteri temsilcisine başvurunuz.

Ambalajı imha ederken ülkenizde geçerli olan yönetmeliklere uyunuz. Yeniden kullanabilir ambalaj malzemelerini geri dönüştürün. Kullanılan tüm ambalaj malzemeleri çevre dostudur. Bunlar hiçbir risk teşkil etmeden saklanabilir ve ya bir yakma tesisinde yakılabilir.

Bu Ürünün Doğru Bertarafı (Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman) (Avrupa Birliği ve ayrı toplama sistemine sahip diğer Avrupa ülkelerinde geçerlidir)



Ürün veya literatüründe gösterilen bu işaret, kullanım ömrünün sonunda diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

KontROLSÜZ atık bertarafından kaynaklanan olası çevre veya insan sağlığı zararlarını önlemek için,

lütfen bunu diğer atık türlerinden ayırın ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını teşvik etmek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürün.

Bu ürün bertaraf için diğer ticari atıklarla karıştırılmamalı ve bir atık toplama merkezine iade edilmelidir.

1.4. Kurulum;

Not: Cihaz dik bir pozisyonda saklanmamış veya taşınmamış ise çalıştırmadan önce yaklaşık 12 saat dik durmasını sağlayınız.

1-Cihazı ambalajından çıkarınız tüm koruyucu kaplama malzemelerini tüm yüzeylerden çıkarıldığından emin olun.

2-Cihazı düz ve sağlam bir yüzeye yerleştiriniz.

1.5 BELGELER;

Ürünün çalışma sistemi Avrupa Standartlarına (CE) uygun olarak üretilip belgelendirilmektedir.

1.6 GARANTİ;

Yeni bir ürün 2 yıl boyunca garanti kapsamındadır.

Dikkat: Ürünün üstünde herhangi bir müdahalede bulunmadan önce Kullanıcı ve Teknisyen bu kullanım kılavuzunu mutlaka dikkatlice okumalıdır. Aksi takdirde ürün garanti kapsamı dışında kalabilir.

1.7. Güvenlik Talimatları;

İş sağlığı ve güvenliğine ilişkin bilgiler cihazın üretildiği tarihte geçerli olan Avrupa Birliği düzenlemelerine dayanmaktadır.

Cihazın ticari olarak kullanılması durumunda kullanıcı cihazın tüm kullanım ömrü boyunca belirtilen iş sağlığı ve güvenliği önlemlerinin en son geçerli düzenlemelerine uygun olmasını ve yeni spesifikasyonlara uyulmasını sağlamakla yükümlüdür.

Avrupa birliği dışında cihazın kurulduğu yerde geçerli olan iş sağlığı güvenliği yasalarına ve bölgesel düzenlemelere uyulmalıdır. Kullanım kılavuzunda yer alan iş güvenliği talimatlarına ek olarak cihazın kullanım alanıyla ilgili genel güvenlik ve kaza önleme yönetmeliklerinin yanı sıra çevre koruma yönetmeliklerine uyulmalıdır.



⚡ Elektrik Güvenliği:

Cihaz yalnızca topraklı prizle kullanılmalıdır.

Uzatma kablosu veya çoklu priz ile kullanılmamalıdır.

Cihazın fişi ıslak elle takılıp çıkarılmamalıdır.

💧 Kullanım Güvenliği:

Cihaz yalnızca mayalama amacıyla kullanılmalıdır.

Cihazın havalandırma açıklıkları kapatılmamalıdır.

🔥 Yangın ve Patlama Riski:

Cihaz yanıcı ve parlayıcı maddelerle temas ettirilmemelidir.

Temizlikte alkol bazlı sıvılar kullanılmamalıdır.

🔧 Bakım ve Müdahale:

İç aksamda kullanıcı müdahalesi yasaktır. Arıza durumunda yetkili servise başvurunuz.

Cihaz temizlenmeden önce kapatılmalı ve fişi çekilmelidir.

1. Ürün Tanımı;

1.1 Bilgiler Kullanım ;

Bu kılavuz, Cihazın kurulumu, Çalıştırılması, ve Bakımı ile ilgili bilgiler içermektedir. Kullanıcı bu kılavuz'da yer alan bilgilerin yanı sıra tüm yerel sağlık ve güvenlik kontrollerine ve genel olarak geçerli güvenlik düzenlemelerine uymalıdır. Cihazın güvenli ve doğru kullanımı, bu kılavuzda yer alan güvenlik talimatları ve kullanım talimatlarının kapsamaktadır. Kullanım kılavuzu ürünün bir parçasıdır ve ekipmanın yakınında saklanmalı, kurulum, bakım ve temizlenmesini gerçekleştirecek personelin kolayca erişebileceği bir yerde bulundurulmalıdır.

2.1 Genel Bilgiler Anlatım ;

Bu bölümde tüm önemli güvenlik konularına genel bir bakış sunmaktadır. Her bölümde yukarıda belirtilen uyarı işaretlerinin kullanılmasıyla gösterilen tehlikelerden kaçınmaya yönelik kesin talimatları yer almaktadır. Tüm önemli güvenlik talimatlarına uyulduğu takdirde tüm tehlikelere karşı optimum koruma ve sorunsuz çalışma garanti edilmektedir.

Bu cihaz en son teknolojiye uygun olarak tasarlanmıştır. Ancak cihazın yanlış ve amacına uygun kullanılması durumunda tehlikeler oluşabilmektedir. Kendinizi tehlikelerden korumak için kullanma kılavuzunun içeriğini bilmek hatalardan kaçınmak ve cihazı güvenli ve hatasız bir şekilde çalıştırmak önemlidir. Tehlikeleri önlemek ve optimum performans sağlamak için cihazda üretici tarafından açıkça onaylanmayan hiçbir değişiklik yapılmamalıdır.

2.2 Güvenlik Talimatları;

İş sağlığı ve güvenliğine ilişkin bilgiler cihazın üretildiği tarihte geçerli olan Avrupa Birliği düzenlemelerine dayanmaktadır.

Cihazın ticari olarak kullanılması durumunda kullanıcı cihazın tüm kullanım ömrü boyunca belirtilen iş sağlığı ve güvenliği önlemlerinin en son geçerli düzenlemelerine uygun olmasını ve yeni spesifikasyonlara uyulmasını sağlamakla yükümlüdür.

İç derinlik: 43Cm / 53 Cm (GN 1/1 Kapasiteli) – 35-40 Kg/m³ Çevre Dostu HCFC İçermeyen Poliüretan İzolasyon – Dijital Kumanda Paneli – Elektrik Rezitanslı Otomatik Defrost – Özel Su Buharlaştırma Sistemi –

Özel Kapı Menteşe Sistemi – Temizlenebilir ve Sökülebilir Manyetik Kapı parçasının eksik olması durumunda derhal müşteri temsilcisine başvurunuz.

2.3 Teknik Güvenlik;

-Kurulumdan önce üniteye gözle görülür harici hasar olup olmadığını kontrol ediniz.Hasarlı bir üniteyi devreye almayın ve / veya çalıştırmayınız.

-Cihaz, yalnızca koruyucu ve topraklaması olan usulüne uygun olarak monte edilmiş tekli priz çıkışına bağlanabilir -- Güç kablosunu asla kablounun kendisinden çekerek çıkarmayınız.Fişin ucundan tutarak çekiniz

-Güç kablosunun ısı kaynaklarına veya keskin kenarlara temas etmediğinden emin olunuz.Güç kablosu çalışma yüzeyinin kenarından sarkıtılmamalıdır.Kimsenin kablounun üzerine basmayacağından veya takılıp düşmeyeceğinden emin olun.

-Güç kablosu bükülmemeli veya dolaştırılıp sarılmamalıdır.

-Düzgün çalışmıyor ise hasar görmüş ise cihazı kullanmayınız.

-Üretici tarafından tavsiye edilmeyen aksesuar veya yedek parçaları kullanmayınız.

Kullanıcının zarar görmesine veya kişisel yaralanmaya neden olabilir ve garanti kapsamını geçersiz kılar.

-Cihaz çalışırken hareket ettirmeyin veya eğmeyiniz.

-Fişe takarken asla ıslak elle veya nemli ellerle takmayınız.

-Cihazı asla ıslak veya nemli zemin üzerinde çalıştırmayınız.

-Olası yangın durumunda söndürmeden önce fişi prizden çekiniz veya cihazın elektrik bağlantısını kesiniz.

-Cihaz açık durumdayken su temas ettirmeyiniz.

-Cihazı ambalajından çıkarın ve tüm ambalaj malzemelerini imha edin.

-Cihazı düz ve sağlam bir yüzeye yerleştiriniz.

-Cihazı asla ıslak,nemli ve yanıcı bir yüzeye koymayınız.

-Cihazı elektrikli sobaların veya diğer ısı kaynaklarının yakınına kurmayınız.

-Cihazın güç kablosunu yalnızca yönetmeliğe uygun ise bağlayınız.

UYARI: Cihazın şebeke kablosu hasar görmüş ise çalıştırmadan üretici veya distribütörünüz ile iletişime geçiniz.

-Bu cihazın soğutucu propanı (R290) içerir.Propan renksiz yanıcı bir gazdır.Düşük bir küresel ısınma potansiyaline sahiptir,ozon tüketme potansiyali yoktur ve R12,R22,R134 ve diğerlerinin yerine geçer.

-Cihazı taşıırken kurarken soğutma cihazının hiçbir parçasının hasar görmediğinden emin olun.

-Kompresörün çalışma gürültüsüne ek olarak tüm soğutma devresinde akış sesleri de duyulabilir.Ne yazıkki bu etkiler kaçınılmazdır ancak cihazın performansı üzerinde hiçbir etkisi yoktur.

-Cihaz uzatma kabloları veya soket çubukları aracılığı ile ana şebekeye bağlanmamalı bunlar gerekli güvenliği sağlamaz aşırı ısınma tehlikesi yaratabilir.

-Üretici topraklama iletkeninin eksik veya kırılmasından kaynaklanan hasarlardan örn:elektrik çarpmasından sorumlu tutulamaz.

-Cihazın elektrik güvenliği yalnızca yönetmeliklere uygun olarak kurulmuş ,koruyucu topraklamalı bir sisteme bağlanması durumunda garanti edilir.Bu temel ve teknik güvenlik gereksiniminin karşılanması önemlidir.

3.1 Teslimat Kontrolü;

Lütfen teslimatı teslim aldıktan sonra eksiksiz ve nakliye hasarı durumunu kontrol ediniz.Görünür hasar olması durumunda bildirim yapınız.

Taşıyıcının teslimat faturasıyla birlikte hasarın boyutunu bildiriniz.

3.2 Ambalaj;

Kurulumdan önce dış ve iç ambalaj malzemesini üniteden tamamen çıkarınız.

Ambalajı imha ederken ülkenizde geçerli olan yönetmeliklere uyunuz.Yeniden kullanılabilir ambalaj malzemelerini geri dönüştürün.

Lütfen cihazın eksiksiz olup olmadığını kontrol edin ve herhangi bir

3.3 Depolama;

Ambalajı montaja kadar kapalı olarak dış taraftaki kurulum ve depolama işaretlerine uygun şekilde saklayın.

Paketleri saklarken aşağıdaki notlara dikkat edilmelidir.

-Açık havada saklamayınız.

-Kuru ve toz olmayan yerde muhafaza ediniz.

-Aşındırıcı maddeler ile temas etmesine izin vermeyiniz ve Direkt güneş ışığına maruz bırakmayınız.

-Uzun süreli depolamalar durumunda (> 3 ay) ambalajın ve parçaların durumunu düzenli olarak kontrol ediniz.

4.1 Güvenlik Talimatı;

-Asitli maddeler kullanmayınız ve cihaza su girmemesine dikkat ediniz

-Elektrik çarpmalarına karşı korunmak için üniteyi,kablolarını veya fişini suya veya başka sıvalar ile temas etmesini önleyiniz.

-Cihaz basınçlı su ile doğrudan temizliğe uygun değildir.Bu nedenle ekipmanın temizliğinde basınçlı su kullanmayınız!

4.2 Temizleme;

-Cihazı her kullanımdan sonra iyice temizleyin

-Cihazı temizliğe başlamadan önce güç kaynağından ayırınız (fişini çekin) ve oda sıcaklığına ulaşana kadar bekleyiniz.

-Kapağını açın ve atık kovasını çıkarınız.

-Cihazı nemli bir bez ile siliniz kontrolörlerin içine sıvı girmesini önleyiniz.Ünitenin içini ve dışını ,kapiyı ve contayı nemli bir bez ve asit içermeyen temizlik maddesi ile temizleyiniz.

-Temizlenen tüm yüzeyleri iyice kurulayınız

-Her zaman yumuşak bir bez kullanılarak üniteyi ve ekipmanı çizebilecek aşındırıcı bezler kullanmayınız.

-Yıkanan parçaları kuru bir bez ile kurulayınız.

-İç kısmının tamamen kuruması için kapiyı bir süre açık bırakınız.

-Gerekli ise kapı contasını çıkarıp temizlenmelidir.

4.3 Devreye Alma ;

-Cihazı çalıştırmadan önce iç kısmını nemli bir bezle silin ve ardından kurulayın

-Elektrik fişini yönetmeliklere uygun olarak monte edilmiş toprak kontaklı bir prize takınız şebeke voltajı tip etiketinde ki değer verilerine uygun olmalı

-Ana şalteri açın Dijital termostat soğutma kabinindeki mevcut sıcaklığı gösterir ve sirkülasyon fanı sürekli olarak çalışır cihaz fabrika sıcaklık ayarına ulaşınca kadar çalıştırılmalıdır.

-Yalnızca atık imha soğutucuları için dahili olarak monte edilmiş rampa ve çöp kusutularının kolayca değiştirilebilmesi için sökölüp takılabilir.

-Hava giriş ve çıkışının açık olduğundan emin olunuz Soğutma cihazının doğru şekilde çalışabilmesi için yukarıda belirtilen uyarılara uyulması ve cihazın engellerden arındırılmış olması gereklidir.

-Cihaz uzun süre kullanılmayacak ise elektrik fişinden çekmelisiniz.Soğutulmayan iç mekanda koku oluşumunu engellemek için kapakları ve kapısı açık bırakılmaya özen gösterilmelidir.

NOT:Cihazı devreye aldığınızda ;

-Cihaz soğutmuyor ise : Cihazın dijital ekranına bakınız göstergeler varmı ?

-Cihazın elektrik fişinin prize düzgün takılıp takılmadığını kontrol ediniz?

-Şebeke prizinde voltajın olup olmadığından emin olunuz?

-Cihazın kapağı ve kapısının sık sık açılmış veya soğutma için aşırı miktarda doldurulmaması gerekli?

-Cihaz kapağının veya kapısının düzgün şekilde kapanıp kapanmadığını kontrol ediniz?

-Cihaz kapı contasının doğru şekilde yerine oturup oturmadığını kontrol ediniz ?

-Cihaz kapı contasının doğru şekilde yerine oturup oturmadığını kontrol ediniz ?

-Cihaz kapı contasının doğru şekilde yerine oturup oturmadığını kontrol ediniz ?

4.4 Bakım ve Güvenlik Talimatı;

-Kurulum bakım ve onarım çalıřmaları üretici tarafından yetkilendirilen uzmanlar tarafından yapılabilir.Yanlış kurulum ve bakım çalıřmaları veya onarımlar kullanıcı açısından üreticinin sorumlu olmadığını kullanıcıya ait olduğunu bildirir.

-Güç kablosunda hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol ediniz.Kablo hasarlı ise cihazı kullanmayınız Güç kablosu hasar görmüş ise yetkili bir servis tarafından deęiřtirilmesini saęlayınız.

-Hasar veya arıza durumunda lütfen satıcınızla veya müşteri temsilcinizle iletişime geçiniz.

-Cihazın tamir ve bakımı yalnızca yetkili kişiler tarafından orijinal yedek parça ve aksesuarlar kullanılarak yapılmalıdır.

Not: Cihazı kendiniz tamir etmeye çalıřmayınız.

Model : Models	İç Sıcaklık (Temper ature°C)	240 Lt.Çöp Kovası 240 Lt. Waste Box	Ölçüler Dimensi ons Cm.	Paket Ölçüsü Packing Dim. Cm.	Ağırlık Weight Kg.	Paslanmaz Özelliği Stainless Steel Type	İzolasyon Kalınlığı Insulation Thickness	Soğutma Gazı Cooling Gas	Voltaj Voltage
PWT-1	-2/+8	1 Ad.	109x98x 128	118x105 x145	125	304	50 mm	R290	220V / 50 hZ



Model : Models	İç Sıcaklık (Temperature°C)	240 Lt.Çöp Kovası 240 Lt. Waste Box	Ölçüler Dimensi ons Cm.	Paket Ölçüsü Packing Dim. Cm.	Ağırlık Weight Kg.	Paslanmaz Özelliği Stainless Steel Type	İzolasyon Kalınlığı Insulation Thickness	Soğutma Gazı Cooling Gas	Voltaj Voltage
PWT-2	-2/+8	2 Ad.	174x98x 128	183x105 x145	175	304	50 mm	R290	220V / 50 hz



Dijital kullanma ;



SET:	Ayar değerini görüntüler;programlama modunda değerleri onaylar.
	(DEF) Manuel Defrostu başlatır.
	(YUKARI): Ölçülmüş azami sıcaklığı gösterir; Programlama modunda parametre değiştirmeye ve değerleri yükseltmeye yarar.
	(AŞAĞI): Ölçülmüş asgari sıcaklığı gösterir; Programlama modunda parametre değiştirmeye ve değerleri düşürmeye yarar.
	Cihazı kapamaya yarar (onF=Off ise) Kullanılmaktadır.

TUŞ KOMBİNASYONLARI ;

+	Tuş takımını kilitler ve kilidi açar.
SET+	Programlama modunu giriş için
SET+	Programlama modundan çıkış için

Ledlerin Kullanımı

Her led'in fonksiyon işlevi aşağıdaki tabloda açıklanmıştır.

LED	MODU	FONKSİYON
	AÇIK	Kompresör çalışır.
	Yanıp Söner	Kompresör Çalışmaları Arasında Yanıp Söner.
	AÇIK	Defrost Çalışır.
	Yanıp Söner	Drenaj Zamanı
	AÇIK	Fanlar Açık
	Yanıp Söner	Defrost Sonrasında Fanların Gecikmesi
	AÇIK	Alarm Durumu Mevcuttur.
	AÇIK	Sürekli Döngü Vardır.
	AÇIK	Enerji Tasarrufu Yapılmaktadır.

°C/°F	AÇIK	Ölçüm Birimi
°C/°F	Yanıp Söner	Programlama Fazı

Asgari Sıcaklığı Görme

1. ▼ Tuşuna basın ve bırakın.
2. Önce "Lo" mesajı, ardından kaydedilmiş asgari sıcaklık gösterir.
3. ▼ Tuşuna tekrar basarak veya 5 saniye bekleyerek normal gösterime dönülür.

Azami Sıcaklığı Görme

1. 0 Tuşuna basın ve bırakın.
2. Önce "Hi" mesajı, ardından kaydedilmiş azami sıcaklık gösterilir.
3. 0 Tuşuna tekrar basarak veya 5 saniye bekleyerek normal gösterime dönülür.

Kaydedilen Azami ve Sıcaklık Değerlerini Sıfırlama

1. Azami veya asgari sıcaklık görüntülenirken **SET** TUŞUNA 3 saniyeden fazla basılı tutun (**rSt** mesajı gözükür.)
2. "rSt" mesajı yanıp söner ve normal sıcaklık gösterimine geri dönülür.

Ayar Değerinin Görüntülenmesi



1. SET tuşuna basın :ayar değeri görüntülenir.
2. Çıkış için SET tuşuna basın veya 5 saniye bekleyin.

Ayar Değerinin Değiştirilmesi

1. SET Tuşuna 2 saniye basılı tutun.
2. Ayarlı değer gösterilir ve gösterim birimi "C" veya "F" olarak yanıp söner.
3. ▼ veya 0 Tuşuyla ayar değerini ayarlayınız.
4. Değeri ayarladıktan sonra SET tuşuna basarak değeri onaylayınız.

Manuel Defrostu Başlatma



DEF tuşuna 2 saniye basılı tutunca defrost başlar.

Tuşların kilitlenmesi

1. ▲ + ▼ Tuşlarına 3 saniye boyunca basılı tutunuz.
2. Tuş takımı kilitlendiğinde "POF" mesajı görüntülenir.
3. Bir tuşa 3 saniye boyunca basıldığında ekranda tekrar "POF" mesajı gösterilir.

Tuş takımı kilidinin açılması

1. ▲ + ▼ Tuşlarına 3 saniye boyunca basılı tutunuz. Ekranda "PON" mesajı görüntülenir ve tuş kilidi açılır.

Sürekli döngü

Defrost devam ettiği zaman , ▲ tuşuna basarak ve 3 saniye tutarak aktif hale getirilir. Kompresör, CCT, parametresinde ayarlanan süre için CSS set değerini korumak için çalıştırılır. Döngü aynı aktivasyon tuşu olan ▲ tuşuna 3 saniye kadar basarak set değerinin bitiminden önce

sonlandırılabilir.

MESAJ	NEDENİ	ÇIKIŞLAR
"P1"	Oda sensörü hatası	Kompresör çıkışı "Con"ve "COF"parametrelerine bağlıdır.
"P2"	Evaporator probu arızası	Buz çözme bitişi zamanlanmıştır.
"P3"	Üçüncü sensör hatası	Çıkışlarda değişiklik olmaz
"P4"	Dördüncü sensör hatası	Çıkışlarda değişiklik olmaz
"HA"	Azami sıcaklık alarmı	Çıkışlarda değişiklik olmaz
"LA"	Asgari sıcaklık alarmı	Çıkışlarda değişiklik olmaz
"HA2"	Kondenser yüksek sıcaklık	"Ac2"parametresine bağlıdır.
"LA2"	Kondenser alçak sıcaklık	"BII"parametresine bağlıdır.
"Da"	Açık kapı	"rrd"parametresine göre kompresör
"EA"	Harici alarm	Çıkışlarda değişiklik olmaz
"CA"	Ciddi harici alarm (i1F=Bal)	Tüm çıkışlar kapalı
"CA"	Basınç otomatığı alarmı (i1f=PAL)	Tüm çıkışlar kapalı

Alarm Düzeltimi

"P1","P2","P3",ve"P4" Sensor hataları ilgili sensörde hata tespitinden birkaç saniye sonra aktif olur;Sensörler normal çalışmalarının ardından birkaç saniye sonra alarm sinyali kesilir.Sensörü değiştirmeden önce bağlantıların kontrol edilmesinde fayda vardır.

"HA","LA","HA2",ve "LA2" Sıcaklık alarmları sıcaklık normal değerlere geldikten hemen sonra kesilirler.

"EA",ve"CA" Alarmları (i1F=Bal)Dijital giriş bağlantısı kesildikten sonra kesilir.

"CA"Alarmı (i1F=PAL) cihazın yeniden başlatılmasıyla kesilir.

Diğer Mesajlar

Pon	Tuş takımı kilidi açıldı.
PoF	Tuş takımı kilitli.
noP	Programlama modunda:Pr1 kademesinde parametre yoktur.
noA	Ekranda veya Dp2,dp3,dp4,'te: Seçilen sensör kullanımda değil.

EVCO Kullanım ve Montaj Talimatı;



1-EVCO Dijital Kullanılan Modeller

SGN3050 , SGN5175 , SGN7610 , SGN1015 , SGN1520,
SGL3050 , SGL5175 , SGL7610 , SGL1015 , SGL1520 ,
PGN3050 PGN5175, PGN7610 , PGN1015 , PGN1520 ,
PGL3050 , PGL5175, PGL7610 ,PGL1015 , PGL1520

2-Genel Uyarı ;

Dijital termometre ile ilgili 30 saniye 'de bir işlem yapılmadığı zaman, dijital termometre kendini kilitler. İlk basıldığında ekrana «Loc» yazısı göreceksiniz. Bunu açmak için

herhangi bir düğmeye 2 saniye basılı tutunuz.

«UnL» yazısı görülecektir ve bundan sonra dijital işlem yapmak mümkün olacaktır.

Tuş takımının kullanıma açılması (Ekranda »Loc« yazısı)

-Herhangi bir düğmeye 2 saniyeden uzun basın. Ekranda «UnL» yazısı belirecektir. Tuşları kullanabilirsiniz. Güvenlik nedenleri ile, 30 saniye boyunca tuşlara basılmaması durumunda cihaz otomatik olarak tuş kilidine geçer.

Herhangi bir işlem yapmak için öncelikle tuş kilidini kaldırın

Set değerinin görülmesi ve değiştirilmesi

- **SET** tuşuna hızlıca bir kez basınız ve elinizi çekiniz. Ekranda set değeri görülür ve  ledi yanıp söner
 - Değeri değiştirmek için, 20 saniye içinde  veya  tuşlarını kullanarak gereken değere getirin.
 - **SET** tuşuna yeniden basınız veya 20 saniye hiçbir tuşa basmadan bekleyiniz.
- Not: Set değeri r1 ve r2 parametrelerince atanmış değerler arasında değiştirilebilir. Ayrıntılı bilgi için kılavuzu inceleyiniz.

Defrost

Cihaz fabrika ayarları gereği 8 saatte bir defrost yapar.

Not: Bu süre cihaza elektrik verildiği an işlemeye başlar

Manuel Defrostu Başlatma

- DEFROST tuşu olan DEFROST tuşuna basın ve 3 saniye basılı tutun.
- Defrost döngüsü hemen devreye girecektir ve  ledi yanacaktır. Fabrika ayarı gereği bu defrost 20 dakika sürecektir.

Not: Elle defrost döngüsü, defrost sayacını her zaman sıfırlar yeni defrost 8 saat sonra (veya atanmış olan d0 süresi kadar sonra başlar). Cihazın ilk ayarlamaları yapılırken defrost değerleri değiştirilmiş ise, işlemler sonrası bir kez elle defrost yaptırmak, mevcut defrost döngüsünü resetleyip yeni atanmış değerlere göre defrost yapmaya olanak tanır.

6-CİHAZIN AÇILIP KAPATILMASI

-  tuşuna basıp 4 saniye basarak cihazı bekleme moduna alıp çıkarabilirsiniz. Düğmeye basılı tuttuğunuz süre boyunca  ledi yanıp sönerken işlemin yapılacağını bildirir. Ekranda herhangi bir yazı gözükmeyip sadece sağ alt köşede

kırmızı  ledi yanıyor ise cihaz kapalıdır. Lütfen işlemlerinizi önce cihazı devreye alın.

- ÖNEMLİ UYARILAR

Frenox kontrol panelleri, farklı özellikleri ile kullanıcılara soğutucu içerisinde sakladığınız ürünlerin bozulmaması ve sorunların kolay anlaşılabilmesi için farklı fonksiyonlar barındırır.

ÖNEMLİ UYARI: Ürününüzün kontrol panelinden kapatılması sadece stand-by konumuna geçmesini sağlar. Kontrol paneline gelen elektriği kesmek için ürününüzün elektrik kutusu üzerindeki power düğmesini kapatınız veya fişini prizden çekiniz.

16-ALARMLAR

AL: Düşük sıcaklık alarmı. Kontrol panelinde hangi propun arızalandığını gösteren bir ikon çıkacaktır PR1, PR2 veya PR3 gibi, teknik servis ile temasa geçiniz.

AH: Yüksek sıcaklık alarmı. Cihazının yüklerken kullanma kılavuzunda gösterilen şekilde yüklemeye özen gösteriniz. Kapının kapalı olduğundan emin olduktan sonra cihazınızın boş iken 60 dakikada istenilen sıcaklığa ulaşması gerekir. Lütfen yetkili servis ile temasa geçin.

PR1: Kabin sensörü hatası. Lütfen yetkili servis ile temasa geçin.

PR2: Evaporatör sensörü hatası. Lütfen yetkili servis ile temasa geçin.

Id: Kapı switchi alarmı. Eğer kapı 1 dakikadan fazla açık kalırsa alarm çalmaya başlayacaktır. Kapiyi kapattığınız zaman alarm sönecektir. Alarm devam ediyorsa kapı switchi bağlantılarını kontrol ediniz. Eğer alarm devam ediyorsa yetkili servis ile temasa geçiniz.

IA: Elektrik kesinti alarmı. Eğer sisteme gelen elektrik enerjisi kesilmişse, alarm vermeye başlar. Yetkili servis ile temasa geçin.

COH: Kondanser sensörünün algıladığı sıcaklık değerinin ilk kritik noktaya ulaştığını gösterir. Lütfen cihazın fişini çekip, kondanser temizliğini yapınız. 30 dakika bekledikten sonra cihazınızı tekrar çalıştırabilirsiniz. Alarm devam ederse lütfen yetkili servis ile temasa geçiniz.

Csd: Kondanser sensörünün algıladığı sıcaklık değerinin üst sınıra ulaştığını gösterir. Bu durumda kompresör devre dışı kalacaktır ve cihazın elektrik kaynağı kesilecektir. Lütfen Kondanseri kontrol edip, temizleyiniz. 60 dakika bekledikten sonra cihazı tekrar çalıştırabilirsiniz. Tekrar "COH" veya "Csd" alarmı oluşması durumunda yetkili servis ile temasa geçiniz.

UYARI: COH ve Csd alarmları neticesinde belirtilen müdahale yapılmadığı takdirde, oluşabilecek kompresör arızaları garanti kapsamı dışında kalacaktır.

dFd: Cihazın maksimum sürede defrosta kaldığını ama istenen defrost sıcaklığına ulaşmadığı için buzlanmanın devam ettiğini gösterir. Lütfen cihazı tekrar manuel defrost yaptırınız; Bunun için göstergede bulunan defrost düğmesine 4 saniye basılı tutunuz. Alarm devam ediyorsa yetkili servis ile temasa geçiniz.

UYARI: DİJİTAL KONTROL PANELLERİ FABRİKAMIZDA ÜRÜNÜN EN DOĞRU ŞEKİLDE ÇALIŞABİLMESİ İÇİN ÖZEL OLARAK AYARLANMIŞTIR. İÇ ISI AYARLAMASI DIŞINDA KONTROL

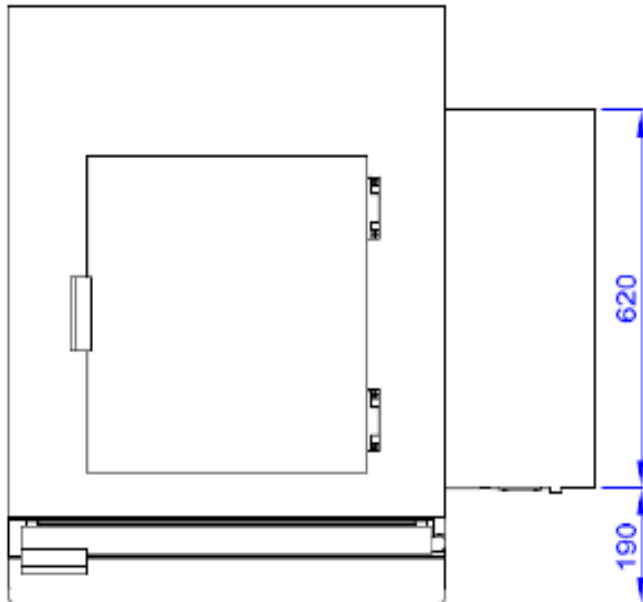
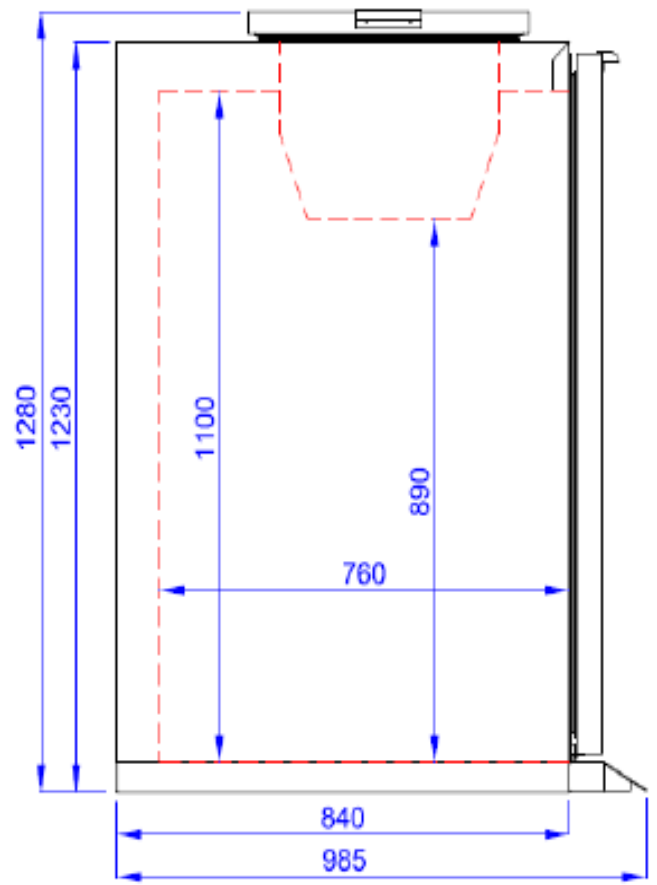
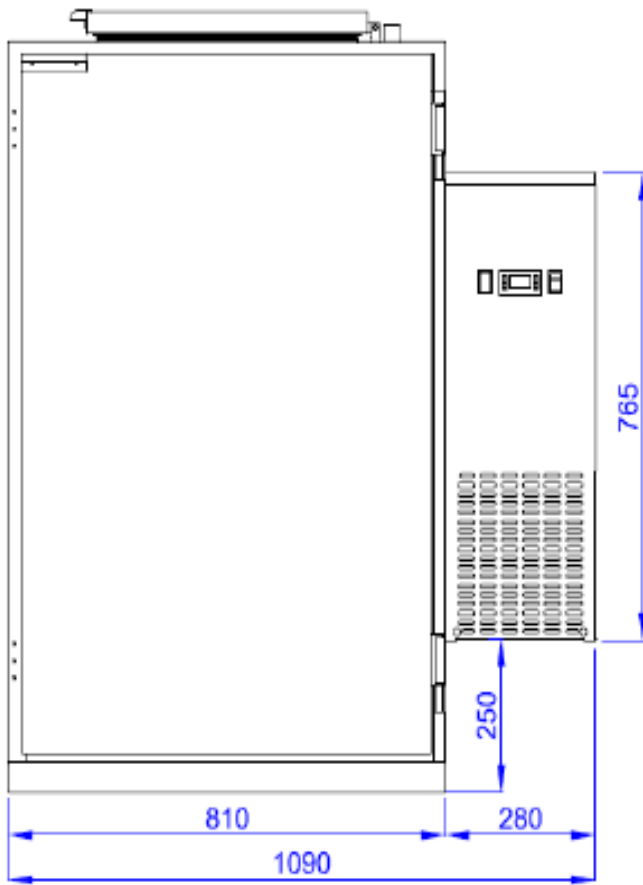
PANELİNİN HİÇBİR PARAMETRESİNİ KESİNLİKLE DEĞİŞTİRMEYİNİZ. AKSİ TAKDİRDE CİHAZIN PERFORMANSINDA CİDDİ DÜŞÜŞLER VEYA SORUNLAR OLUŞABİLİR.

ALARM KODU	ANLAMI	NEDENİ	YAPILMASI GEREKEN
P1	Ortam probu okuma arızası	Ortam sıcaklık sensörü zarar görmüş veya kopmuş olabilir.	Teknik servis çağırınız.
P2	Evap probu okuma arızası	Evaporatör sıcaklık sensörü zarar görmüş veya kopmuş olabilir.	Teknik servis çağırınız.
dA	Kapı açık kalma alarmı	Kapı kapanmıyor veya kapı switchi arızalı.	Kapının kapanmasına engel olan bir durum var mı? Yok ise teknik servis çağırınız.
HA	Yüksek sıcaklık alarmı	Buzlanma ve ya soğutma problemi olabilir.	Buzlanma var ise manuel defrost yapınız.Dijital üzerindeki kar tanesi simgesine 3 sn basılı tutarak Defrost moduna alabilirsiniz. Sorun devam ederse teknik servis çağırınız.

Dolap Çalışma Sıcaklığının Değiştirilmesi

DIXELL

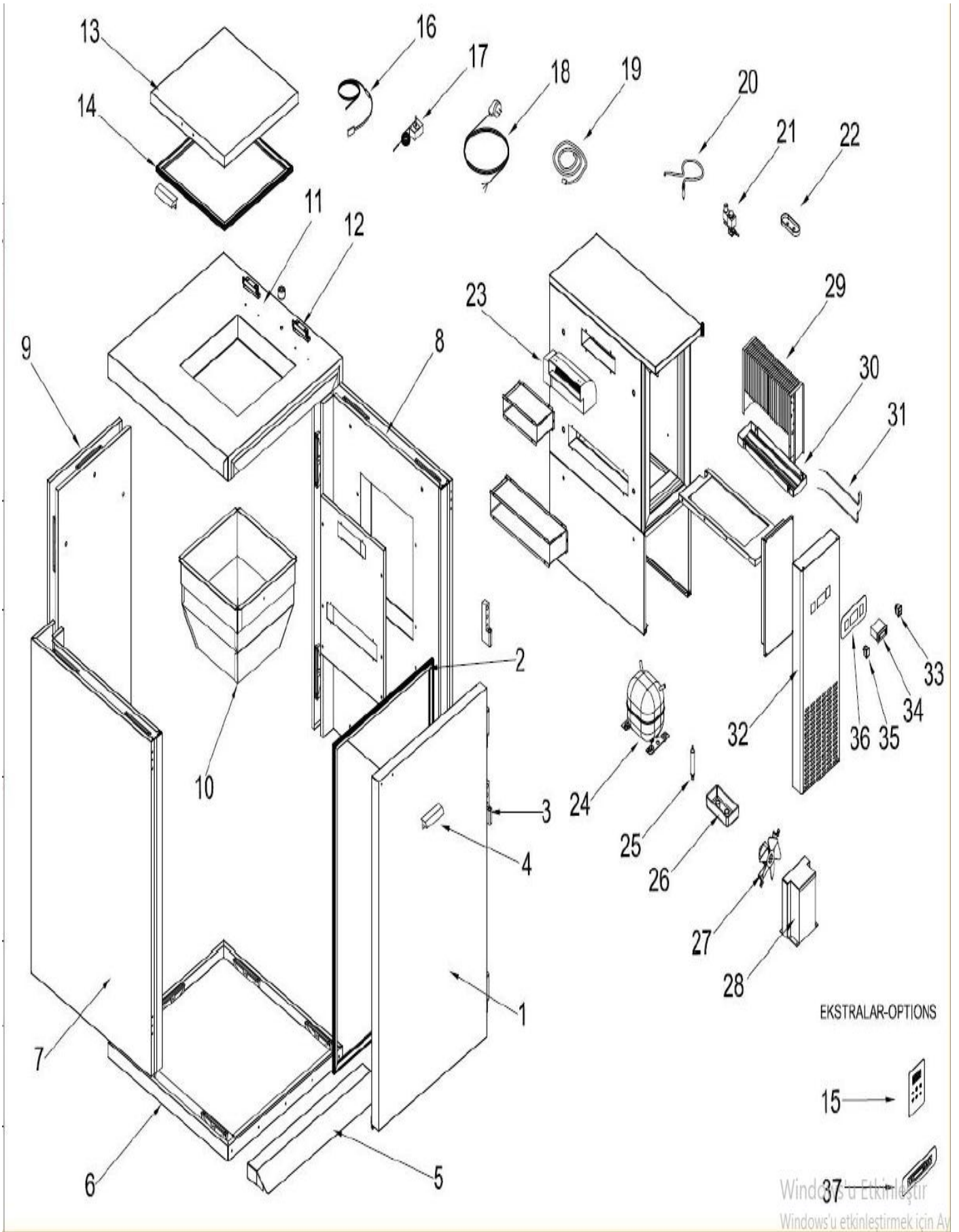
"SET" tuşuna 3sn basılı tutunuz. Sağ üstteki "C" işareti yanıp söndüğü zaman "aşağı ve yukarı ok" tuşları ile istenilen sıcaklığı seçiniz. Ardından "SET" tuşuna basınız.

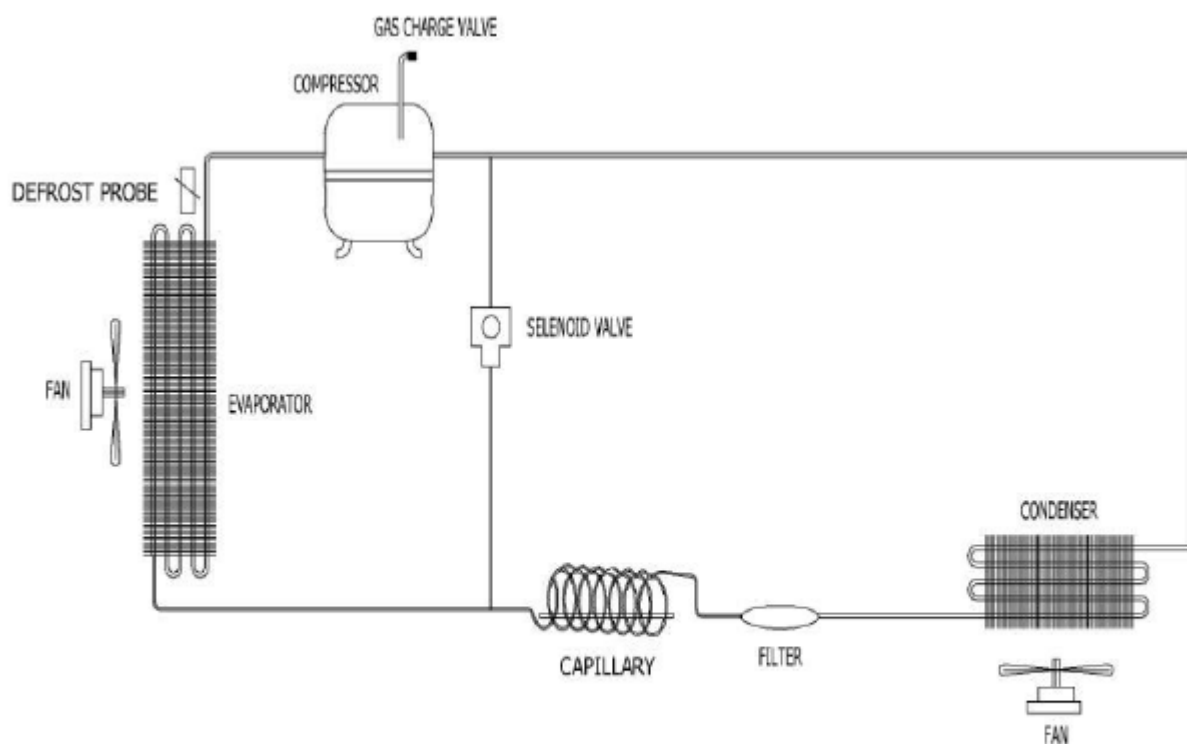


DIŞ BOYUTLAR / OUTSIDE DIMENSIONS = 1090x985x1280

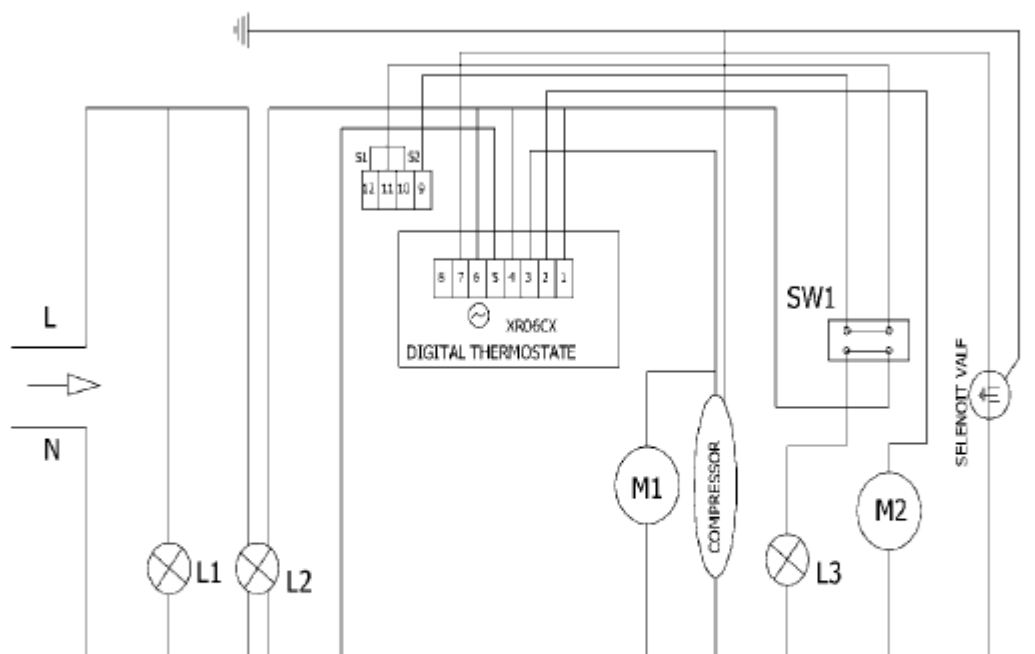
İÇ BOYUTLAR / IN SIDE DIMENSIONS = 645x760x1100

KAPASİTE / CAPASITY = 120lt Waste Box-1pcs





NORMAL ELEKTRİK ŞEMASI NORMAL ELECTRICAL SCHEMA



XR06CX : DIGITAL THERMOTER / DIJITAL TERMOSTAT
M1: KONDANSER FAN MOTORU / CONDENSER FAN MOTOR
M2 : EVAP FAN MOTOR / EVAP FAN MOTOR
S1 : ORTAM PROBU / ROOM PROB
S2 : EVAPARATÖR PROBU / EVAPORATE PROB

L1 : POWER LAMBASI / POWER LAMB
L2 : ACMA KAPAMA LAMBASI / ON OFF LIGHT
L3 : KANOPI LAMBASI / DEFROST LIGHT
SW1 :ON/OFF SWITCH

PWT-1 - R290 KARAKTERİSTİK ÖZELLİKLERİ / PWT-1 - R290 CHARACTERISTIC SPECIALITIES

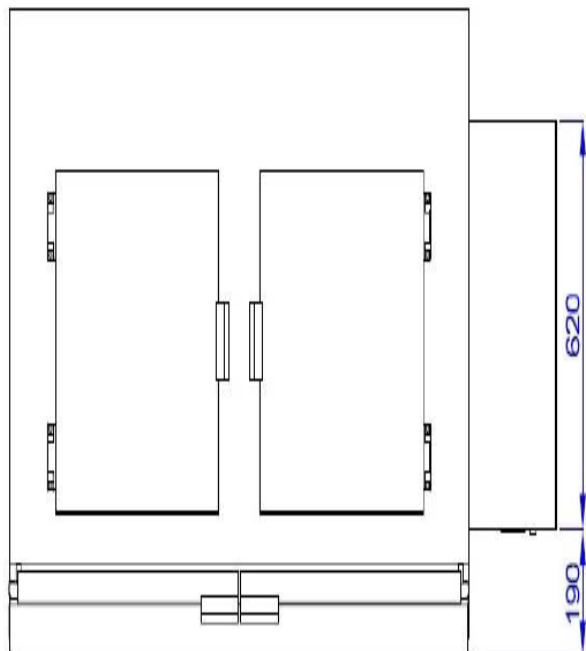
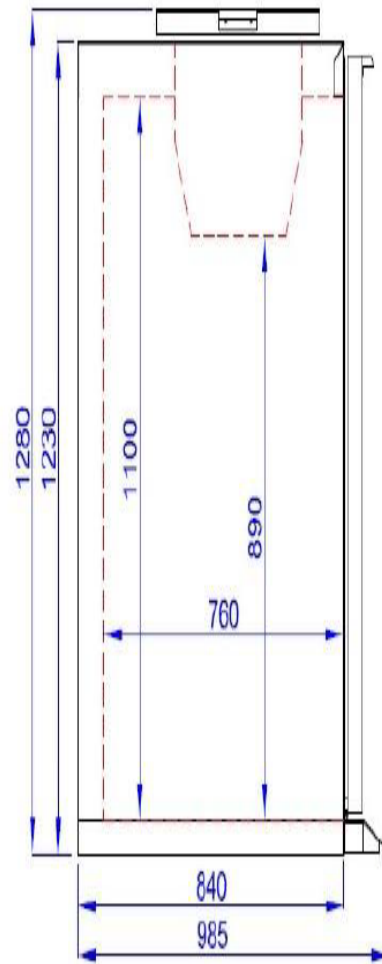
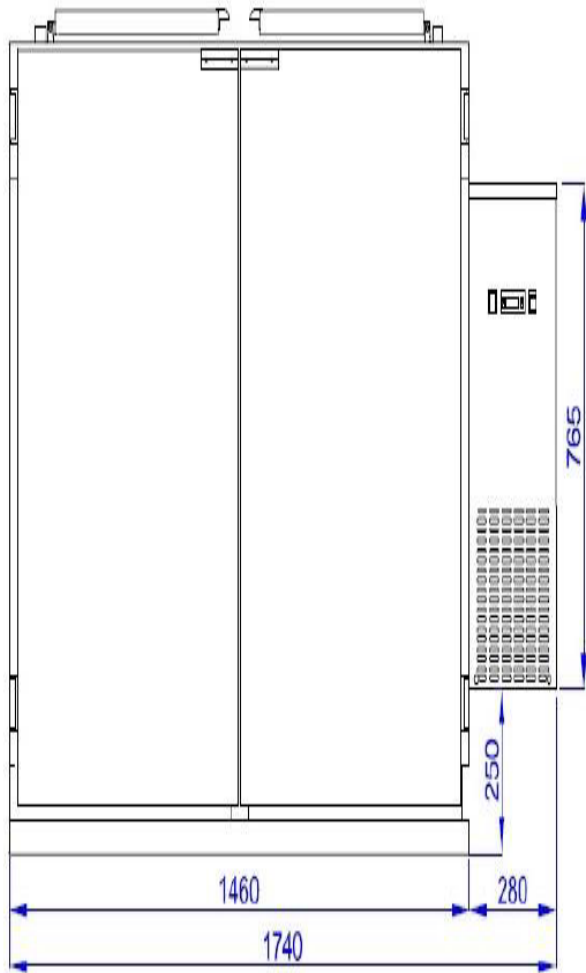
İklim Sınıfı / Climate Class	:T
Güvenlik Sınıfı / Safety Class	:1
Çalışma Sıcaklığı / Working Tempature C	:-2 / +8 C
Termoster Set Sıcaklığı / Thermostate Set Tempature	:-+1C
Ortam Sıcaklığı / Environment Tempature	:+43C
Ortam Nem Oranı / Environment Moisture Propertion	:%65
Enerji Tüketimi / Energy Consuption	:0,15 KW/h
Güç / Power	:0,25 KW
Voltaj- Frekans / Voltage- Frekans	:230V / 50 Hz

AKSESUARLAR VE KONTROL LAMBALARI / ACCESORIES AND CONTROL SWITCHES

Dijital Termostat / Digital Thermometer	: Digital Thermometer
Ayak / Stand	: Paslanmaz Taban Rampa / Stainless Steel Floor Ramp
Açma Kapama Düğmesi / Power Switch	: Ad / PCS1
Menteşe Grubu / Hinges Group	: Ad / PCS1
120lt Çöp kovası / 120lt Waste box	: 1 Adet / 1 Pcs

TEKNİK ÖZELLİKLER / TECHNICAL CHARACTERISTICS

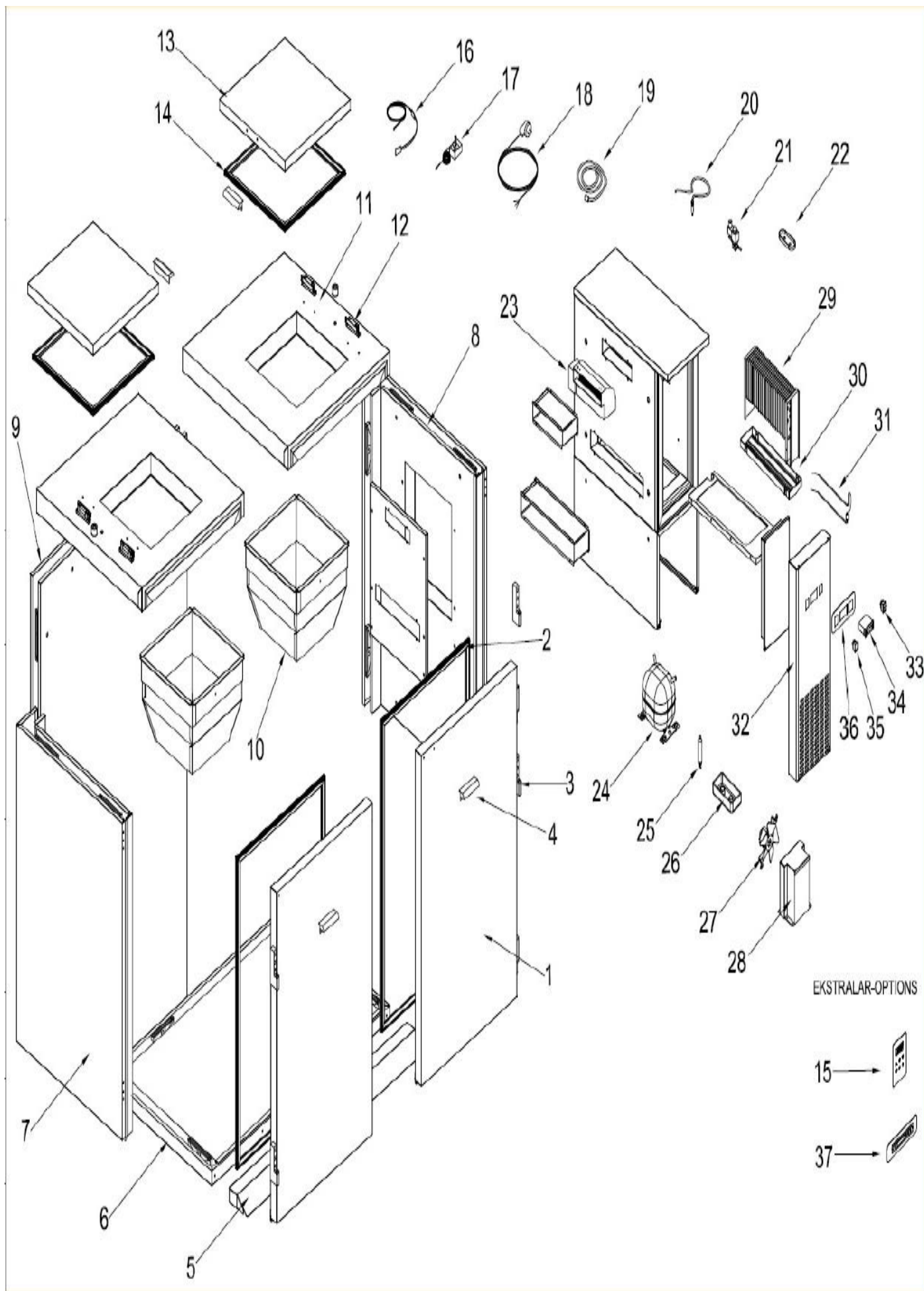
Dış boyutlar / Outside Dimensions	: 1090x985x1280mm
İç Boyutlar / Inside Dimensions	: 645x760x1100mm
Ambalaj Boyutları / Package Dimensions	: 1180x1050x1450mm
İç Hacim / Inside Volume	: 1adet–120lt Çöp kovası / 1Pcs–120lt Waste box
Brüt Ağırlık / Gross Weight	: 125 kg
Net Ağırlık / Net Weight	: 105 kg
Dış Gövde / Outside Body	: 0,60 mm INOX 304 SB+PVC
İç Gövde / Inside Body	: 0,50 mm INOX 304 MAT+PVC
Yalıtım Maddesi Kalınlığı /Insulation Metarial Thicnes	: 85 mm
Yalıtım Maddesi Yoğunluğu / Insulation Metarial Volum	: 42 Kg / m3 +/-1
Kompresör / Compresor	:NEK 6181 U R290 COMPRESSOR
Kondanser / Condanser	: Çift Lamelli
Kondanser Fanı / Condanser Fan	: Coprel W5/2A–13/26W–230V-50/60Hz
Evaporatör / Evaporatör	: Havuzlu NTV evap – (0,19kw)
Evaporatör Fan / Evaporatör Fan	: Radyal fan 31W-1800A-230V-50/60Hz Radial fan 31W-1800A-230V-50/60Hz
Kurutucu Filtre / Dryer	: 30 gr 15002SGDR02 Çift Girişili
Soğutucu Akışkan Gaz / refrigerator Gas	:R290
Soğutucu Akışkan Miktarı / Ref. Gas Quantity	:50gr
Onaylar / Certifications	: TS 2225 EN 30335-2-4' ye uygundur.
Seri No / Serial No	: Ambalajlı Halde Okunacak Şekilde Uygun Yere Yazılır / Packed And Easy Read
Ambalaj / Packing	: Altta Tahta Palet, Karton ve Havalı Naylon İçinde / Wooden Palet İs Down And Covered
Garanti Süresi / Quality Time	: Kullanım Noktasına Ulaşımından İtibaren İmalat Hatalarına Karşı 2 Yıl. Her Ürün İle Garanti Belgesi ve Yetkili Servis Listesi Mevcuttur. / 2 Years After arriving the end user point. Warranty Certicate and User Manuel With the Unit.

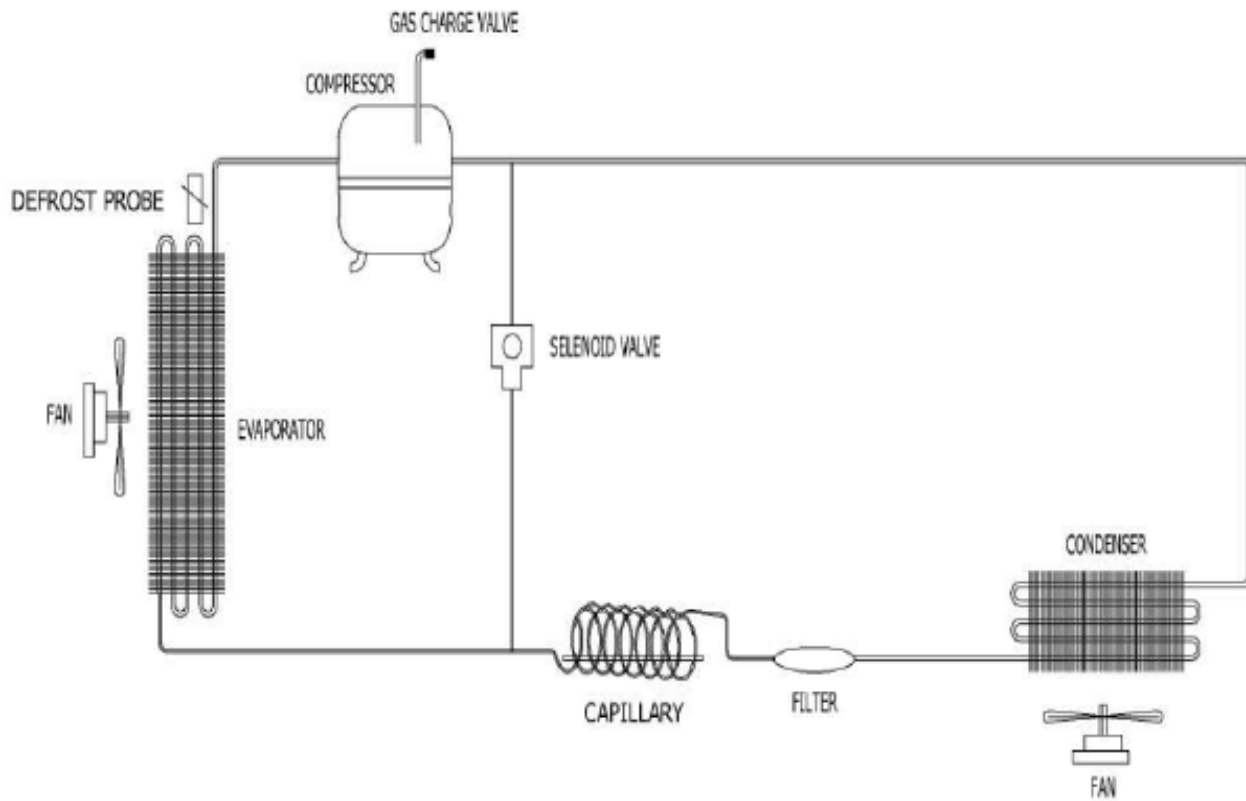


DIŞ BOYUTLAR / OUTSIDE DIMENSIONS = 1740x985x1280

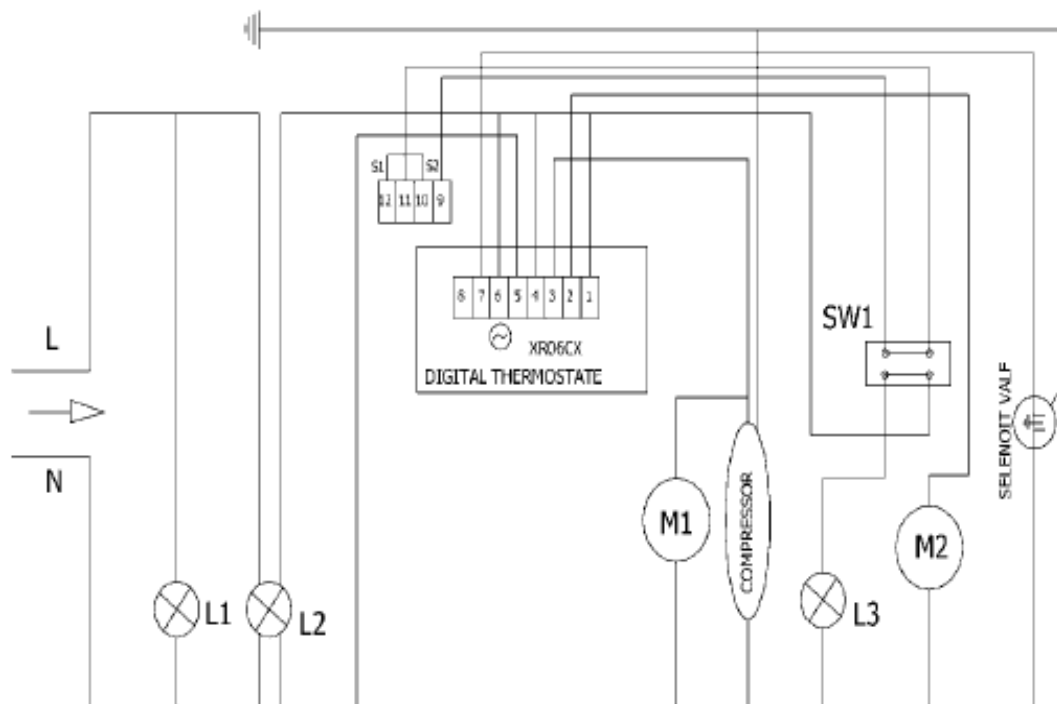
İÇ BOYUTLAR / IN SIDE DIMENSIONS = 1295x760x1100

KAPASİTE / CAPACITY = 120lt Waste Box-2pcs





NORMAL ELEKTRİK ŞEMASI NORMAL ELECTRICAL SCHEMA



XR060CX : DIGITAL THERMOTER / DIJITAL TERMOSTAT
M1: KONDANSER FAN MOTORU / CONDENSER FAN MOTOR
M2 : EVAP FAN MOTOR / EVAP FAN MOTOR
S1 : ORTAM PROBU / ROOM PROB
S2 : EVAPARATÖR PROBU / EVAPORATE PROB

L1 : POWER LAMBASI / POWER LAMB
L2 : ACMA KAPAMA LAMBASI / ON OFF LIGHT
L3 : KANOPI LAMBASI / DEFROST LIGHT
SW1 :ON/OFF SWITCH

PWT2-R290KARAKTERİSTİK ÖZELLİKLERİ / PWT2-R290 CHARACTERISTIC SPECIALITIES

Çalışma Sıcaklığı / Working Tempature C	: -2 / +8 C
Termoster Set Sıcaklığı / Thermostate Set Tempature	: +1C
Ortam Sıcaklığı / Environment Tempature	: +43C
Ortam Nem Oranı / Environment Moisture Propertion	: %65
Voltaj- Frekans / Voltage- Frekans	: 230V / 50 Hz

AKSESUARLAR VE KONTROL LAMBALARI / ACCESORIES AND CONTROL SWITCHES

Dijital Termostat / Digital Thermometer	: Digital Thermometer
Ayak / Stand	: Paslanmaz Taban Rampa / Stainless Steel Floor Ramp
Açma Kapama Düğmesi / Power Switch	: Ad / PCS1
Menteşe Grubu / Hinges Group	: Ad / PCS2
120lt Çöp kovası / 120lt Waste box	: 2 Adet / 2 Pcs

TEKNİK ÖZELLİKLER / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Dış boyutlar / Outside Dimensions	: 1740x985x1280mm
İç Boyutlar / Inside Dimensions	: 1295x760x1100mm
Ambalaj Boyutları / Package Dimensions	: 1830x1050x1450mm
İç Hacim / Inside Volume	: 2adet--120lt Çöp kovası / 2Pcs--120lt Waste box
Brüt Ağırlık / Gross Weight	: 198 kg
Net Ağırlık / Net Weight	: 188 kg
Dış Gövde / Outside Body	: 0,60 mm INOX 304 SB+PVC
İç Gövde / Inside Body	: 0,50 mm INOX 304 MAT+PVC
Yalıtım Maddesi Kalınlığı / Insulation Metarial Thicnes	: 85 mm
Yalıtım Maddesi Yoğunluğu / Insulation Metarial Volum	: 42 Kg / m3 +/-1
Kompresör / Compresor	: NEU 6210 U - R290 - 50 Hz
Kondanser / Condanser	: Çift Lamelli
Kondenser Fanı / Condanser Fan	: Keli Motor Fan
Evaporatör / Evaporatör	: Havuzlu NTV evap – (0,19kw)
Evaporatör Fan / Evaporatör Fan	: Radyal fan 31W-1800A-230V-50/60Hz Radial fan 31W-1800A-230V-50/60Hz
Kurutucu Filtre / Dryer	: 30 gr 15002SGDR02 Çift Girişili
Soğutucu Akışkan Gaz / refrigerator Gas	: R290
Soğutucu Akışkan Miktarı / Ref. Gas Quantity	: 80 gr
Onaylar / Certifications	: TS 2225 EN 30335-2-4' ye uygundur.
Seri No / Serial No	: Ambalajlı Halde Okunacak Şekilde Uygun Yere Yazılır / Packed And Easy Read
Ambalaj / Packing	: Altta Tahta Palet, Karton ve Havalı Naylon İçinde / Wooden Palet İs Down And Covered
Garanti Süresi / Quality Time	: Kullanım Noktasına Ulaşımından İtibaren İmalat Hatalarına Karşı 2 Yıl. Her Ürün İle Garanti Belgesi ve Yetkili Servis Listesi Mevcuttur. / 2 Years After arriving the end user point. Warranty Certificate and User Manuel With the Unit.

Руководство пользователя холодильника для отходов PWT1-PWT2



1. Безопасность:

- Перед подключением убедитесь в правильности напряжения питания.
- Устройство не должно подвергаться воздействию воды или влаги. Защищайте устройство от резких перепадов температур при высокой влажности воздуха. **Внимание:** Перед любым обслуживанием не забудьте отключить все электрические соединения.

1.1. Общая информация;

Содержит обзор всех важных вопросов безопасности. Каждый раздел содержит точные инструкции по предотвращению опасностей, обозначенных вышеупомянутыми предупреждающими знаками. Соблюдение всех важных инструкций по технике безопасности обеспечивает оптимальную защиту от всех опасностей и гарантирует бесперебойную работу. Это устройство разработано с использованием самых современных технологий. Однако, если устройство используется неправильно или по назначению, могут возникнуть опасности. Чтобы защитить себя от опасностей, важно понимать содержание руководства пользователя, чтобы избежать ошибок и эксплуатировать устройство безопасно и без ошибок. Чтобы избежать опасностей и обеспечить оптимальную производительность, не вносите в устройство никаких изменений, которые явно не одобрены производителем.

1.2. Введение: Пожалуйста, уделите несколько минут внимательному прочтению этого руководства.

Правильное обслуживание и эксплуатация этого устройства обеспечат наилучшую производительность вашего продукта.

1.3. Комплектация;

1.3.1. Упаковка, хранение и утилизация электрических и электронных изделий;

Перед установкой полностью удалите внешнюю и внутреннюю упаковку с устройства. Убедитесь в комплектности устройства. Если какие-либо детали отсутствуют, немедленно обратитесь к представителю службы поддержки клиентов.

При утилизации упаковки соблюдайте действующие в вашей стране правила. Перерабатывайте многоразовую упаковку. Все используемые упаковочные материалы экологически безопасны. Их можно хранить без риска или сжигать.

на объекте.

**Правильная утилизация данного продукта (отходы электрического и электронного оборудования)
(Применимо в Европейском Союзе и других европейских странах с системами раздельного сбора)**



Данный символ, размещенный на изделии или в прилагаемой к нему документации, означает, что по окончании срока его службы его нельзя выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами.

Чтобы предотвратить потенциальный вред окружающей среде или здоровью человека в результате неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отделяйте их от других видов отходов и перерабатывайте их ответственно, способствуя устойчивому повторному использованию материальных ресурсов.

Данное изделие нельзя утилизировать вместе с другими коммерческими отходами. Его следует сдать в пункт приема отходов.

1.4 Установка.

Примечание: Если устройство не хранилось и не транспортировалось в вертикальном положении, дайте ему постоять в вертикальном положении примерно 12 часов перед использованием.

1. Извлеките устройство из упаковки и убедитесь, что со всех

поверхностей удалены все защитные покрытия.

2. Поместите устройство на ровную и твердую поверхность.

1.5 ДОКУМЕНТЫ;

Операционная система продукта произведена и документирована в соответствии с европейскими стандартами (CE).

1.6 ГАРАНТИЯ;

Гарантия на новый товар составляет 2 года.

Внимание: Перед выполнением любых работ с изделием пользователь и технический специалист обязаны внимательно прочитать данное руководство. В противном случае гарантия на изделие может быть аннулирована.

1.7. Инструкции по технике безопасности;

Информация по охране труда и технике безопасности основана на правилах Европейского Союза, действовавших на момент изготовления устройства.

Если устройство используется в коммерческих целях, пользователь несет ответственность за обеспечение соответствия указанных мер охраны труда и техники безопасности последним применимым нормам и за соблюдение новых спецификаций в течение всего срока службы устройства.

За пределами Европейского Союза необходимо соблюдать законы о безопасности и гигиене труда, а также местные правила, действующие в месте установки устройства. Помимо инструкций по безопасности труда, изложенных в руководстве пользователя, необходимо соблюдать общие правила техники безопасности и предотвращения несчастных случаев, относящиеся к предполагаемому использованию устройства, а также правила охраны окружающей среды.

⚡ Электробезопасность:

Устройство следует использовать только при наличии заземленной розетки.

Его нельзя использовать с удлинителем или многорозеткой.

Не следует подключать и отключать устройство от сети мокрыми руками.

💧 Безопасность использования:

Прибор следует использовать только для заваривания кофе.

Вентиляционные отверстия устройства не должны быть заблокированы.

🔥 Риск пожара и взрыва:

Устройство не должно соприкасаться с легковоспламеняющимися и горючими материалами.

Для чистки нельзя использовать жидкости на спиртовой основе.

🔧 Уход и вмешательство:

Вмешательство пользователя во внутренние компоненты устройства запрещено. В случае неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Перед чисткой устройство следует выключить и отсоединить от сети.

1. Описание продукта;

1.1 Использование информации.

Данное руководство предназначено для устройства. Он содержит информацию об установке, эксплуатации и техническом обслуживании. В дополнение к информации, содержащейся в этом руководстве, пользователь должен соблюдать все местные правила охраны труда и техники безопасности, а также общеприменимые правила техники безопасности. Безопасное и правильное использование устройства охватывает инструкции по технике безопасности и инструкции по эксплуатации, содержащиеся в этом руководстве. Руководство пользователя является частью продукта и должно храниться рядом с оборудованием и в легкодоступном месте для персонала, который будет выполнять

установку, техническое обслуживание и чистку. **2.1 Общая**

информация Описание; В этом разделе

представлен обзор всех важных вопросов безопасности. Каждый раздел содержит точные инструкции по предотвращению опасностей, указанных с помощью вышеупомянутых предупреждающих знаков. Соблюдение всех важных правил техники безопасности обеспечивает оптимальную защиту от всех опасностей и гарантирует бесперебойную работу. Это устройство разработано в соответствии с новейшими технологиями. Однако при неправильном использовании устройства и не по назначению могут возникнуть опасности. Чтобы защитить себя от опасностей, важно знать содержание руководства пользователя, чтобы избежать ошибок и эксплуатировать устройство безопасно и без ошибок. Чтобы предотвратить опасности и обеспечить оптимальную производительность, в устройство не следует вносить никакие изменения, которые явно не одобрены производителем.

2.2 Инструкции по технике безопасности;

Информация, касающаяся охраны труда и техники безопасности, основана на правилах Европейского Союза, действующих на дату изготовления устройства. В случае коммерческого использования устройства пользователь несет ответственность за обеспечение соответствия указанных мер охраны труда и техники безопасности последним действующим правилам и за соблюдение новых спецификаций на протяжении всего срока службы устройства. Внутренняя глубина: 43 см / 53 см (емкость GN 1/1) - 35-40 кг/м³ Экологически чистая изоляция из полиуретана без ГХФУ - Цифровая панель управления - Автоматическое размораживание с помощью электрического сопротивления - Специальная система испарения воды - Специальная система дверных петель - Очищаемый и съемный магнитный уплотнитель двери - Наружная температура: + 43 ° C и влажность 65 %

2.3 Техническая безопасность; - Перед установкой

проверьте устройство на наличие видимых внешних повреждений. Не вводите в эксплуатацию и/или не эксплуатируйте поврежденное устройство .

-Прибор можно подключать только к правильно установленной однорозетке с защитой и заземлением. -Никогда не вынимайте шнур питания из розетки, дергая за сам шнур. Тяните , держась за конец вилки. -Убедитесь , что шнур питания не касается источников тепла или острых краев. Шнур питания не должен свисать с края рабочей поверхности . Убедитесь, что никто не может наступить на шнур или споткнуться о него.

-Шнур питания не должен быть согнут или запутан. -Не используйте прибор, если он поврежден или работает неправильно. -Не используйте аксессуары или запасные части, не рекомендованные производителем. Это может привести к травме пользователя или травме, а также аннулирует гарантию. -Не перемещайте и не наклоняйте прибор во время его работы.

-Никогда не включайте прибор в розетку мокрыми или влажными руками. -Никогда не используйте прибор на мокрой или влажной поверхности. -В случае возгорания отключите прибор от сети или электросети перед тушением пожара. -Не допускайте контакта включенного прибора с водой. -Извлеките прибор из упаковки и уничтожьте все упаковочные материалы. - Размещайте прибор на ровной и прочной поверхности. - Никогда не ставьте прибор на мокрую, влажную или легковоспламеняющуюся поверхность. - Не устанавливайте прибор рядом с электроплитами или другими источниками тепла. - Подключайте шнур питания прибора только в соответствии с правилами.

ВНИМАНИЕ: Если сетевой шнур прибора поврежден, обратитесь к производителю или

дистрибьютору, прежде чем приступить к эксплуатации прибора. -

В данном приборе используется хладагент пропан (R290). Пропан — бесцветный горючий газ. Он имеет низкий потенциал глобального потепления. Он не имеет озоноразрушающего потенциала и заменяет R12, R22, R134 и другие. - Убедитесь, что ни одна часть охлаждающего устройства не будет повреждена при перемещении или установке устройства. - Помимо рабочего шума компрессора, также могут быть слышны звуки потока во всем охлаждающем контуре. К сожалению, эти эффекты неизбежны, но они не влияют на производительность устройства.

- Устройство не следует подключать к электросети через удлинители или сетевые шины. Они не обеспечивают необходимую безопасность и могут создать риск перегрева. - Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный отсутствующим или сломанным заземляющим проводником , например, поражение электрическим током. - Электробезопасность устройства гарантируется только в том случае, если оно подключено к системе защитного заземления, установленной в соответствии с правилами . Важно, чтобы это основное и техническое требование безопасности было соблюдено.

3.1 Проверка доставки; Пожалуйста,

проверьте поставку на комплектность и транспортные повреждения при получении. В случае видимых повреждений, пожалуйста, сообщите об этом.

Укажите степень повреждения вместе с накладной перевозчика.

3.2 Упаковка; Перед установкой полностью удалите внешний и внутренний упаковочный материал с устройства.

Соблюдайте правила, применимые в вашей стране при утилизации упаковки. Утилизируйте многоразовые упаковочные материалы. Пожалуйста, проверьте комплектность устройства, и если какие-либо детали отсутствуют, немедленно свяжитесь с вашим представителем по работе с клиентами.

3.3 Хранение;

Храните упаковку закрытой до установки, в соответствии с маркировкой по установке и хранению на внешней стороне. При хранении упаковок необходимо соблюдать следующие правила: - Не хранить на открытом воздухе. - Хранить в сухом и незапыленном месте. - Не допускать контакта с едкими веществами и не подвергать воздействию прямых солнечных лучей. - При длительном хранении (> 3 месяца) Регулярно проверяйте состояние упаковок и деталей.

4.1 Инструкции по технике безопасности;

- Не используйте кислотные вещества и следите за тем, чтобы вода не попала в устройство.

- Для защиты от поражения электрическим током не допускайте контакта устройства, кабелей или вилки с водой или другими жидкостями. - Устройство не подходит для прямой очистки водой под давлением . Поэтому не используйте воду под давлением для очистки оборудования!

4.2 Очистка;

- Тщательно очищайте устройство после каждого использования. - Перед чисткой отключите устройство от сети (выньте вилку из розетки) и подождите, пока оно не нагреется до комнатной температуры. - Откройте крышку и выньте мусорное ведро. - Протрите устройство влажной тканью, чтобы предотвратить попадание жидкости в контроллеры . Очистите внутреннюю и внешнюю часть устройства, дверцу и уплотнитель влажной тканью и некислотным чистящим средством.

- Тщательно высушите все очищенные поверхности - Всегда используйте мягкую ткань; не используйте абразивные ткани, которые могут поцарапать устройство и оборудование. - Высушите вымытые детали сухой тканью. - Оставьте дверцу открытой на некоторое время, чтобы полностью высохнуть внутренняя часть. - При необходимости снимите уплотнитель двери и очистите его.

4.3 Ввод в эксплуатацию;

- Перед эксплуатацией устройства протрите внутреннюю часть влажной тканью, а затем высушите ее. - Вставьте вилку питания в заземленную розетку, установленную в соответствии с правилами. Напряжение сети должно соответствовать значениям, указанным на типовой этикетке. - Включите главный выключатель. Цифровой термостат отображает текущую температуру в холодильном шкафу, а циркуляционный вентилятор работает непрерывно. Устройство следует эксплуатировать до достижения заводской настройки температуры. - Для легкой замены охладителей для утилизации отходов можно снимать и устанавливать только установленный внутри пандус и измельчитель отходов. - Убедитесь, что открыты входное и выходное отверстия для воздуха. Для правильной работы охлаждающего устройства необходимо соблюдать вышеупомянутые предупреждения и на устройстве не должно быть препятствий. - Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, его следует отключить от сети. Следует соблюдать осторожность и оставлять крышки и дверцы открытыми, чтобы предотвратить образование запахов в неохлаждаемом внутреннем пространстве.

ПРИМЕЧАНИЕ: При запуске устройства; -Если устройство не охлаждается: Проверьте цифровой дисплей устройства, есть ли индикаторы ?

-Проверьте, правильно ли вставлена вилка питания устройства в розетку? -Убедитесь, что в розетке есть напряжение? -Часто ли открываются крышка и дверца устройства или они не должны быть переполнены для охлаждения ? -Проверьте, правильно ли закрыты крышка или дверца устройства ?

-Проверьте, правильно ли установлена прокладка дверцы устройства?

4.4 Инструкции по техническому обслуживанию и технике безопасности; -Установка, техническое обслуживание и ремонтные работы

могут выполняться специалистами, уполномоченными производителем. Пользователь не несет ответственности за неправильную установку, обслуживание или ремонт.

-Регулярно проверяйте шнур питания на наличие повреждений. Не используйте устройство, если шнур поврежден. Если шнур питания поврежден, обратитесь в авторизованный сервисный центр для его замены.

-В случае повреждения или неисправности обратитесь к своему дилеру или представителю клиентов. -Ремонт и техническое обслуживание устройства должны выполняться только авторизованным персоналом с использованием оригинальных запасных частей и аксессуаров. **Примечание: Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно**

Модель: Модели	температура (°C)	Мусорный бак 240 л. Контейнер для отходов 240 л.	Измерения Размеры см.	Размеры упаковки Размеры упаковки, см.	Вес Вес кг.	Тип нержавеющей стали	Толщина изоляции Изоляция Толщина	Охлаждение охлаждающего газа Газ	Напряжение Напряжение
ПВТ-1	-2/+8	1 Имя.	109x98x128	118x105x145	125	304	50 мм	290 р.	220 В / 50 Гц



Модел ь: Модел и	темпер атура (°С)	Мусорны й бак 240 л. Контейне р для отходов 240 л.	Измере ния Размер ы см.	Размер ы упаковк и Размер ы упаковк и, см.	Вес Вес кг.	Тип нержавею щей стали	Толщина изоляции Изоляция Толщина	Охлажде ние охлажда ющего газа Газ	Напряж ение Напряж ение
ПВТ-2	-2/+8	2 Имени.	174x98x 128	183x105 x145	175	304	50 мм	290 р.	220 В / 50 Гц



Использование



цифровых технологий;

SET:	заданное значение ; подтверждает значения в режиме программирования.
	(DEF) Запускает ручную разморозку.
	(UP) : Показывает максимальную измеренную температуру; в режиме программирования используется для изменения параметров и увеличения значений.
	(ВНИЗ) : Отображает минимальную измеренную температуру; В режиме программирования используется для изменения параметров и уменьшения значений.
	Используется для выключения устройства (onF = Выкл. тогда как) Используется.

КЛАВИШ ;

	Блокирует и разблокирует клавиатуру.
SET+	Чтобы войти в режим программирования
SET+	Чтобы выйти из режима программирования

Использование светодиодов

Функция каждого светодиода описана в таблице ниже .

ВЕЛ	РЕЖИМ	ФУНКЦИЯ
	ОТКРЫТЬ	Компрессор работает.
	Мигает	Мигает между операциями компрессора.
	ОТКРЫТЬ	Размораживание работает.
	Мигает	Время дренажа
	ОТКРЫТЬ	Вентиляторы включены
	Мигает	Задержка вентилятора после размораживания
	ОТКРЫТЬ	Статус тревоги доступен.
	ОТКРЫТЬ	Имеет место непрерывный цикл.

	ОТКРЫТЬ	Достигается экономия энергии.
°C/°F	ОТКРЫТЬ	Единица измерения
°C/°F	Мигает	Фаза программирования

Наблюдение за минимальной температурой

1. Нажмите и отпустите

клавишу ▼. 2. Появится сообщение « Lo », а затем зафиксированная минимальная температура.

3. Повторное **нажатие клавиши ▼** или ожидание в течение 5 секунд вернет дисплей в обычный режим.

Видим максимальную температуру

1. **ОН** Нажмите и отпустите клавишу.

2. Появится сообщение « Hi », а затем максимальная зарегистрированная температура.

3. Нажмите клавишу **О** еще раз или подождите 5 секунд, чтобы вернуться к обычному отображению.

Сброс зарегистрированных максимальных и температурных значений

1. Пока отображается максимальная или минимальная температура, нажмите и удерживайте КНОПКУ **SET** более **3 секунд** (появится сообщение «rSt»).

2. Сообщение «rSt» начнет мигать, и дисплей вернется к отображению обычной температуры.

Отображение значения настройки



1. Нажмите кнопку **SET** : отобразится значение настройки . 2. Нажмите **кнопку SET** или подождите **5 секунд** , чтобы выйти.

Изменение значения настройки

1. Нажмите и удерживайте кнопку

SET в течение **2 секунд**. 2. Отобразится установленное значение, и на дисплее замигает

«C» или «F». 3. ▼ или **Отрегулируйте значение параметра с помощью** клавиши

О. 4. После установки значения подтвердите его, нажав **клавишу SET**.

Запуск ручного размораживания



Размораживание начинается при нажатии и удерживании кнопки **DEF** в течение **2 секунд**.

Запирание ключей

1. ▲ Нажмите и удерживайте клавиши

+ ▼ в течение **3 секунд**. 2. Когда клавиатура заблокирована, появится сообщение «POF» . 3. При нажатии клавиши в течение 3 секунд снова появится сообщение «POF» .

Разблокировка клавиатуры

1. ▲ **Нажмите и** удерживайте клавиши + ▼ в течение 3 секунд. На экране появится сообщение «PON», и блокировка клавиш будет снята.

Непрерывный цикл

Продолжается оттаивание. Для активации нажмите клавишу ▲ и удерживайте её в течение **3 секунд**. Компрессор активируется для поддержания заданного значения **CSS** в течение времени, заданного **параметром CSt**. Цикл можно прервать до истечения заданного значения, нажав ту же клавишу ▲ и удерживая её в течение 3 секунд.

СООБЩЕНИЕ	ПОЧЕМУ	ВЫХОДЫ
"P1"	Ошибка датчика температуры в помещении	параметров «Cоп» и «COF».
"P2"	Неисправность датчика испарителя	Окончание размораживания ограничено по времени.
"P3"	Ошибка третьего датчика	Нет никаких изменений в результатах
"P4"	Ошибка четвертого датчика	Нет никаких изменений в результатах
"ХА"	Сигнализация максимальной температуры	Нет никаких изменений в результатах
"ЛА"	Сигнализация минимальной температуры	Нет никаких изменений в результатах
"НА2"	Высокая температура конденсатора	Это зависит от параметра "Ac2".
"ЛА2"	Низкая температура конденсатора	"ВII".
"В"	Открытая дверь	Компрессор по параметру "rrd"
"ЕА"	Внешняя сигнализация	Нет никаких изменений в результатах
"СА"	Серьезная внешняя тревога (i1F=Bal)	Все выходы закрыты.
"СА"	Автоматическая сигнализация давления (i1f=PAL)	Все выходы закрыты.

Коррекция тревоги

Ошибки датчиков «P1», «P2», «P3» и «P4» активируются через несколько секунд после обнаружения ошибки в соответствующем датчике; сигнал тревоги прерывается через несколько секунд нормальной работы датчика. Перед заменой датчика рекомендуется проверить соединения. Сигналы тревоги по температуре «НА», «ЛА», «НА2» и «ЛА2» прерываются сразу после возвращения температуры к нормальным значениям. Сигналы тревоги «ЕА» и «СА» (i1F=Bal) прерываются после отключения цифрового входа. Сигнал тревоги «СА» (i1f=PAL) прерывается перезагрузкой устройства.

Другие сообщения

Пон	Клавиатура разблокирована.
ПоФ	Клавиатура заблокирована.
нетП	программирования : на шаге Pr 1 параметр отсутствует.
нетА	На дисплее или на Dp 2, dp3, dp 4: Выбранный датчик не используется.

Инструкции по эксплуатации и установке EVCO;



Цифровые модели 1-EVCO

SGN3050, SGN5175, SGN7610, SGN1015, SGN1520, SGL3050, SGL5175, SGL7610, SGL1015, SGL1520, PGN3050, PGN5175, PGN7610, PGN1015, PGN1520, PGL3050, PGL5175, PGL7610, PGL1015, PGL1520

2 Общее предупреждение;

Если в течение 30 секунд не выполняется никаких действий, цифровой термометр блокируется. При первом нажатии на кнопку на экране появляется надпись «Loc». Чтобы включить эту функцию. Нажмите и удерживайте любую кнопку в течение 2 секунд. На экране появится надпись «UnL», после чего можно будет работать с цифровым термометром.

Включение клавиатуры (на дисплее отображается «Loc»)

-Нажмите любую кнопку более чем на 2 секунды. На дисплее появится надпись «UnL». Вы можете пользоваться кнопками.

В целях безопасности устройство автоматически переходит в режим блокировки кнопок, если кнопки не нажимаются в течение 30 секунд.

Чтобы выполнить любую операцию, сначала снимите блокировку кнопок.

Просмотр и изменение значения уставки

- Быстро нажмите кнопку один раз и уберите руку. На дисплее появится заданное значение, а светодиод начнет мигать. Чтобы изменить значение, в течение 20 секунд нажимайте кнопки или, чтобы установить нужное значение. Нажмите кнопку еще раз или подождите 20 секунд, не нажимая никаких кнопок.

Примечание: Установленное значение может быть изменено между значениями, заданными параметрами r1 и r2. Подробную информацию см. в руководстве.

Размораживание

В соответствии с заводскими настройками прибор размораживается каждые 8 часов.

Примечание: Это время начинает отсчитываться с момента включения питания.

Ручной запуск разморозки

- Нажмите и удерживайте кнопку DEFROST в течение 3 секунд.

-Немедленно начнется цикл размораживания и загорится светодиодный индикатор. По умолчанию размораживание длится 20 минут.

Примечание: При ручном цикле размораживания счетчик размораживания всегда обнуляется, и новое размораживание начинается через 8 часов (или назначенное время d0). Если значения разморозки были изменены при первоначальной настройке прибора, ручная разморозка один раз после выполнения операций позволяет сбросить текущий цикл разморозки и размораживать в соответствии с новыми значениями.

6 - ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

- Вы можете перевести прибор в режим ожидания, нажав и удерживая кнопку в течение 4 секунд. В течение всего времени, пока вы держите кнопку нажатой, светодиодный индикатор мигает, информируя вас о том, что операция будет выполнена. Если на экране нет текста и горит только красный светодиод в правом нижнем углу, устройство выключено. Пожалуйста, включите устройство перед выполнением операций.

ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Панели управления Frenox с различными функциями предоставляют пользователям различные функции для предотвращения порчи продуктов, которые вы храните в холодильнике, и легкого понимания проблем.

ВАЖНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Выключение продукта с панели управления позволяет только переключить его в режим ожидания.

Чтобы отключить питание панели управления, выключите выключатель питания на блоке питания вашего изделия или выньте вилку из розетки.

16-АЛАРМЫ

AL: Сигнал тревоги о низкой температуре. На панели управления появится значок, указывающий, какой зонд неисправен, например PR1, PR2 или PR3, обратитесь в техническую службу.

AH: Сигнал тревоги высокой температуры. При загрузке прибора следите за тем, чтобы загружать его в соответствии с руководством пользователя. Убедившись, что дверца закрыта, ваш прибор должен достичь желаемой температуры за 60 минут в пустом состоянии. Обратитесь в авторизованный сервис.

PR1: Ошибка датчика кабины. Обратитесь в авторизованный сервис.

PR2: Ошибка датчика испарителя. Обратитесь в авторизованный сервис.

Id: Сигнал тревоги выключателя двери.

Если дверь остается открытой более 1 минуты, раздается сигнал тревоги. Сигнал отключится, когда вы закроете дверь. Если сигнал продолжается, проверьте соединения дверного выключателя. Если тревога не прекращается, обратитесь в авторизованную сервисную службу. **IA:** Сигнал об отключении питания. При отключении электропитания система начинает подавать сигнал тревоги. Обратитесь в авторизованную службу.

COH: Указывает на то, что значение температуры, определяемое датчиком конденсатора, достигло первой критической точки. Пожалуйста, отключите прибор от сети и очистите конденсатор.

Подождя 30 минут, вы можете снова включить прибор. Если сигнал тревоги не исчезает, обратитесь в авторизованную сервисную службу.

CSd: Указывает на то, что значение температуры, определяемое датчиком конденсатора, достигло верхнего предела. В этом случае компрессор отключается, и питание прибора прекращается.

Пожалуйста, проверьте и очистите конденсатор. Подождя 60 минут, вы можете снова включить прибор. Если сигнал тревоги «COH» или «CSd» возникнет снова, обратитесь в авторизованный сервис.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если в результате аварийных сигналов COH и CSd не будет выполнено указанное вмешательство, возможные отказы компрессора не будут подлежать гарантийному обслуживанию. **dFd:** Указывает на то, что устройство разморозилось в течение максимального времени, но обледенение продолжается, поскольку не достигнута необходимая температура размораживания. Пожалуйста, разморозьте прибор вручную еще раз; для этого нажмите и удерживайте кнопку разморозки на дисплее в течение 4 секунд. Если сигнал не исчезает, обратитесь в авторизованный сервис.

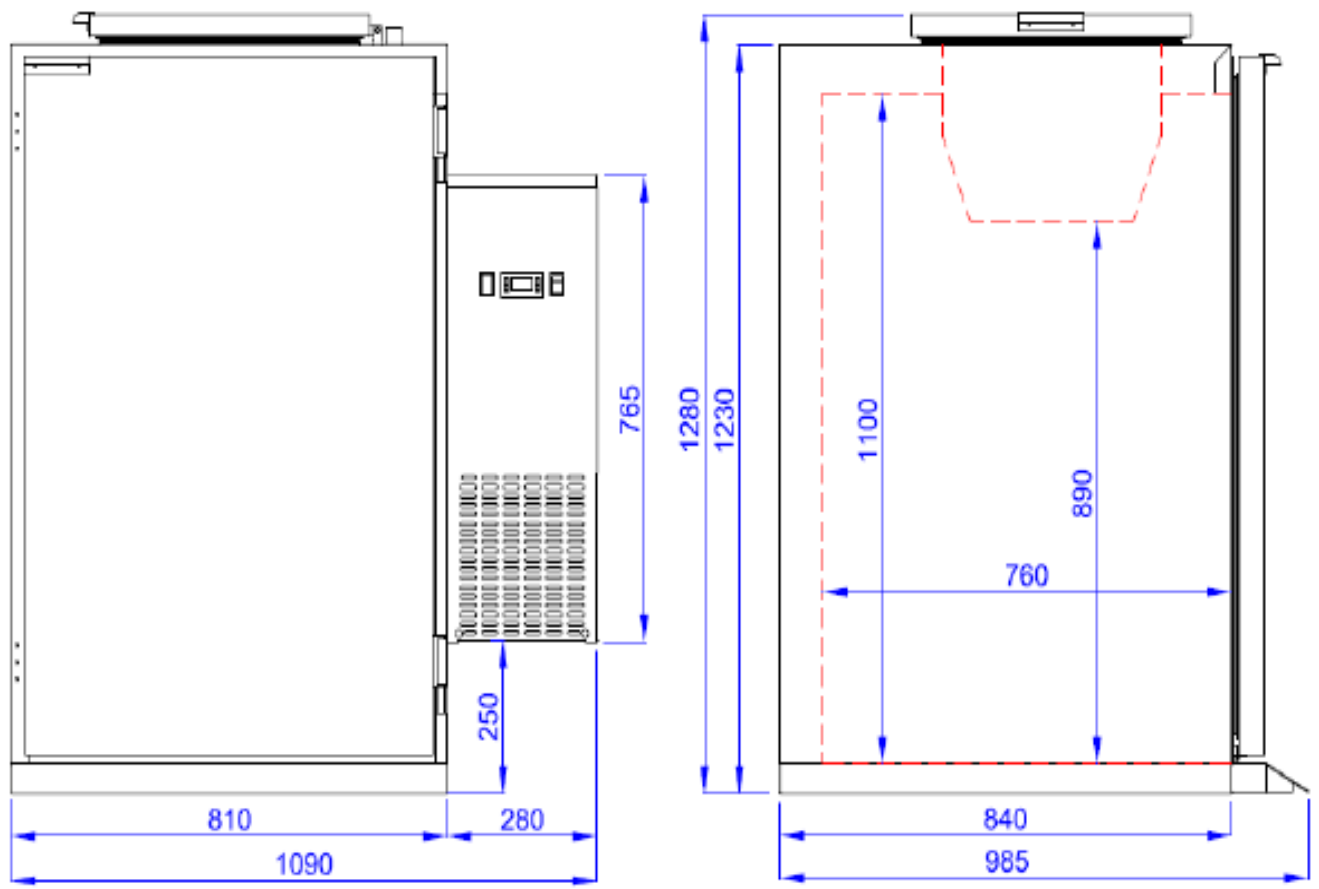
ВНИМАНИЕ ЦИФРОВЫЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНО НАСТРАИВАЮТСЯ НА НАШЕМ ЗАВОДЕ ДЛЯ НАИБОЛЕЕ ТОЧНОЙ РАБОТЫ ПРИБОРА. УПРАВЛЕНИЕ, ОТЛИЧНОЕ ОТ РЕГУЛИРОВКИ ВНУТРЕННЕЙ ТЕМПЕРАТУРЫ НИКОГДА НЕ ИЗМЕНЯЙТЕ НИКАКИХ ПАРАМЕТРОВ ПАНЕЛИ, ИНАЧЕ ВОЗМОЖНО СЕРЬЕЗНОЕ УХУДШЕНИЕ РАБОТЫ ИЛИ ВОЗНИКНОВЕНИЕ ПРОБЛЕМ.

КОД ТРЕВОГИ	ЗНАЧЕНИЕ	ПОЧЕМУ	ЧТО НУЖНО СДЕЛАТЬ
П1	Ошибка чтения медиа-зонда	Датчик температуры окружающей среды может быть поврежден или сломан.	Позвоните в службу технической поддержки.
П2	Ошибка считывания показаний датчика испарителя	Датчик температуры испарителя может быть поврежден или сломан.	Позвоните в службу технической поддержки.
В	Сигнализация открытой двери	Дверь не закрывается или неисправен дверной выключатель .	Что-то мешает двери закрыться? Если нет, обратитесь в службу технической поддержки.
ХА	Сигнализация высокой температуры	обледенения или охлаждения.	Ручное размораживание при наличии инея. Для перехода в режим размораживания нажмите и удерживайте значок снежинки на цифровом дисплее в течение 3 секунд . Если проблема не устранена, обратитесь в службу технической поддержки.

Изменение рабочей температуры шкафа

ДИКСЕЛЛ

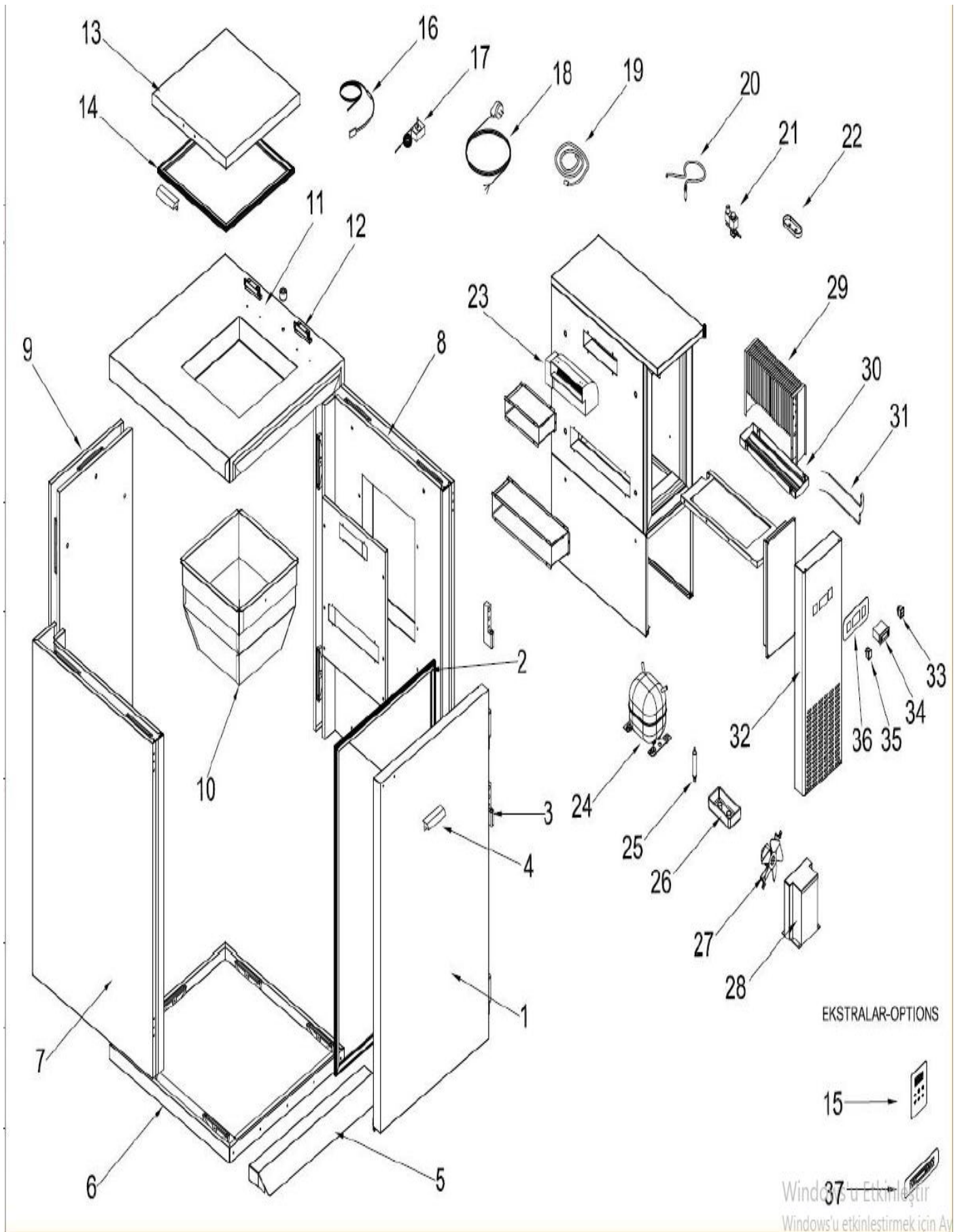
Нажмите и удерживайте кнопку «SET» в течение 3 секунд. Когда в правом верхнем углу мигнет символ «С», выберите нужную температуру с помощью кнопок со стрелками «вверх» и «вниз». Затем нажмите кнопку «SET».

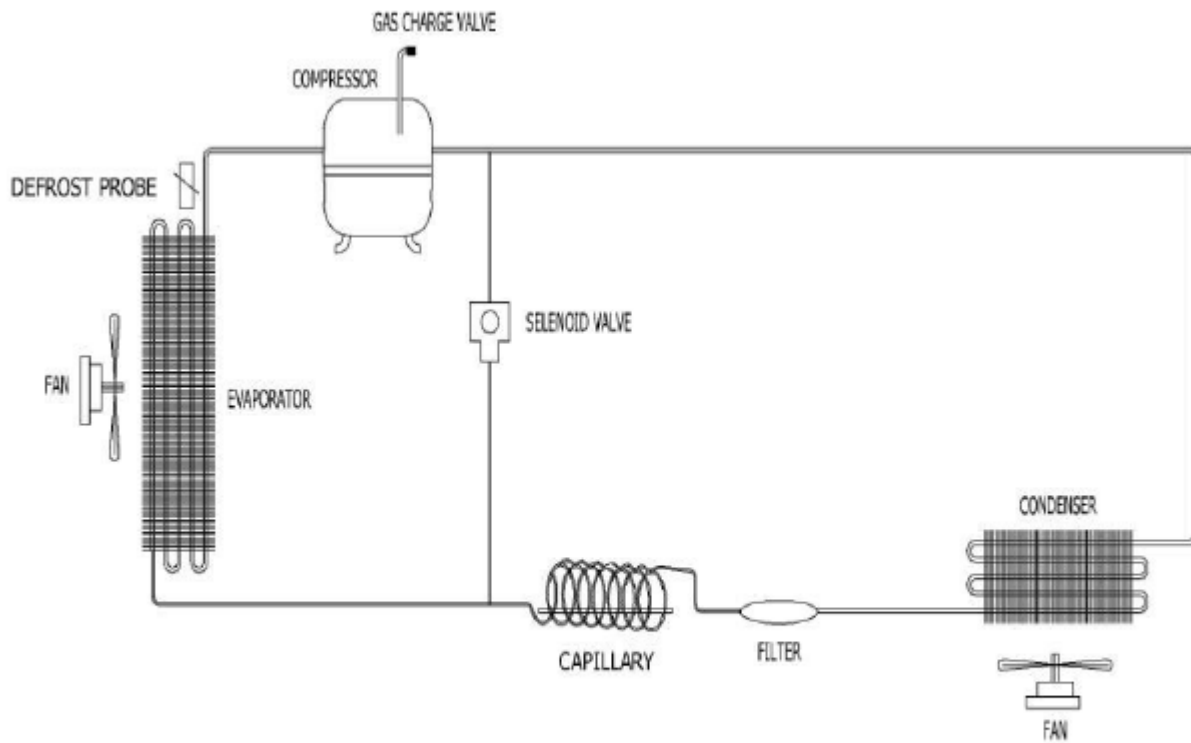


DIŞ BOYUTLAR / OUTSIDE DIMENSIONS = 1090x985x1280

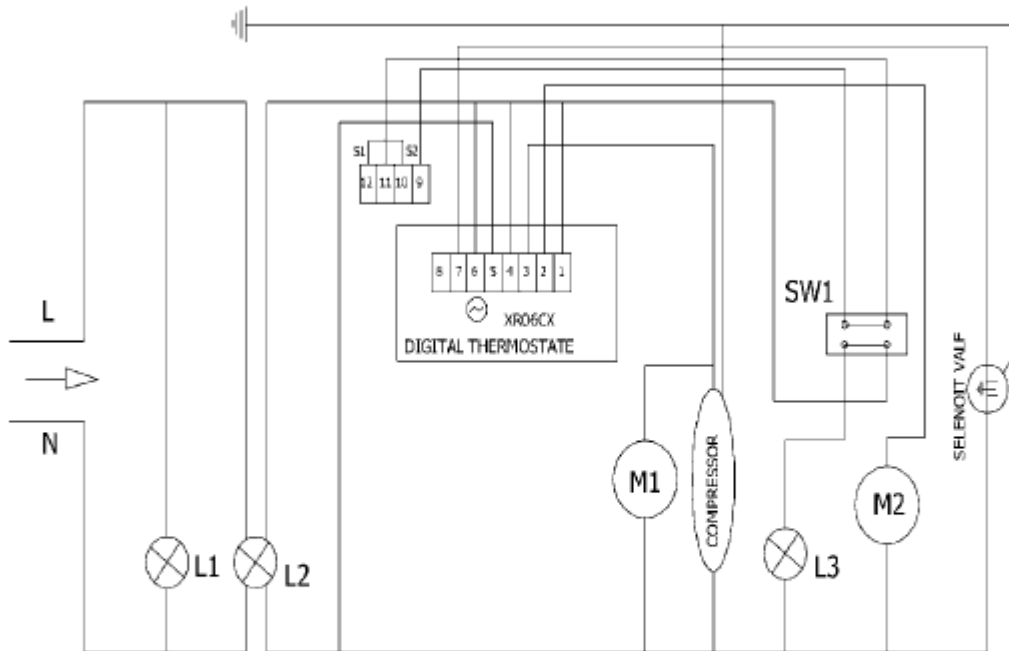
İÇ BOYUTLAR / IN SIDE DIMENSIONS = 645x760x1100

KAPASİTE / CAPACITY = 120lt Waste Box-1pcs





NORMAL ELEKTRİK ŞEMASI NORMAL ELECTRICAL SCHEMA



XR06CX : DIGITAL THERMOTER / DİJİTAL TERMOSTAT
M1: KONDANSER FAN MOTORU / CONDENSER FAN MOTOR
M2 : EVAP FAN MOTOR / EVAP FAN MOTOR
S1 : ORTAM PROBU / ROOM PROB
S2 : EVAPARATÖR PROBU / EVAPORATE PROB

L1 : POWER LAMBASI / POWER LAMB
L2 : ACMA KAPAMA LAMBASI / ON OFF LIGHT
L3 : KANOPI LAMBASI / DEFROST LIGHT
SW1 : ON/OFF SWITCH

PWT-1 - R290 KARAKTERİSTİK ÖZELLİKLERİ / PWT-1 - R290 CHARACTERISTIC SPECIALITIES

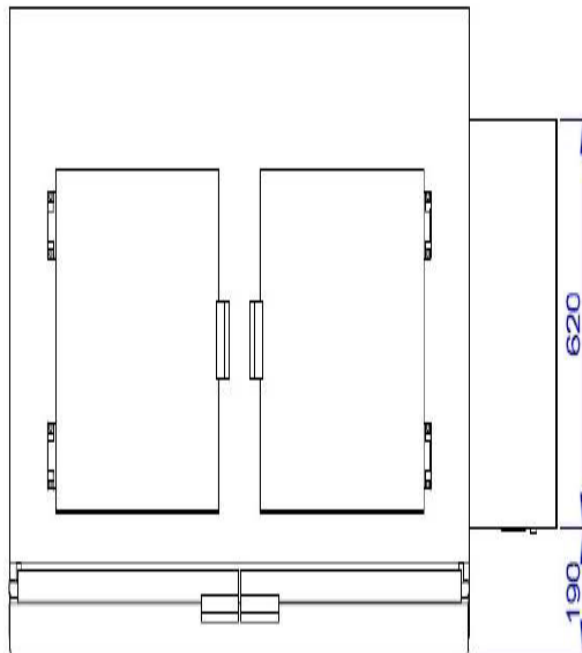
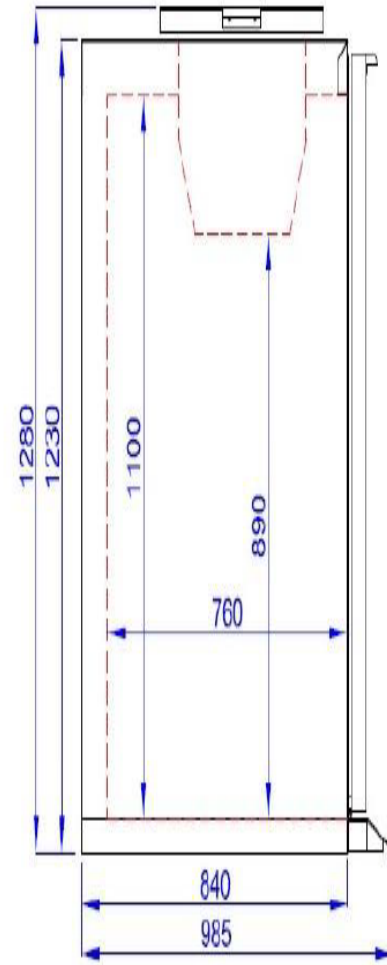
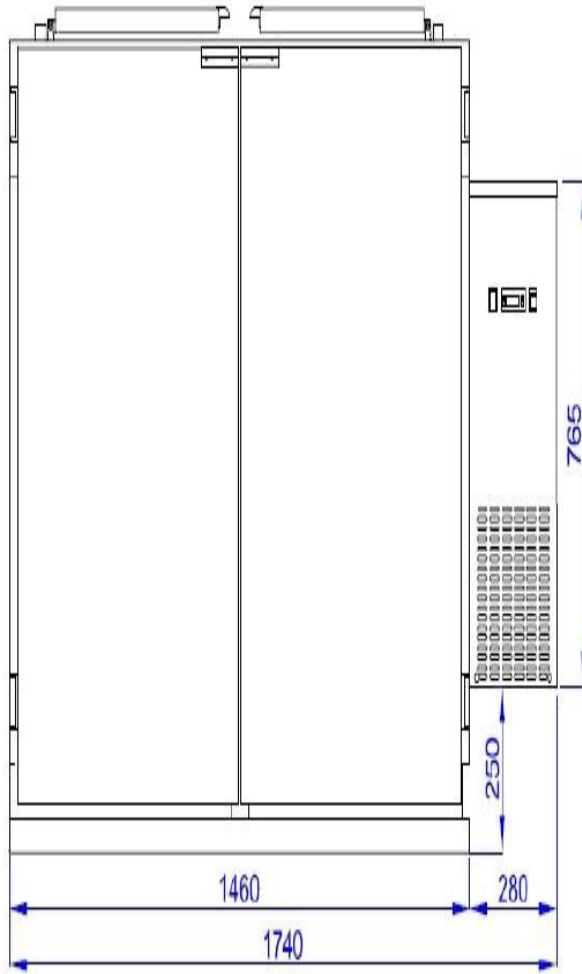
İklim Sınıfı / Climate Class	:T
Güvenlik Sınıfı / Safety Class	:1
Çalışma Sıcaklığı / Working Tempature C	:-2 / +8 C
Termoster Set Sıcaklığı / Thermostate Set Tempature	:-+1C
Ortam Sıcaklığı / Environment Tempature	:+43C
Ortam Nem Oranı / Environment Moisture Proportion	:%65
Enerji Tüketimi / Energy Consuption	:0,15 KW/h
Güç / Power	:0,25 KW
Voltaj- Frekans / Voltage- Frekans	:230V / 50 Hz

AKSESUARLAR VE KONTROL LAMBALARI / ACCESORIES AND CONTROL SWITCHES

Dijital Termostat / Digital Thermometer	: Digital Thermometer
Ayak / Stand	: Paslanmaz Taban Rampa / Stainless Steel Floor Ramp
Açma Kapama Düğmesi / Power Switch	: Ad / PCS1
Menteşe Grubu / Hinges Group	: Ad / PCS1
120lt Çöp kovası / 120lt Waste box	: 1 Adet / 1 Pcs

TEKNİK ÖZELLİKLER / TECHNICAL CHARACTERISTICS

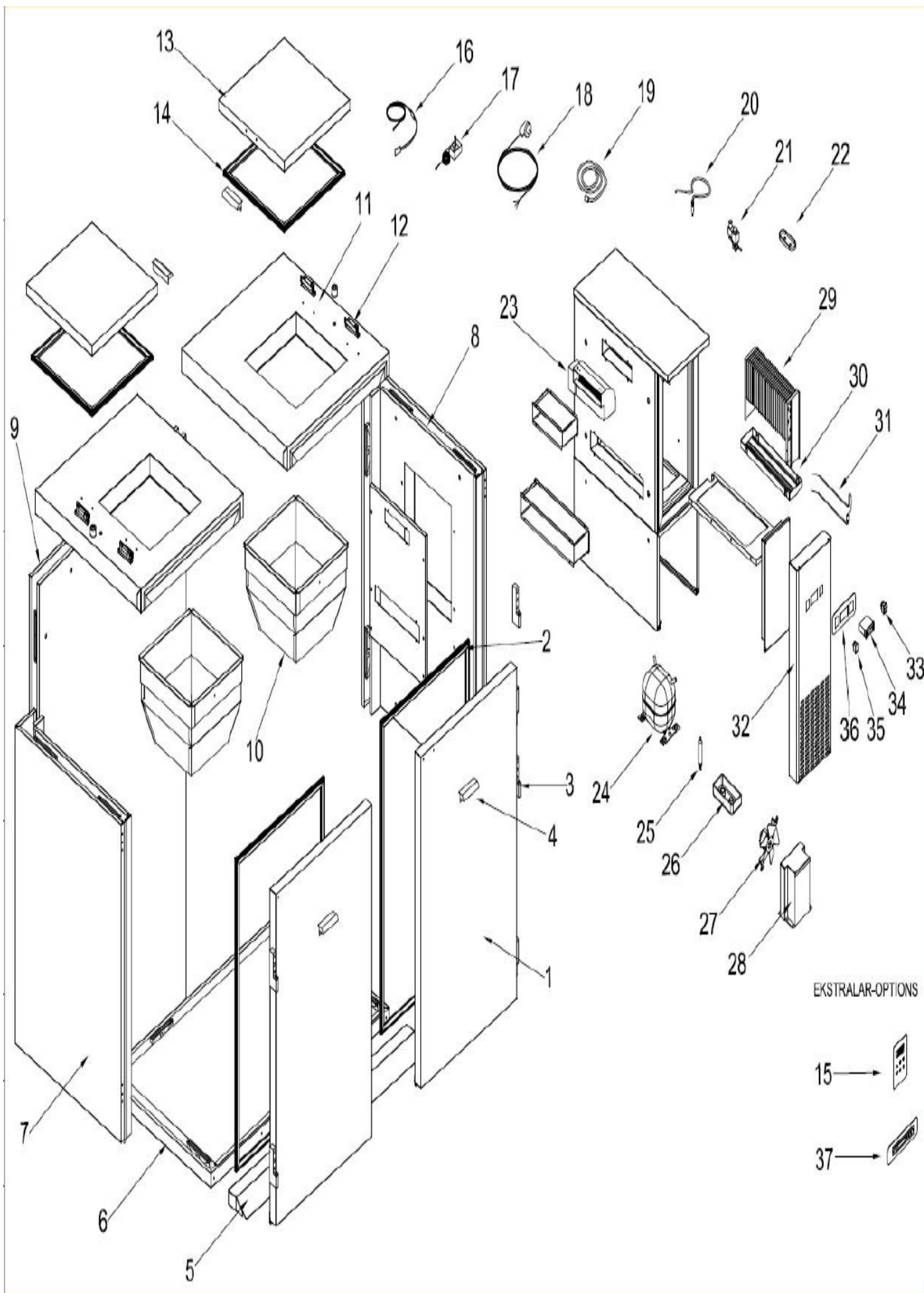
Dış boyutlar / Outside Dimensions	: 1090x985x1280mm
İç Boyutlar / Inside Dimensions	: 645x760x1100mm
Ambalaj Boyutları / Package Dimensions	: 1180x1050x1450mm
İç Hacim / Inside Volume	: 1adet–120lt Çöp kovası / 1Pcs–120lt Waste box
Brüt Ağırlık / Gross Weight	: 125 kg
Net Ağırlık / Net Weight	: 105 kg
Dış Gövde / Outside Body	: 0,60 mm INOX 304 SB+PVC
İç Gövde / Inside Body	: 0,50 mm INOX 304 MAT+PVC
Yalıtım Maddesi Kalınlığı /Insulation Metarial Thicnes	: 85 mm
Yalıtım Maddesi Yoğunluğu / Insulation Metarial Volun	: 42 Kg / m3 +/-1
Kompresör / Compresor	:NEK 6181 U R290 COMPRESSOR
Kondanser / Condanser	: Çift Lamelli
Kondanser Fanı / Condanser Fan	: Coprel W5/2A–13/26W–230V-50/60Hz
Evaporatör / Evaporatör	: Havuzlu NTV evap – (0,19kw)
Evaporatör Fan / Evaporatör Fan	: Radyal fan 31W-1800A-230V-50/60Hz Radial fan 31W-1800A-230V-50/60Hz
Kurutucu Filtre / Dryer	: 30 gr 15002SGDR02 Çift Girişili
Soğutucu Akışkan Gaz / refrigerator Gas	:R290
Soğutucu Akışkan Miktarı / Ref. Gas Quantity	:50gr
Onaylar / Certifications	: TS 2225 EN 30335-2-4' ye uygundur.
Seri No / Serial No	: Ambalajlı Halde Okunacak Şekilde Uygun Yere Yazılır / Packed And Easy Read
Ambalaj / Packing	: Altta Tahta Palet, Karton ve Havalı Naylon İçinde / Wooden Palet İs Down And Covered
Garanti Süresi / Quality Time	: Kullanım Noktasına Ulaşımından İtibaren İmalat Hatalarına Karşı 2 Yıl. Her Ürün İle Garanti Belgesi ve Yetkili Servis Listesi Mevcuttur. / 2 Years After arriving the end user point. Warranty Certicate and User Manuel With the Unit.

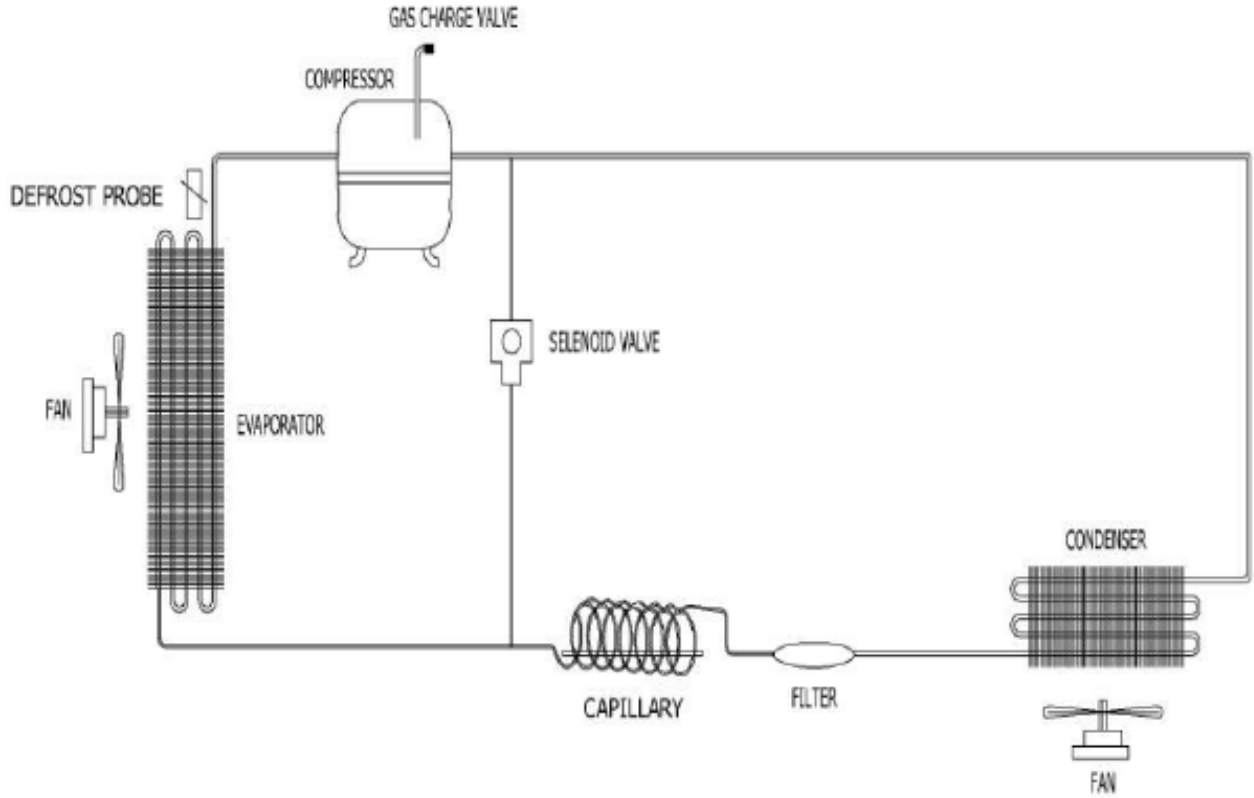


DIŞ BOYUTLAR / OUTSIDE DIMENSIONS = 1740x985x1280

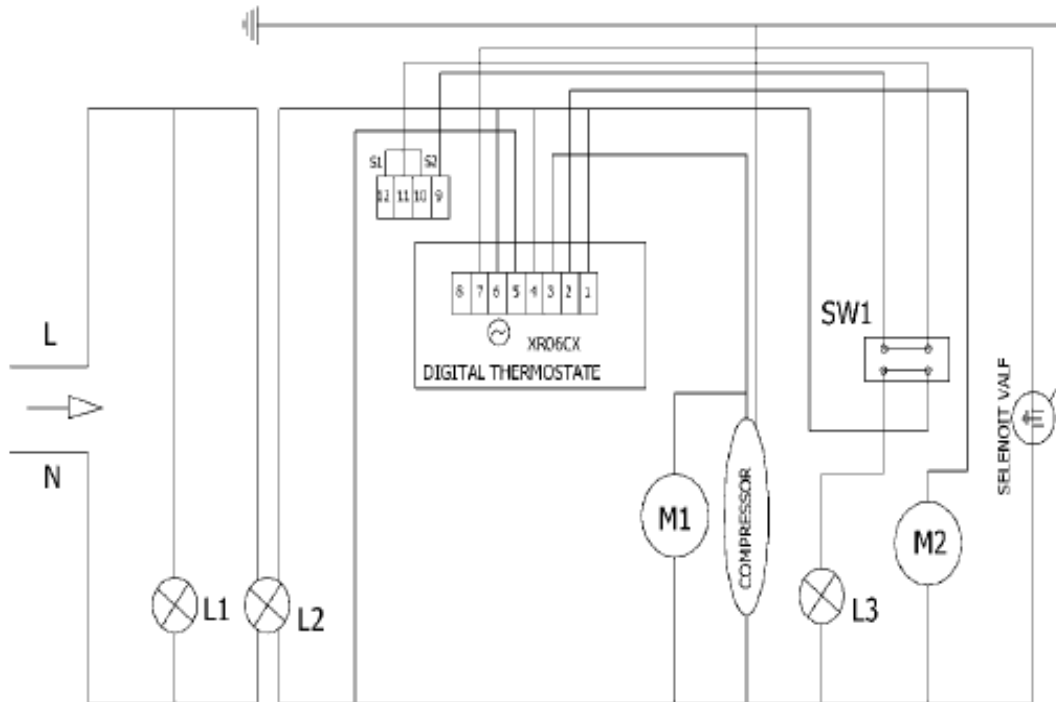
İÇ BOYUTLAR / IN SIDE DIMENSIONS = 1295x760x1100

KAPASİTE / CAPASITY = 120lt Waste Box-2pcs





NORMAL ELEKTRİK ŞEMASI NORMAL ELECTRICAL SCHEMA



XR060CX : DIGITAL THERMOTER / DIJITAL TERMOSTAT
M1: KONDANSER FAN MOTORU / CONDENSER FAN MOTOR
M2 : EVAP FAN MOTOR / EVAP FAN MOTOR
S1 : ORTAM PROBU / ROOM PROB
S2 : EVAPARATÖR PROBU / EVAPORATE PROB

L1 : POWER LAMBASI / POWER LAMP
L2 : ACMA KAPAMA LAMBASI / ON OFF LIGHT
L3 : KANOPI LAMBASI / DEFROST LIGHT
SW1 : ON/OFF SWITCH

PWT2-R290KARAKTERİSTİK ÖZELLİKLERİ / PWT2-R290 CHARACTERISTIC SPECIALITIES

Çalışma Sıcaklığı / Working Tempature C	: -2 / +8 C
Termoster Set Sıcaklığı / Thermostate Set Tempature	: +1C
Ortam Sıcaklığı / Environment Tempature	: +43C
Ortam Nem Oranı / Environment Moisture Propertion	: %65
Voltaj- Frekans / Voltage- Frekans	: 230V / 50 Hz

AKSESUARLAR VE KONTROL LAMBALARI / ACCESORIES AND CONTROL SWITCHES

Dijital Termostat / Digital Thermometer	: Digital Thermometer
Ayak / Stand	: Paslanmaz Taban Rampa / Stainless Steel Floor Ramp
Açma Kapama Düğmesi / Power Switch	: Ad / PCS1
Menteşe Grubu / Hinges Group	: Ad / PCS2
120lt Çöp kovası / 120lt Waste box	: 2 Adet / 2 Pcs

TEKNİK ÖZELLİKLER / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Dış boyutlar / Outside Dimensions	: 1740x985x1280mm
İç Boyutlar / Inside Dimensions	: 1295x760x1100mm
Ambalaj Boyutları / Package Dimensions	: 1830x1050x1450mm
İç Hacim / Inside Volume	: 2adet--120lt Çöp kovası / 2Pcs--120lt Waste box
Brüt Ağırlık / Gross Weight	: 198 kg
Net Ağırlık / Net Weight	: 188 kg
Dış Gövde / Outside Body	: 0,60 mm INOX 304 SB+PVC
İç Gövde / Inside Body	: 0,50 mm INOX 304 MAT+PVC
Yalıtım Maddesi Kalınlığı /Insulation Metarial Thicnes	: 85 mm
Yalıtım Maddesi Yoğunluğu / Insulation Metarial Volum	: 42 Kg / m3 +/-1
Kompresör / Compresor	: NEU 6210 U - R290 - 50 Hz
Kondanser / Condanser	: Çift Lamelli
Kondanser Fanı / Condanser Fan	: Keli Motor Fan
Evaporatör / Evaporatör	: Havuzlu NTV evap – (0,19kw)
Evaporatör Fan / Evaporatör Fan	: Radyal fan 31W-1800A-230V-50/60Hz Radial fan 31W-1800A-230V-50/60Hz
Kurutucu Filtre / Dryer	: 30 gr 15002SGDR02 Çift Girişili
Soğutucu Akışkan Gaz / refrigerator Gas	: R290
Soğutucu Akışkan Miktarı / Ref. Gas Quantity	: 80 gr
Onaylar / Certifications	: TS 2225 EN 30335-2-4' ye uygundur.
Seri No / Serial No	: Ambalajlı Halde Okunacak Şekilde Uygun Yere Yazılır / Packed And Easy Read
Ambalaj / Packing	: Altta Tahta Palet, Karton ve Havalı Naylon İçinde / Wooden Palet İs Down And Covered
Garanti Süresi / Quality Time	: Kullanım Noktasına Ulaşımından İtibaren İmalat Hatalarına Karşı 2 Yıl. Her Ürün İle Garanti Belgesi ve Yetkili Servis Listesi Mevcuttur. / 2 Years After arriving the end user point. Warranty Certicate and User Manuel With the Unit.